

संस्कृत

नवमं ओ दशमं श्रेणि



जातीय शिक्षाक्रम ओ पाठ्यपुस्तक बोर्ड, बांग्लादेश

জাতীয় শিক্ষাক্রম ও পাঠ্যপুস্তক বোর্ড কর্তৃক ১৯৯৬ শিক্ষাবর্ষ থেকে
নবম ও দশম শ্রেণির পাঠ্যপুস্তকরূপে নির্ধারিত

সংস্কৃত

নবম ও দশম শ্রেণি

২০২৬ শিক্ষাবর্ষের জন্য পরিমার্জিত

জাতীয় শিক্ষাক্রম ও পাঠ্যপুস্তক বোর্ড, বাংলাদেশ

জাতীয় শিক্ষাক্রম ও পাঠ্যপুস্তক বোর্ড

৬৯-৭০ মতিঝিল বাণিজ্যিক এলাকা, ঢাকা-১০০০

কর্তৃক প্রকাশিত

[প্রকাশক কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত]

প্রথম সংস্করণ রচনা ও সম্পাদনা

চুনি লাল রায়

ড. পরেশ চন্দ্র মণ্ডল

ড. দিলীপ কুমার ভট্টাচার্য

নিরঞ্জন অধিকারী

প্রথম মুদ্রণ : জুলাই, ১৯৯৫

সংশোধন ও পরিমার্জন : নভেম্বর, ২০০০

পরিমার্জিত সংস্করণ : অক্টোবর, ২০২৪

পরিমার্জিত সংস্করণ : অক্টোবর, ২০২৫

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার কর্তৃক বিনামূল্যে বিতরণের জন্য

মুদ্রণে:

প্রসঙ্গকথা

বর্তমানে প্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষার উপযোগ বহুমাত্রিক। শুধু জ্ঞান পরিবেশন নয়, দক্ষ মানবসম্পদ গড়ে তোলার মাধ্যমে সমৃদ্ধ জাতিগঠন এই শিক্ষার মূল উদ্দেশ্য। একই সাথে মানবিক ও বিজ্ঞানমনস্ক সমাজগঠন নিশ্চিত করার প্রধান অবলম্বনও প্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষা। বর্তমান বিজ্ঞান ও প্রযুক্তিনির্ভর বিশ্বে জাতি হিসেবে মাথা তুলে দাঁড়াতে হলে আমাদের মানসম্মত শিক্ষা নিশ্চিত করা প্রয়োজন। এর পাশাপাশি শিক্ষার্থীদের দেশপ্রেম, মূল্যবোধ ও নৈতিকতার শক্তিতে উজ্জীবিত করে তোলাও জরুরি।

শিক্ষা জাতির মেরুদণ্ড আর প্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষার প্রাণ শিক্ষাক্রম। শিক্ষাক্রম বাস্তবায়নের সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ উপকরণ হলো পাঠ্যবই। জাতীয় শিক্ষানীতি ২০১০-এর উদ্দেশ্যসমূহ সামনে রেখে গৃহীত হয়েছে একটি লক্ষ্যভিত্তিক শিক্ষাক্রম। এর আলোকে জাতীয় শিক্ষাক্রম ও পাঠ্যপুস্তক বোর্ড (এনসিটিবি) মানসম্পন্ন পাঠ্যপুস্তক প্রণয়ন, মুদ্রণ ও বিতরণের কাজটি নিষ্ঠার সাথে করে যাচ্ছে। সময়ের চাহিদা ও বাস্তবতার আলোকে শিক্ষাক্রম, পাঠ্যপুস্তক ও মূল্যায়নপদ্ধতির পরিবর্তন, পরিমার্জন ও পরিশোধনের কাজটিও এই প্রতিষ্ঠান করে থাকে।

বাংলাদেশের শিক্ষার স্তরবিন্যাসে মাধ্যমিক স্তরটি বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। বইটি এই স্তরের শিক্ষার্থীদের বয়স, মানসপ্রবণতা ও কৌতূহলের সাথে সংগতিপূর্ণ এবং একইসাথে শিক্ষাক্রমের লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য অর্জনের সহায়ক। বিষয়জ্ঞানে সমৃদ্ধ শিক্ষক ও বিশেষজ্ঞগণ বইটি রচনা ও সম্পাদনা করেছেন। আশা করি বইটি বিষয়ভিত্তিক জ্ঞান পরিবেশনের পাশাপাশি শিক্ষার্থীদের মনন ও সৃজনের বিকাশে বিশেষ ভূমিকা রাখবে।

নবম ও দশম শ্রেণির সংস্কৃত পাঠ্যপুস্তকটি যদিও বাংলা হরফে লিখিত কিন্তু এর ভাষা সংস্কৃত। পুস্তকটি পাঠ করে শিক্ষার্থীরা বেদ, মহাভারত ও শ্রীমদ্ভগবদ্ গীতার অবিনাশী শ্লোক ও স্তোত্রের অর্থ ও গুরুত্ব সম্পর্কে সম্যক জ্ঞান অর্জনে সক্ষম হবে। সমাজের আদর্শ মানুষ হিসেবে গড়ে ওঠার জন্য পুস্তকটিতে হিন্দুধর্মের গুরুত্বপূর্ণ কয়েকটি আদর্শিক গল্প সংযোজন করা হয়েছে। পুস্তকটিতে প্রয়োজনীয় ও সহজ ব্যাকরণও সংযোজন করা হয়েছে, যা শিক্ষার্থীদের বাংলা ভাষা শিক্ষার ক্ষেত্রে সহায়ক হবে।

পাঠ্যবই যাতে জবরদস্তিমূলক ও ক্লাস্তিকর অনুষঙ্গ না হয়ে বরং আনন্দাশ্রয়ী হয়ে ওঠে, বইটি রচনার সময় সেদিকে সতর্ক দৃষ্টি রাখা হয়েছে। সর্বশেষ তথ্য-উপাত্ত সহযোগে বিষয়বস্তু উপস্থাপন করা হয়েছে। চেষ্টা করা হয়েছে বইটিকে যথাসম্ভব দুর্বোধ্যতামুক্ত ও সাবলীল ভাষায় লিখতে। ২০২৪ সালের পরিবর্তিত পরিস্থিতিতে প্রয়োজনের নিরিখে পাঠ্যপুস্তকসমূহ পরিমার্জন করা হয়েছে। এক্ষেত্রে ২০১২ সালের শিক্ষাক্রম অনুযায়ী প্রণীত পাঠ্যপুস্তকের সর্বশেষ সংস্করণকে ভিত্তি হিসেবে গ্রহণ করা হয়েছে। বানানের ক্ষেত্রে বাংলা একাডেমির প্রমিত বানানরীতি অনুসৃত হয়েছে। যথাযথ সতর্কতা অবলম্বনের পরেও তথ্য-উপাত্ত ও ভাষাগত কিছু ভুলত্রুটি থেকে যাওয়া অসম্ভব নয়। পরবর্তী সংস্করণে বইটিকে যথাসম্ভব ত্রুটিমুক্ত করার আন্তরিক প্রয়াস থাকবে। এই বইয়ের মানোন্নয়নে যে কোনো ধরনের যৌক্তিক পরামর্শ কৃতজ্ঞতার সাথে গৃহীত হবে।

পরিশেষে বইটি রচনা, সম্পাদনা ও অলংকরণে যাঁরা অবদান রেখেছেন, তাঁদের সবার প্রতি কৃতজ্ঞতা জানাই।

অক্টোবর, ২০২৫

প্রফেসর রবিউল কবীর চৌধুরী
চেয়ারম্যান (অতিরিক্ত দায়িত্ব)
জাতীয় শিক্ষাক্রম ও পাঠ্যপুস্তক বোর্ড, বাংলাদেশ

সূচিপত্রম্

অধ্যায়	বিষয়বস্তু	পৃষ্ঠা	অধ্যায়	বিষয়বস্তু	পৃষ্ঠা
প্রথম ভাগ			তৃতীয় ভাগ		
প্রথমঃ পাঠঃ	তৈত্তিরীয়োপনিষৎ	১	প্রথমঃ পাঠঃ	সংজ্ঞা প্রকরণস্	৭৩
দ্বিতীয়ঃ পাঠঃ	মহাভারতম্	৩	দ্বিতীয়ঃ পাঠঃ	শব্দরূপঃ	৭৫
তৃতীয়ঃ পাঠঃ	বিষ্ণুপুরাণম্	৫	তৃতীয়ঃ পাঠঃ	ধাতুরূপঃ	৯২
চতুর্থঃ পাঠঃ	পঞ্চতন্ত্রম্	৮	চতুর্থঃ পাঠঃ	সন্ধি প্রকরণস্	১০২
পঞ্চমঃ পাঠঃ	পঞ্চতন্ত্রম্	১১	পঞ্চমঃ পাঠঃ	সমাস প্রকরণস্	১১০
ষষ্ঠঃ পাঠঃ	হিতোপদেশ	১৪	ষষ্ঠঃ পাঠঃ	ণত্ ও ষত্ বিধানঃ	১১৯
সপ্তমঃ পাঠঃ	পঞ্চতন্ত্রম্	১৬	সপ্তমঃ পাঠঃ	কৃৎ ও তদ্ধিত প্রত্যয়ঃ	১২৩
অষ্টমঃ পাঠঃ	হিতোপদেশ	২০	অষ্টমঃ পাঠঃ	পরস্মৈপদ ও আত্মনেপদ বিধান	১৩১
নবমঃ পাঠঃ	মহাভারতম্	২৪	নবমঃ পাঠঃ	ণিজন্ত প্রকরণস্	১৩৪
দশমঃ পাঠঃ	হিতোপদেশ	২৮	দশমঃ পাঠঃ	নাম ধাতুঃ	১৩৭
একাদশঃ পাঠঃ	দ্বাত্রিংশৎপুত্তলিকা	৩১	একাদশঃ পাঠঃ	স্ত্রী প্রত্যয়ঃ	১৩৯
দ্বাদশঃ পাঠঃ	মধ্যমব্যায়োগ	৩৫	দ্বাদশঃ পাঠঃ	উপসর্গঃ	১৪৩
ত্রয়োদশঃ পাঠঃ	প্রতিমানাটকম্	৩৮	ত্রয়োদশঃ পাঠঃ	বাচ্য প্রকরণস্	১৪৫
চতুর্দশঃ পাঠঃ	অভিজ্ঞানশকুন্তলম্	৪২	চতুর্দশঃ পাঠঃ	বিশেষণের অতিশায়ন	১৫০
পঞ্চদশঃ পাঠঃ			পঞ্চদশঃ পাঠঃ	কারক ও বিভক্তিঃ	১৫৩
দ্বিতীয়ঃ ভাগঃ			চতুর্থঃ ভাগঃ		
প্রথমঃ পাঠঃ	রামায়ণম্	৪৫		সংস্কৃত অনুবাদ	১৬১
দ্বিতীয়ঃ পাঠঃ	রামায়ণম্	৪৯		অভিধানিকা	১৬৬
তৃতীয়ঃ পাঠঃ	মহাভারতম্	৫৩			
চতুর্থঃ পাঠঃ	শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা	৫৭			
পঞ্চমঃ পাঠঃ	শ্রীশ্রীচণ্ডী	৬১			
ষষ্ঠঃ পাঠঃ	মনুসংহিতা	৬৪			
সপ্তমঃ পাঠঃ	স্তবমালা	৬৭			
অষ্টমঃ পাঠঃ	সূক্তিরত্ন সংগ্রহ	৭০			

প্রথমঃ ভাগঃ

গদ্যাংশ

প্রথমঃ পাঠঃ

[তৈত্তিরীয়োপনিষৎ]

আচার্যানুশাসনম্

বেদমনূচ্য আচার্যঃ অস্তেবাসিনম্ উপশাস্তি সত্যং বদ। ধর্মং চর। স্বাধ্যায়ান্না প্রমদিতব্যম্। কুশলান্ন প্রমদিতব্যম্। ভূতৈ ন প্রমদিতব্যম্। স্বাধ্যায়প্রবচনাভ্যাং ন প্রমদিতব্যম্ ॥

দেবপিতৃকার্যভ্যাং ন প্রমদিতব্যম্। মাতৃদেবো ভব। পিতৃদেবো ভব। আচার্যদেবো ভব। যান্যনবদ্যানি কর্মাগি, তানি সেবিতব্যানি, নো ইতরাগি। যান্যস্মাকং, সুচরিতানি, তানি ত্বয়োপাস্যানি, নো ইতরাগি।

যে কে চাস্মচ্ছেয়াংসো ব্রাহ্মণাঃ তেষাং ত্বয়াসনেন প্রশ্বসিতব্যম্। প্রদ্ধয়া দেয়ম্। অশ্রদ্ধয়া২দেয়ম্। শ্রিয়া দেয়ম্। হ্রিয়া দেয়ম্। ভিয়া দেয়ম্। সংবিদা দেয়ম্। অথ যদি তে কর্মবিচিকিৎসা বা বৃত্তবিচিকিৎসা বা স্যাৎ, যে তত্র ব্রাহ্মণাঃ সমদর্শিনঃ, যুক্তা অযুক্তাঃ অলূক্ষা ধর্মকামাঃ স্যুঃ, যথা তে তত্র বর্তে, তথা তত্র বর্তেথাঃ। এষ আদেশঃ। এষ উপদেশঃ। এষা বেদোপনিষৎ। এতদনুশাসনম্। এবমুপাসিতব্যম্।

ভূমিকা

বেদ দুটি কাণ্ডে বিভক্ত-কর্ম ও জ্ঞানকাণ্ড। উপনিষদ জ্ঞানকাণ্ডের অন্তর্গত। এতে ব্রহ্মজ্ঞান বা আত্মজ্ঞানের কথা আছে। প্রধান উপনিষদ বারখানা-ঈশ, কেন, কঠ, প্রশ্ন, মুণ্ডক, মাণ্ডুক্য, তৈত্তিরীয়, ঐতরেয়, ছান্দোগ্য, বৃহদারণ্যক, শ্বেতাশ্বতর ও কৌষীতকী। এই বারখানা উপনিষদের মধ্যে তৈত্তিরীয় উপনিষদ অন্যতম। প্রাচীনকালে গুরুগৃহে অধ্যয়ন শেষ করে শিষ্যগণ যখন গৃহে ফিরে যেত, তখন গুরু একটি অনুষ্ঠান করতেন। এ অনুষ্ঠানের নাম সমাবর্তন। সমাবর্তন অনুষ্ঠানে গুরু ভবিষ্যৎ জীবন সুন্দরভাবে পরিচালনার জন্য কতকগুলো উপদেশ দিতেন। বর্তমান পাঠটি সমাবর্তনে প্রদত্ত গুরুর উপদেশাবলি সম্পর্কিত। এটি তৈত্তিরীয় উপনিষদের প্রথম অধ্যায়ের একাদশ অনুবাকের অংশ বিশেষ।

শব্দার্থ : অনূচ্য- অধ্যাপনা করে। অস্তেবাসিনম্- শিষ্যকে। স্বাধ্যায়প্রবচনাভ্যাম্- বেদ অধ্যয়ন ও অধ্যাপনা থেকে। দেবপিতৃকার্যভ্যাম্- দেব ও পিতৃকার্য অর্থাৎ যজ্ঞাদি ও তর্পণাদি থেকে। প্রশ্বসিতব্যম্- শ্রম দূর করা উচিত। হ্রিয়া- নম্রতার সঙ্গে। সংবিদা- মিত্রভাবে। অলূক্ষাঃ- অনিষ্ঠুর।

ব্যাকরণ :

সন্ধিবিচ্ছেদ : বেদমনূচ্য = বেদম্ + অনূচ্য। যান্যনবদ্যানি = যানি + অনবদ্যানি। ত্বয়োপাস্যানি = ত্বয়া + উপাস্যানি। বেদোপনিষৎ = বেদ + উপনিষৎ। এতদনুশাসনম্ = এতৎ + অনুশাসনম্। চাস্মচ্ছেয়াংসঃ = চ + অস্মৎ + শ্রেয়াংসঃ

ব্যাসবাক্য ও সমাস নির্ণয় : মাতৃদেবঃ- মাতা দেবঃ यस্য সঃ (বহুব্রীহিঃ) । কর্মবিচিকিৎসা- কর্মণঃ বিচিকিৎসা যষ্ঠীতৎপুরুষ) । সমদর্শিনঃ- সমং পশ্যন্তি যে (উপপদতৎপুরুষঃ) ।

কারণসহ বিভক্তি নির্ণয় : অন্তেবাসিনম্- কর্মে ২য়া । স্বাধ্যায়াৎ- অপাদানে ৫মী । দেবপিতৃকার্যাভ্যাম্- অপাদানে ৫মী । কর্মাগি- উক্ত-কর্মে ১মা ।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : উপশাস্তি = উপ - √শাস্ + লট্ তি । অনূচ্য = অনু - √বচ্ + ল্যপ্ । প্রমদিতব্যম্ = প্র-√মদ্ + তব্য, ক্লীবলিঙ্গে ১মার ১ বচন । অনুশাসনম্ = অনু √শাস্ + অনট্ । উপনিষৎ = উপ-নি √সদ্ + ক্বিপ ।

অনুশীলনী

১। শিষ্যের প্রতি প্রদত্ত আচার্যের উপদেশগুলো বাংলায় লেখ ।

২। বাংলায় অনুবাদ কর :

- (ক) সত্যং বদ-----কুশলান্ন প্রমদিতব্যম্ ।
- (খ) যান্যনবদ্যানি -----ত্বয়োপাস্যানি ।
- (গ) যে কে -----শ্রিয়া দেয়ম্ ।
- (ঘ) যে তত্র-----বেদোপনিষৎ ।

৩। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :

বেদমনূচ্য, চাস্মচ্ছেয়াংশঃ, ত্বয়াসনেন, এষ উপদেশঃ, এতদনুশাসনম্, এবমুপাসিতব্যম্ ।

৪। কারণসহ বিভক্তি নির্ণয় কর :

অন্তেবাসিনম্, কুশলাৎ, ত্বয়া, শ্রদ্ধয়া, সংবিদা ।

৫। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

অনূচ্য, প্রমদিতব্যম্, সেবিতব্যানি, দেয়ম্, উপনিষৎ ।

৬। নিচের প্রশ্নগুলোর বাংলায় উত্তর দাও ।

- (ক) আচার্য কখন শিষ্যদের উপদেশ দিতেন?
- (খ) কোন ব্রাহ্মণদের শ্রম দূর করা উচিত?
- (গ) কীভাবে দান করবে?
- (ঘ) পিতাকে কী ভাবে?
- (ঙ) মাতাকে কী ভাবে?

৭। শূন্যস্থান পূরণ কর :

- (ক) -----কর্মাগি, তানি সেবিতব্যানি ।
- (খ) তেষাং-----প্রশ্বসিতব্যম্ ।
- (গ) যান্যস্মাকং সুচরিতানি, তানি----- ।
- (ঘ) সংবিদা----- ।
- (ঙ) এষা----- ।

দ্বিতীয়ঃ পাঠঃ

[মহাভারতম্]

আরুণেরূপাখ্যানম্

আসীৎ পুরা ধৌম্যো নাম কশ্চিদৃষিঃ । তস্য উপমন্যুঃ আরুণিঃ বেদশ্চেতি ব্রয়ো শিষ্যা বভূবুঃ । স একং শিষ্যমারুণিং পাঞ্চাল্যং প্রেষয়ামাস, “গচ্ছ, কেদারখণ্ডং বধান ।” স আরুণিরূপাধ্যায়েন আদিষ্টঃ তত্র গত্বা তৎ কেদারখণ্ডং বন্ধুং নাশকৎ । স ক্লিষ্টমানঃ অচিন্তয়ৎ, “ভবতু, এবং করিষ্যামি ।” স তত্র সংবিবেশ কেদারখণ্ডে । শয়ানে চ তথা তস্মিন তদুদকং তস্থৌ ।

ততঃ কদাচিৎ উপাধ্যায়ো ধৌম্যো শিষ্যাবপৃচ্ছৎ, “কু আরুণিঃ পাঞ্চাল্যো গতঃ ।” তৌ তৎ প্রত্যুচ্যতুঃ, “ভগবন্! ত্বয়ৈব প্রেষিতো “গচ্ছ, কেদারখণ্ডং বধান” ইতি ।

স তত্র গত্বা তস্যাহ্বানায় শব্দং চকার, “ভো আরুণে! পাঞ্চাল্য! ক্বাসি বৎস?” উপাধ্যায়বাক্যং শ্রুত্বা আরুণিঃ তস্মাৎ কেদারখণ্ডং সহসোথায় তমুপাধ্যায়ম্ উপতস্থে । প্রোবাচ চৈনম্, “অয়মস্মি, অত্র কেদারখণ্ডে নিঃসরমাণম্ উদকং সংরুদ্ধং শয়িতঃ ভগবচ্ছব্দয় শ্রুত্বৈব সহসা কেদারখণ্ডং বিদীৰ্য্য ভবন্তমুপস্থিতঃ । তদভিবাদয়ে ভগবন্তম্ । আজ্ঞাপয়তু ভবান্, কমর্থং করিষ্যামি?”

এবমুক্ত উপাধ্যায়ঃ প্রত্যুবাচ, “যস্মাৎ ভবান্, কেদারখণ্ডং বিদীৰ্য্য উথিতঃ তস্মাৎ উদ্বালক এব নান্না ভবান্ ভবিষ্যতি । যস্মাচ্চ ত্বয়া মদ্বচনমনুষ্ঠিতং তস্মাৎ শ্রেয়ঃ অবাপ্স্যসি । সর্ব এব তে বেদাঃ প্রতিভাস্যন্তি, সর্বাণি চ ধর্ম শাস্ত্রাণি ।

স এবমুক্ত উপাধ্যায়েন ইষ্টং দেশং জগাম ।

ভূমিকা

মহর্ষি কৃষ্ণঃ দ্বৈপায়ন বেদব্যাসরচিত অষ্টাদশ পর্বে বিভক্ত মহাভারতের আদি পর্ব থেকে ‘আরুণেরূপাখ্যানম্’ সংকলিত । এই উপাখ্যানে গুরুশুশ্রূষার মহিমা বর্ণিত হয়েছে । শাস্ত্রে আছে- “গুরুশুশ্রূষা বিদ্যা” গুরুশুশ্রূষার দ্বারা বিদ্যা লাভ হয় । ধৌম্য খষির শিষ্য আরুণি এই শাস্ত্রবাক্য অনুসরণ করে গুরুসেবার দ্বার ব্রহ্মজ্ঞান লাভ করেন ।

শব্দার্থ : তদুদকং- সেই জল । শ্রুত্বা- শুনে । উথায়- উঠে । অভিবাদয়ে- অভিবাদন করি । সংরুদ্ধং- রুদ্ধ করতে । আজ্ঞাপয়তু- আদেশ করুন । বিদীৰ্য্য- বিদীর্ণ করে । অবাপ্স্যসি- লাভ করবে । প্রতিভাস্যন্তি- প্রতিভাত হবে ।

সন্ধিবিচ্ছেদ : কশ্চিদৃষি ঃ = কঃ + চিৎ + খষিঃ ।

আরুণিরূপাধ্যায়েন = আরুণিঃ + উপাধ্যায়েন ।

ত্বয়ৈব = ত্বয়া + এব । সহসোথায়- সহসা + উথায় । ভবন্তমুপস্থিতঃ = ভবন্তম্ + উপস্থিতঃ ।

মদ্বচনমনুষ্ঠিতম্ = মৎ + বচনম্ + অনুষ্ঠিতম্ ।

কারণসহ বিভক্তি নির্ণয় : কেদারখণ্ডং- কর্মে ২য়া । উপাধ্যায়েন- অনুক্ত কর্তায় ৩য়া । আহ্বানায়-তাদর্থ্যে ৪র্থী ।

যস্মাৎ-হেতু অর্থ্যে ৫মী । শ্রেয়ঃ- কর্মে ২য়া ।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস : উপাধ্যায়বাক্যং- উপাধ্যায়স্য বাক্যং- ৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ । মদ্বচনম্- মম বচনম্- উষ্ঠী

তৎপুরুষ । ধর্মশাস্ত্রাণি-ধর্মবিষয়কানি শাস্ত্রাণি (মধ্যপদলোপী কর্মধারয়ঃ)

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় :- বভুবুঃ = √ ভূ + লিট্ উস্ । তস্থৌ = √ স্থা + লিট্ অ । চকার = √ ক্ + লিট্ অ ।

শ্রুতা = √ শ্র + জ্ঞাচ্ । উথায় = উত-√ স্থা + ল্যপ্ । সংরোদ্ধুম্ = সম্-√ রুধ্ + তুমুন্ । অবাসস্যসি = অব-√ আপ্ + লৃট্ স্যসি ।

অনুশীলনী

১। গুরুশুক্রায় দ্বারা যে বিদ্যা লাভ হয় ‘আরুণেরুপাখ্যানম্’-এর মাধ্যমে তা প্রমাণ কর ।

২। বাংলা ভাষায় অনুবাদ কর :

(ক) ততঃ কদাচিৎ----- ইতি ।

(খ) প্রোবাচ চৈনম্----- ভবন্তুমুপস্থিতঃ ।

(গ) যস্মাৎ ভবান্----- অবাপস্যসি ।

৩। সন্ধি বিশ্লেষণ কর :

কশ্চিদৃষিঃ, শিষ্যাবপৃচ্ছৎ, ক্বাসি, সহসোথায়, ভবন্তুমুপস্থিতঃ ।

৪। কারণসহ বিভক্তি নির্ণয় কর :

উপাধ্যায়েন, আহ্বানায়, ভগবন্তম্, অর্থৎ, তস্মাৎ ।

৫। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :

কেদারখণ্ড, ভগবচ্ছন্দঃ, মদ্বচনম্, ধর্মশাস্ত্রাণি ।

৬। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর:

বভুবুঃ শ্রুতা, সংরোদ্ধুম্, শয়িতঃ, বিদীর্ঘ ।

৭। নিচের প্রশ্নগুলোর বাংলায় উত্তর দাও :

(ক) উপমন্যু কে ছিলেন?

(খ) ধৌম্য ঋষি কেদারখণ্ড বাঁধতে কাকে পাঠিয়েছিলেন?

(গ) ‘আরুণেরুপাখ্যানম্’ মহাভারতের কোন্ পর্বের অন্তর্গত?

(ঘ) কেদারখণ্ড বন্ধনের জন্য আরুণি কী করেছিল?

(ঙ) আরুণির ফিরে আসতে বিলম্ব হচ্ছে দেখে খষি ধৌম্য কী করলেন?

(চ) ঋষি ধৌম্যের আহ্বান শুনে আরুণি কী করেছিল?

(ছ) ঋষির নিকট গিয়ে আরুণি কী বলল?

(জ) ঋষি আরুণিকে উদ্দালক নাম দিয়েছিলেন কেন?

৮। শূন্যস্থান পূরণ কর :

(ক) গচ্ছ,-----বধান ।

(খ) -----ক্বাসি বৎস ।

(গ) তদভিবাদয়ে----- ।

(ঘ) স ইষ্টং----- জগাম ।

(ঙ) সর্বে এব তে বেদাঃ----- ।

তৃতীয়ঃ পাঠঃ
[বিষ্ণুপুরাণম্]
যযাতেৰুপাখ্যানম্

আসীং পুরা সূৰ্যবংশে যযাতিৰ্নাম কশিৎ রাজা । তস্য সৰ্বশাস্ত্ৰকুশলা মহাবলাশ্চ পঞ্চ পুত্রা আসন্ । অথ কদাচিৎ শুক্ৰাচার্যঃ কুপিতঃ “অচিরাত্ত্বং জরামাপুহি” ইতি যযাতিং শশাপ । তেন স রাজা অকালেনৈব জরামবাপ । ততস্তস্য রাজ্ঞঃ স্তবেন পরিতুষ্টঃ শুক্ৰাচার্যঃ প্রত্যুবাচ, “যদি তব পুত্রাণাং কোহপি জরাং গৃহীত্বা স্বযৌবনং তে দদাতি তর্হি ত্বং জরামুক্তো ভবিষ্যসি ।”

ততো নৃপঃ ক্রমেণ পঞ্চ পুত্রানাঙ্হয় উবাচ, “শুক্ৰাচার্যশাপাং জরেয়ং মামুপস্থিতা । তামহং তস্যেব অনুগ্রহাৎ যুস্মাকং কশ্মৈ অপি বর্ষসহস্রং দাতুমিচ্ছামি । তদব্রুত যুস্মাকং কঃ স্বযৌবনং মে দত্ত্বা জরাং গ্রহীষ্যতি?”

পিত্রা এবমনুনীতোহপি চতুর্গাং পুত্রাণাং ন কোহপি জরামাদাতুমৈচ্ছৎ । তৈরপি প্রত্যাখ্যাতো নৃপস্তান শশাপ ।

অথ কনিষ্ঠঃ পুত্রঃ পুরুঃ রাজানং প্রণম্য সবহুমানমুবাচ, “মহান্ প্রসাদোহয়ম্” ইত্যুক্ত্বা স জরাং প্রতিজগ্রাহ স্বযৌবনং চ পিত্রে দত্ত্বান্ । রাজা তু যৌবনমাসাদ্য বর্ষসহস্রং বিষয়মচরৎ সম্যক্ চ প্রজাপালনং কৃত্বান্ ।

অথৈকদা স পুরুমাঙ্হয় উবাচ-

“ন জাতু কামঃ কামানামুপভোগেন শাম্যতি ।

হবিষা কৃষ্ণবর্তেব ভূয় এবাভিবর্ধতো।”

-ইত্যভিধায় স পুরুং রাজ্যে অভিষিচ্য তপসে বনং জগাম ।

ভূমিকা

পুরাণ সংস্কৃত সাহিত্যের অন্যতম সম্পদ । পুরাণের প্রধান বৈশিষ্ট্য পাঁচটি- সর্গ (সৃষ্টি), প্রতিসর্গ (ধ্বংসের পরে নতুন সৃষ্টির বিকাশ), বংশ (দেবতা ও ঋষিগণের বংশ বর্ণনা), মন্বন্তর (মনুগণের শাসনকাল) ও বংশানুচরিত (রাজগণের বংশের ইতিহাস) । মহাপুরাণ ১৮ খানা, উপপুরাণও ১৮ খানা । অষ্টাদশ মহাপুরাণের মধ্যে বিষ্ণুপুরাণ অন্যতম । এই পুরাণ সাত্ত্বিক পুরাণ । এতে শ্রীবিষ্ণুর মহিমা পরিকীর্তিত হয়েছে ।

“যযাতেৰুপাখ্যানম্” বিষ্ণুপুরাণের কাহিনী অবলম্বন করে রচিত ।

শব্দার্থ : সৰ্বশাস্ত্ৰকুশলা- সকলশাস্ত্রে পারদর্শী । শশাপ- অভিশাপ দিলেন । গৃহীত্বা- গ্রহণ করে । আহুয়-ডেকে । শুক্ৰাচার্যশাপাং- শুক্ৰাচার্যের অভিশাপে । আদাতুম্- গ্রহণ করতে । দত্ত্বান্- দিলেন । হবিষা- ঘৃতের দ্বারা । কৃষ্ণবর্তী- অগ্নি ।

সন্ধিবিচ্ছেদ : যযাতির্নাম- যযাতিঃ + নাম। অচিরাত্ত্বং = অচিরাৎ + ত্বং। পঞ্চপুত্রানাহূয় = পঞ্চপুত্রান্ + আহূয়। যৌবনমাসাদ্য = যৌবনন্ + আসাদ্য। ইত্যুক্তা = ইতি + উক্তা। এবাভিবর্ধতে = এব + অভিবর্ধতে।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : জরাম্- কর্মে ২য়া। তে- সম্প্রদানে ৪র্থী। শুক্রাচার্যশাপাৎ- হেতু অর্থে ৫মী। তৈঃ- অনুক্ত কর্তায় ৩য়া। পিত্রে- সম্প্রদানে ৪র্থী। উপভোগেন- করণে ৩য়া।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস : জরামুক্তঃ- জরসঃ মুক্তঃ- ৫মী তৎপুরুষঃ। বর্ষসহস্রং- বর্ষাণাং সহস্রং ৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ। সর্বশাস্ত্রকুশলাঃ- সর্বাণি শাস্ত্রাণি (কর্মধারয়ঃ), তেষু কুশলাঃ (৭মী তৎপুরুষঃ)।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : আপ্লুহি = √আপ্ + লোট্ হি। শশাপ- শপ্ লিট্ অ। অবাপ = অব- √আপ্ + লিট্ অ। গৃহীত্বা = √গ্রহ + জ্ঞাচ। আহূয় = আ - √হেব + ল্যাপ। আদাতুম = আ- √দা + তুমুন্। অভিবর্ধতে = অভি- √বৃধ্ + লট্ তে।

অনুশীলনী

১। ‘যযাতেরুপাখ্যানম্’ কোন্ পুরাণের অন্তর্গত? উপাখ্যানটি নিজের ভাষায় লেখ।

২। বাংলায় অনুবাদ কর :

- (ক) অথ কদাচিত্----- জরামবাপ।
 (খ) ততো নৃপঃ ----- দাতুমিচ্ছামি।
 (গ) অথ কনিষ্ঠঃ পুত্রঃ ----- পিত্রে দত্তবান্।
 (ঘ) রাজা তু----- কৃতবান্।

৩। সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা কর :

ন জাতু কামঃ ----- এবাভিবর্ধতে।

৮। সন্ধি বিচ্ছেদ কর :

যযাতির্নাম অচিরাত্ত্বং, পঞ্চপুত্রানাহূয়, দাতুমিচ্ছামি, নৃপস্তান, যৌবনমাসাদ্য, এবাভিবর্ধতে।

৫। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় :

জরাম্, পিত্রে, তান্, রাজানং, হবিষা।

৬। বাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :

জরামুক্তঃ, বর্ষসহস্রং, সর্বশাস্ত্রকুশলাঃ মহাবলাঃ, শুক্রাচার্যশাপাৎ।

৭। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

শশাপ, গৃহীত্বা, আদাতুম্, আসাদ্য, আহূয়, অভিবর্ধতে।

८। निचेर प्रश्नशुलोर उतुवर दाओ :

- (क) महापुराण कयटि?
- (ख) पुराणेर लक्षण की की?
- (ग) विष्णुपुराणे कार महिमा वर्णित हयैछे?
- (घ) ययाति के छिलेन?
- (ङ) शुक्राचार्य ययातिके की अभिशाप दियैछिलेन?
- (च) ययाति पुत्रदेर डेके की बललेन?
- (छ) राजा ययातिर जरा के ग्रहण करैछिल?
- (ज) राजा कत बहर विषय भोग करैछिलेन?
- (झ) राजा काके राज्ये अभिषिक्त करैछिलेन?

९। सठिक उतुवरटि लेख :

(क) ययाति जनुग्रहण करैछिलेन-

- (१) सूर्यवंशे
- (२) चन्द्रवंशे
- (३) गुप्तवंशे
- (४) मौर्यवंशे ।

(ख) ययातिर छिल -

- (१) पाँच पुत्र
- (२) तिन पुत्र
- (३) चार पुत्र
- (४) दुई पुत्र ।

(ग) ययातिके अभिशाप दियैछिलेन-

- (१) शुक्राचार्य
- (२) व्यास
- (३) विश्वामित्र
- (४) दुर्वास ।

(घ) ययातिर कनिष्ठ पुत्र छिल-

- (१) यदु
- (२) पुरु
- (३) पृथु
- (४) मधु ।

(ङ) ययाति राज्ये अभिषिक्त करैछिलेन -

- (१) पुरुके
- (२) मधुके
- (३) यदुके
- (४) रघुके

চতুর্থঃ পাঠঃ
[পঞ্চতন্ত্রম্]
পঞ্চতন্ত্রকথামুখম্

অস্তি দাক্ষিণতে জনপদে মহিলারোপ্যং নাম নগরম্ । তত্র সকল্যার্থিসার্থকল্পদ্রুমঃ সকলকলাপারংগতঃ অমরশক্তির্নাম রাজা বভূব । তস্য ত্রয়ঃ পুত্রাঃ পরমদুর্মেধসো বসুশক্তিরথশক্তিরনেকশক্তিশ্চেতি নামানো বভূবুঃ । অথ রাজা তান্ শাস্ত্রবিমুখানালোক্য সচিবানাহুয প্রোবাচ, “ভোঃ, জ্ঞাতমেতদ্ ভবত্তির্যন্যমৈতে পুত্রাঃ শাস্ত্রবিমুখা বিবেকরহিতাশ্চ । তদেতান্ পশ্যতো মে মহদপি রাজ্যং ন সৌখ্যমাবহতি । অথবা সাদ্বিদমুচ্যতে-

অজাতমৃতমুর্খেভ্যো মৃতাজাতৌ সুতৌ বরম্ ।

যতস্তৌ স্বল্পদুঃখায় যাবজ্জীবং জড়ো দহেৎ ॥

কোহর্থঃ পুত্রেষ জাতেন যো ন বিদ্বান্ ন ভক্তিমান্ ।

কিং তয়া ক্রিয়তে ধেন্বা যা ন সূতে ন দুষ্কদা ॥

তদেতযাং যথা বুদ্ধিপ্রকাশে ভবতি তথা কোহপি উপায়োহনুষ্ঠীয়তাম্ । অত্র চ মদন্তাং বৃত্তিং ভুঞ্জানানাং পণ্ডিতানাং পঞ্চশতী তিষ্ঠতি । ততো যথা মম মনোরথাঃ সিদ্ধিং যান্তি তথানুষ্ঠীয়তামিতি ।”

তত্রৈকঃ প্রোবাচ, “দেব! দ্বাদশভির্বির্ষেব্যাকরণং শ্রুয়তে । ততো ধর্মশাস্ত্রাণি মন্বাদীনি, অর্থশাস্ত্রাণি চাণক্যাদীনি, কামশাস্ত্রাণি বাৎসায়নাদীনি, এবং চ ততো ধর্মার্থকামশাস্ত্রাণি জ্ঞায়ন্তে । ততঃ প্রতিবোধনং ভবতি ।”

অনন্তরোহপরঃ সুমতিনামা প্রাহ, “অশাস্ত্রতোহয়ং জীবিতব্যবিষয়ঃ । প্রভূতকালজ্ঞেয়ানি শব্দশাস্ত্রাণি । তৎ সংক্ষেপমাত্রং শাস্ত্রং কিঞ্চিদেতেষাং প্রবোধনার্থং চিন্ত্যতামিতি । উক্তং চ-

অন্তপারং কিল শব্দশাস্ত্রং

স্বল্পং তথায়ুর্বহবশ্চ বিদ্যাঃ ।

সারং ততো গ্রাহ্যমপাস্য ফলু

হংসৈর্যথা ক্ষীরমিবাস্মুমধ্যাৎ ॥

তদত্রাস্তি বিষ্ণুশর্মা নাম ব্রাহ্মণঃ সকলশাস্ত্রপারংগমঃ ছাত্রসংসদি লব্ধকীর্তিঃ! তস্মৈ সমর্পয়ত্বেতান্ । স নুৎ দ্রাক্ প্রবুদ্ধান্ করিষ্যতি ।

স রাজা তদাকর্ণ্য বিষ্ণুশর্মাণমাহুয প্রোবাচ, “ভো ভগবন্! মদনুগ্রহার্থম্ এতান্ অর্থশাস্ত্রং প্রতি দ্রাগ্ যথা অনন্যসদৃশান্ বিদ্ধাসি তথা কুরু । তদহং ত্বাং শাসনশতেন যোজয়িষ্যামি ।”

অথ বিষ্ণুশর্মা তৎ রাজানমুচে, “দেব! শ্রুয়তাং মে তথ্যবচনম্ । নাহং বিদ্যাবিক্রয়ং শাসনশতেনাপি করোমি । পুনরেতাংস্তব পুত্রান্ মাসষট্কেন যদি নীতিশাস্ত্রজ্ঞান্ ন করোমি ততঃ স্বনামত্যাগং করোমি । কিং বহুনা । মমাশীতিবর্ষস্য ব্যাবৃত্তসর্বেন্দ্রিয়ার্থস্য ন কিঞ্চিদর্থেন প্রয়োজনম্ । কিন্তু ত্বৎপ্রার্থনাসিদ্ধ্যর্থং সরস্বতীবিনোদং করিষ্যামি ।”

অথাসৌ রাজা তাং ব্রাহ্মণস্য অসম্ভাব্যাং প্রতিজ্ঞাং শ্রুত্বা সসচিবঃ প্রহৃষ্টো বিস্ময়ান্বিতঃ তস্মৈ সাদরং তান্ কুমারান্ সমর্প্য পরাং নির্বৃতিমাজগাম । বিষ্মুশর্মণাপি তানাদায় তদর্থং মিত্রভেদ- মিত্রপ্রাপ্তি- কাকোলুকীয়- লক্ষপ্রণাশ- অপরীক্ষিতকারকাণি চেতি পঞ্চতন্ত্রাণি রচয়িত্বা পাঠিতান্তে রাজপুত্রাঃ । তেপি তান্যধীত্য মাস্ষটকেন যথোক্তাঃ সংবৃত্তাঃ । ততঃ প্রভৃত্যেতৎ পঞ্চতন্ত্রং নাম নীতিশাস্ত্রং বালাবোধনার্থং ভূতলে সংপ্রবৃত্তম্ ।

ভূমিকা

সংস্কৃত গল্পসাহিত্যের গ্রন্থরাজির মধ্যে পঞ্চতন্ত্র অন্যতম । কথিত আছে যে পণ্ডিত বিষ্মুশর্মা এই গ্রন্থ রচনা করেন । গ্রন্থটি পাঁচটি তন্ত্র বা অধ্যায়ে বিভক্ত- মিত্রভেদ, মিত্রপ্রাপ্তি, কাকোলুকীয়, লক্ষপ্রণাশ ও অপরীক্ষিতকারক । দাক্ষিণাত্য প্রদেশের অন্তর্গত মহিলারোপ্য নগরের রাজা অমরশক্তির মূর্খ পুত্রদের নীতিশাস্ত্রে অভিজ্ঞ করার জন্য এই গ্রন্থটি রচিত হয় । পৃথিবীর বহু ভাষায় পঞ্চতন্ত্র অনূদিত হয়েছে ।

শব্দার্থ : পরমদুর্মেধসঃ- অত্যন্ত মূর্খ । সচিবান্- মন্ত্রীদেরকে । শ্রোবাচ- বললেন । সকলার্থিসার্থ কল্পদ্রুমঃ- সকল প্রার্থীর নিকট কলবৃক্ষস্বরূপ । শ্রুত্বা- শুনে । সমর্প্য- সমর্পণ করে । নির্বৃতিম্- শান্তি ।

সন্ধি বিচ্ছেদ : শাস্ত্রবিমুখানালোক্য = শাস্ত্রবিমুখান্ + আলোক্য । সচিবানাহুয় = সচিবান্ + আহুয় । ভবদ্বির্ভান্নমৈতে = ভবদ্বিঃ + যৎ + যম + এতে । সাধ্বিদমূচ্যতে = সাধু + ইদস্ + উচ্যতে । দ্বাদশভির্বর্ষব্যাকরণং = দ্বাদশভিঃ + বর্ষেঃ + ব্যাকরণং । প্রভৃত্যেতৎ = প্রভৃতি + এতেৎ ।

কারকসহ বিভক্তি : ভবদ্বিঃ- অনুক্ত কর্তায় ওয়া । স্বল্পদুঃখায় = তাদর্থ্যে চতুর্থী । বর্ষেঃ- অপবর্গে ওয়া । ছাত্রসংসদি- অধিকরণে ৭মী । অর্থেন- 'প্রয়োজন' শব্দযোগে ওয়া । তানি = কর্মে ২য়া ।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস : শাস্ত্রবিমুখান্- শাস্ত্রে বিমুখাঃ (৭মী তৎপুরুষঃ), তান । বিবেকরহিতাঃ- বিবেকেন রহিতাঃ (ওয়া তৎপুরুষঃ) । পঞ্চাশতী- পঞ্চাশৎ শতানাং সমাহারঃ (দ্বিগুঃ) ।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : বভূবঃ = √ভূ লিট্ উস । পশ্যতঃ = √দৃশ্ + শত্, ৬ষ্ঠীর একবচন । দহেৎ = √দহ + বিধিলিঙ্ যাৎ । দুধ্গদা = দুধ্গ- √দা + ক + স্ত্রিয়াম্ আপ । যোজয়িষ্যামি = √যুজ্ + গিচ + লৃট্ স্যামি । অধীত্য = √অধি- ই + ল্যপ ।

অনুশীলনী

- ১। পঞ্চতন্ত্রের একটি সংক্ষিপ্ত পরিচয় দাও ।
- ২। রাজা অমরশক্তির মূর্খ পুত্ররা কীভাবে নীতিশাস্ত্রে অভিজ্ঞ হয়েছিল?
- ৩। বাংলায় অনুবাদ কর :
 - (ক) তত্র----- নামানো বভূবঃ ।
 - (খ) অথ রাজা----- সৌখ্যমাবহতি ।
 - (গ) তত্রৈকঃ শ্রোবাচ----- -প্রতিবোধনং ভবতি ।
 - (ঘ) কিং বহুনা----- করিষ্যামি ।
 - (ঙ) বিষ্মুশর্মণাপি-----পাঠিতান্তে রাজপুত্রাঃ ।

৪। সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা কর :

(ক) অজাতমৃতমূর্খেভ্যো----- জড়ো দহেৎ ।

(খ) অনন্তপারং ----- ক্ষীরমিবাম্মুমধ্যাৎ ।

৫। ভাবসম্প্রসারণ কর :

(ক) কিং তয়া ক্রিয়তে ধেন্বা যা ন সূতে ন দুক্ষদা ।

(খ) সারং ততো গ্রাহ্যমপাস্য ফল্লু ।

৬। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :

সচিবানাহুয়, প্রভৃত্যেতৎ, সাধ্বিদমূচ্যতে, বিবেকরহিতাশ্চ, মদন্তাং, চাণক্যাদীনি ।

৭। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় :

ভবদ্ভিঃ, বর্ষেঃ, ছাত্রসংসদি, রাজানম্ ।

৮। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :

বিবেকরহিতাঃ, পঞ্চশতী, অনন্যসদৃশান্, বিদ্যাবিক্রয়ং, পঞ্চতন্ত্রাণি ।

৯। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

বভুবুঃ দুক্ষদা, অধীত্য, ভূঞ্জানানাম্, প্রোবাচ ।

১০। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :

(ক) মহিলারোপ্য নগরটি কোথায় অবস্থিত?

(খ) রাজা অমরশক্তির পুত্রদের নাম লেখ ।

(গ) পঞ্চতন্ত্রের কালে ব্যাকরণ শিখতে কতদিন ব্যয় করা হত?

(ঘ) সুমতি কে ছিলেন?

(ঙ) রাজপুত্রদের নীতিশাস্ত্রজ্ঞ করেছিলেন কে?

(চ) পঞ্চতন্ত্রের পাঁচটি অধ্যায় কী কী?

১১। বাক্যরচনা কর :

বভুব, পঞ্চশতী, রাজানম্, প্রয়োজনম্, শ্রয়তাম্ ।

১২। শূন্যস্থান পূরণ কর :

(ক) -----মৃতাজাতৌ সূতৌ বরম্ ।

(খ) যতন্তৌ-----যাবজ্জীবং জড়ো দহেৎ ।

(গ) কিং তয়া----- ধেন্বা যা ন সূতে ন দুক্ষদা ।

(ঘ) অনন্তপারং কিল----- ।

(ঙ) হংসৈর্যথা----- ।

পঞ্চমঃ পাঠঃ

[পঞ্চতন্ত্রম্]

হংস-কচ্ছপ-কথা

অস্তি কস্মিংশিচ্ছলাশয়ে কম্বুগ্রীবো নাম কচ্ছপঃ। তস্য. চ সঙ্কট-বিকটনাম্নৌ মিত্রে হংসজাতীয়ে পরমস্নেহকোটীমাশ্রিতে নিত্যমেব সরস্তীরমাস্যাদ্য তেন সহানেকমহর্ষিদেবর্ষীণাং কথাং কৃত্বাস্তময়বেলায়াং স্বনীড়াশ্রয়ং কুরুতঃ। অথ গচ্ছতা কালেনানাবৃষ্টিবশাৎ সরঃ শনৈঃ শোষমগমৎ। ততস্তদদুঃখদুঃখিতৌ তাবুচতুঃ, “ভো মিত্র! জম্বালশেষমেতৎ সরঃ সঞ্জাতম্। তৎ কথং ভবান্ ভবিষ্যতীতি ব্যাকুলত্বং নো হৃদি বর্ততে।” তচ্ছত্বা কম্বুগ্রীব আহ, “ভো! সাম্প্রতং নাস্ত্যস্মাকং, জীবিতব্যং জলাভাবাৎ।

তথাপ্যুপায়শ্চিন্ত্যতামিতি।

উক্তংচ-

ত্যাজ্যং ন ধৈর্যং বিধুরেহপি কালে

ধৈর্যাৎ কদাচিৎ গতিমাপ্নুয়াৎ সঃ।

যথা সমুদ্রেহপি চ পোতভঙ্গে

সাংযত্রিকো বাঞ্জতি তর্ভূমেবা॥

অপরং চ-

মিত্রার্থে বান্ধবার্থে চ বুদ্ধিমান্ যততে সদা।

জাতাস্বাপৎসু যত্নেন জগাদিদং বচো মনুঃ ॥

তদানীয়তাং কচিদৃঢ়রজ্জুল্গু কাষ্ঠং বা। অন্বিষ্যতাং চ প্রভৃতজলসনাথং সরঃ। ময়া তস্য লম্বুকাষ্ঠস্য মধ্যপ্রদেশে দন্তগৃহীতে সতি যুবাং কোটিভাগয়োস্তৎকাষ্ঠং ময়া সহিতং সংগৃহ্য তৎসরো নয়থ।”

তাবুচতুঃ, “ভো মিত্র! এবং করিষ্যাবঃ। পরং ভবতা মৌন্ত্রেণ স্থাতব্যম্। নোচেৎ তব কাষ্ঠাৎ পাতো ভবিষ্যতি।”

তথানুষ্ঠিতে গচ্ছতা কম্বুগ্রীবোবাগস্থিতং কিঞ্চিৎ পুরমালোকিতম্। তত্র যে পৌরাস্তে তথা নীয়মানং কূর্মং বিলোক্য সবিস্ময়মিদমুচুঃ, “অহো! চক্রকারং কিমপি পক্ষিভ্যাং নীয়তে। পশ্যত পশ্যত।”

অথ তেষাং কোলাহলমাকর্ষ্য কম্বুগ্রীব আহ, “ভোঃ! কিমেষ কোলাহলঃ? ইতি বজ্জমনা অর্ধোক্তৌ পতিতঃ পৌরৈঃ খণ্ডশঃ কৃতশ্চ। তথোত্তং-

সুহৃদাং হিতকামানাং ন করোতীত যো বচঃ

স কূর্ম ইব দুর্ভিক্ষিঃ কাষ্ঠাদ্ ভ্রষ্টো বিনশ্যতি ॥

ভূমিকা

‘হংস-কচ্ছপ-কথা’ গল্পটি পঞ্চম অন্তর্গত। পঞ্চমতন্ত্রাদি গল্পত্রয়ের মধ্যে কচ্ছপের স্থান খুব কম। এই গল্পে কচ্ছপ হিতকামী বন্ধুর কথা না শোনায় প্রাণ হারিয়েছে। অতএব, কল্যাণকামী বন্ধুর উপদেশ অবশ্য অনুসরণীয়।

শব্দার্থ: কমুগ্রীব- শঙ্গের ন্যায় রেখায়ুক্ত গ্রীবা যার। অনাবৃষ্টিবশাৎ- অনাবৃষ্টিহেতু। জম্বালশেষম্- যাতে কেবল কাদা আছে। সাংঘাতিকঃ- পোতবণিক। বিধুরেহপি কালে- প্রতিকূল সময়েও-। জগাদ- বলেছেন।

সন্ধিবিচ্ছেদ : কস্মিচ্ছিজ্জলাশয়ে = কস্মিৎ + চিৎ + জলাশয়ে। সরস্তীরমাসাদ্য = সরঃ + তীরম্ + আসাদ্য। শোষমগমৎ = শোষম্ + অগমৎ। তাবুচতুঃ = তৌ + উচতুঃ কোলাহলমাকর্ষণ্য কোলাহলম্ + আকর্ষণ্য।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : জলাশয়ে- অধিকরণে ৭মী, কালেন- প্রকৃত্যাদিত্বাৎ ৩য়া। জলাভাবাৎ- হেতুর্থে ৫মী। পক্ষিভ্যাং- অনুক্তকর্তায় ৩য়া। কাষ্ঠাৎ- অপাদানে ৫মী।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : কমুগ্রীবঃ- কমুরিব গ্রীবা यस্য সঃ- বহুব্রীহিঃ। জলাভাবাৎ- জলস্য অভাবঃ (ষষ্ঠী তৎপুরুষঃ), তস্মাৎ। মৌনব্রতেন- মৌনং ব্রতং यस্য সঃ (বহুব্রীহিঃ), তেন। বজ্রমনা- বজ্রং মনঃ যস্য সঃ (বহুব্রীহিঃ)।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয়: গচ্ছতা = $\sqrt{\text{গম্}} + \text{শত্}$, ৩য়ার ১ বচন। সঞ্জাতম্ = সম্- $\sqrt{\text{জন্}} + \text{ক্ত}$, ক্লীবলিঙ্গ ১মার একবচন। স্থাতব্যম্ = স্থা + তব্য, ক্লীবলিঙ্গ ১মার একবচন।

অনুশীলনী

১। ‘হংস কচ্ছপ- কথা’ গল্পটি নিজের ভাষায় লেখ।

২। গল্পটির উপদেশ সংস্কৃত শ্লোক উদ্ধৃত করে বল।

৩। বাংলায় অনুবাদ কর :

(ক) তস্যচ----- কুরুতঃ।

(খ) জম্বালশেষমেতৎ----- তথাপ্যুপায়শ্চিন্ত্যতাম্।

(গ) তথানুষ্ঠিতে----- পক্ষিভ্যাং নীয়তে।

৪। সন্ধি বিশ্লেষণ কর :

কালেনানাবৃষ্টিবশাৎ, শোষমগমৎ, সরস্তীরমাসাদ্য, তাবুচতুঃ কিমপি, করোতীহ।

৫। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় :

তেন, কালেন, হৃদি, কমুগ্রীবঃ জলাভাবাৎ।

৬। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

গচ্ছতা, স্থাতব্যম্, পতিতঃ, ভ্রষ্টঃ।

৭। শূন্যস্থান পূরণ কর :

(ক) ত্যাজ্যং ন ধৈর্যং----- কালে।

(খ) -----কদাচিত্ গতিমাপুয়াৎ সং।

(গ) যথা সমুদ্রেহপি চ-----।

(ঘ) -----বাঞ্ছতি ততুর্মেব।

(ঙ) স কূর্ম ইব দুর্বুদ্ধিঃ -----ভ্রষ্টো বিনশ্যতি।

৮। সঠিক উত্তরটি লেখ :

(ক) কচ্ছপটির নাম ছিল-

(১) হয়গ্রীব (২) মণিগ্রীব

(৩) রক্ষোগ্রীব (৪) কম্বুগ্রীব।

(খ) হংস কচ্ছপকে বলেছিল-

(১) কথা বলতে (২) মৌনব্রত অবলম্বন করতে

(৩) গান গাইতে (৪) প্রাকৃতিক দৃশ্য দেখতে।

(গ) কূর্ম শব্দের অর্থ-

(১) হংস (২) সজারু

(৩) কচ্ছপ (৪) পেচক।

(ঘ) কম্বুগ্রীবকে হত্যা করেছিল-

(১) পুরবাসীরা (২) গ্রামবাসীরা

(৩) রাখালেরা (৪) ব্রাহ্মণেরা।

ষষ্ঠঃ পাঠঃ
[হিতোপদেশ]
বক-সর্প-নকুল-কথা

অস্ত্যন্তরাপথে গৃধ্ৰকুটো নাম পর্বতঃ । তস্য নদীতীরে বটবৃক্ষে বকা ন্যবসন্ । তদ্বটস্য অধস্তাৎ বিবরে একঃ সর্পস্তিষ্ঠতি । অদূরে চান্যস্মিন্ বিবরে একো নকুলো ন্যবসৎ । বিবরস্য সর্পঃ বকানাং বালাপত্যানি খাদিতবান্ । তদা শোকাত্তীনাং বকানাং বিলাপমাকর্ষ্য কেনচিদবৃদ্ধবকেনোক্তম্, “ভোঃ! এবং কুরুত যুয়ম্- মৎস্যানানীয় নকুল-বিবরাদারভ্য সর্পবিবরং যাবৎ একৈকশো বিকিরত । তর্হি নকুলো মৎস্যান্ ভক্ষয়িতমাগত্য সর্পং দ্রক্ষ্যতি স্বভাবদ্বেষাচ্চ তং হনিষ্যতি ।”

তথা কৃতে নকুলো মৎস্যানভক্ষয়ৎ, বৃক্ষকোটরে সর্পং দৃষ্টা তমপি হতবান্ । অনন্তরং স বৃক্ষোপরি পক্ষিশাবকানাং শব্দং শ্রুতবান্ । তদাকর্ষ্য তেন বৃক্ষমারুহ্য বকশাবকা অপি খাদিতাঃ । অত উক্তম- “উপায়ং চিস্তয়ন্ প্রাজ্ঞস্তুপায়মপি চিস্তয়েৎ ।”

ভূমিকা

সংস্কৃত গল্পসাহিত্যের গ্রন্থসমূহের মধ্যে “হিতোপদেশ” অত্যন্ত জনপ্রিয় । কথিত আছে যে বাঙালি পণ্ডিত নারায়ণ এই গ্রন্থটির রচয়িতা । পঞ্চতন্ত্রের ছায়া অবলম্বনে এটি রচিত । এর চারটি খণ্ড- মিত্রভেদ, মিত্রলাভ, বিগ্রহ ও সন্ধি । গল্পের মাধ্যমে নীতিশিক্ষা দেওয়ার লক্ষ্যেই ‘হিতোপদেশ’ রচিত । ‘বক-সর্প-নকুল-কথা’ গল্পটিও নীতিশিক্ষামূলক । কোন কাজ করার পূর্বে তার শুভ ও অশুভ উভয় দিকই বিচার করা কর্তব্য- এ নীতিবাক্যটি গল্পটিতে বিধৃত ।

শব্দার্থ : ন্যবসন্- বাস করত । অধস্তাৎ- নিচে । বিবরে- গর্তে । আকর্ষ্য- শূনে । আনীয়- এনে । একৈকশঃ- একটি একটি করে । হতবান্- হত্যা করেছিল ।

সন্ধি বিচ্ছেদ : অস্ত্যন্তরাপথে = অস্তি + উত্তরাপথে । ন্যবসন্ = নি + অবসন্ । বিলাপমাকর্ষ্য = বিলাপম্ + আকর্ষ্য । নকুলবিবরাদারভ্য নকুলবিবরাৎ + আরভ্য । স্বভাবদ্বেষাচ্চ - স্বভাবদ্বেষাৎ + চ । প্রাজ্ঞস্তুপায়মপি = প্রাজ্ঞঃ + তু + অপায়ম্ + অপি ।

কারণসহ বিভক্তি নির্ণয় : উত্তরাপথে- অধিকরণে ৭মী । বৃদ্ধবকেন- অনুক্তকর্তায় ৩য়া । স্বভাবদ্বেষাৎ- হেতুর্থে ৫মী ।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস : নদীতীরে- নদ্যাঃ তীরে (৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ) । সর্পবিবরং- সর্পস্য বিবরং (৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ) । স্বভাবদ্বেষাৎ- স্বভাবস্য দ্বেষঃ (৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ), তস্মাৎ ।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : আকর্ষ্য = আ- √কর্ষি + ল্যপ্ । আনীয় = আ - √নী + ল্যপ্ । ভক্ষয়িতুম্ = √ভক্ষ্ + তুমুন । আরুহ্য = আ-√রুহ্ + ল্যপ্ । চিস্তয়ন্ - √চিস্ত + শত্, পুংলিঙ্গে ১মার একবচন ।

অনুশীলনী

- ১। ‘বক-সর্প-নকুল-কথা’ গল্পটি নিজের ভাষায় লেখ এবং এর উপদেশ সংস্কৃতে উদ্ধৃত কর।
- ২। বাংলায় অনুবাদ কর :
 - (ক) তদা শোকাকার্তানাত্-----হনিষ্যতি ।
 - (খ) তথাকৃতে-----খাদিতাঃ
- ৩। ভাবসম্প্রসারণ কর :

উপায়ং চিন্তয়ন্ প্রাজ্ঞস্তপায়মপি চিন্তয়েৎ ।
- ৪। ‘হিতোপদেশ’- এর সংক্ষিপ্ত পরিচয় দাও ।
- ৫। সন্ধি বিশ্লেষণ কর :

সর্পস্তিষ্ঠতি, বিলাপমাকর্গ্য, ভক্ষয়িতুমাগত্য, বৃক্ষখারুহ্য, প্রাজ্ঞস্তপায়মপি ।
- ৬। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় :

উত্তরাপথে, বালাপত্যানি, বৃদ্ধবকেন, স্বভাবদেষাত্, পক্ষিশাবকানাম্
- ৭। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় করঃ

আকর্গ্য, ভক্ষয়িতুম্, চিন্তয়ন্, আরভ্য, দ্রক্ষ্যতি ।
- ৮। শূন্যস্থান পূরণ কর :
 - (ক) সর্পঃ বকানাং-----খাদিতবান্ ।
 - (খ) -----তং হনিষ্যতি ।
 - (গ) বৃক্ষমারুহ্য-----অপি খাদিতাঃ ।
 - (ঘ) বৃক্ষোপরি পক্ষিশাবকানাং শব্দং----- ।
 - (ঙ) বকানাং বিলাপমাকর্গ্য----- ।
- ৯। সঠিক উত্তরটি লেখ :
 - (ক) গুপ্তকুট পর্বতটি ছিল-
 - (১) দাক্ষিণাত্যে
 - (২) উত্তরাপথে
 - (৩) পূর্বদিকে
 - (৪) পশ্চিমদিকে ।
 - (খ) বটবৃক্ষের নিচে বাস করত-
 - (১) নকুল
 - (২) ময়ূর
 - (৩) সর্প
 - (৪) মূষিক ।
 - (গ) সাপ খেয়েছিল -
 - (১) হাঁসের বাচ্চা
 - (২) পেচকের বাচ্চা
 - (৩) মুষিকশাবক
 - (৪) বকশাবক ।
 - (ঘ) নকুল বাস করত -
 - (১) ধানক্ষেতে
 - (২) বিবরে
 - (৩) পাটক্ষেতে
 - (৪) জলাশয়ের ধারে ।
 - (ঙ) ‘হিতোপদেশ’ -
 - (১) স্তোত্রগ্রন্থ
 - (২) ঐতিহাসিক কাব্য
 - (৩) গদ্য কবিতা
 - (৮) গল্পগ্রন্থ ।

সপ্তমঃ পাঠঃ
[পঞ্চতন্ত্রম্]
বানরমকরকথা

অস্তি কস্মিংশ্চিৎ সমুদ্রোপকণ্ঠে মহান্ জম্বুপাদপঃ সদাফলঃ। তত্র চ তস্য তরোরধঃ কদাচিৎ করালমুখো নাম মকরঃ সমুদ্রসলিলান্নিক্রম্য সুকোমলবালুকাসনাথে তীরোপান্তে নিবিষ্টঃ। ততশ্চ বক্তমুখেন স প্রোক্তঃ, “ভোঃ! ভবান্ অভ্যাগতোহতিথিঃ। তদ্ ভক্ষয়তু ময়া দত্তান্যমৃতকল্পানি জম্বুফলানি। এবমুক্ত্বা তস্মৈ জম্বুফলানি প্রযচ্ছতি। সোহপি তানি ভক্ষয়িত্বা তেন সহ চিরং গোষ্ঠীসুখমনুভূয় ভূয়োহপি স্বভবনমগাং। এবং নিত্যমেব তৌ বানরমকরৌ জম্বুচ্ছায়াশ্রিতৌ বিবিধশাস্ত্রগোষ্ঠ্যা কালং নয়ন্তৌ সুখেন তিষ্ঠতঃ। সোহপি মকরৌ ভক্ষিতশেষাণি জম্বুফলানি গৃহং গত্বা স্বপত্ন্যে প্রযচ্ছতি।

অথান্যতমে দিবসে তয়া স পৃষ্টঃ, “নাথ! ক্ব এবং বিধান্যমৃতকল্পানি ফলনি প্রাপ্নোতি ভবান?” স আহ, “ভদ্রে! অস্তি মে পরমসুহৃদ, রক্তমুখো নাম বানরঃ। স প্রীতিপূর্বমিমানি ফলনি প্রযচ্ছতি।” অথ তয়াভিহিতম্, “যঃ সদৈবামৃতপ্রায়ানি ঈদৃশানি ফলানি ভক্ষয়তি, তস্য হৃদয়মমৃতময়ং ভবিষ্যতি। তদ্ যদি ময়া ভার্যয়া তে প্রয়োজনং ততস্তস্য হৃদয়ং মহ্যং প্রযচ্ছ, যেন তদ্ ভক্ষয়িত্বা জরামরণরহিতা ভবিষ্যামি।

স আহ, “ভদ্রে! মৈবং বদ, যতঃ স প্রতিপন্নোহস্মাকং ভ্রাতা। অপরম্, ব্যাপাদয়িতুমপি ন শক্যতে। তৎ ত্যজেনং মিথ্যাগ্রহম্।” অথ মকটাহ- “যদি তস্য হৃদয়ং ন ভক্ষয়ামি, তনুয়া প্রয়োপবেশনং কৃতং বিদ্ধি।”

এবং তস্যাস্তন্নিশ্চয়ং জ্ঞাত চিন্তাব্যাকুলিতচিত্তঃ স প্রোবাচ, “কিং করোমি? কথং স মে বধ্যো ভবিষ্যতি?” ইতি বিচিন্ত্য বানরপার্শ্বমগমৎ। বানরোহপি চিরাদায়ান্তং তং সোদেগমবলোক্য প্রোবাচ, “ভো মিত্র! কিমত্র বিরলবেলায়াং সমায়তঃ? কস্মাৎ সাহলাদং নালাপয়সি?”

স আহ, “মিত্র! অহং তব ভ্রাতৃজায়য়া নিষ্ঠুরতরৈর্বাক্যৈরভিহিতঃ - “ভো কৃতঘ্ন! মা মে ত্বং স্বমুখং দর্শয়, যতস্ত্বং মিত্রং নিত্যমেবোপজীব্যাগচ্ছসি তস্য পুনঃ প্রত্যপকারং গৃহদর্শনমাত্রেণাপি ন করোষি। তন্তে প্রায়শ্চিত্তমপি নাস্তি। ত্বং মম দেবরং গৃহীত্বাদ্য প্রত্যপকারার্থং গৃহমাগচ্ছ। অথবা ত্বয়া সহ মে পরলোকে দর্শনমিতি।” তদহং তয়ৈবং প্রোক্তস্ত্বৎসকাশমাগতঃ। অদ্য তয়া সহ কলহং কুর্বত ইয়তি বেলা মে বিলগ্না তদাগচ্ছ মে গৃহম্। তব ভ্রাতৃপত্নী দ্বারদেশবন্ধবন্ধনমালা সোৎকণ্ঠা তিষ্ঠতি।”

মকট আহ, “ভো মিত্র! যুক্তমভিহিতং মদু-ভ্রাতৃপত্ন্যা। উক্তংচ-

দদাতি প্রতিগৃহ্নতি গুহ্যমাখ্যাতি পৃচ্ছতি।

ভুঙ্ক্তে ভোজয়তে চৈব ষড়্ বিধং প্রীতিলক্ষ্মম্ ॥

পরং বয়ং বনচরাঃ, যুগ্মদীয়ং চ জলান্তে গৃহম্। তৎ কথমপি ন শক্যতে তত্র গন্তম্। তস্মান্তমপি মে ভ্রাতৃপত্নীমত্রানয়, যেন প্রণম্য তস্যা আশীর্বাদং গৃহামি।”

স আহ, “ভো অস্তি সমুদ্রান্তে রম্যে পুলিনদেশেহস্মদগৃহম্ । তন্মমপৃষ্ঠামারুচঃ । সুখেনাকুতোভয়ো গচ্ছ ।”
সাহপি তচ্ছতা সানন্দমাহ, “ভদ্র! যদ্যেবম্, তৎ কিং বিলম্ব্যতে? অহং তব পৃষ্ঠামারুচঃ ।”

তথানুষ্ঠিতেংগাধজলে গচ্ছন্তং মকরমালোক্য ভয়ত্রস্তমনা বানরঃ প্রোবাচ, “ভ্রাতঃ! শনৈঃ শনৈর্গম্যতাম্ ।
জলকল্লোলৈঃ প্রাবিতং মে শরীরম্ ।” তদাকর্ণ্য মকরশ্চিন্তয়ামাস, “অসাবগাধং জলং প্রাপ্তো বশঃ সঞ্জাতঃ ।
মৎপৃষ্ঠগতস্তিলমাত্রমপি চলিতুং ন শক্লোতি । তস্মাৎ কথয়ামি নিজাভিপ্রায়ম্, যেনাভীষ্টদেবতাস্মরণং কৰোতি ।”
আহ চ, “মিত্র! ত্বং ময়া বধায় সমানীতে ভার্যাবাক্যাদ্ বিশ্বাস্য । তৎ স্মর্যতামভীষ্টদেবতা ।”

স আহ, “ভ্রাতঃ! কিং ময়া তস্যাস্তাবপি চাপকৃতম্, যেন মে বধোপায়শ্চিন্তিতঃ ।”

মকর আহ- “ভোঃ! তস্যাস্তাবৎ তব হৃদয়স্য অমৃতফলরসাস্বাদনামৃষ্টস্য ভক্ষণার্থং, দোহদঃ সঞ্জাতঃ ।
তেনৈতদনুষ্ঠিতম্ ।”

বানর আহ, “ভদ্র! যদ্যেবম্, তৎ কিং ত্বয়া মম তদ্রৈব ন ব্যাহতম? যেন স্বহৃদয়ং জম্বুকোটরে সদৈব ময়া সুগুপ্তং
কৃতম্, তদ্ ভ্রাতৃপত্ন্যা অর্পয়ামি । ত্বয়াহং শূন্যহৃদয়োহত্র কস্মাদানীতঃ?”

তদাকর্ণ্য মকরঃ সানন্দমাহ, “ভদ্র! যদ্যেবম্, তদর্পয় মে হৃদয়ম্, যেন সা দুষ্টপত্নী তদ্
ভক্ষয়িত্বানশনাদুক্তিষ্ঠতি ।” অহং ত্বাং তমেব জম্বুপাদপং প্রাপয়ামি ।” এবমুক্তা নিবর্ত্য জম্বুতলমগাৎ ।

বানরোহপি তীরমাসাদ্য দীর্ঘতরচক্রমণেন তমেব জম্বুপাদপমারুচশ্চিন্তয়ামাস, “অহো! লঙ্কাস্তাবৎ প্রাণাঃ ।
তন্মমৈতদন্যৎ সন্ততিদিনং সঞ্জাতম্ ।

অতঃ সাধ্বিদমুচ্যতে-

ন বিশ্বসেদতিবিশ্বস্তে বিশ্বস্তে নাতিবিশ্বসেৎ ।

বিশ্বাসাদ্ভয়মুৎপন্নং মূলান্যপি নিকৃন্ততি॥

ভূমিকা

বিষ্ণুশর্মাপ্রণীত ‘পঞ্চতন্ত্র’ নামক গল্পগ্রন্থের একটি বিখ্যাত গল্প ‘বানর-মকর-কথা’। বিশ্বাস ভাল, কিন্তু
অতিবিশ্বাস ভাল নয়- এই নীতিবাক্যটিই গল্পের মুখ্য উপজীব্য বিষয় ।

শব্দার্থ : ভক্ষয়িত্বা- ভক্ষণ করে। স্বপত্ন্যে- নিজ পত্নীকে। অমৃতকল্পানি- অমৃততুল্য। জ্ঞাত্বা- জেনে। আহ-
বলল। আনয়- কর। জলকল্লোলৈঃ- জলের ঢেউয়ে। দোহদঃ- বাসনা। বিশ্বসেৎ- বিশ্বাস করা উচিত নয়।

সন্ধিবিচ্ছেদ : তরোরধঃ = তরোঃ + অধঃ। স্বভবনমগাৎ = স্বভবনম্ + অগাৎ। প্রীতিপূর্বমিমানি = প্রীতিপূর্বম্
+ ইমানি। বানরোহপি = বানরঃ + অপি। গৃহদর্শনমাত্রেণাপি = গৃহদর্শনমাত্রেণ + অপি। মকরমালোক্য =
মকরম্ + আলোক্য। তন্মমৈতদন্যৎ = তৎ + মম + এতৎ + অন্যৎ।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : সমুদ্রসলিলাৎ- অপাদানে ৫মী। স্বপত্ন্যে- সম্প্রদানে ৪র্থী। বিরলবেলায়ান্-
অধিকরণে ৭মী। তস্মাৎ- হেতুর্থে ৫মী। তেন- হেতুর্থে ৩য়া। জম্বুপাদপম্- কর্মে ২য়া।

সমাস ও ব্যাসবাক্য নির্ণয়: সমুদ্রোপকর্থে - সমুদ্রস্য উপকর্থে (৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ) ।

চিন্তাব্যাকীলিতচিত্তঃ- চিন্তয়া ব্যাকুলিতম্ = চিন্তাব্যাকুলিতম্ (৩য়া তৎপুরুষঃ) তাদশং চিন্তং যস্য সং (বহুব্রীহিঃ) । বনচরাঃ- বনে চরন্তি যে (উপপদতৎপুরুষঃ) ।

প্রকৃতি-প্রত্যয়বিশ্লেষণ: নিক্রম্য = নি- √ক্রম্ + ল্যপ্ । প্রতিপন্নঃ = প্রতি-√পদ্ + জ্ঞ । বিদ্বি = √বিদ + লোট্ হি । কৃতঘ্নঃ = কৃত- √হন্ + ট । আরুঢ়ঃ = আ-√রুহ + জ্ঞ । আসাদ্য = আ-√স + গিচ্ + ল্যপ ।

অনুশীলনী

১। ‘বানর-মকর-কথা’ গল্পটি সংক্ষেপে বাংলায় লেখ ।

২। বাংলায় অনুবাদ কর :

(ক) তত্র চ ----- জম্বুফলানি ।

(খ) এবং নিত্যমেব ----- স্বপত্নৈ প্রযচ্ছতি ।

(গ) ভদ্রে! মৈবং ----- কৃতং বিদ্বি ।

(ঘ) তদহং তয়েব ----- তিষ্ঠতি ।

(ঙ) বানরোহপি ----- সঞ্জাতম্ ।

৩। সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা কর :

ন বিশ্বসেদতিবিশ্বস্তে----- নিকন্ততি ।

৪। সংস্কৃতশ্লোক উদ্ধৃত করে উত্তর দাও : প্রীতির লক্ষণ কী কী?

৫। সন্ধিবিশ্লেষণ কর :

তরোরধঃ, মকরমালোক্য, সদৈবামৃতপ্রায়াগি, প্রোবাচ, প্রতু্যপকারং, অসাবগাধং, নাতিবিশ্বসেৎ ।

৬। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় কর :

সমুদ্রসলিলাৎ, স্বপত্নৈ, সোদ্বগং, পরলোকে, চণ্ডক্রমণেন ।

৭। সমাস ও ব্যাসবাক্য নির্ণয় কর :

সমুদ্রোপকর্থে, স্বভবনম্, চিন্তাব্যাকুলিতঃ কৃতঘ্নঃ ।

৮। প্রকৃতি ও প্রত্যয় বিশ্লেষণ কর :

নিক্রম্য, গৃহীত্বা, জ্ঞাত্বা, আরুঢ়ঃ, চিন্তয়ামাস ।

९। सठिक उठुररठि लेख :

(क) प्रीठिर लक्षण-

- | | |
|-----------|------------|
| (१) तिनठि | (२) पाँचठि |
| (३) चारठि | (४) छयठि । |

(ख) समुद्रोपकर्ठे छिल-

- | | |
|-----------------|---------------|
| (१) शालुनी पादप | (२) जमुपादप |
| (३) रञ्जापादप | (४) आस्र पादप |

(ग) 'मकर' शब्देर स्त्रीलिङ्ग-

- | | |
|----------|------------|
| (१) मकरी | (२) मकरि |
| (३) मकरा | (४) मकरे । |

(घ) मकरठिर नाम छिल-

- | | |
|-------------|---------------|
| (१) रञ्जमुख | (२) नीलमुख |
| (३) पीतमुख | (४) करालमुख । |

(ङ) बानर ओ मकर आलाप करत-

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| (१) जमुपादपेर निचे | (२) आस्रबृक्षेर निचे |
| (३) अश्वत्थबृक्षेर निचे | (४) अशोक बृक्षेर निचे । |

অষ্টমঃ পাঠঃ

[হিতোপদেশ]

বীরবরকথা

আসীদুজ্জয়িন্যাং শূদ্রকো নাম রাজা। একদা তস্য পুরদ্বারি বীরবরো নাম রাজপুত্রঃ কুতশ্চিদেশাদাগত্য প্রতীহারমুবাচ, “অহং বর্তনার্থী রাজপুত্রঃ। মাং রাজদর্শনং কারয়।” ততস্তেনাসৌ রাজদর্শনং কারিতো ব্রুতে, “দেব! যদি ময়া সেবকেন প্রয়োজনমস্তি তদাস্মদ্বর্তনং ক্রিয়তাম্।” শব্দক উবাচ, “কিং তে বর্তনম্?” বীরবর উবাচ, “প্রত্যহং সুবর্ণশতচতুষ্টয়ম্।” রাজাহ, “কা তে সামগ্রী/” বীরবরো ব্রুতে, “দ্বৌ বাহু তৃতীয়শ খড়্গঃ।” রাজাহ, “নৈতচ্ছক্যম্।” তচ্ছূত্বা বীরবরঃ প্রণম্য চলিতঃ।

অথ মন্ত্রিভিরুক্তম্, “দেব! দিনচতুষ্টয়স্য বর্তনং দত্ত্বা জ্ঞায়তামস্য স্বরূপম্- কিমুপযুক্তোয়মেতাবদ গৃহ্নাত্যনুপযুক্তো বেতি।” ততো মন্ত্রিবচনাদাহুয় তাম্বুলং দত্ত্বা তদ্বর্তনং দত্ত্বান্। বর্তনবিনিয়োগশ্চ রাজ্ঞা সুনিভৃতং নিরূপিতঃ। তদর্থে বীরবরেণ দেবেভ্যো ব্রাহ্মণেভ্যো দত্তম্, স্থিতস্যার্থং দুঃখিতেভ্যঃ। তদবশিষ্টং ভোজ্যব্যয়ে বিলাসব্যয়ে চ ব্যয়িতম্। এতৎ সর্বং নিত্যকৃত্যং কৃত্বা রাজদ্বারমর্হর্শিৎ খড়্গপাণিঃ সেবতে। যদা চ রাজা স্বয়ং সমাদিশতি তদা স্বগৃহমপি যাতি।

অথৈকদা কৃষচতুর্দশ্যাৎ রাত্রৌ স রাজা সকরণং ক্রন্দধ্বনিং শ্রুশ্রাব। শ্রুত্বা চ রাজা উবাচ, “কঃ কোহত্র দ্বারি তিষ্ঠতি?” তেনোক্তম্, “দেব! অহং বীরবরঃ।” রাজোবাচ, “ক্রন্দনানুসরণং ক্রিয়তাম্।”

বীরবরোহপি, “যথাজ্ঞাপয়তি দেবঃ” ইত্যুক্ত্বা চলিতঃ। রাজ্ঞা চ চিন্তিতম্, “নৈতদুচিতম্। অয়মেকাকী রাজপুত্রো ময়া সৃষ্টীভেদ্যে তমসি প্রেষিতঃ। অহমপি গত্ত্বা নিরূপয়ামি কিমেতদिति।” ততো রাজাপি খড়্গমাদায় তদনুসরণক্রমেণ নগরদ্বারাদ্ বহির্নির্জগাম।

ততো গত্ত্বা বীরবরেণ রুদ্রতী রূপযৌবনসম্পন্না সর্বালঙ্কারভূষিতা কাচিৎ স্ত্রী দৃষ্টা পৃষ্ঠা চ, “কা ত্বম্, কিমর্থং রোদিষী”তি। স্ত্রিয়োস্তম্- “অহমেতস্য শূদ্রকস্য রাজলক্ষ্মীঃ। চিরাদেতস্য ভুজচ্ছায়ায়াং মহতা সুখেন বিশ্রান্তা। সাম্প্রতং তু দেব্যা অপরাধেন অদ্য প্রভৃতি তৃতীয় দিবসে রাজা পঞ্চত্বং যাস্যতি। অহমনাথা ভবিষ্যামি। ইদানীং নাত্র স্থাস্যামীতি রোদিমি।”

বীরবরো ব্রুতে, “যত্রোপায়ঃ সম্ভবতি তত্রোপায়েহপ্যস্তি। তৎ কথং স্যাৎ পুনরিহাবস্থানাং ভগবত্যাঃ? সুচিরং জীবতি চ স্বামী?” রাজলক্ষ্মীরুবাচ, “যদি ত্বমাত্মানঃ পুত্রস্য শক্তিধরস্য দ্বাত্রিংশল্লক্ষণোপেতস্য মস্তকং স্বহস্তেন ছিত্বা ভগবত্যাঃ সর্বমঙ্গলায়া উপহারং করোষি, তদা রাজা শতযুর্ভবিষ্যতি, অহং চ সুচিরং সুখং নিবসামি।” ইত্যুক্ত্বা দৃশ্যাভবৎ।

ততো বীরবরেণ স্বগৃহং গত্ত্বা নিদ্রালসা বধুঃ প্রবোধিতা, পুত্রশ্চ প্রবোধিতঃ। তৌ নিদ্রাং পরিত্যজ্যোপবিষ্টৌ। বীরবরস্তৎসর্বং লক্ষ্মীবচনমুক্ত্বান্। তচ্ছূত্বা শক্তিধরঃ সানন্দমাহঃ “ধন্যোহহং স্বামিরাজ্যরক্ষার্থং যস্যোপযোগঃ এবং বিধে কর্মণি দেহবিনিয়োগঃ শ্লাঘ্যঃ। যতঃ-

ধনানি জীবিতং চৈব পরার্থে প্রাক্ত উৎসৃজেৎ।

সন্নিমিত্তে বরং ত্যাগো বিনাশে নিয়তে সতি ॥

শক্তিধরস্য মাতা ব্রুতে, “স্বামিন্! অস্মৎকুলোচিতং যদ্যেবং ন কর্তবং, তদা গৃহীতরাজবর্তনস্য নিস্তারঃ কথং ভবতি?” ইত্যালোচ্য সর্বে সর্বমঙ্গলায়তনং গতাঃ। তত্র সর্বমঙ্গলাং সম্পূজ্য বীরবরো ব্রুতে, “দেবি! প্রসীদ। বিজয়তাং শূদ্রকো মহারাজঃ। গৃহ্যতাময়মুপহারঃ।” ইত্যুক্ত্বা পুত্রস্য শিরশ্চিচ্ছেদ। ততো বীরবরশ্চিন্তয়ামাস, “গৃহীতরাজবর্তনস্য নিস্তারঃ কৃতঃ। অধুনা পুত্রহীনস্য মে জীবনং বিড়ম্বনম্।” ইত্যালোচ্যাত্ননঃ শিরশ্চিচ্ছেদ। তত্র স্ত্রিয়পি স্বামিপুত্রশোকাকর্তয়া তদনুষ্ঠিতম্। এতৎ সর্বং শ্রুত্বা দৃষ্টা চ রাজা সাশ্রয়ং চিন্তয়ামাস-

জায়ন্তে চ শ্রিয়ন্তে চ মদ্বিধা ক্ষুদ্রজন্তবঃ।

অনেন সদৃশো লোকে ন ভূতো ন ভবিষ্যতি ॥

এতৎ পরিত্যক্তেন মম রাজ্যেনাপি কিং প্রয়োজনম্। ততঃ স্বশিরশ্চেতুমুল্লসিতঃ খড়গঃ শূদ্রকোণাপি। অথ ভগবত্যা সর্বমঙ্গলয়া প্রত্যক্ষভূতয়া রাজা করে ধৃত উজ্জাশ্চ, “পুত্র! প্রসন্নাস্মি তে, অলমলং সাহসেন। ইদানীং তে রাজ্যভঙ্গো নাস্তি। তব রাজ্যমধুনা নিষ্কটকম্।” রাজা সাষ্টাঙ্গং প্রণম্যোবাচ, “দেবি! ন মে রাজ্যেন জীবিতেন বা প্রয়োজনমস্তি। যদি ময্যনুকম্পা ক্রিয়তে তদা মমায়ুঃশেষেণাপি জীবতু সদারপুত্রো রাজপুত্রঃ। অন্যথাহং যথাপ্রাপ্তাং গতিং গমিষ্যামি।”

ভগবত্যাচ, “পুত্র! অনেন তে সন্তোৎকর্ষণেণ ভৃত্যবাৎসল্যেন চ সর্বথা সন্তুষ্টাস্মি, গচ্ছ, বিজয়ী ভব। অয়মপি সপরিবারো জীবতু রাজপুত্রো বীরবরঃ। ইত্যুক্ত্বা দেবী অদৃশ্যাভবৎ। ততো বীরবরঃ সপুত্রদারঃ প্রাপ্তজীবনঃ স্বগৃহং গতঃ। রাজাপি তৈরলক্ষিতঃ সত্বরমন্তঃপুরং প্রাবিশৎ।

অথ বীরবরো দ্বারস্থঃ পুনর্ভূপালেন পৃষ্টঃ সনুবাচ, “দেবি! সা রুদতী স্ত্রী মাং দৃষ্টা অদৃশ্যাভবৎ, ন কাপন্যা বার্তা।” তদ্বচনমাকর্ষণ্য সন্তুষ্টো রাজা সাশ্রয়ং চিন্তয়ামাস- কথময়ং শ্লাঘতাং মহাসত্বঃ। যতঃ-

প্রিয়ং ব্রুয়াদকৃপণঃ শূরঃ স্যাদবিকথনঃ।

দাতা সৎপাত্রবর্ষী স্যাৎ প্রগল্ভ স্যাদনিষ্ঠুরঃ ॥

এতন্মহাপুরুষলক্ষণমেতস্মিন্ সর্বমস্তি। ততঃ স রাজা প্রভাতে রাজসভাং কৃত্বা সর্ববৃত্তান্তং বিজ্ঞাপ্য তস্মৈ প্রাযচ্ছৎ সমগ্রং কর্ণাটপ্রদেশং রাজপুত্রায় বীরবরায়।

ভূমিকা

হিতোপদেশের অন্তর্গত “বীরবরকথা” গল্পটি কর্তব্যপরায়ণতার একটি চমৎকার দৃষ্টান্ত। মহারাজ শূদ্রকের সেনাপতি বীরবর। শূদ্রক কোন ঐতিহাসিক রাজা নন। পুরাণ প্রভৃতিতে রাজা শূদ্রকের নাম বর্ণিত হয়েছে। ‘মৃচ্ছকটিক’ প্রকরণের গ্রন্থকার রাজা শূদ্রক একশ বৎসর বয়সে অগ্নিতে প্রাণ আহুতি দিয়েছিলেন বলে উল্লেখ আছে। কাদম্বরীকাব্যে শূদ্রকের রাজধানী বিদিশা এবং কথাসরিৎসাগরে বর্ণিত শূদ্রকের রাজধানী শোভাবতী। এই শূদ্রকের সেনাপতি বীরবর কর্তব্যপরায়ণতার জ্বলন্ত নিদর্শন।

শব্দার্থ : উজ্জয়িন্যাম্- উজ্জয়িনীতে। বর্তনার্থী- জীবিকার্থী। প্রণম্য- প্রণাম করে। বর্তমানবিনিয়োগঃ- বেতনের ব্যবহার বা ব্যয়। সাম্প্রতম্- এখন। ছিত্বা- ছিন্ন করে। বিজয়তাম্- বিজয়ী হোন। চিন্তয়ামাস- চিন্তা করলেন।

সন্ধিবিচ্ছেদ : কুতশ্চিদেশাদাগত্য = কুতঃ + চিৎ + দেশাৎ + আগত্য। নৈতচ্ছক্যম্ = ন + এতৎ + শক্যম্। স্ত্রিয়োক্তম্ = স্ত্রিয়া + উক্তম্। তত্রোপায়োহপ্যস্তি = তত্র + উপায়ঃ + অপি + অস্তি। স্যাদবিকখনঃ = স্যাৎ + অবিকখনঃ। ভগবতু্যবাচ = ভগবতী + উবাচ।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : উজ্জয়িন্যাম্- অধিকরণে ৭মী। দেশাৎ - অপাদানে ৫মী। স্বহস্তেন- করণে ৩য়া। তদ্বচনম্-কর্মে ২য়া।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : রাজদর্শনম্ - রাজঃ দর্শনম্ (৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ)। দিনচতুষ্টয়স্য- দিনানাম্ চতুষ্টয়ম্ (৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ), তস্য। অহর্নিশম্- অহঃ নিশা চ (দ্বন্দ্বঃ)। সর্বাংকারভূষিতা- সর্বাণি অলংকারাণি - সর্বাংকারাণি (কর্মধারয়ঃ), তৈঃ ভূষিতা (৩য়া তৎপুরুষঃ)।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : আগত্য = আ- √গম্ + ল্যপ। কারয় = √কৃ + গিচ্ + লোট্ হি। শক্যম্ = √শক্ + যৎ, ক্লীবলিঙ্গ, ১মার একবচন। প্রাজ্ঞঃ = √প্রজ্ঞা + অণ্। উৎসৃজেৎ = উৎ- √সৃজ্ + বিধিলিঙ্ যাৎ।

অনুশীলনী

- ১। 'বীরবরকথা' গল্পটি বাংলা ভাষায় সংক্ষেপে লেখ।
- ২। বীরবরের বেতন কত ছিল? তিনি কীভাবে তা ব্যয় করতেন?
- ৩। কৃষ্ণচতুর্দশী রজনীতে কী ঘটেছিল?
- ৪। বাংলায় অনুবাদ কর :
 - (ক) ততো মন্ত্রিবচনাদাহুয়-----সেবতে।
 - (খ) অথৈকদা কৃষ্ণচতুর্দশ্যাৎ----- ত্রিয়তাম্।
 - (গ) ততো গতা ----- -রোদিষী'তি।
 - (ঘ) স্ত্রিয়োক্তম্----- রোদিমি।
 - (ঙ) ততো বীরবরণ-----যস্যোপযোগঃ।
 - (চ) অত বীরবরো-----মহাসত্ত্বঃ।

৫। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :

ভগবতু্যবাচ, রাজাহ, নৈতদুচিতম্, তচ্ছুত্বা, প্রণম্যোবাচ।

৬। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় :

উজ্জয়িন্যাৎ, স্বহস্তেন, মন্ত্রিভিঃ, ভূজছায়ায়াৎ, স্ত্রিয়া।

৭। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ:

দিনচতুষ্টয়স্য, অহর্নিশম্, খড়্গপাণিঃ সানন্দম্, স্বামিরাজ্যরক্ষার্থম্ ।

৮। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

আগত্য, প্রাজ্ঞঃ, উৎসৃজেৎ, উবাচ, বিজ্ঞাপ্য ।

৯। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :

(ক) শূদ্রক কোন্ রাজ্যের রাজা ছিলেন?

(খ) বীরবর কে ছিলেন?

(গ) রাজা কখন স্ত্রীলোকের ক্রন্দনধ্বনি শুনতে পেয়েছিলেন?

(ঘ) যে স্ত্রীলোকটি কাঁদছিলেন তিনি কে?

(ঙ) প্রাজ্ঞ ব্যক্তি পরার্থে কি উৎসর্গ করে?

(চ) বীরবরের পুত্রের নাম কী ছিল?

(ছ) রাজা বীরবরকে কোন্ প্রদেশ দিয়েছিলেন?

১০। শূন্যস্থান পূরণ কর :

(ক)-----বাহু তৃতীয়শ্চ খড়্গঃ ।

(খ) রাজদ্বারমহর্নিশং-----সেবতে ।

(গ) -----জীবতি চ স্বামী ।

(ঘ) পুত্রস্য----- ।

(ঙ)-----শূদ্রকো মহারাজঃ ।

नवमः पाठः
[महाभारतम्]
उष्णवृत्तिव्राणकथा

आसीत् कुरुरक्षेत्रे द्विजः कश्चिद् उष्णवृत्तिर्नाम । स सभार्यः सपुत्रं समुष्यश्च तपसि स्थितः कापोतिकशाभवत् । अथ कदाचित् तत्र दारुणं दुर्भिक्षं भङ्ग्याभावात् स्फुधापरिगतस्तं परं दुःखं भेज्जुः । तपसि स्थितोहसौ विप्रः स्फुधार्तः नोष्णं प्राण्वान् । कृच्छ्रमाणः स व्राणकोत्तमः परिजनैः सह कथञ्चिद् कालं स्फपयामास । अथातिकृच्छ्रेण यवप्रश्नुमुपार्जयत् । ते तपस्विनस्तं यवप्रश्नुं शङ्कुकुर्वन् ।

अथ भोजनोद्यतानां तेषां गेहे कश्चिदतिथिरागच्छत् । अतिथिं सम्प्राणुं दृष्ट्वा ते प्रहृष्टमनसो बभूवुः । अनसूया जितक्रोधा वीतमत्सरा धर्मज्ञाः साधवस्तु द्विजसन्तमा गोत्रं परस्परं ख्यात्वा तं स्फुधार्तमतिथिं कुटीं प्रवेशयामासुः । सप्रश्रयधेगच्छुः, “द्विजर्षभ! भद्रं ते? हे प्रभो! नियमोपार्जिताः शुचयस्त्वेमे शक्तवोऽस्माभिर्दन्ताः, कृपया प्रतिगृहण ।” स एवमुक्त्वा द्विजः शङ्कुनां कुडुवं प्रतिगृह्य भङ्ग्यामास, न च तृष्टिं जगाम । स उष्णवृत्तिर्द्विजस्तुः स्फुधापरिगतं प्रेक्ष्य कथमयं तूष्ठी भवेदिति तस्याहारं चिन्तयामास । अथ तस्य भार्याव्रीत्, “दीयतामस्मै मदभागः, गच्छत्वेयः परितुष्ठी यथाकामम् ।” उष्णवृत्तिश्च तथा ब्रूवतीं तां साध्वीं भार्यां स्फुधापरिगतां दृष्ट्वा तान् शङ्कन् नाभ्यनन्दत् । स हि विप्रर्षभस्तुं वृद्धां स्फुधार्तां बेपमानां त्रुगञ्चिद्भूतां भार्यामुवाच, “अयि शोभने! मृगाणामपि कीटपतङ्गनामपि ज्ञियो रक्ष्यश्च पोष्यश्च यः पुमान् भार्यारक्षणेऽक्षमः स महदयशः प्राप्नोति, नरकांश्च गच्छति ।” इत्येवमुक्त्वा पत्या सा प्राह, “प्रसिद नाथ! गृहणेमं शङ्कुं प्रश्नुचतुर्भागम् । पतिरेव नारीनां परमं दैवतम् । जरापरिगतः स्फुधार्तो भृशं दुर्बलश्चासि । तस्मान्नाम शङ्कूनस्मै प्रयच्छ ।”

स तयैवमुक्त्वा यत्नतस्तान् शङ्कन् प्रगृह्य तमतिथिमव्रीत्, “हे द्विजसन्तम! शङ्कूनमान् भूयः प्रतिगृहण ।” सोहपि तान् प्रगृह्य भुञ्ज च नैव तृष्टिमगमत् । उष्णवृत्तिस्तदालोक्य चिन्तापरोऽभवत् ।

पुत्र उवाच, “पितः! ममेतान् शङ्कन् प्रगृह्य विप्राय देहि । मया हि भवान् सर्वदैव प्रयत्नतः प्रतिपाल्यः । वृद्धस्य पितुः पालनं साधुना काञ्चित्तम् । पित्रोऽप्राणां पुत्र इति श्रुतिः ।”

पितोवाच, “तुं मे रूपेण शीलैः दमेन च सदृशः । तुं मया बहधा परीक्षितोऽसि । अतोऽहं ते शङ्कन् गृह्णामि ।” स द्विजोत्तम इत्युक्त्वा तान् शङ्कुनादाय प्रीतात्मा अस्मै विप्राय ददौ । स तानपि शङ्कन् नैव तूष्ठी बभूव । धर्मात्मा स उष्णवृत्तिर्विदां जगाम । अथ तस्य साध्वी वधुः स्वकीयान् शङ्कुनादाय प्रहृष्टां श्वशुरमव्रीत्, “ममेतान् शङ्कन् प्रगृह्यातिथये प्रयच्छ । तव प्रसादान्ने निर्वृता किलाक्षया लोकाः । देहः प्राणा धर्मश्च मे सर्वमेव गुरोः शुश्रूषार्थम् । हे तात! मम शङ्कुनादातुमर्हसि ।” श्वशुर उवाच, “अयि साध्वि! सुष्ठु शोभसे नित्यं त्वमनेन

শীলেন । ত্বং যতো ধর্মব্রতোপেতা সমবেক্ষসে গুরুবৃত্তিম্, তস্মান্তব শক্তূন্ গ্রহীষ্যামি ।” ইত্যুক্ত্বা স তানাদায় শক্তূনতিথয়ে প্রাদাৎ ।

ততোঃসাবতিথিঃ তস্মিন্ মহাত্মনি তুষ্টোঃভবৎ । প্রীতাত্মা চ তং দ্বিজর্ষভমিদমুবাচ, “হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ! তব ন্যায়েপান্তেন যথাশক্তি বিসৃষ্টেন শুদ্ধেন দানেনাহং প্রীতোঃস্মি । ন হি সীদতি দানরুচের্ধর্মঃ । ঔশীনরঃ সুব্রতঃ শিবিনীর্নাম নৃপতিরাত্মমাংসপ্রদানেন পুণ্যকৃতান্ লোকান্ প্রাপ দিবি মোদতে । হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ! সর্বেষাং বো দিব্যাং যানমুপস্থিতম্ । যুয়ং যথাসুখমারোহত ।” অনন্তরং স দ্বিজো দেবযানমারুহ্য দারৈঃ সুতেন স্নুযয়া চ সার্থং সানন্দং ব্রহ্মলোকমগচ্ছৎ ।

ভূমিকা ।

‘উঞ্জুবৃত্তিকথা’ মহাভারতের আশ্বমেধিক পর্বের অন্তর্গত । শাস্ত্রে আছে, অতিথি নারায়ণ । সুতরাং অতিথিসেবা প্রত্যেক গৃহীর কর্তব্য ।

“অতিথির্যস্য ভগ্নাশো গৃহাৎ প্রতিনিবর্ততে ।

স তস্মৈ দুষ্কৃতং দত্ত্বা পুণ্যমাদায় গচ্ছতি ॥”

-অতিথি যার গৃহ থেকে ব্যর্থমনোরথ হয়ে ফিরে যায়, সে তাকে তার নিজের সমস্ত পাপ প্রদান করে পুণ্যরাশি গ্রহণ করে ।

এই শ্লোক থেকে অতিথিসেবার গুরুত্ব সহজেই উপলব্ধি করা যায় । এজন্যই স্মৃতিশাস্ত্রে ন্যূনতম তথা অতিথিসেবাকে পঞ্চ মহাযজ্ঞের অন্তর্গত করা হয়েছে । অতিথিসেবার দ্বারা ইহলৌকিক ও পারত্রিক কল্যাণ সাধিত হয় । এ কারণেই ব্রাহ্মণপরিবার অতিথিসেবার জন্য সর্বস্ব সমর্পণ করে পরমকল্যাণ লাভ করেছেন ।

শব্দার্থ : স্নুযা- পুত্রবধূ । স্নুযাঃ- পুত্রবধূসহ । বীতমৎসরা- মাৎসর্যহীন অর্থাৎ ঈর্ষ্যারহিত । দ্বিজর্ষভ- হে ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠ । প্রসীদ- প্রসন্ন হও । দমেন- সংযমের দ্বারা । শক্তূঃ- ছাত্তু ।

সন্ধিবিচ্ছেদ : কাপোতিকশ্চাভবৎ = কাপোতিকঃ + চ + অভবৎ । অথাতিকৃচ্ছেণ = অথ + অতিকৃচ্ছেণ । দ্বিজর্ষভ = দ্বিজ + ঋষভ । ইত্যেবমুক্তা = ইতি + এবম্ + উক্তা । শক্তূনাদায় = শক্তূন + আদায় । ব্রহ্মলোকমগচ্ছৎ = ব্রহ্মলোকম্ + অগচ্ছৎ ।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : করক্শেদ্রে- অধিকরণে ৭মী । অস্মৈ- সম্প্রদানে ৪র্থী । ভার্যাম্- কর্মে ২য়ী । তয়া- অনুক্তকর্তায় ৩য়ী । দানেন- হেতুর্থে ৩য়ী ।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : স্নুধার্তঃ- স্নুধয়া ঋতঃ (৩য়া তৎপুরুষঃ) । ব্রাহ্মণোত্তমঃ- ব্রাহ্মণেষু উত্তমঃ (৭মী তৎপুরুষঃ) । যথাকামম্- কামম্ অনতিক্রম্য (অব্যয়ীভাবঃ) প্রীতাত্মা- শ্রীতঃ আত্মা যস্য সঃ (বহুব্রীহিঃ) ।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : বভূবুঃ = √ভূ + লিট্ উস্ । প্রতিগৃহাণ = প্রতি-√গ্রহ + লোট্ হি । প্রগৃহ্য = প্র- √গ্রহ + ল্যপ্ । পুত্রঃ = পুৎ- √ত্রৈ + ক ।

অনুশীলনী

- ১। অতিথিসেবার মাহাত্ম্য বর্ণনা কর।
- ২। ‘উষ্ণবৃত্তিব্রাহ্মণকথা’ গল্পটি বাংলা ভাষায় সংক্ষেপে লেখ।
- ৩। বাংলায় অনুবাদ কর :
 - (ক) অথ কদাচিৎ----- ক্ষপয়ামাস।
 - (খ) অথ ভোজনোদ্যতানাং-----প্রবেশয়ামাসুঃ।
 - (গ) স তয়ৈবমুক্তো -----চিত্তাপরোভবৎ।
 - (ঘ) হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ ----- ব্রহ্মলোকমগচ্ছৎ।
- ৪। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :

দ্বিজর্ষভঃ, উষ্ণবৃত্তিস্ত, নাভ্যনন্দং, শত্ৰুনাদায়, শিবির্নাম।
- ৫। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় :

কুরুক্ষেত্রে, দানেন, শত্ৰুণ, অতিথয়ে, সুষয়া।
- ৬। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :

ভক্ষ্যাভাবাৎ, ধর্মজ্ঞাঃ, ক্ষুধার্তঃ, উষ্ণবৃত্তিঃ, যথাসুখম্।
- ৭। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

বভূবুঃ পুত্রঃ, ভেজুঃ, আলোক্য, প্রতিগৃহাণ।
- ৮। সঠিক উত্তরটি লেখ :

(ক) উষ্ণবৃত্তিব্রাহ্মণের বাড়ি ছিল-

(১) অঙ্গদেশে	(২) বঙ্গদেশে
(৩) কলিঙ্গদেশে	(৪) কুরুক্ষেত্রে।

(খ) ভোজনোদ্যত ব্রাহ্মণপরিবারের গৃহে উপস্থিত হয়েছিল-

(১) রাজা	(২) মন্ত্রী
(৩) অতিথি	(৪) সেনাপতি।

(গ) ব্রাহ্মণ অতিথিকে দিয়েছিলেন-

(১) অন্ন	(২) শত্ৰু
(৩) পানীয়	(৪) পরমান্ন।

(घ) शिवि अभिथिके दिसेछिलेन-

- | | |
|-----------|----------------|
| (१) यव | (२) चाडल |
| (३) धान्य | (४) आत्रमांस । |

(ङ) उष्ट्रवृत्रिब्राम्भण गिसेछिलेन-

- | | |
|----------------|----------------|
| (१) विष्णुलुके | (२) शिवलुके |
| (३) ब्रह्मलुके | (४) प्रबलुके । |

দশমঃ পাঠঃ
[হিতোপদেশ]
সিংহশশককথা

অস্তি মন্দরনাম্নি পর্বতে দুর্দান্তো নাম সিংহঃ । স চ সর্বদা পশূনাং বধং কুর্বনাস্তে । ততঃ সর্বৈঃ পশুভির্মলিত্বা
স সিংহো বিজ্ঞপ্তঃ -মৃগেন্দ্র, কিমর্থমেকদা বহুপশুঘাতঃ ক্রিয়তে । যদি প্রসাদো ভবতি, তদা বয়মেব
ভবদাহারার্থং প্রত্যহমেকৈকং পশুমুপটোকয়ামঃ । ততঃ সিংহেনোক্তম্- যদ্যেবমভিমতং ভবতাং, তর্হি ভবতু
তৎ । ততঃ প্রভৃত্যেকৈকং পশুমুপকল্পিতং ভক্ষয়ন্বাস্তে । অথ কদাচিদৃদ্ধশশকস্য কস্যচিদ্বারঃ সমায়াতঃ ।
সোহচিন্তয়ৎ-

ত্রাসতোর্বিনীতিস্ত্ব ক্রিয়তে জীবিতাশয়া ।

পঞ্চত্ত্বং চেদ্ গমিষ্যামি কিং সিংহানুয়েন মে ।

তন্মান্দং মন্দং গচ্ছামি । ততঃ সিংহোহপি ক্ষুধাপীড়িতঃ কোপাত্তমুবাচ- “কুসত্ত্বং বিলম্ববাদগতোহসি?”
শশকোহব্রবীৎ- “দেব, নাহমপরাধী । আগচ্ছন্ পথি সিংহান্তরণে বলাদধৃতঃ । তস্যোগ্রে পুনরাগমনায় শপথং
কৃত্বা স্বামিনং নিবেদয়িতুমত্রাগতোহস্মি ।”

সিংহঃ সকোপমাহ- “সত্বরং গত্বা দুরাত্মানং দর্শয় ক্ব স দুরাত্মা তিষ্ঠতি ।” ততঃ শশকস্তং গৃহীত্বা গভীরকূপং
দর্শয়িত্বং গতঃ । তত্রাগত্য “স্বয়মেব পশ্যতু স্বামী” -ইত্যুক্তা তস্মিন্ কূপজলে তস্য সিংহস্যেব প্রতিবিম্বং
দর্শিতবান্ । ততোহসৌ ক্রোধাৎ তস্যোপর্যাত্মানং নিষ্কিপ্য পঞ্চত্য গতঃ । অতোহহং ব্রবীমি ।

বুদ্ধির্যস্য বলং তস্য নির্বুদ্ধেস্ত্ব কুতো বলম্ ।

পশ্য সিংহো মদোন্নন্তঃ শশকেন নিপাতিতঃ ॥

ভূমিকা

দৈহিক বল অপেক্ষা বুদ্ধিবল অনেক বেশি কার্যকর । শারীরিক শক্তি দ্বারা যে কাজ সম্পন্ন হয় না, বুদ্ধিবলে তা
অনায়াসে সম্পন্ন হতে পারে । শশকের শারীরিক শক্তি সিংহ অপেক্ষা অনেক কম, কিন্তু বুদ্ধি অনেক বেশি । তাই
শশক বুদ্ধির দ্বারা পরাক্রমশালী সিংহকে হত্যা করতে সক্ষম হয়েছে ।

শব্দার্থ : মিলিত্বা- মিলিত হয়ে । ভবদাহারার্থম্- আপনার আহারের জন্য । উপটোকয়ামঃ- পুরস্কার দেব ।
কোপাৎ- ক্রোধবশত । নিবেদয়িতুম্- জানাতে । নিষ্কিপ্য- নিষ্কেপ করে ।

সন্ধিবিচ্ছেদ : কুর্বনাস্তে = কুর্বন্ + আস্তে । প্রত্যহমেকৈকম্ = প্রতি + অহম্ + এক + একম্ ।
ভক্ষয়নাস্তে = ভক্ষয়ন্ + আস্তে । পুনরাগমনায় = পুনঃ + আগমনায় ।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : পর্বতে- অধিকরণে ৭মী । জীবিতাশয়া - হেতুর্থে ৩য়া । আগমনায় - তাদর্থ্যে
৪র্থী । সকোপম্ - ক্রিয়া বিশেষণে ২য়া । কূপজলে - অধিকরণে ৭মী ।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : মৃগেন্দ্রঃ- মৃগাণাম্ ইন্দ্রঃ (৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ) । প্রত্যহম্- অহনি অহনি
(অব্যয়ীভাবঃ) । সকোপম্- কোপেনসহ বর্তমানং যথা স্যাৎ তথা (বহুব্রীহিঃ) ।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : ক্রিয়তে = √কৃ + কর্মণি য + লট্ তে । আগতঃ = আ-√গম্ + ক্ত । দর্শয় = + √দৃশ্ + ণিচ্ +
লোট্ হি । নিষ্কিপ্য = নি - √ক্ষিপ্ + ল্যপ্ ।

অনুশীলনী

১। “বুদ্ধির্যস্য বলং তস্য” এই নীতিবাক্য অবলম্বনে বাংলা ভাষায় একটি গল্প লেখ ।

২। বাংলায় অনুবাদ কর :

(ক) স চ সর্বদা-----পশুমুপটোকয়ামঃ ।

(খ) ততঃ সিংহো২পি -----বলাদধৃতঃ ।

(গ) তত্রাগত্য-----পঞ্চতুং গতঃ ।

৩। প্রসঙ্গ উল্লেখ করে ব্যাখ্যা কর :

(ক) ত্রাসতো....সিংহানুয়েন মে ।

(খ) বুদ্ধির্যস্য ...নিপাতিতঃ ।

৪। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :

কুর্বনাস্তে, পুনরাগমনায়, কুতস্তুং, সিংহান্তরেণ, ইত্যুক্তা, ততো২সৌ ।

৫। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় :

পশুভিঃ, জীবিতাশয়া, স্বামিনং, সত্বরং, কূপজলে ।

৬। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :

মৃগেন্দ্রঃ, প্রত্যহম্, ক্ষুধাপীড়িতঃ, দুরাত্মানং, গভীরকূপং ।

৭। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

ক্রিয়তে, নিষ্কিপ্য, অত্রবীৎ, আগচ্ছন্, দর্শয় ।

৮। শুদ্ধ উত্তরটি লেখ :

(ক) মন্দরপর্বতে বাস করত-

- (১) ব্যাঘ্র (২) হরিণ
(৩) ভল্লুক (৪) সিংহ।

(খ) 'যদ্যেবম্' পদের সন্ধিবিচ্ছেদ-

- (১) যদা+ এবম্ (২) যদি + এবম্
(৩) যৎ+ এবম্ (৪) যদী + এবম্।

(গ) 'তন্মন্দং মন্দং গচ্ছামি' এই উক্তিটি-

- (১) শশকের (২) ব্যাঘ্রের
(৩) বিড়ালের (৪) সিংহের।

(ঘ) "সবর্দা শব্দের ব্যুৎপত্তি-

- (১) সর্ব+ দল্ (২) সর্ব + দিল
(৩) সর্ব+দা (৪) সর্ব + দাল্।

एकादशः पाठः
[द्वात्रिंशत्पुत्रलिका]
राजकुमार-तल्लुकुपाख्यानम्

एकदा राजकुमारः मृगयार्थं वनं गतः । तत्र बहून् श्वापदान् व्यापाद्य कृषःसारं दृष्ट्वा तदनुगतो महदरण्यं प्रविष्टो यावत् पश्यति तावत् सर्वोहपि सैन्यवर्गे नगरमार्गे लग्नः । कृषःसारोऽपि तत्रादृशे जातः । स्वयमेकाकी तुरगारूढः सरोवरस्याग्रे वनमपश्यत् । तत्राश्वादवतीर्णो वृक्षशाखायामश्वं निबध्य जलपानं विधाय वृक्षाधः स्त्रहायामुपविशति तावदतिभयंकरः कश्चिद् व्याघ्रः समागतः । तं व्याघ्रं दृष्ट्वाश्वो बह्नन् द्रोटीयित्वा पलायमानो नगरमार्गमगमत् । राजकुमारोऽपि भयादुपेयमानः शाखामवलम्ब्य वृक्षमारूढः । पूर्वारूढं तल्लुकं दृष्ट्वा पुनरत्यन्तं भयं प्राणुः । अथ तेन तल्लुकेन भणितम्, “भो राजकुमार! त्वं मा भैषीः । अद्य मम शरणागतस्तुम् । अतएवाहं किमप्यनिष्ठं न करिष्यामि । मां विश्वस्य व्याघ्रादपि न भेतव्यम् । राजकुमारेण भणितम्, “भो ऋक्षराज! अहं तव शरणागतः, विशेषतो भयभीतः । अतो महं पुण्यं शरणागतमस्फुणां भवति ।”

ततः सूर्योहपत्युत्तं गत । रात्रावतिश्रांते राजपुत्रो यावन्निद्रां समायाति तावद् तल्लुको वदति -राजकुमार! “वृक्षाधः पतिष्यति, एहि ममाङ्के निद्रां कुरु ।” एवमुक्तस्य तल्लुकस्याङ्के निद्रां गतो राजपुत्रः । तदा व्याघ्रो वदति, “भो तल्लुक! अयं ग्रामवासी पुनरपि मृगयायाम्निद्रां निहनिष्यति । शत्रुरयं किमर्थमङ्के निवेशितः । यतोऽयं मानुषः । त्रयोपकृतोऽहप्ययमपकारमेव करिष्यति तस्मादमुं पातय । अहमेनं भङ्गयित्वा सुखेन गमिष्यामि । त्वमपि निजाश्रमं गच्छ ।”

तल्लुकनोक्तम्, “अयं यादृशोऽहपि भवतु परं मम शरणागतः । अमुं न पातयिष्यामि । शरणागतमारणे महं पापम् ।”

तदनन्तरं राजपुत्रो विनिद्रो जातः । तल्लुकनोक्तम्, “भो राजकुमार, अहं ऋणं निद्रां करिष्यामि । त्वमप्रमत्तस्तिष्ठ ।” तेनोक्तम्, “तथा भवतु” । ततो तल्लुको राजपुत्रसमीपे निद्रां गतः । तदा व्याघ्रेणोक्तम्, “भो राजकुमार! त्वमस्य विश्वासं मा कुरु, यतोऽहयं नखायुधः । उक्तं-

नथिनाशः नदीनाशः शृङ्गिनां शस्त्रधारिणाम् ।

विश्वासो नैव कर्तव्यः स्त्रीषु राजकुलेषु च ॥

अयमात्रानं मत्तो रक्षित्वा स्वयमत्रुमिच्छति । अतस्तुममुं तल्लुकमधः पातय । अहमेनं भङ्गयित्वा गमिष्यामि । त्वमपि निजं नगरं गच्छ ।”

তচ্ছুত্বা রাজপুত্রো যাবত তমধঃ পাতয়তি তাবদৃভল্লুকো বৃক্ষাৎ পতনমন্তরা শাখামন্যামবলম্বিতবান্ । পুনস্তং দৃষ্ট্বা রাজপুত্রো ভয়মাপ । ভল্লুকোহপ্যবদৎ, “ভোঃ পাপিষ্ঠ! কিমর্থং বিভেষি? যৎ পুরার্জিতং তৎ কৰ্ম ত্বয়া ভোক্তব্যমস্তি । তর্হি ত্বং সসেমিরেতি বদন্ পিশাচো ভব”-ইতি শাপং দত্তবান! ততঃ প্রভাতমাসীৎ । ব্যাঘ্রস্তস্মাৎ স্থানাৎ নির্গতঃ । ভল্লুকোহপি রাজকুমারং শপ্তা নিজস্থানমগাৎ । রাজকুমারোহপি ‘সসেমিরেতি’ বদন্ পিশাচো ভূত্বা বনং পরিভ্রমতি স্ম ।

ভূমিকা

‘রাজকুমার-ভল্লুকোপাখ্যানম্’ সংস্কৃত ‘দ্বাত্রিংশৎপুত্তলিকা’ নামক গল্পগ্রন্থ থেকে সংকলিত । গ্রন্থটির অপর নাম ‘সিংহাসনদ্বাত্রিংশিকা ।’ বাংলায় এর নাম ‘বত্রিশসিংহাসন’ । পুস্তকটির রচয়িতার নাম অজ্ঞাত ।

সংস্কৃতে একটি শ্লোক আছে-

“মিত্রদ্রোহী কৃতঘ্নশ্চ যশ্চ বিশ্বাসঘাতকঃ ।

ত্রয়স্তে নরকং যান্তি যাবচ্চন্দ্রদিবাকরৌ ।”

যতদিন চন্দ্র-সূর্য থাকবে, ততদিন বন্ধুদ্রোহী, কৃতঘ্ন ও বিশ্বাসঘাতক-এই তিন ব্যক্তি নরকগামী হবে ।

‘রাজকুমার-ভল্লুকোপাখ্যানম্’ গল্প এই শ্লোকটিকেই আশ্রয় করে রচিত হয়েছে । এতে প্রদর্শিত হয়েছে কৃতঘ্ন রাজকুমারের জীবনের চরম পরিণতি ।

শব্দার্থ: ব্যাপাদ্য- হত্যা করে । দ্রোটয়িত্বা- ছিঁড়ে । বেপমানঃ- কম্পমান । ঋক্ষরাজ- ভল্লুকরাজ । অঙ্কে-কোলে । শপ্তা- অভিশাপ দিয়ে ।

সন্ধিবিচ্ছেদ : মহদরণ্যং = মহৎ + অরণ্যং । তুরগারুঢ়ঃ = তুরগ + আরুঢ়ঃ । রাত্রাবতিশ্রান্তো = রাত্রৌ + অতিশ্রান্তো । তস্মাদমুং = তস্মাৎ + অমুং । স্বয়মভুমিচ্ছতি - স্বয়ম্ + অভুম্ + ইচ্ছতি ।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : বৃক্ষশাখায়াম্- অধিকরণে ৭মী । শরণাগতরক্ষণাৎ- অপাদানে ৫মী । মৃগয়য়া- করণে ৩য়া । রাজকুমারং- কর্মে ২য়া ।

ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম : নগরমার্গে- নগরস্য মার্গে (৭মী তৎপুরুষঃ) । শরণাগতঃ- শরণম্ আগতঃ (২য়া তৎপুরুষঃ) । গ্রামবাসী- গ্রামে বসতি যঃ (উপপদতৎপুরুষঃ) ।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : আরুঢ় = আ-√রুহ্ + ক্ত । পলায়মানঃ = পরা- √অয়্ + শানচ্ । পাতয়িষ্যামি = √পৎ + গিচ্ + ল্‌ট্‌ স্যামি । নির্গতঃ = নিঃ-√গম্ + ক্ত ।

অনুশীলনী

- ১। ভল্লুক ও রাজকুমারের উপাখ্যানটি সংক্ষেপে বল।
- ২। সংক্ষেপে উত্তর দাও :
 - (ক) কাদের বিশ্বাস করা উচিত নয়?
 - (খ) শরণাগতকে রক্ষা করলে কী হয়?
- ৩। বাংলায় অনুবাদ কর :
 - (ক) তত্র বহুন----- তত্রাদৃশ্যো জাতঃ।
 - (খ) তত্রাশ্বাদবতীর্ণো----- নগরমার্গমগমৎ।
 - (গ) অয়মাত্মানং----- নগরং গচ্ছ।
 - (ঘ) ব্যাঘ্রস্তস্মাৎ----- পরিভ্রমতি স্ম।
- ৪। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :

তুরগারুঢ়ঃ, তস্মাদমৃৎ, ভল্লুকেনোক্তম্, স্বয়মভুমিচ্ছতি, পতনমন্তরা।
- ৫। কারক দেখিয়ে বিভক্তি নির্ণয় কর :

বৃক্ষশাখায়াম্, মৃগয়য়া, ভল্লুকেন, শাখাম্, স্থানাৎ।
- ৬। ব্যাসবাক্য লেখ ও সমাসের নাম বল :

তুরগারুঢ়ঃ, গ্রামবাসী, শরণাগতঃ, রাজপুত্রঃ, নিজস্থানম।
- ৭। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

আরুঢ়ঃ ব্যাঘ্র, ভেতব্যম্, অভুম, শপ্তা।
- ৮। সঠিক উত্তরটির পাশে টিক চিহ্ন (✓) দাও :
 - (ক) অশ্ব বাঁধন ছিন্ন করেছিল-

(১) ভল্লুক দেখে	(২) সিংহ দেখে
(৩) বাঘ দেখে।	(৪) শূকর দেখে।

- (খ) রাজকুমার শরণাগত ছিল-
- (১) বনদেবতার (২) ভল্লুকের
(৩) ব্যাস্থের (৪) সিংহের ।
- (গ) রাত্রে রাজকুমার ঘুমিয়েছিল-
- (১) দেবতার কোলে (২) মায়ের কোলে
(৩) কিরাতের কোলে (৪) ভল্লুকের কোলে ।
- (ঘ) রাজপুত্র ভল্লুককে ফেলেছিল-
- (১) গাছের নিচে (২) কূপজলে
(৩) নদীজলে (৪) বিশাল গর্তে ।
- (ঙ) রাজপুত্র ছিল-
- (১) কৃতঙ্ক (২) অকৃতঙ্ক
(৩) কৃতয় (৪) হিংস্র ।

দ্বাদশঃ পাঠঃ
[মধ্যমব্যায়োগ]
ভীমসেনেন ব্রাহ্মণপুত্রমোচনম্

- ভীমসেনঃ- ভোঃ পুরুষ! মুচ্যতাম্ ।
ঘটোৎকচঃ- ন মুচ্যতে । মাতুরাজ্জয়া গৃহীতো হ্যষঃ ।
ভীমসেনঃ- (আত্মগতম্) কথং মাতুরাজ্জেতি । অহো! কা সা মাতা যস্য আজ্জাং পুরুষকরোত্যয়ং তপস্বী ।
(প্রকাশম্) ভো পুরুষ! প্রষ্টব্যং খলু তাবদস্তি ।
ঘটোৎকচঃ- বদ শীঘ্রম্ ।
ভীমসেনঃ- কা নাম ভবতো মাতা?
ঘটোৎকচঃ- হিড়িম্বা নাম রাক্ষসী ।
ভীমসেনঃ- (আত্মগতম্)- হিড়িম্বায়াঃ পুত্রোঃয়ম্ । সদৃশো হ্যস্যগর্ভঃ । (প্রকাশম্) ভোঃ পুরুষ! মুচ্যতাম্ ।
ঘটোৎকচঃ- ন মুচ্যতে ।
ভীমসেনঃ- ভো ব্রাহ্মণ! গৃহতাং তব পুত্রঃ । বয়মেনমনুগমিষ্যামঃ । ক্ষত্রিয়কুলোৎকপন্বোঃহম্ । মম শরীরেণ
ব্রাহ্মণশরীরং রক্ষিতুমিচ্ছামি ।
ঘটোৎকচঃ- (আত্মগতম্) অহো ক্ষত্রিয়োঃয়ম্ । তেনাস্য দর্পঃ । ভবতু । ইমমেব হত্বা নেষ্যামি । (প্রকাশম্)
অথ কেনায়ং বারিতঃ?
ভীমসেনঃ- ময়া ।
ঘটোৎকচঃ- ভবানেবাগচ্ছতু ।
ভীমসেনঃ- যদি তে শক্তিরস্তি বলাৎকারেণ মাং নয় ।
ঘটোৎকচঃ- কিং মাং প্রত্যভিজানীতে ভবান?
ভীমসেনঃ- মম পুত্র ইতি জানে ।
ঘটোৎকচঃ- কথং তব পুত্রোঃহম্?
ভীমসেনঃ- কথং ক্রুধ্যসি? মর্ষয়তু ভবান্ । সর্বাঃ প্রজাঃ ক্ষত্রিয়াণাং পুত্রশব্দেনাভিধীয়ন্তে । অতএব
ময়াভিহিতম্ ।
ঘটোৎকচঃ- ভীতানামায়ুধং গৃহীতম্ ।
ভীমসেনঃ- শপামি সত্যেন, ভয়ং ন জানে ।
ঘটোৎকচঃ- এষ তে ভয়মুপদিশামি । গৃহ্যতামায়ুধম্ ।
ভীমসেনঃ- আয়ুধমিতি । গৃহীতমেতৎ ।
ঘটোৎকচঃ- কথমিব?
ভীমসেনঃ- কাঞ্চনস্তম্বসদৃশো রিপূণাং নিগ্রাহে রতঃ ।
অয়ং তু দক্ষিণো বাহুরায়ুধং সহজং মম ॥

- ঘটোৎকচঃ- ইদমুপপন্নং পিতুর্মে ভীমসেনস্য ।
- ভীমসেনঃ- অথ কোহয়ং ভীমঃ? কেন সদৃশঃ স বলেন?
- ঘটোৎকচঃ- দেবতুল্যঃ ।
- ভীমসেনঃ- অন্তমেতৎ ।
- ঘটোৎকচঃ- কথমনৃতম্? ক্ষিপসি মে গুরুম্? ভবতু । ইমং স্থূলং বৃক্ষমুৎপাট্য প্রহরামি (উৎপাট্য প্রহরতি) । অস্তি মাতৃপ্রসাদাৎ লক্কো মায়াপাশঃ । তেন বন্ধা ত্বাং নয়ামি (মন্ত্রং জপতি) ।
- ভীমসেনঃ- অস্তি মহেশ্বর প্রসাদাল্লক্কো মায়াপাশমোক্ষো মন্ত্রঃ । তং জপামি (মন্ত্রং জপতি) ।
- ঘটোৎকচঃ- অয়ে! পতিতঃ পাশঃ । কিমিদানীং করিষ্যে? ভবতু দৃষ্টম্ । ভোঃ পুরুষ! পূর্বসময়ং স্মর ।
- ভীমসেনঃ- সময় ইতি । এষ স্মরামি । গচ্ছাত্ৰতঃ । (উভৌ পরিক্রামতঃ)
- ঘটোৎকচঃ- তিষ্ঠ তাবৎ । ত্বদাগমনমম্বায়ৈ নিবেদয়ামি ।
- ভীমসেনঃ- বাঢ়ম্, গচ্ছ ।
- ঘটোৎকচঃ- (উপসৃত্য)- অম্ব! অয়মভিবাদয়ে । চিরাভিলষিতো ভবত্যা আহারার্থমানীতো মানুষঃ ।
- হিড়িম্বাঃ- (প্রবিশ্য) জাত! চিরং জীব । কীদৃশো মানুষ আনীতঃ?
- ঘটোৎকচঃ- ভবতি! রূপমাত্রাণ মানুষো ন বীর্যেণ ।
- হিড়িম্বাঃ- যদ্যেবং, পশ্যামি তাবদেনম্ । (উভৌ পরিক্রামতঃ) কিমেষ মানুষ আনীতঃ?
- ঘটোৎকচঃ- ভবতি! কোহয়ম্?
- হিড়িম্বাঃ- উন্মত্তক! দৈবতং খল্বস্মাকম্ ।
- ঘটোৎকচঃ- আঃ! কস্য দৈবতম্?
- হিড়িম্বাঃ- তব চ মম চ ।
- ঘটোৎকচঃ- কঃ প্রত্যয়ঃ?
- হিড়িম্বাঃ- এষঃ প্রত্যয় । জয়ত্বার্যপুত্রঃ ।

ভূমিকা

মহাকবি কালিদাসের পূর্ববর্তী ভাসরচিত ‘মধ্যমব্যায়োগঃ’ একটি বিখ্যাত নাট্যগ্রন্থ । মহাভারতের কাহিনি অবলম্বনে গ্রন্থখানা রচিত । ঘটোৎকচ ও তার মাতা হিড়িম্বা নরমাংস ভক্ষণ করার জন্য এক ব্রাহ্মণ পরিবারকে আবদ্ধ করেন । বহু আলোচনার পর স্থির হয় যে ঐ ব্রাহ্মণ ও ব্রাহ্মণপত্নী তাঁদের মধ্যম পুত্রকেই ঘটোৎকচের হাতে সমর্পণ করবেন । ঘটোৎকচের হাত থেকে ঐ ব্রাহ্মণ পরিবারকে রক্ষা করার জন্য ভীম এগিয়ে এলেন । ঘটোৎকচের সঙ্গে ভীমের যুদ্ধ হল । যুদ্ধের মাঝে ভীম ও ঘটোৎকচ জানতে পারল তারা পরস্পর পিতা-পুত্র । ফলে ব্রাহ্মণের পুত্র রক্ষা পেল ।

শব্দার্থ : মাতুরাজ্জয়া-মায়ের আদেশে । মুচ্যতাম্- ছেড়ে দাও । ক্ষত্রিয়কুলোৎপন্ন- ক্ষত্রিয়বংশে জাত । রক্ষিতুম্- রক্ষা করতে । হত্বা- হত্যা করে । অম্বায়ৈ- মাকে । আয়ুধম্- অস্ত্র । বাঢ়ম্- হ্যাঁ ।

সন্ধি বিচ্ছেদ : মাতুরাজ্জতি = মাতুঃ + আজ্জা + ইতি । পুরস্করোত্যয়ং = পুরস্করোতি + অয়ং ।
রক্ষিতুমিচ্ছামি = রক্ষিতুম্ + ইচ্ছামি । ইমমেব = ইমম্ + এব

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : আজ্জয়া- হেতুর্থে ওয়া । শরীরেণ- করণে ওয়া । ভীমসেনস্য- সম্বন্ধে ষষ্ঠী ।
মহেশ্বরপ্রসাদাৎ- অপাদানে ৫মী ।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : ব্রাহ্মণশরীরং- ব্রাহ্মণস্য শরীরং (৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ) । কাঞ্চনস্তম্ভসদৃশঃ-
কাঞ্চননির্মিতঃ স্তম্ভঃ (মধ্যপদলোপী কর্মধারয়ঃ), তেন সদৃশঃ (২য়া তৎপুরুষঃ) । দেবতুল্যঃ- দেবেন
তুল্যঃ (৩য়া তৎপুরুষঃ) ।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয়: প্রষ্টব্যম্ = √প্রচ্ছ + তব্য, ক্লীবলিঙ্গ, ১ মার একবচন । হত্বা- √হন্ + জ্ঞাচ । গৃহীতম্ =
√গ্রহ্ + জ্ঞ, ক্লীবলিঙ্গ, ১ মার একবচন ।

অনুশীলনী

১। ভীমসেন কর্তৃক ব্রাহ্মণপুত্রমোচনের কাহিনি বর্ণনা কর ।

২। ‘মধ্যমব্যায়োগঃ’ কে রচনা করেন?

৩। ঘটোৎকচ কে ছিল?

৪। ভীম কে ছিলেন?

৫। হিড়িম্বা কে ছিল?

৬। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :-

মাতুরাজ্জতি, পুত্রোহয়ম্, তাবদস্তি, গৃহীতমেতৎ, গৃহ্যতামায়ুধম্ ।

৭। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় :

মহেশ্বরপ্রসাদাৎ ময়া, রিপূণাম্, কেন, অম্বায়ৈ ।

৮। ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় কর :-

কাঞ্চনস্তম্ভসদৃশঃ, দেবতুল্যঃ, মায়াপাশঃ, মাতৃপ্রসাদাৎ, তদাগমনম্ ।

৯। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :-

প্রষ্টব্যম্, তপস্বী, নেষ্যামি, উপপন্নম্, গৃহীতম্ ।

১০। শূন্যস্থান পূরণ কর:-

(ক) ভোঃ পুরুষ!----- ।

(খ) -----নাম ভবতো মাতা ।

(গ) ইমমেব-----নেষ্যামি ।

(ঘ) -----সদৃশঃ স বলেন?

(ঙ) ----- মানুষো ন বীর্যেণ ।

ତ୍ରୟୋଦଶଃ ପାଠଃ
[ପ୍ରତିମାନାଟକମ୍]
ଭରତସ୍ୟ ପ୍ରତିମାଦର୍ଶନମ୍

[ତତଃ ପ୍ରବିଶତି ଭରତୋ ରଥେନ ସୂତଃ]

ଭରତଃ- (ସାବେଗମ୍) ସୂତ! ଚିରଂ ମାତୁଳପରିଚୟାଦବିଜ୍ଞାତବୃତ୍ତାନ୍ତୋଽସ୍ମି । ଶ୍ରୀତଂ ମୟା ଦୃଢ଼ମକଲ୍ୟାଣୀରୌ
ମହାରାଜ ଇତି । ତଦୁଚ୍ୟତାମ୍- ପିତୁର୍ମେ କୋ ବ୍ୟାଧିଃ ।

ସୂତଃ- ହୃଦୟପରିତାପଃ ଧନୁ ମହାନ ।

ଭରତଃ- କିମାହୁଃସ୍ତଂ ବୈଦ୍ୟାଃ?

ସୂତଃ- ନ ଧନୁ ଭିଷଜସ୍ତଦ୍ର ନିପୁଣାଃ ।

ଭରତଃ- କିମାହାରଂ ଭୁଞ୍ଜେ ଶ୍ୟନମପି?

ସୂତଃ- ଭୂମୌ ନିରଶନଃ?

ଭରତଃ- କିମାଶା ସ୍ୟାଂ?

ସୂତଃ- ଦୈବମ୍ ।

ଭରତଃ- ସ୍ଫୁରତି ହୃଦୟଂ ବାହ୍ୟ ରଥମ୍ ।

ସୂତଃ- ଯଦାଞ୍ଜାପୟତି ଆୟୁଃମାନ ।

[କ୍ଷ୍ମଣାଂ ପରମ୍]

ସୂତଃ- ଆୟୁଃମାନ! ସୋପଲ୍ଲେହତୟା ବୃକ୍ଷାଣାମଭିତଃ ଧନୁସୋଧ୍ୟା ଭବିତବ୍ୟମ୍ ।

ଭରତଃ- ଅହୋ ନୁ ଧନୁ ସ୍ଵଜନଦର୍ଶନୋଽସୁକସ୍ୟ ତ୍ଵରତା ମେ ମନସଃ ।

[ପ୍ରବିଶ୍ୟ]

ଭଟଃ- ଜୟତୁ କୁମାରଃ । ଉପାଧ୍ୟାୟାଃସ୍ତୁ ଭବନ୍ତୁମାହଃ ।

ଭରତଃ- କିମିତି କିମିତି?

ଭଟଃ- ଏକନାଡ଼ିକାବିଶେଷଃ କୃତ୍ତିକାବିଷୟଃ । ତସ୍ମାଂ ପ୍ରତିପନ୍ନାୟାମେବ ରୋହିଣ୍ୟାମଧ୍ୟୋଧ୍ୟାଂ ପ୍ରବେକ୍ଷ୍ୟତି
କୁମାରଃ ।

ଭରତଃ- ବାଢ଼ମେବମ୍ । ନ ମୟା ଶୁରବଚନମତିକ୍ରାନ୍ତପୂର୍ବମ୍ । ଗଚ୍ଛ ତ୍ଵମ୍ ।

ଭଟଃ- ଯଦାଞ୍ଜାପୟତି କୁମାରଃ । (ନିକ୍ରାନ୍ତଃ)

ଭରତଃ- ଅଥ କସ୍ମିନ୍ ପ୍ରଦେଶେ ବିଶ୍ରମିଷ୍ୟେ? ଭବତୁ, ଦୃଢ଼ମ୍ । ଏତସ୍ମିନ୍ ବୃକ୍ଷାନ୍ତରାବିକ୍ଷ୍ଠେ ଦେବକୁଳେ ମୁହୂର୍ତ୍ତଂ
ବିଶ୍ରମିଷ୍ୟେ । ତଦୁଭୟଂ ଭବିଷ୍ୟତି- ଦୈବତପୂଜା ବିଶ୍ରମଃ । ଅଥ ଚ- ଉପୋପବିଶ୍ୟ ପ୍ରବେଷ୍ଟବ୍ୟାନି
ନଗରାନୀତି ସଂସମୁଦାଚାରଃ । ତସ୍ମାଂ ସ୍ଥାପ୍ୟତାଂ ରଥଃ ।

ସୂତଃ- ଯଦାଞ୍ଜାପୟତି ଆୟୁଃମାନ । (ରଥଂ ସ୍ଥାପୟତି)

ଭରତଃ- [ରଥାଦବତୀର୍ଯ୍ୟ] ସୂତ! ଏକାନ୍ତେ ବିଶ୍ରାମୟାସ୍ଵାନ ।

ସୂତଃ- ଯଦାଞ୍ଜାପୟତି ଆୟୁଃମାନ ।

(निष्क्रान्तः)

भरतः- [प्रतिमागृहं प्रविश्यालोक्य च] अहो क्रियामाधुर्यं पाषाणानाम् । अहो भावगतिराकृतीनाम् ।
दैवतोद्दिष्टानामपि मानुषविश्वासतासां प्रतिमानाम् । किन्नु खलु चतुर्दैवतोहयं श्लोमः? अथवा
यानि तानि भवन्तु । अस्ति तावन्नो मनसि प्रहर्षः

[प्रविशति देवकुलिकः]

भरतः- नमो हस्त ।

देवकुलिकः- न खलु न खलु प्रणामः कार्यः ।

भरतः- मा तावद् भोः ।

वक्तव्यं किष्किंस्मासु विशिष्टः प्रतिपाल्यते ।

किङ्कतः प्रतिषेधोहयं नियमप्रभविसुता ॥

देवकुलिकः- न खल्वेतै कारणैः प्रतिषेधयामि भवन्तुम् । किञ्च दैवतशक्त्या ब्राह्मणजनस्य प्रणामं परिहरामि ।
ऋद्रिया ह्यद्रभवन्तः ।

भरतः- एवम् । ऋद्रिया ह्यद्रभवन्तः । अथ के नामाद्रभवन्तः ।

देवकुलिकः- इष्काकवः ।

भरतः- [सहर्षम्] इष्काकव इति । एते ते अयोध्याभर्तारः । भोः! यद्दृच्छ्या खलु मया महत् फलमासादितम् ।

अभिधीयताम्- कस्तावदद्रभवान्?

देवकुलिकः- अयं दिलीपः ।

भरतः- पितृपितामहो महाराजस्य ।

देवकुलिकः- अद्रभवान् रघु ।

भरतः- पितामहो महाराजस्य । ततस्ततः?

देवकुलिकः- अद्रभवानजः ।

भरतः- पिता तातस्य । किमिति किमिति?

देवकुलिकः- अयं दिलीपः अयं रघुः अयमजः ।

भरतः- भवन्तं किष्किं पृच्छामि । धरमाणानामपि प्रतिमा स्थाप्यन्ते?

देवकुलिकः- न खलु, अतिक्रान्तानामेव ।

भरतः- तेन ह्यापृच्छे भवन्तुम् ।

देवकुलिकः- तिष्ठ-

येन प्राणाश्च राज्यं च स्त्रीशुक्लार्थे विसर्जिता ।

इमां दशरथस्य तुं प्रतिमां किं न पृच्छसे ॥

भरतः- हा तात! [मूर्च्छितः पतति, पुनः प्रत्यागत्य] हृदय! भव सकामं यत्कृते शक्तसे तुं शृणु
पितृनिधनं तद्गच्छ धैर्यं च तावत् । स्पृशति तु यदि नीचो मामयं शुकुशब्द-स्तुथ च भवति सत्यं
तत्र देहो विशोध्यः । आर्य!

দেবকুলিকাঃ-	আর্যেতি ইক্ষ্বাকুকুলালাপঃ খল্লয়ম্ । কশ্চিৎ কৈকেয়ীপুত্রো ভরতো ভবান্ ননু?
ভরতঃ-	অথ কিম্, অথ কিম্ । দশরথপুত্রো ভরতোহস্মি, ন কৈকেয়্যাঃ
দেবকুলিকঃ-	তেন হ্যাপৃচ্ছে ভবন্তম্ ।
ভরতঃ-	তিষ্ঠ । শেষমভিধীয়তাম্ ।
দেবকুলিকঃ-	কা গতিঃ । শ্রয়তাম্ । উপরতস্তত্রভবান্ দশরথঃ । সীতালক্ষ্মণসহায়স্য রামস্য বনগমনপ্রয়োজনং ন জানে ।
ভরতঃ-	কথং কথমার্যোহপি বনং গতঃ । [দ্বিগুণং মোহমুপগতঃ]
দেবকুলিকঃ-	কুমার! সমাশ্বসিহি সমাশ্বসিহি ।
ভরতঃ-	[সমাশ্বস্য] অযোধ্যামটবীভূতাং পিত্রা ভ্রাতা চ বর্জিতাম্ । পিপাসার্তোহনুধাবামি ক্ষীণতোয়াং নদীমিব ॥

ভূমিকা

‘ভরতস্য প্রতিমাদর্শনম্’ শীর্ষক নাট্যাংশটি ভাসরচিত ‘প্রতিমানাটক’ থেকে সংকলিত। ভাসের তেরখানা নাটকের মধ্যে ‘প্রতিমানাটক’ অন্যতম। রামায়ণের কাহিনি অবলম্বনে নাটকটি রচিত। কৈকেয়ীর ষড়যন্ত্রে রামের বনগমন থেকে আরম্ভ করে রাবণবধের পরে সীতাসহ রামচন্দ্রের অযোধ্যায় প্রত্যাগমন পর্যন্ত সমস্ত কাহিনির সমাবেশ হয়েছে এই নাটকে। মাতুলালয় থেকে প্রত্যাবৃত্ত ভরত প্রতিমাগৃহে রক্ষিত মৃত পিতার মূর্তি দেখে পিতার মৃত্যু সংবাদ জানতে পারেন-এ বিষয়টিই সংকলিত নাট্যাংশের উপজীব্য বিষয়।

শব্দার্থ : ভিষজঃ- চিকিৎসকগণ । আজ্ঞাপয়তি- আদেশ করেন। প্রবিশ্য- প্রবেশ করে। মনসি- মনে। বাঢ়ম্- হ্যা। বিশ্রামিষ্যে- বিশ্রাম করব। দৈবপূজা- দেবপূজা। উপরতঃ- প্রয়াত।

সন্ধি বিচ্ছেদ : পিতুর্মে = পিতুঃ + মে। বিশ্রাময়াশ্বান্ = বিশ্রাময় + আশ্বন্। খল্লৈতৈঃ = খলু + এতৈঃ। কস্তাবদত্রভবান্ = কঃ + তাবৎ + অত্রভবান্।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : তস্মাৎ- হেতু অর্থে ৫মী। ময়া- অনুক্তকর্তায় ৩য়া। মনসি- অধিকরণে ৭মী। প্রতিমাঃ- উক্তকর্মে ১মা। পিপাসার্তঃ- কর্তায় ১মা।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : ব্রাহ্মণজনস্য- ব্রাহ্মণ এব জনঃ (কর্মধারয়ঃ), তস্য । মহারাজস্য- মহান্ রাজা। দেবতপূজা- দেবতস্য পূজা (ষষ্ঠী তৎপুরুষঃ)।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : ব্যাধিঃ = বি-আ-√ধা + কি। বাহয় = √বহ্ + গিচ্ + লোট্ হি। আয়ুশ্মান্ = আয়ুষ্ + মতুপ্। প্রবিশ্য = প্র - √বিশ্ + ল্যপ্। প্রণামঃ প্র - √ণম্ + ঘঞ।

অনুশীলনী

- ১। 'ভরতস্য প্রতিমাদর্শনম্' নাট্যাংশের মূল বক্তব্য বাংলা ভাষায় লেখ।
- ২। 'প্রতিমানাটক' সম্পর্কে একটি টীকা লেখ।
- ৩। বাংলায় অনুবাদ কর :
 - (ক) অহো ত্রিয়ামাধুর্যং ----- স্তোমঃ?
 - (খ) বক্তব্যং ----- নিয়মপ্রভবিষ্ণুতা ॥
 - (গ) যেন প্রাণাশ্চ ----- কিং ন পৃচ্ছসে ॥
 - (ঘ) কা গতিঃ ----- ন জানে।
- ৪। সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা লেখ :
 - (ক) অযোধ্যামটবীভূতাং ----- নদীমিব।
- ৫। সন্ধি বিচ্ছেদ কর :

পিতুর্মে, খল্বেতৈঃ, তদুচ্যতাম্, যদাজ্ঞাপয়তি, প্রাণাশ্চ।
- ৬। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় :

তস্মাৎ, প্রতিমাঃ, মনসি, কুমার, পিত্রা।
- ৭। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :

মহারাজস্য, নিরশনঃ দৈবতশঙ্কয়া, দশরথপুত্রঃ, পিপাসার্তঃ।
- ৮। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

ব্যাধিঃ, আয়ুস্মান, প্রণামঃ, বাহয়, গতিঃ।
- ৯। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :
 - (ক) 'প্রতিমানাটক' কে রচনা করেন?
 - (খ) ভরত বিশ্রামের জন্য কোথায় প্রবেশ করেছিলেন?
 - (গ) দিলীপ কে ছিলেন?
 - (ঘ) রঘু কে ছিলেন?
 - (ঙ) অজ কে?
 - (চ) অজের পুত্রের নাম কী?
- ১০। শূন্যস্থান পূরণ কর :
 - (ক) কিমাল্পস্তং-----?
 - (খ) ----- আয়ুস্মান?
 - (গ) ন খলু----- কার্যঃ।
 - (ঘ) ----- হত্রভবন্তঃ।
 - (ঙ) ন খলু,-----।

চতুর্দশঃপাঠঃ
[অভিজ্ঞানশকুন্তলম্]
শকুন্তলোপাখ্যানম্

আসীৎ পুরা হস্তিনায়াং দুষ্যন্তো নাম একঃ পরাক্রান্তো রাজা । একদা স মৃগয়ার্থং সসৈন্যো রাজ্যাৎ বহির্জগাম । বহুনি অরণ্যানি নিঃশ্বাপদানি কৃতা স কণ্ঠমুনেরাশ্রমমুপগতঃ । অস্মিন্লেব কালে মহর্ষিঃ কণ্ঠঃ তপস্যার্থং সোমতীর্থং যযৌ । আশ্রমাভ্যন্তরে আসীৎ কণ্ঠমুনেঃ পালিতা কন্যা রূপযেবিনসম্পন্না অনূঢ়া শকুন্তলা । অনসূয়া প্রিয়ংবদা চ তস্যাঃ প্রিয়সখ্যৌ । আশ্রমে বহবঃ শিষ্যা অপি ন্যবসন্ ।

রাজা দুষ্যন্ত আশ্রমং প্রবিশ্য রূপলাবণ্যময়ীং শকুন্তলা দৃষ্টা গান্ধর্ববিধিনা তামুপযেমে । অথ “অচিরমেব ত্বাং রাজধানীং নেম্যামি, অঙ্গুরীয়কং গৃহাণ” ইত্যুক্ত্বা স হস্তিনাপুরীং প্রতস্থে ।

গতেষু কতিপয়েষু দিবসেষু মনর্ষির্দুর্বাসা তত্রাগতঃ । পতিচিন্তাপরায়ণা শকুন্তলা নাশ্নোদ্ অতিথেস্তস্য নিবেদনম্ । অতঃ কুপিতঃ সন্ দুর্বাসা তাং শশাপ-

“বিচিন্তয়ন্তী যমনন্যমানসা

তপোধনং বেৎসি মাম্ ন সমুপস্থিতম্ ।

স্মরিস্যতি ত্বাং ন স বোধিতোহপি সন্

কথাং প্রমত্তঃ প্রথমাং কৃতামিবা॥”

শাপাদস্মাৎ রাজা দুষ্যন্তঃ শকুন্তলাং বিস্মৃতবান্ কিয়দ্বিসাদন্তরং মহর্ষি কণ্ঠঃ সোমতীর্থাৎ আশ্রমং প্রত্যাগতঃ । ধ্যানযোগেন সর্বমেব বিদিত্বা স গর্ভবতীং শকুন্তলাং স্বামিগৃহং প্রেরয়ামাস । শাপেন লুপ্তস্মৃতিঃ রাজা প্রণষ্টাভিজ্ঞানাং শকুন্তলাং পত্নীরূপেণ ন জগ্রাহ । রাজসভায়া বহির্গতা ভুলুষ্ঠিতা ক্রন্দনরতা শকুন্তলা সানুমত্যা নাম অপ্সরসা নীত্বা মহামুনের্মারীচস্য আশ্রমে রক্ষিতা ।

অথ গচ্ছতা কালেন কস্যাপি জালিকস্য সকাশে রাজনামাক্ষিতম্ অভিজ্ঞানঙ্গুরীয়কং সংপ্রাপ্য রাজা দুষ্যন্তঃ সশকুন্তলাং পুনঃ স্মরতি স্ম । পরং কুত্র শকুন্তলা অবতিষ্ঠতে ইতি তেন ন জ্ঞাতম্ ।

অনন্তরমেকস্মিন দিবসে রাজা দুষ্যন্তো দৈত্যং নিহন্তম্ ইন্দ্রপ্রেষিতং রথমারুহ্য দিবং গতঃ । দৈত্যং নিহত্য স রাজধানীং প্রত্যগচ্ছন্ মারীচস্য মহামুনেরাশ্রমং গত । তত্র স শকুন্তলয়া পুত্রেশ্চ ভরতেন চ সহ মিলিতো বভূব ।

সর্বং ভাগ্যায়ত্তমিতি মত্বা শকুন্তলা স্বামিরাজ্যং প্রবিশ্য সুখেন মহান্তং কালং নিনায় ।

ভূমিকা

মহাকবি কালিদাস সংস্কৃত সাহিত্যের উজ্জ্বলনক্ষত্র। তিনি আনুমানিক খ্রিস্টাব্দ চতুর্থ শতকে জন্মগ্রহণ করেন। মালবিকাগনিমিত্র, বিক্রমোর্বশীয় ও অভিজ্ঞানশকুন্তল তার বিখ্যাত নাট্যগ্রন্থ। এই তিনটি নাটকের মধ্যে ‘অভিজ্ঞানশকুন্তল’ তার অবিনশ্বর কীর্তি। এতে নাট্য ও কাব্যসৌন্দর্যের এক অভিনব সমন্বয় ঘটেছে। কালিদাসের অমর গীতিকাব্য ‘মেঘদূত’ এবং মহাকাব্য ‘রঘুবংশ’ ও ‘কুমারসম্ভব’। ‘শকুন্তলোপাখ্যানম্’ ‘অভিজ্ঞানশকুন্তলম্’ নাটকের কাহিনী অবলম্বনে অতি সংক্ষেপে প্রণীত।

শব্দার্থ : জগাম- গেলেন। আশ্রমাভ্যন্তরে- আশ্রমের ভেতর। গান্ধর্ববিধিনা- গান্ধর্ববিবাহের বিধান অনুসারে।

প্রমত্ত- উন্মত্ত। জালিকস্য- জেলের। অভিজ্ঞানাসুরীয়কম্- পরিচয়জ্ঞাপক আংটি।

গান্ধর্ববিবাহ- পরস্পর শপথ করে নারী পুরুষের মধ্যে যে বিবাহ অনুষ্ঠিত হয় তাকে বলা হয় গান্ধর্ববিবাহ-

“গান্ধর্ব সময়ান্ত মিথঃ।”।

সন্ধিবিচ্ছেদ : অস্মিন্লেব = অস্মিন্ + এব। ইত্যুক্তা = ইতি + উক্তা। রাজনামাক্ষিতম্ = রাজনাম + অক্ষিতম্। অনন্তরমেকস্মিন্ = অনন্তরম্ + একস্মিন্।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : হস্তিনায়াম্- অধিকরণে ৭মী। তাম্- কর্মে ২য়া। ধ্যানযোগেন- করণে ৩য়া। শকুন্তলয়া- সহশব্দযোগে ৩য়া। সুখেন- প্রকৃত্যাদিত্বাৎ ৩য়া।

সমাস ও ব্যাসবাক্য : আশ্রমাভ্যন্তরে- আশ্রমস্য অভ্যন্তরে (ষষ্ঠী তৎপুরুষঃ)। স্বামিগৃহং- স্বামিনঃ গৃহং (৬ষ্ঠী

তৎপুরুষঃ)। মহামুনেঃ- মহান্ মুনিঃ (কর্মধারয়ঃ), তস্য। অনূঢ়া- ন উঢ়া (নঞতৎপুরুষঃ)।

ব্যৎপত্তি নির্ণয় : উপগতঃ = উপ-√গম্ + ক্ত। উপযেমে = উপ - √যম্ + লিট্ এ। প্রতস্থে = প্র- √স্থা + লিট্ এ। বিচিত্তয়ন্তী = বি- √চিত্ত্ + শত্ + ত্রিয়াম্ ঙীপ্। শশাপ = √শপ্ + লিট্ অ।

অনুশীলনী

১। কালিদাস সম্পর্কে সংক্ষিপ্ত পরিচয় দাও।

২। বাংলা ভাষায় শকুন্তলা উপাখ্যানটি লেখ।

৩। বাংলায় অনুবাদ কর :

(ক) অস্মিন্লেব কালে ----- ন্যবসন্।

(খ) গতেষু ----- তাং শশাপ।

(গ) শাপেন লুপ্তস্মৃতি ----- রক্ষিতা।

(ঘ) অনন্তরমেকস্মিন্ ----- গতঃ।

- ৪। প্রসঙ্গ উল্লেখ করে ব্যাখ্যা কর :
বিচিন্তয়ন্তী ----- কৃতামিব।
- ৫। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :
বহির্জগাম, তামুপযেমে, যমনন্যমানসা, অনন্তরমেকস্মিন্, মহামুনেরাশ্রমং।
- ৬। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় :
হস্তিনায়াম্, আশ্রমং, অতিথেঃ, পত্নীরূপেণ, দিবং।
- ৭। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :
সসৈন্যঃ, আশ্রমাভ্যন্তরে, ধ্যানযোগেন, রাজনামাক্ষিতম্, ভাগ্যায়ত্তম্।
- ৮। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :
ন্যবসন্, উক্তা, জগ্রাহ, সংপ্রাপ্য, প্রবিশ্য।
- ৯। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :
- (ক) রাজা দুষ্যন্ত কোন্ রাজ্যের রাজা ছিলেন?
- (খ) দুষ্যন্ত রাজ্যের বাইরে গিয়েছিলেন কেন?
- (গ) মহর্ষি কণ্ঠ তপস্যার জন্য কোথায় গিয়েছিলেন?
- (ঘ) কণ্ঠমুনির আশ্রমে প্রবেশ করে শকুন্তলা কাকে দেখেছিলেন?
- (ঙ) দুষ্যন্ত শকুন্তলাকে কোন্ বিধিমেতে বিয়ে করেছিলেন?
- (চ) দুর্বাসা শকুন্তলাকে কি অভিশাপ দিয়েছিলেন?
- (ছ) দুষ্যন্ত শকুন্তলাকে চিনতে পারেন নি কেন?
- (জ) শকুন্তলাকে কে মারীচের আশ্রমে নিয়ে গিয়েছিল?
- (ঝ) শকুন্তলার সঙ্গে দুষ্যন্তের কোথায় পুনর্মিলন হয়েছিল?
- (ঞ) দুষ্যন্ত-শকুন্তলার পুত্রের নাম কী?

द्वितीयः भागः पद्यांश

प्रथमः पाठः

[रामायणम्]

पादुकाग्रहणम्

ततस्तुषिसणाः स्फिप्रं दशह्रीववधैषिणः ।
 भरतं राजशार्दूलमित्यूचुः सङ्गता वचः ॥ १
 कुले जात महाप्राञ्ज महव्रत महायशः ।
 ग्रह्यं रामस्य वाक्यं ते पितरं यदयवेक्षसे ॥ २
 सदानुगमिमं रामं वयमिच्छामहे पितुः ।
 अनूत्नाच्छ कैंकय्याः स्वर्गं दशरथो गतः ॥ ३
 एतावदुक्ता वचनं गन्धर्वाः समहर्षयः ।
 राजर्षयश्चैव तथा सर्वे स्वां स्वां गतिं गताः ॥ ४
 ह्लादितस्तेन वाक्येन शुशुभे शुभदर्शनः ।
 रामः संहृष्टवचनस्तान्धीनभ्यपूजयत् ॥ ५
 त्रस्तगात्रस्तु भरतः स वाचा सज्जमानया ।
 कृताञ्जलिरीदं वाक्यं राघवं पुनरब्रवीत् ॥ ६
 राम धर्ममिमं प्रेक्ष्य कुलधर्मानुसन्ततम ।
 कर्तुर्महसि काकुत्स्थ मम मातुश्च याचनम् ॥ ७
 रक्षितुं सुमहद् राज्यमहमेकस्तु नोत्सहे ।
 पौर-जानपदांश्चापि 'रजान् रञ्जयितुं तदा ॥ ८
 ज्जातयश्चापि योधश्च मित्राणि सुहृदश्च नः ।
 त्वामेव हि प्रतीक्षन्ते पर्जन्यामिव कर्षकाः ॥ ९
 इदं राज्यं महाप्राञ्ज स्थापय प्रतिपद्य हि ।
 शक्तिमान् सहि काकुत्स्थ लोकस्य पिपालने ॥ १०
 एवमुक्त्वापतद् भ्रातुः पादयोर्भरतस्तदा ।
 भूशं सम्प्रार्थयामास राघवेतिप्रियां वदन् ॥ ११

তমঙ্কে ভ্রাতরং কৃত্বা রামো বচনমব্রবীৎ ।
 শ্যামং নলিনপত্রাঙ্কং মত্ত্বহংসস্বরঃ স্বয়ম্ ॥ ১২
 অমাত্যৈশ্চ সুহৃদ্ভিশ্চ বুদ্ধিমদ্ভিশ্চ মন্ত্ৰিভিঃ ।
 সৰ্বকাৰ্য্যাণি সম্মন্ত্ৰ্য মহান্ত্যপি হি কারয় ॥ ১৩
 লক্ষ্মীশ্চন্দ্রাদপেয়াদ বা হিমবান্ বা হিমং ত্যজেৎ ।
 অতীয়াৎ সাগরো বেলাং ন প্রতিজ্ঞামহং পিতুঃ ॥ ১৪
 এবং ব্রুবাণং ভরতঃ কৌসল্যাসুতমব্রবীৎ ।
 তেজসাদিত্যসঙ্কশং প্রতিপাচ্ছন্দ্রদর্শনম্ ॥ ১৫
 অধিরোহার্য্য পাদাভ্যাং পাদুকে হেমভূষিতে ।
 এতে হি সৰ্বলোকস্য যোগক্ষেমং বিধাস্যতঃ ॥ ১৬
 সোঽধিরূহ্য নরব্যাস্ৰঃ পাদুকে ব্যবমুচ্য চ ।
 প্রায়চ্ছৎ সুমহাতেজা ভরতায় মহাত্মনে ॥ ১৭
 স পাদুকে সম্প্রণম্য রামং বচনমব্রবীৎ ।
 চতুর্দশ হি বর্ষাণি জটীটীরধরো হ্যহম্ ॥ ১৮
 ফলমূলাশনো বীর ভবেয়ং রঘুনন্দন ।
 তবাগমনমাকাজ্জন্ বসন বৈ নগরাদ্ বহিঃ ॥ ১৯
 তব পাদুকয়োৰ্ন্যস্য রাজ্যতন্ত্ৰং পরস্তপ ।
 চতুর্দশে হি সম্পূৰ্ণে বর্ষেহহনি রঘুত্তম ॥ ২০
 ন দ্রক্ষ্যামি যদি ত্বাং তু প্রবেক্ষ্যামি হতাশনম্ ।
 তথেতি চ প্রতিজ্ঞায় তং পরিস্বজ্য সাদরম্ ॥ ২১
 তথেতি চ প্রতিজ্ঞায় তং পরিস্বজ্য সাদরম্ ॥ ২১
 শত্রুশ্লথঃ পরিস্বজ্য বচনং চেদমব্রবীৎ ।
 মাতরং রক্ষ কৈকেয়ীং মা রোষং কুরু তাং প্রতি ॥ ২২
 ময়া চ সীতয়া চৈব শণ্ডোহসি রঘুনন্দন ।
 ইত্যুক্তাশ্রুপরীতাক্ষো ভ্রাতরং বিসসর্জ হ ॥ ২৩
 স পাদুকে তে ভরতঃ স্বলঙ্কৃতে
 মহোজ্জ্বলে সম্পরিগৃহ্য ধর্মবিৎ
 প্রদক্ষিণং চৈব চকার রাঘবং
 চকার চৈবোত্তমনাগমূৰ্ধনি ॥ ২৪

ভূমিকা

‘পাদুকাগ্রহণম্’ বাল্মীকি রচিত রামায়ণের অযোধ্যাকাণ্ডের শতোত্তর দ্বাদশ (১১২) অধ্যায়ের অন্তর্গত। রাজা দশরথের মৃত্যুর পর কৈকেয়ীপুত্র ভরত মাতুলালয় থেকে অযোধ্যায় ফিরে এলেন। এসে শুনলেন তাঁর মা তাঁকে রাজা করার জন্য রামচন্দ্রকে বনবাসে পাঠিয়েছেন এবং শ্রীরামচন্দ্রের শোকে রাজা দশরথের মৃত্যু হয়েছে। ভরত মায়ের এই কুকীর্তির জন্য অত্যন্ত লজ্জিত হলেন। তিনি শ্রীরামচন্দ্রের নিকট ছুটে এলেন এবং তাঁকে অযোধ্যায় ফিরিয়ে আনতে বিশেষ চেষ্টা করলেন। রামচন্দ্র ভরতের অনুরোধ প্রত্যাখ্যান করলেন। কারণ তিনি পিতৃসত্য পালনের জন্য বনে এসছেন। পরিশেষে ভরত রামচন্দ্রের পাদুকাযুগল মস্তকে বহন করে ফিরে এলেন অযোধ্যায়।

শব্দার্থ : রাজর্ষয়ঃ- রাজর্ষিগণ। রাঘবম্- রামচন্দ্রকে। প্রেক্ষ্য- দেখে। কর্ষকাঃ- কৃষকগণ। কাকুৎস্থঃ- রামচন্দ্র। সম্প্রণম্য- প্রণাম করে। পরিয়ুজ্য- আলিঙ্গন করে।

সন্ধিবিচ্ছেদ : যদ্যবেক্ষসে = যদি + অবেক্ষসে। এতাবদুক্তা- এতাবৎ + উক্তা। হ্যহম্ = হি + অহম্। পুনরব্রবীৎ = পুনঃ + অব্রবীৎ। প্রতিপাচন্দ্রদর্শনম্ = প্রতিপৎ + চন্দ্রদর্শনম্। রঘুত্তম = রঘু + উত্তম।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : ক্ষিপ্রং- ক্রিয়াবিশেষণে ২য়া। অন্নত্বাৎ- হেতুর্থে ৫মী। পৌরজানপদান্- কর্মে ২য়া। কামাৎ, লোভাৎ- হেতুর্থে ৫মী। মনসি- অধিকরণে ৭মী।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : মহাপ্রাজ্ঞঃ- মহতী প্রজ্ঞা यस্য সঃ (বহুব্রীহিঃ)। রাজর্ষয়ঃ- রাজা চাসৌ ঋষিশ্চেতি (কর্মধারয়ঃ), ১মার বহুবচন। কৌসল্যাসুতম্- কৌসল্যায়াঃ সুতঃ (ষষ্ঠী তৎপুরুষঃ), তম্।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : প্রাজ্ঞঃ = প্রজ্ঞা + অণ্। প্রেক্ষ্য : প্র- √ঈক্ষ্ + ল্যপ্। শক্তিমান্ = শক্তি + মতুপ্, ১মার একবচন। ব্রবাণঃ = √ব্র + শানচ্। পরন্তপঃ = পর- √তিপ্ + গিচ্ + খচ্।

অনুশীলনী

- ১। ভরত রামচন্দ্রকে কী বলেছিলেন?
- ২। রামচন্দ্র ভরতকে কী বলেছিলেন?
- ৩। পাদুকাযুগলকে প্রণাম করে ভরত কী করলেন?
- ৪। বাংলায় অনুবাদ কর:

(ক) হ্লাদিতস্তেন ----- নভ্যপূজয়ৎ ॥

(খ) রক্ষিতুং ----- রঞ্জয়িতুং তদা ॥

(গ) অমাত্যৈশ্চ ----- হি কারয় ॥

(ঘ) স পাদুকে ----- নাগমূর্ধনি ॥

৫। সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা লেখ :

- (ক) জ্ঞাতয়শচাপি ----- কর্ষকাঃ ॥
 (খ) লক্ষ্মীশ্চন্দ্রাদপেয়াদ্ ----- পিতুঃ ॥
 (গ) শক্রম্নুঞ্চঃ ----- তাং প্রতি ॥

৬। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :

যদ্যবেক্ষসে, রঘুভম, মাতুশ্চ, বচনমব্রবীৎ ।

৭। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় কর :

ক্ষিপ্রং, বাচা, মস্তঃ, ভরতায়, পরন্তপ ।

৮। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :

মহাযশঃ, কৃতাজ্জলিঃ, আদিত্যসঙ্কশং, রঘুভমঃ, সাদরম্ ।

৯। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

উচু, অভ্যপূজয়ৎ, কর্ষকাঃ, শক্তিমান, আকাজক্ষণ ॥

১০। শূন্যস্থান পূরণ কর :

- (ক) কুলে জাত ----- মহাব্রত মহাযশঃ ।
 (খ) রাম ধর্মমিমং প্রেক্ষ্য ----- ।
 (গ) স ----- সম্প্রণম্য রামং বচনমব্রবীৎ ।
 (ঘ) ----- ভবেয়ং রঘুনন্দন ।
 (ঙ) ----- পরিষজ্য বচনং চেদমব্রবীৎ ।

১১। সঠিক উত্তরটির পাশে টিক (√) চিহ্ন দাও :

- (ক) ভরতকে তুলনা করা হয়েছে-
 রাজমৃগ/রাজসিংহ/রাজহংস/রাজর্শাদুলের সঙ্গে ।
 (খ) রাম ভরতের সঙ্গে কথা বলেছেন তাঁকে-
 কোলে নিয়ে/ পাশে বসিয়ে/ দণ্ডায়মান রেখে/ আসনে বসিয়ে ।
 (গ) ‘পাদুকাত্রহণম্’ পদ্যাংশটি রামায়ণের-
 আদিকাণ্ডের/ অযোধ্যাকাণ্ডের/ যুদ্ধকাণ্ডের/ উত্তরকাণ্ডের অন্তর্গত ।
 (ঘ) প্রতিপাচন্দ্রের মত আকৃতি ছিল-
 শক্রশ্লের/ ভরতের/ লক্ষ্মণের/ রামচন্দ্রের ।
 (ঙ) ভরত পাদুকায়ুগল নিয়েছিল-
 স্কন্ধে/ মস্তকে/ বাহুতে/ হস্তে ।

द्वितीयः पाठः
[रामायणम्]

रामचन्द्रस्य राज्याभिषेक

उवाच च महातेजाः सुह्रीवः राघवानुजः ।
 अभिषेकाय रामस्य दूतानाञ्जापय प्रभो ॥ १
 सौवर्णान् वानरेन्द्राणां चतुर्णां चतुरो घटान् ।
 ददौ क्षिप्रं स सुह्रीवः सर्वरत्नविभूषितान् ॥ २
 यथा प्रत्यूषसमये चतुर्णां सागराञ्जासाम् ।
 पूर्णैर्घटैः प्रतीक्षन्ध्वं तथा कुरुते वानराः ॥ ३
 एवमुक्त्वा महात्मानो वानरा वारणोपमा ।
 उत्पेतुर्गगनं शीघ्रं गरुडा इव शीघ्रगाः ॥ ४
 जाम्बवांश्च हनुमांश्च वेगदर्शी च वानरः ।
 ऋषभशैव कलसान् जलपूर्णानथानयन् ॥ ५
 अभिषेकाय रामस्य शक्रह्नः सचिवैः सह ।
 पुरोहिताय श्रेष्ठाय सुहृद्यश्च न्यवेदयत् ॥ ६
 ततः स प्रयतो बृहो बसिष्ठो ब्रह्मर्षिः सह ।
 रामं रत्नमये पीठे ससीतं सन्यवेशयत् ॥ ७
 बसिष्ठो वामदेवश्च जाबालिरथ काश्यपः ।
 कात्यायनः सुयज्ञश्च गौतमो विजयस्तथा ॥ ८
 अभ्यषिधन्नरव्याह्रं प्रसन्नैः सुगन्धिना ।
 सलिलेन सहस्राक्षं वसवो वासवः यथा ॥ ९
 ऋत्विग्भिर्ब्रह्मर्षिभिः पूर्वं कन्याभिर्मन्त्रिभिस्तथा ।
 योऽथैश्वर्यव्याधिरस्यैः सम्प्रहृष्टैः सनैर्गमैः ॥ १०
 सर्वौषधिरसैश्चापि दैवतैर्नभसि स्थितैः ।
 चतुर्भिलोकपालैश्च सर्वैर्देवैश्च सङ्गतेः ॥ ११

ব্রহ্মাণা নির্মিতং পূর্বং কিরীটং রত্নশোভিতম্ ।
 অভিষিক্তঃ পুরা যেন মনুস্তং দীপ্ততেজসম্ ॥ ১২
 তস্যাম্ববায়ৈ রাজানঃ ক্রমাদ্ যেনাভিষেচিতাঃ ।
 সভায়াং হেমকুণ্ডায়াং শোভিতায়াং মহাধনৈঃ ॥ ১৩
 রত্নৈর্নানাবিধৈশ্চৈব বিচিত্রায়াং সুশোভনৈ ।
 নানারত্নময়ে পীঠে কল্পয়িত্বা যথাবিধি ॥ ১৪
 কিরীটেন ততঃ পশ্চাদ্ বসিষ্ঠেন মহাত্মনা ।
 ঋত্বিগ্ভির্ভূষণৈশ্চৈব সমযোক্ষ্যতে রাঘবঃ ॥ ১৫
 ছত্রং তস্য চ জগ্রাহ শক্রঘ্নঃ পাণ্ডুরং শুভম্ ।
 শ্বেতপ্লঃ বালব্যজনং সুগ্রীবো বানরেশ্বরঃ ॥ ১৬
 অপরং চন্দ্রসঙ্কাশং রাক্ষসেন্দ্রো বিভীষণঃ ।
 মালাং জ্বলন্তীং বপুষা কাঞ্চনীং শতপুষ্করাম্ ॥ ১৭
 রাঘবায় দদৌ বায়ুর্বাসবেন প্রচোদিতঃ ।
 সর্বরত্নসমায়ুক্তং মণিভিষ্চ বিভূষিতম্ ॥ ১৮
 মুক্তাহারং নরেন্দ্রায় দদৌ শক্রপ্রচোদিতঃ ।
 প্রজগুর্দেবগন্ধর্বা ননৃতুশ্চাপ্সরোগণাঃ ॥ ১৯
 অভিষেকে তদর্হস্য তদা রামস্য ধীমতঃ ।
 ভূমিঃ শস্যবতী চৈব ফলবন্তশ্চ পাদপাঃ ॥ ২০
 গন্ধবন্তি চ পুষ্পাণি বভূবু রাঘবোৎসবে ।
 সহস্রশতমস্থানাং ধেনূনাঞ্চ গবাং তথা ॥ ২১

ভূমিকা

‘রামচন্দ্রস্য রাজ্যাভিষেকঃ’ আদিকবি বাল্মীকি রচিত রামায়ণের যুদ্ধকাণ্ডের শতোত্তর অষ্টাবিংশ (১২৮) অধ্যায় থেকে উদ্ধৃত। রাবণ বধের পর শ্রীরামচন্দ্র সীতা উদ্ধার করে ফিরে এলেন জনুভূমি অযোধ্যায়। তারপর অভিষিক্ত হলেন অযোধ্যার রাজসিংহাসনে। মহাকবি বাল্মীকি এই অভিষেকের মনোজ্ঞ বর্ণনা দিয়েছেন উদ্ধৃত কাব্যংশে।

শব্দার্থ : আঞ্জাপয়- আদেশ করুন। ক্ষিপ্রং- শীঘ্র। ন্যবেদয়ৎ- নিবেদন করলেন। সংন্যবেশয়ৎ- বসালেন।
ননৃতুঃ- নেচেছিল। অপ্সরোগণাঃ- অপসরাগণ।

সন্ধিবিচ্ছেদ : বানরেন্দ্রাণাং = বানর + ইন্দ্রাণাং। এবমুক্তা = এবম্ + উক্তা। বিজয়স্তথা = বিজয়ঃ + তথা।
কন্যাভিম্বিন্ধিস্তথা = কন্যাভিঃ + ম্বিন্ধিঃ + তথা। ননৃতুশ্চাপ্সরোগণাঃ = ননৃতুঃ + চ + অপ্সরঃ + গণাঃ।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : অভিষেকায়- তাদর্থ্যে চতুর্থী। পীঠে- অধিকরণে সপ্তমী। সর্বৌষধিভিঃ- করণে
তৃতীয়া। রাঘবায়- সম্প্রদানে চতুর্থী।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : মহাতেজাঃ- মহৎ তেজঃ যস্য সঃ (বহুব্রীহিঃ)। বানরেন্দ্রাণাম্- বানরাণাম্ ইন্দ্রঃ
(ষষ্ঠী তৎপুরুষঃ), তেষাম্। নরব্যাহ্রম্- নরঃ ব্যাহ্র ইব (উপমিত কর্মধারয়ঃ) তম্। শত্রুঘ্নঃ- শত্রুন্ হন্তি যঃ সঃ
(উপপদতৎপুরুষঃ)।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : দদৌ = √দা + লিট্ অ। অভিষিক্তঃ = অভি- √নিচ্ + ক্ত। রাঘবঃ = রঘু + অণ্। পাদপাঃ =
পাদ- √পা + ড, ১মার বহুবচন।

অনুশীলনী

১। বাংলা ভাষায় রামচন্দ্রের অভিষেকের বর্ণনা দাও।

২। বাংলায় অনুবাদ কর :

(ক) সৌবর্ণান্ ----- সর্বরত্নবিভূষিতান্ ॥

(খ) ততঃ স ----- সংন্যবেশয়ৎ ॥

(গ) ছত্রং তস্য ----- বানরেশ্বরঃ ॥

(ঘ) গন্ধবন্তি ----- গবাং তথা ॥

৩। প্রসঙ্গ উল্লেখ করে ব্যাখ্যা কর :

(ক) যথা প্রতুষসময়ে ----- বানরাঃ।

(খ) অভ্যষিধ্ণনরব্যাহ্রং ----- বাসবং যথা ॥

(গ) মুক্তাহারং ----- ননৃতুশ্চাপ্সরোগণাঃ ॥

৪। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :

রাঘবানুজঃ, বানরোপমাঃ, বিজয়স্তথা, বায়ুবাসবেন, তদর্হস্য।

৫। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় কর :

অভিষেকায়, প্রতুষসময়ে, নরব্যাহ্রম্, নরেন্দ্রায়, দ্বিজেন্দ্র্যঃ।

৬। ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় কর :

মহাতেজাঃ, সুগ্রীবঃ, শক্রয়ঃ, শক্রপ্রচোদিতঃ ।

৭। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

উবাচ, শীঘ্রগাঃ, জগ্রাহ, নন্তুঃ, বভূবুঃ ।

৮। শুদ্ধ উত্তরটির পাশে টিক (✓) চিহ্ন দাও :

(ক) রামচন্দ্রের অভিষেকের আয়োজন করার জন্য ভরত বলেছিলেন-

লক্ষ্মণকে/ বিভীষণকে/ শক্রয়কে/ সুগ্রীবকে ।

(খ) রামচন্দ্রের অভিষেকের জন্য ইন্দ্রপ্রেরিত মালা এনেছিলেন-

চন্দ্র/ সূর্য/ পবন/ বরণ ।

(গ) রামচন্দ্রকে অভিষিক্ত করেছিলেন-

বসুগণ/ রত্নগণ/ মুনিগণ/ দেবগণ ।

(ঘ) রামচন্দ্রের অভিষেকের সময় নৃত্য করেছিল-

গন্ধর্বগণ/ যক্ষগণ/ অপ্সরাগণ/ কিন্নরগণ ।

तृतीयः पाठः

[महाभारतम्]

यम्फ-युधिष्ठिर-संवाद

यम्फ उवाच-

किंस्विदुत्तरं भूमेः किंस्विदुत्तरं चाप
किं स्विच्छीघ्रतरं वायोः किंस्विद् बहतरं तृणां ॥ १

युधिष्ठिर उवाच-

माता गुरुतरा भूमेः चाप पितोच्छतरस्तथा ।
मनः शीघ्रतरं वाताच्छिन्ता बहतरा तृणां ॥ २

यम्फ उवाच-

किंस्विदात्मा मनुष्यस्य किंस्विदैवकृतः सखा ।
उपजीवनं किंस्विदस्य किंस्विदस्य परायणम् ॥ ३

युधिष्ठिर उवाच-

पुत्र आत्मा मनुष्यस्य भार्या दैवकृतः सखा ।
उपजीवनं पृज्जन्यो दानमस्य परायणम् ॥ ४

यम्फ उवाच-

किं नु हिता प्रियो भवति किं नु हिता न शोचति ।
किं नु हितार्थवान् भवति किं नु हिता सुखी भवेत् ॥ ५

युधिष्ठिर उवाच-

मानं हिता प्रियो भवति क्लेशं हिता न शोचति ।
कामं हितार्थवान् भवति लोभं हिता सुखी भवेत् ॥ ६

यम्फ उवाच-

का च वार्ता किमाश्चर्यं कः पश्चाः कश्च मोदते ।
ममैतान् चतुरः प्रश्नान् कथयित्वा जलं पिव ॥ ७

युधिष्ठिर उवाच-

मासर्तुदर्वीपरिवर्तनेन सूर्याग्निना रात्रिदिवेक्षनेन ।
अस्मिन् महामोहमये कटाहे भूतानि कालः पचतीति वार्ता ॥ ८

অহন্যহনি ভূতানি গচ্ছন্তি যমমন্দিরম্ ॥
 শেযাঃ স্থিরতুমিচ্ছন্তি কিমাশ্চর্যমতঃপরম্ ॥ ৯
 বেদাঃ বিভিন্না স্মৃতয়ো বিভিন্নাঃ
 নাসৌ মুনির্ষস্য মতং ন ভিন্নম্ ।
 ধর্মস্য তত্ত্বং নিহিতং গুহায়াং
 মহাজনো যেন গতঃ স পস্থাঃ । ১০
 যো দিবসস্যাপ্তমে ভাগে শাকং পচতি স্বে গৃহে ।
 অণ্ণী অপ্রবাসী চ স বারিচর! মোদতে ॥ ১১

ভূমিকা

‘যক্ষ-যুধিষ্ঠির-সংবাদঃ’ মহাভারতের বনপর্বের অন্তর্গত। বনবাসকালে একদিন পাণ্ডবেরা ও দ্রৌপদী অত্যন্ত পিপাসার্ত হয়ে পড়েন। তখন যুধিষ্ঠির জল আনয়নের জন্য একে একে চার ভাইকে প্রেরণ করেন। তাঁরা এক জলাশয়ের ধারে গমন করেন। এটি ছিল মায়ী-সরোবর। সৃষ্টি করেছিলেন বক্রপী যক্ষ। যক্ষ চারজন পাণ্ডবকেই তাঁর প্রশ্নের উত্তর দিয়ে জল পান করতে বলেন। কিন্তু তাঁরা যক্ষের কথা উপেক্ষা করে জল স্পর্শ করার সঙ্গে সঙ্গে মৃত্যুমুখে পতিত হন। পরিশেষে আসেন স্বয়ং যুধিষ্ঠির। তিনি যক্ষের সকল প্রশ্নের উত্তর দেন। এখানে যক্ষকৃত অনেক প্রশ্নের মধ্যে মাত্র কয়েকটি প্রশ্ন ও উত্তর সংকলিত হয়েছে।

শব্দার্থ : খাৎ- আকাশ থেকে। পর্জন্যঃ- মেঘ। হিত্বা- পরিত্যাগ করে। মোদতে- আনন্দিত হয়। দর্বা- হাতা। অহন্যহনি- প্রতিদিন। স্মৃতয়ঃ- স্মৃতিশাস্ত্রসমূহ। যমমন্দিরম্- যমালয়ে।

সন্ধিবিচ্ছেদ : কিঞ্চিদুচ্চতরঞ্চঃ = কিম্ + চিৎ + উচ্চতরম্ + চ। বাতাচ্চিত্তা = বাতাৎ + চিত্তা। হিত্বার্থবান্ = হিত্বা + অর্থবান্। মমৈতান্ = মম + এতান্। সূর্যাগ্নিনা = সূর্য + অগ্নিনা।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : তৃণাৎ- অপেক্ষার্থে ৫মী। মম- সম্বন্ধে ৬ষ্ঠী। প্রশ্নান্- কর্মে ২য়া। গুহায়াম্- অধিকরণে ৭মী। যমমন্দিরম্- কর্মে ২য়া।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : দৈবকৃতঃ- দৈবেন কৃতঃ (৩য়া তৎপুরুষঃ)। সূর্যাগ্নিনা- সূর্য এবং অগ্নিঃ (রূপককর্মধারয়ঃ), তেন। রাত্রিদিবেন্ধনেন- রাত্রিঞ্চ দিবা চ = রাত্রিন্দিবম্ (দ্বন্দ্বঃ), তাদৃশম্ ইন্ধনম্ (কর্মধারয়ঃ)। তেন।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : ভার্যা = √ভ্ + গ্যৎ + স্ত্রিয়াম্ আপ্। হিত্বা = √হা + জ্জাচ। গতঃ = √গম্ + জ্জ। অপ্রবাসী = নঞ - প্র - √বস্ + গিনি।

অনুশীলনী

- ১। যুধিষ্ঠিরের প্রতি যক্ষের শেষ প্রশ্ন চারটি কী কী? যুধিষ্ঠির সেগুলোর কী উত্তর দিয়েছিলেন?
- ২। বাংলায় অনুবাদ কর :
 - (ক) মাতা গুরুতরা ----- বহুতরী তৃণাৎ ॥
 - (খ) মাসতুর্দর্ভপরিবর্তনেন ----- পচতীতি বার্তা ॥
 - (গ) বেদাঃ ----- স পস্থাঃ ॥
- ৩। প্রসঙ্গ উল্লেখ করে ব্যাখ্যা কর :
 - (ক) মানং হিত্বা ----- সুখী ভবেৎ ॥
 - (খ) অহন্যহনি ----- কমির্শর্চমতঃপরম্ ॥
 - (গ) যো দিবস্যাষ্টমে ----- মোদতে ॥
- ৪। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :
স্বিচ্ছীঘ্রতরং, দানমস্য, কিমাশ্চর্যং, সূর্যাগ্নিনা ।
- ৫। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় কর :
খাৎ, পর্জন্যঃ, প্রশ্নান্, যমমন্দিরম্, গৃহে ।
- ৬। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :
দৈবকৃতঃ, রাত্রিদিবেন্ধনেন, মহাজনঃ, বারিচরঃ ।
- ৭। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :
হিত্বা, উবাচ, উপজীবনম্, অপ্রবাসী, গতঃ ।
- ৮। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :
 - (ক) ভূমি অপেক্ষা গুরুতর কী?
 - (খ) আকাশ অপেক্ষা উচ্চতর কী?
 - (গ) তৃণ অপেক্ষা সংখ্যায় অধিক কী?
 - (ঘ) দৈবকৃত সখা কে?
 - (ঙ) মানুষ কী ত্যাগ করে প্রিয় হয়?

৯। সঠিক উত্তরটিতে টিক (✓) চিহ্ন দাও :

(ক) অর্থবান হওয়া যায়-

ধর্মত্যাগ করে/ কামনা ত্যাগ করে/ শ্রদ্ধা ত্যাগ করে/ মান ত্যাগ করে।

(খ) মানুষের আত্মা-

কন্যা/ স্ত্রী/ পুত্র/ পিতা।

(গ) মানুষ শোক করে না-

কাম ত্যাগ করে/ লোভ ত্যাগ করে/ ক্রোধ ত্যাগ করে/ ধন ত্যাগ করে।

(ঘ) মানুষ সুখী হয়-

লোভ ত্যাগ করে/ ক্রোধ ত্যাগ করে/ কাম ত্যাগ করে/ মাৎস্য ত্যাগ করে।

(ঙ) ভূতগণ প্রতিদিন যায়-

দেবালয়ে/ সমুদ্রে/ নদীতে/ যমমন্দিরে।

चतुर्थः पाठः

[श्रीमद्भगवद्गीता]

आत्तत्रम्

श्रीभगवानुवाच-

अशोच्यानश्शोचस्तुं प्रज्ज्वावादांश्च भाषसे ।

गतसूनगतसूंश्च नानुशोचन्ति पण्डिताः ॥ १

न त्वेवाहं जातु नासं न त्वं नेमे जनाधिपाः ।

न चैव न भविष्यामः सर्वे वयमतःपरम् ॥ २

देहिनोहस्मिन् यथा देहे कौमारं यौवनं जरा ।

तथा देहान्तरप्राप्तिर्धीरन्तत्र न मुह्यति ॥ ३

मात्रास्पर्शास्तु कौन्तेय शीतोष्णसुखदुःखदा ।

आगमापायिनोहिनित्यास्तांस्तितिक्षस्व भारत ॥ ४

यं हि न व्यथयन्त्येते पुरुषं पुरुषर्षभ ।

समदुःखसुखं धीरं सोऽमृतताय कल्पते ॥ ५

नासतो विद्यते भावो नाभावो विद्यते सतः ।

उभयोरपि दृष्टोहस्तुन्नयोस्तुन्नदर्शिभिः ॥ ६

अविनाशि तु तद्विद्धि येन सर्वमिदं ततम् ।

विनाशमव्ययस्यास्य न कश्चिं कर्तुमर्हति ॥ ७

अस्तवस्तु इमे देहा नित्यस्योक्ताः शरीरिणः ।

अनाशिनोहप्रमेयस्य तस्माद् युध्यस्व भारत ॥ ८

य एनं वेत्ति हन्तारं यश्चैनं मन्यते हतम् ।

उभौ तौ न विजानीतो नायं हन्ति न हन्यते ॥ ९

न जायते म्रियते वा कदाचिन्नायं भूता भविता वा न भूयः ।

अजो नित्यः शाश्वतोऽयं पुराणो न हन्यते हन्यमाने शरीरे ॥ १०

वेदाविनाशिनं नित्यं य एनजमनव्ययम् ।

कथं स पुरुषः पार्थ कं घातयति हन्तिकम् ॥ ११

बासांसि जीर्णानि यथा विहाय

नवानि गृह्णाति नरोऽपराधि ।

তথা শরীরাগি বিহার জীর্ণা-
 ন্যন্যানি সংযাতি নবানি দেহী ॥ ১২
 নৈনং ছিন্দন্তি শাস্ত্রাগি নৈনং দহতি পাবকঃ ।
 ন চৈনং ক্লেদয়ন্ত্যাপো ন শোষয়তি মারুতঃ ॥ ১৩
 অচ্ছেদ্যোহয়মদাহ্যোহয়মক্লেদ্যোহশোষ্য এব চ ।
 নিত্যঃ সর্বগতঃ স্থানুরচলোহয়ং সনাতনঃ ॥ ১৪
 অব্যক্তোহয়মচিন্ত্যোহয়মবিকার্যোহয়মুচ্যতে ।
 তস্মাদেবং বিধিত্বৈনং নানুশেষাচিতুমর্হসি ॥ ১৫
 অথ চৈনং নিত্যজাতং নিত্যং বা মন্যসে মৃতম্ ।
 তথাপি ত্বং মহাবাহো নৈনং শোচিতুমর্হসি ॥ ১৬
 জাতস্য হি ধ্রুবো মৃতুধ্রুবং জন্ম মৃতস্য চ ।
 তস্মাদপরিহার্যেহর্থে ন ত্বং শোচিতুমর্হসি ॥ ১৭
 অব্যক্তাদীনি ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি ভারত ।
 অব্যক্তনিধনান্যের তত্র কা পরিদেবনা ॥ ১৮
 আশ্চর্যবৎ পশ্যতি কশ্চিদেন মাশ্চর্যবৎ বদতি তথৈব চান্যঃ ।
 আশ্চর্যবচৈনমন্যঃ শৃণোতি শ্রুত্বাপ্যেনং বেদ ন ছেব কশ্চিৎ ॥ ১৯
 দেহী নিত্যমবধ্যোহয়ং দেহে সর্বস্য ভারত ।
 তস্মাৎ সর্বাণি ভূতানি ন ত্বং শোচিতুমর্হসি ॥ ২০

ভূমিকা

‘আত্মাত্তম’ শ্রীমদ্ভগবদগীতার দ্বিতীয় অধ্যায়ের অন্তর্গত । এখানে আত্মার স্বরূপ বিষয়ক বিশটি শ্লোক সংকলিত হয়েছে । গীতার অনেক পূর্ববর্তী বিভিন্ন উপনিষদসমূহেও আত্মার বৈশিষ্ট্যসমূহ বর্ণিত হয়েছে । কিন্তু গীতার আলোচনা অতি চমৎকার । এখানে ভগবান নিজে আত্মার স্বরূপ ব্যাখ্যা করেছেন । গীতার মতে আত্মা নিত্য, দেহ অনিত্য । দেহের ক্ষয় আছে, বিনাশ আছে, কিন্তু আত্মা অক্ষয় ও অবিনশ্বর । অস্ত্র সকল আত্মাকে ছিন্ন করতে পারে না, অগ্নিদগ্ধ করতে পারে না, জলসিক্ত করতে পারে না এবং বায়ু পারে না শুষ্ক করতে ।

“জীর্ণবস্ত্র পরহরি মানব যেমন ।
 পরিধান করে অন্য নূতন বসন ॥
 সেইরূপ জীর্ণ দেহ করিয়া বর্জন ।
 অন্য নব দেহ আত্মা করয়ে ধারণ ॥”

শব্দার্থ : অশোচ্য- যে শোকের যোগ্য নয়। দেহান্তরপ্রাপ্তিঃ- মৃত্যু। পুরুষর্ষভঃ- পুরুষশ্রেষ্ঠ। অর্হতি- সমর্থ হয়। যুধ্যস্ব- যুদ্ধ কর। ঘাতয়তি- হত্যা করায়। অনুশোচিতুন্- অনুশোচনা করতে। অবধ্যঃ- হত্যার অযোগ্য।

সন্ধি বিচ্ছেদ : অশোচ্যান্মশোচয়ন্তুং = অশোচ্যান্ + অনু + অশোচঃ + ত্ত্বং। প্রজ্ঞাবাদাংশ্চ = প্রজ্ঞাবাদান্ + চ। দেহিনোহস্মিন = দেহিনঃ + অস্মিন্। ব্যথয়ন্ত্যেত = ব্যথয়ন্তি + এতে। শোচিতুমর্হসি = শোচিতুন্ + অর্হসি। আশ্চর্যবৎচৈনমন্যঃ = আশ্চর্যবৎ + চ + এনন্ + অন্যঃ।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : প্রজ্ঞাবাদান্- কর্মে ২য়া। দেহে- অধিকরণে ৭মী। তস্মাৎ- হেতুর্থে ৫মী। ভূতানি- কর্তায় ১মা।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : জনাধিপাঃ- জনানাম্ অধিপাঃ (৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ)। পুরুষর্ষভঃ- পুরুষেষু ঋষভঃ (৭মী তৎপুরুষঃ) অবধ্যঃ- ন বধ্যঃ (নঞতৎপুরুষঃ)।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : কৌমারং = কুমার + অণ। বিদ্ধি = √বিদ্ + লোট হি। হস্তারম = √হন + ত্চ, ২য়ার একবচন।

অনুশীলনী

১। শ্রীমদভগবদ্গীতার দ্বিতীয় অধ্যায়ের আলোকে আত্মতত্ত্ব ব্যাখ্যা কর।

২। বাংলায় অনুবাদ কর :

- (ক) মাত্রাস্পর্শাস্তু ----- ভারত।
 (খ) ন জায়তে হন্যমানে শরীরে।
 (গ) অব্যক্তো ----- নানুমোচিতুমর্হসি।
 (ঘ) আশ্চর্যবৎ ----- চৈব কশিৎ।

৩। সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা কর :

- (ক) দেহিনোহস্মিন ----- ন মুহ্যতি ॥
 (খ) নাসতো বিদ্যতে ----- তদ্ভদর্শিভিঃ।
 (গ) য এনং ----- ন ভূয়ঃ ॥
 (ঘ) বাসাংসি নবানি দেহী ॥
 (ঙ) জাতস্য হি ----- শোচিতুমর্হসি ॥

৪। সন্ধি বিচ্ছেদ কর :

প্রজ্ঞাবাদাংশ্চ, তদ্বিদ্ধি, কর্তুমর্হতি, জীর্ণান্যন্যানি, শ্রুতাপ্যেনং।

৫। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় কর :

পণ্ডিতাঃ, দেহে, তস্মাৎ, কন্, শস্ত্রাণি ।

৬। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :

অশোচ্যান্, জনাধিপাঃ, মহাবাহো, ব্যক্তমধ্যানি ।

৭। প্রকৃতি প্রত্যয় নির্ণয় কর :

অনুশোচন্তি, অর্হতি, হন্যতে, বিহায়, কৌমারম্ ।

৮। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :

(ক) পণ্ডিতেরা কাদের জন্য শোক করেন না?

(খ) দেহান্তর প্রাপ্তিকে শ্রীকৃষ্ণ কিসের সঙ্গে তুলনা করেছেন?

(গ) আত্মা কিভাবে অন্য শরীর ধারণ করে?

(ঘ) আত্মাকে লোকে কীভাবে দেখে?

(ঙ) দেহ ও দেহীর মধ্যে পার্থক্য কী?

৯। সঠিক উত্তরটির পাশে টিক (√) চিহ্ন দাও :

(ক) আত্মা-

মরে/অমর/কিছুদিন বাঁচে/মরার পরে আবার জন্মে ।

(খ) জীবের দেহ-

নশ্বর/অবিনশ্বর/অব্যক্ত/অচিন্ত্য ।

(গ) ‘আত্মতত্ত্বম’ শ্রীমদভগবদ্গীতার-

প্রথম অধ্যায়ের/দ্বিতীয় অধ্যায়ের/পঞ্চম অধ্যায়ের/ষষ্ঠ অধ্যায়ের অন্তর্গত ।

(ঘ) লোকে আত্মাকে দেখে-

আড়চোখে/আশ্চর্যবৎ/মহানন্দে/সাক্ষরনেত্রে ।

(ঙ) ভূতগণ আদিতে ছিল-

ব্যক্ত/অব্যক্ত/অর্ধব্যক্ত/কিঞ্চিদব্যক্ত ।

पञ्चमः पाठः
[श्रीश्रीचण्डी]
देवीस्तोत्रम्

ऋषिरुवाच-

देव्या हते तत्र महसुरेन्द्रे

सेन्द्राः सुरा बहिपुरोगमास्ताम् ।

कात्यायनीं तुष्टुबुरिष्ठलम्बाद्

विकाशिवज्ज्वास्तु विकाशिताशाः ॥ १

देवि प्रपन्नार्तिहरे प्रसीद

प्रसीद मातर्जगतोहखिलस्य ।

प्रसीद विश्वेश्वरि पाहि विश्वं

तृमीश्वरी देवि चराचरस्य ॥ २

तुं वैश्ववीशक्तिरनन्तवीर्या

विश्वस्य बीजयं परमाहसि माया ।

सम्मोहितं देवि समस्तमेतं

तुं वै प्रसन्ना भुवि मुक्तिहेतुः ॥ ३

सर्वभूता यदा देवी स्वर्गमुक्तिप्रदायिनी ।

तुं श्रुता श्रुतये का वा भवन्त परमोक्तयः ॥ ४

सर्वस्य बुद्धिरूपेन जनस्य हृदिसंस्थिते ।

स्वर्गापवर्गदे देवि नारायणि नमोहस्तु ते ॥ ५

सर्वमङ्गलमङ्गले शिवे सर्वार्थसाधिके ।

शरण्ये त्र्यम्बके गौरी नारायणि नमोहस्तु ते ॥ ६

सृष्टिस्थितिविनाशानं शक्तिभूते सनातनि ।

गुणशये गुणमये नारायणि नमोहस्तु ते ॥ ७

शरणागतदीनार्तपरित्राणपरायणे ।

सर्वस्यार्तिहरे देवि नारायणि नमोहस्तु ते ॥ ८

हंसयुक्तविमानश्चे ब्रह्माणीरूपधारिणि ।

कौशाङ्गऋषिरिके देवि नारायणि नमोहस्तु ते ॥ ९

ত্রিশূলচন্দ্রাহিধরে মহাবৃষভবাহিনি ।
 মাহেশ্বরীস্বরূপেণ নারায়ণি নমোহস্ত তে ॥ ১০
 গৃহীতোহ্রমহাচক্রে দংশ্ট্রোদ্ধৃতবসুদ্ধরে ।
 বরাহরূপিণি শিবে নারায়ণি নমোহস্ত তে ॥ ১১
 সর্বস্বরূপে সর্বেশে সর্বশক্তিসমম্বিতে ।
 ভয়েভ্যস্ত্রাহি নো দেবি দুর্গে দেবি নমোহস্ত তে ॥ ১২

ভূমিকা

মহাবলশালী দৈত্যরাজ শুভ্র ও তার ভ্রাতা নিশুভ্র । তাদের অত্যাচারে ত্রিলোক কম্পিত, দেবতারা ভীত-সন্ত্রস্ত । দেবী চণ্ডী এই দুই পরাক্রান্ত অসুরকে হত্যা করে ত্রিভুবনকে করলেন ভীতিশূন্য । তখন দেবগণ মিলিত হয়ে দেবীর যে স্তুতি করেছিলেন, তা বিধৃত হয়ে আছে মার্কণ্ডেয় পুনরাণের অন্তর্গত শ্রীশ্রীচণ্ডীতে । ‘দেবীস্তুতিঃ সেই স্তুতি থেকে পনেরটি শ্লোকের সংকলন ।

শব্দার্থ : তুষ্টুবুঃ- স্তব করলেন । বিকাসিবক্রাঃ- প্রফুল্লবদন । প্রসীদ- প্রসন্ন হও । অনন্তবীর্ষা- অনন্তশক্তিশালিনী । স্তৃতয়ে- স্তুতিবিষয়ে । হংসযুক্তবিমানস্বে- হে হংসযুক্তবিমানে অবস্থানকারিণী ।

সন্ধি বিচ্ছেদ : সেন্দ্রাঃ = স + ইন্দ্রাঃ । তুষ্টুবুরিষ্টলম্বাদ = তুষ্টুবুঃ + ইষ্টলম্বাদ । পরমোক্তয় = পরম + উক্তয়ঃ । সর্বস্যার্থিহরে = সর্বস্য + আর্থিহরে । নমোহস্ত = নমঃ + অস্ত ।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : মহাসুরেন্দ্রে- ভাবে ৭মী । মাতঃ- সম্বোধনে ১মা । ভূবি- অধিকরণে ৭মী । বুদ্ধিরূপেণ- প্রকৃত্যাদিত্যৎ ৩য়া ।

ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম : বিশ্বেশ্বরী- বিশ্বস্য ঈশ্বরী (৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ), সম্বোধনের একবচন । সর্বস্যার্থিহরে- সর্বস্য আর্থিঃ (৬ষ্ঠী তৎপুরুষঃ), তাং হরতি যা (উপপদ তৎপুরুষঃ), সম্বোধনের একবচন ।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : তুষ্টুবুঃ = √স্ত + লিট উস । সংস্থিতে = সম - √স্থা + ক্ত + স্ত্রিয়াম + আপ, সম্বোধনের এক বচন । √অস্ত = অস্ + লোট তু । ত্রাহি = √ত্রে + লোট হি ।

অনুশীলনী

- ১ । দেবগণের দেবীস্তুতি নিজের ভাষায় বর্ণনা কর ।
- ২ । বাংলায় অনুবাদ কর :
 - (ক) দেবি প্রপন্নার্থিহরে ----- চরাচরস্য ॥
 - (খ) হংসযুক্তবিমানস্বে ----- নমোহস্ত তে ॥
 - (গ) গৃহীতোহ্রমচক্রে ----- নমোহস্ত তে ॥
 - (ঘ) ত্রিশূলচন্দ্রাহিধরে ----- নমোহস্ত তে ॥

৩। প্রসঙ্গ উল্লেখ করে ব্যাখ্যা কর :

- (ক) তুং বৈষ্ণবী ----- মুক্তিহেতুঃ ॥
 (খ) সৃষ্টিস্থিতিবিনাশানাং ----- নমোহস্ত্র তে ॥
 (গ) সর্বমঙ্গলমঙ্গল্যে ----- নমোহস্ত্র তে ॥

৪। সন্ধি বিচ্ছেদ কর :

প্রপন্নার্তিহরে, পরমাংসি, পরমোক্তয়ঃ, নমোহস্ত্র ।

৫। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় কর :

বিশ্বেশ্বরী, বুদ্ধিরূপেণ, স্ত্রতয়ে, চরাচরস্য ।

৬। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :

বিকাশিবজ্রাঃ, মুক্তিহেতুঃ, সর্বার্থসাধিকে, হংসযুক্তবিমানস্থে ।

৭। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

তুষ্ণুবুঃ, পাহি, ত্রাহি, প্রসীদ ।

৮। সঠিক উত্তরটির পাশে টিক (✓) চিহ্ন দাও :

- (ক) দেবগণ দেবী চণ্ডীর স্তুতি করেছিলেন-
 ধূম্রলোচন/চণ্ডমুণ্ড/মধুকৈটভ/শুভ্র বধের পর ।
- (খ) দেবী অধিষ্ঠিতা-
 ময়ূরচালিত/হংসচালিত/সিংহচালিত/ব্যাস্রচালিত রথে ।
- (গ) ‘প্রসীদ’ পদের অর্থ-
 আনন্দিত হও/প্রসন্ন হও/প্রহৃষ্ট হও/সফল হও ।
- (ঘ) ‘সেন্দ্রাঃ’ পদের সন্ধি বিশ্লেষণ-
 সা + ইন্দ্রাঃ/সো + ইন্দ্রাঃ/সঃ + ইন্দ্রাঃ/স + ইন্দ্রাঃ ।
- (ঙ) ‘তুষ্ণুবুঃ’ পদের ব্যুৎপত্তি-
 √স্তু + লিট উস/ √স্তু + লোট্ হি/ √স্তু + লট তি/ √স্তু + লিট্ অ ।

ষষ্ঠঃ পাঠঃ
[মনুসংহিতা]
আচার্যবন্দনা

উপনীয় তু যঃ শিষ্যং বেদমধ্যাপয়েদ্ধিজঃ ।
সকল্লং সরহস্যং চ তমাচার্যং প্রচক্ষতে ॥ ১
একদেশং তু বেদস্য বেদাঙ্গান্যপি বা পুনঃ ।
যোহধ্যাপয়তি বৃত্তার্থমুপাধ্যায়ঃ স উচ্যতে ॥ ২
য আবৃণোত্যবিতথং ব্রহ্মণা শ্রবণাবুভৌ ।
স মাতা স পিতা জ্ঞেয়স্তং ন দ্রুহোৎ কদাচন ॥ ৩
উপাধ্যায়ান্দশাচার্য আচার্যাণাং শতং পিতা ।
সহস্রং তু পিতৃন্মাতা গৌরবেনাতিরিচ্যতে ॥ ৪
উৎপাদকব্রহ্মদাত্রোগ্রীয়াণ্ ব্রহ্মদঃ পিতা ।
ব্রহ্মজন্ম হি বিপ্রস্য প্রেত্য চেহ চ শাস্বতম ॥ ৫
অল্লং বা বহু বা यस্য শ্রুতস্যোপকরোতি যঃ ।
তমপীহ গুরুং বিদ্যাচ্ছুতোপক্রিয়য়া তয়া ॥ ৬
ব্রাহ্মস্য জন্মণঃ কর্তা স্বধর্মস্য চ শাসিতা ।
বালোহপি বিপ্রো বৃদ্ধস্য পিতা ভবতি ধর্মতঃ ॥ ৭
অধ্যাপয়ামাস পিতৃন্ শিশুরাঙ্গিরসঃ কবিঃ ।
পুত্রকা ইতি হোবাচ জ্ঞানেন পরিগৃহ্য তান ॥ ৮
তে তমর্থমপৃচ্ছস্ত দেবানাগতমন্যবঃ ।
দেবশ্চৈতান সমেত্যোচূর্ণায়াং বঃ শিশুরুক্তবান্ ॥ ৯
অজ্ঞো ভবতি বৈ বালঃ পিতা ভবতি মন্ত্রদঃ ।
অজ্ঞং হি বালমিত্যাহঃ পিতেত্যেব তু মন্ত্রদম্ ॥ ১০
ন হায়নৈর্ন পলিতৈর্ন বিভেন ন বন্ধুভিঃ ।
ঋষয়শ্চক্রিরে ধর্মং যোহনূচানঃ স নো মহান্ ॥ ১১
ন তেন বৃদ্ধো ভবতি যেনাস্য পলিতং শিরঃ ।
যো বৈ যুবাণ্যধীযানস্তং দেবাঃ স্থবিরং বিদুঃ ॥ ১২

ভূমিকা

‘আচার্যস্তুতিঃ’ স্মৃতিশাস্ত্রের গ্রন্থ ‘মনুসংহিতার’ দ্বিতীয় অধ্যায়ের অন্তর্গত। এই পদ্যাংশে আচার্যের লক্ষণ বর্ণনা করা হয়েছে এবং তাঁর গুণরাশি উল্লেখ করে তাঁকে বন্দনা করা হয়েছে।

শব্দার্থ : উপনীয়- উপনয়ন দান করে। প্রেত্য- পরকালে। বেদাঙ্গানি- শিক্ষা, কল্প, ব্যাকরণ, নিরুক্ত, ছন্দ ও জ্যোতিষ- এই ছয়টি বেদাঙ্গ। মন্ত্রদ ঃ- মন্ত্র দানকারী। হায়নৈঃ- বর্ষসমূহের দ্বারা।

সন্ধিবিচ্ছেদ : বেদমধ্যাপয়েদ্বিজঃ = বেদম্ + অধ্যাপয়েৎ + দ্বিজঃ। বেদাঙ্গান্যপি = বেদাঙ্গানি + অপি। গৌরবেণাতিরিচ্যতে = গৌরবেণ + অতিরিচ্যতে। দেবাস্টৈচতান = দেবাঃ + চ + এতান।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : বেদাঙ্গানি - কর্মে ২য়া। বিপ্রস্য - সম্বন্ধে ৬ষ্ঠী। পিতা - কর্তায় ১মা। তেন - করণে ৩য়া।

বুৎপত্তি নির্ণয় : উপনীয় = উপ- √নী + ল্যপ্। উচ্যতে = √বচ্ + কর্মণি য + লট তে। শাস্ত্বতম = শশ্বৎ + অণ্। পিতা = √পা + ত্চ, ১মার একবচন।

অনুশীলনী

- ১। আচার্যের গুণাবলি বর্ণনা কর।
- ২। আচার্যের লক্ষণ কী?
- ৩। কাকে উপাধ্যায় বলা হয়?
- ৪। কোন ব্রাহ্মণ বালক হলেও পিতৃবৎ মাননীয়?
- ৫। বৃদ্ধ কাকে বলে?
- ৬। বাংলায় অনুবাদ কর :
 - (ক) য আবৃণোত্যবিতথং ----- কদাচন ॥
 - (খ) উৎপাদকব্রহ্ম ----- শাস্ত্বতম ॥
 - (গ) ন হায়নৈর্ন ----- স নো মহান ॥
- ৭। বাংলায় ব্যাখ্যা কর :
 - (ক) ব্রাহ্মস্য জন্মানঃ ----- ধর্মতঃ ॥
 - (খ) অঞ্জো ভবতি ----- মন্ত্রদম্ ॥
 - (গ) ন তেন ----- স্থবিরং বিদুঃ ॥

- ৮। সন্ধিবিক্ষেদ কর:
বেদাঙ্গান্যাপি, দেবশ্চৈতান, তমাচার্যং, শিমুরাঙ্গিরসঃ, যেনাস্য।
- ৯। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় কর :
অবিতথম্, ঋষয়ঃ, স্বধর্মস্য, উপাধ্যয়াৎ।
- ১০। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :
আচার্যঃ, বেদঃ, উপনীয়, ব্রহ্মদঃ, পিতা।
- ১১। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :
(ক) কোন পিতা শ্রেষ্ঠ?
(খ) কয়জন আচার্য থেকেও পিতা শ্রেষ্ঠ?
(গ) কয়জন পিতা থেকেও মাতা শ্রেষ্ঠ?
(ঘ) যিনি যুবা হয়েও বিদ্বান দেবতারা তাকে কি বলেন?
(ঙ) ‘মনুসংহিতা’ কোন শাস্ত্রের গ্রন্থ?
- ১২। শূন্যস্থান পূরণ কর :
(ক) স মাতা স পিতা জ্ঞেয়স্তং ন ----- কদাচন।
(খ) ----- জন্মনঃ কর্তা স্বধর্মস্য চ শাসিতা।
(গ) তে তমর্থমপৃচ্ছন্ত -----।
(ঘ) ন হায়নৈর্ন ----- বিত্তেন ন বন্ধুভিঃ।
(ঙ) যো বৈ ----- দেবাঃ স্থবিরং বিদুঃ।

सप्तमः पाठः

[सुबमाला]

मोहमुक्ति

का तव काष्ठा कस्ते पुत्रः
 संसारोहयमतीव विचित्रः ।
 कस्य त्वं वा कुत आयात-
 स्तुतं चिन्तय तदिदं भ्रातः ॥ १

नलिनीदलगतजलमतितरलं
 तद्वज्जीवनमतिशयचपलम् ।
 ऋणमिह सज्जनसङ्गतिरेका
 भवति भवार्णवतरणे नौका ॥ २

यावज्जननं तावन्नुरणं
 तावज्जननीज्ठरे शयनम् ।
 इति संसारःस्फुटतरदोषः
 कथमिह मानव तव सन्तोषः ॥ ३

अर्थमनर्थं भावय नित्यं
 नास्ति ततः सुखलेशः सत्यम् ।
 पुत्रादपि धनभाजां भीतिः
 सर्वद्रेषा कथिता नीतिः ॥ ४

मा कुरु धनजनयौवनगर्बं
 हरति निमेषां कालः सर्वम् ।
 मायामयमिदमखिलं हित्वा
 ब्रह्मपदं प्रविशां विदित्वा ॥ ५

यावद्विभोपार्जनशक्त-
 स्तावन्निजपरिवारो रक्तः ।
 तदनु च जरया जर्जरदेहे
 वार्तां कोहपि न पृच्छति गेहे ॥ ६

শত্রৌ মিত্রে পুত্রে বন্ধৌ
 মা কুরু যত্নং বিন্ধহসন্ধৌ
 ভব সমচিন্তঃ সর্বত্র ত্বং
 বাঙ্ক্ষস্ব চিরাদ্ যদি বিষ্ণুত্বম্ ॥ ৭
 দিনযামিন্যৌ সায়ং প্রাতঃ
 শিশিরবসন্তৌ পুনরায়াতৌ
 কালঃ ক্রীড়তি গচ্ছত্যাযু-
 স্তদপি ন মুঞ্চত্যাশাবায়ুঃ ॥ ৮
 অঙ্গং গলিতং পলিতং মুণ্ডং
 দন্তবিহীনং যাতং তুণ্ডম্ ।
 করধৃতকম্পিত- শোভিতদণ্ডং
 তদপি ন মুঞ্চত্যাশাভাণ্ডম্ ॥ ৯
 কামং ক্রোধং লোভং মোহং
 ত্যক্তাত্মানং পশ্য হি কোহহম ।
 আত্মজ্ঞানবিহীনা মূঢ়া-
 স্তে পচ্যন্তে নরকনিগূঢ়াঃ ॥ ১০

ভূমিকা

পৃথিবীর মানুষ মোহগ্রস্ত । জগতের সৌন্দর্য এবং পার্থিব ধন-সম্পদই মানুষের কাম্য । জগতের ঐশ্বর্যই মানুষকে মোহান্বিত করে রেখেছে । কিন্তু এই জগৎ মিথ্যা, মিথ্যা এর ধন-সম্পদ । ব্রহ্ম সত্য, জগৎ মিথ্যা এবং ব্রহ্মপদই জীবের একমাত্র লক্ষ্য- এই তিনটি বিষয়ই মোহমুক্তির মূল বক্তব্য ।

শব্দার্থ : কান্তা - স্ত্রী । সজ্জনসঙ্গতিঃ- সজ্জনের সাহচর্য । জননীজঠরে- মাতৃগর্ভে । ধনভাজাম্- ধনীদেব । হিত্বা- পরিত্যাগ করে । আশু- শীঘ্র । জর্জরদেহে- জরাগ্রস্ত শরীরে । দিনযামিন্যৌ- দিবা- রাত্র ।

সন্ধিবিচ্ছেদ : সংসারোঃসমতীব = সংসারঃ + অয়ম্ + অতীব । যাবজ্জননং = যাবৎ + জননং ।

অর্থমনর্থং = অর্থম্ + অনর্থং । পুনরায়াতৌ = পুনঃ + আয়াতৌ । মুঞ্চত্যাশাবায়ুঃ = মুঞ্চতি + আশাবায়ুঃ ।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : জননীজঠরে- অধিকরণে ৭মী । জরয়া- করণে ৩য়া । কামং- কর্মে ২য়া ।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : বিভোপার্জনশক্তঃ- বিভ্রাস্য উপার্জনম (ষষ্ঠীতৎপুরুষঃ), তস্মিন 'শক্তঃ (সপ্তমীতৎপুরুষঃ) । সমচিন্তঃ- সমং চিন্তং যস্য সঃ (বহুব্রীহি) । আত্মজ্ঞানবিহীনাঃ- আত্মবিষয়কং জ্ঞানম (মধ্যপদলোপী কর্মধারয়ঃ), তেন বিহীনাঃ (তৃতীয়া তৎপুরুষঃ) ।

বুৎপত্তি নির্ণয় : শয়নম = √শী + অনট্ । মানব = মনু + অণ । ভীতিঃ = √ভী + জিন । হিত্বা = √ধা + ক্ৰাচ । ত্যক্তা = √ত্য়জ্ + ক্ৰাচ ।

অনুশীলনী

- ১। অর্থের অনর্থত্ববিষয়ক শ্লোকটি মুখস্থ বল।
- ২। সংস্কৃত শ্লোক উদ্ধৃত করে অর্থের ক্ষমতা বর্ণনা কর।
- ৩। বিষ্ণুত্ব লাভের জন্য করণীয় বিষয় সংস্কৃত শ্লোকের মাধ্যমে উল্লেখ কর।
- ৪। বাংলায় অনুবাদ কর :
 - (ক) নলিনীদলগত ----- নৌকা ॥
 - (খ) দিনযামিন্যো ----- মুঞ্চ্যত্যাশাবায়ুঃ ॥
 - (গ) কামং ----- নরকনিগূঢ়াঃ ॥
- ৫। বাংলায় মূলভাব ব্যাখ্যা কর :
 - (ক) কা তব ----- ভ্রাতঃ ॥
 - (খ) মা কুরু ----- প্রবিশাশু বিদিত্বা ॥
 - (গ) অঙ্গং ----- মুঞ্চ্যত্যাশাভান্দম্ ॥
- ৬। সন্ধিবিচ্ছেদ কর :

কস্তে, ভবার্ণবতরণে, কথমিহ, সর্বত্রৈষা, ত্যজাত্মানং ।
- ৭। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় কর :

তব, অর্থম, ব্রহ্মপদম্, জরয়া, আত্মানম্ ।
- ৮। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :

জননীজঠরে, ধনভাজাং, ব্রহ্মপদং, সমচিত্তঃ ।
- ৯। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :

ভীতিঃ, হিত্বা, প্রবিশ, নীতিঃ, আয়াতো ।
- ১০। শূন্যস্থান পূরণ কর :
 - (ক) ভবতি ----- নৌকা ।
 - (খ) ----- ধনভাজাং ভীতিঃ ।
 - (গ) বার্তাং কোহপি ন ----- গেহে ।
 - (ঘ) তদপি ন ----- ।
 - (ঙ) ----- পশ্য হি কোহহম ।

অষ্টমঃ পাঠঃ

সূক্তিরত্নসংগ্রহ

সত্যং ব্রহ্মাৎ প্রিয়ং ব্রহ্মান্ন ব্রহ্মাৎ সত্যমপ্রিয়ম্ ।
 প্রিয়ঞ্চ নানৃতং ব্রহ্মাদেব ধর্মঃ সনাতনঃ ॥ ১
 সন্তোষং পরমাস্থায় সুখার্থী সংযতো ভবেৎ ।
 সন্তোষমূলং হি সুখং দুঃখমূলং বিপর্যয়ঃ ॥ ২
 যত্র নার্যস্ত পূজ্যন্তে রমন্তে তত্র দেবতাঃ ।
 যত্রৈতাস্ত ন পূজ্যন্তে সর্বাস্তত্রফলাঃ ক্রিয়াঃ ॥ ৩
 এক এব সুহৃদ্ধর্মো নিধনে২প্যনুযাতি যঃ ।
 শরীরেণ সমং নাশং সর্বমন্যাদ্ধি গচ্ছতি ॥ ৪
 চলচ্চিত্তং চলদ্বিত্তং চলজ্জীবনযৌবনম ।
 চলাচলমিদং সর্বং কীর্তির্যস্য স জীবতি ॥ ৫
 উদ্যমেন হি সিধ্যন্তি কার্যাণি ন মনোরথৈঃ ॥
 ন হি সুপ্তস্য সিংহস্য প্রবিশন্তি মুখে মৃগাঃ ॥ ৬
 দুর্জনঃ পরিহর্তব্যো বিদ্যালালংকৃতো২পি সন্ ।
 মণিনা ভূষিতঃ সর্পঃ কিমসৌ ন ভয়ংকরঃ ॥ ৭
 যস্য নাস্তি স্বয়ং প্রজ্ঞা শাস্ত্রং তস্য করোতি কিম্ ।
 লোচনাভ্যাং বিহীনস্য দর্পণঃ কিং করিষ্যতি ॥ ৮
 পুস্তকস্থা তু যা বিদ্যা পরহস্তগতং ধনম্ ॥
 কার্যকালে সমুৎপন্নে ন সা বিদ্যা ন তদ্ধনম্ ॥ ৯
 সুখমাপতিতং সেব্যং দুঃখমাপতিতং তথা ।
 চক্রবৎ পরিবর্তন্তে দুঃখানি চ সুখানি চ ॥ ১০
 পয়পানং ভুজঙ্গানাং কেবলং বিষবর্ধনম ।
 উপদেশো হি মূর্খানাং প্রকোপায় ন শাস্তয়ে ॥ ১১
 ত্রিবিধং নরকস্যেদং দ্বারং নাশনমাত্মনঃ ।
 কামঃ ক্রোধস্তথা লোভস্তস্মাদেতত্রয়ং ত্যজেৎ ॥ ১২
 বিদ্যাবিনয়সম্পন্নে ব্রাহ্মণে গবি হস্তিনি ।
 শুনি চৈব শ্বপাকে চ পণ্ডিতাঃ সমদর্শিনিঃ ॥ ১৩

পরিবর্তিনি সংসারে মৃতঃ কো বা ন জায়তে ।
 স জাতো যেন জাতেন যাতি বংশঃ সমুন্নতিম্ ॥ ১৪
 বিদ্বত্বঞ্চ নৃপত্বঞ্চ নৈব তুল্যং কদাচন ।
 স্বদেশে পূজ্যতে রাজা বিদ্বান সর্বত্র পূজ্যতে ॥ ১৫
 ক্ষমা বশীকৃতির্লোকে ক্ষময়া কিং ন সাধ্যতে ।
 শান্তিখড়গঃ করে যস্য কিং করিষ্যতি দুর্জনঃ ॥ ১৬

ভূমিকা

‘সূক্তিরত্নসংগ্রহঃ’ বিভিন্ন গ্রন্থ থেকে উদ্ধৃত নীতি শ্লোকের সংকলন । এই শ্লোকসমূহ মানবজীবনে চলার পথে পরম পাথেয় ।

শব্দার্থ : অন্ততম্- মিথ্যা । অনুযাতি- অনুগমন করে । পরিহর্তব্যঃ- পরিত্যাগের যোগ্য । পুস্তকস্থা- পুস্তকের অন্তর্গত । শান্তয়ে- শান্তির জন্য । স্বপাকে- চণ্ডালে ।

সন্ধি বিচ্ছেদ : নার্যস্তু = নার্যঃ + তু । যত্রৈতাস্তু = যত্র + এতাঃ + তু । সর্বমন্যদ্বি = সর্বম + অন্যৎ + হি ।
 বিদ্যালংকৃতোহপি = বিদ্যায়া + অলংকৃতঃ + অপি । লোভস্তস্মাদেতত্রয়ং = লোভঃ + তস্মাৎ + এতৎ + এয়ং ।

কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় : উদ্যমেন- করণে ওয়া । দুর্জনঃ- উক্তকর্মে ১মা । শান্তয়ে, প্রকোপায়- তাদর্থ্যে ৪র্থী ।
 তস্মাৎ- হেতুর্থে ৫মী ।

ব্যাসবাক্যসহ সমাস নির্ণয় : সুখার্থী- সুখম অর্থয়তে যঃ (উপপদতৎপুরুষঃ) । পুস্তকস্থা - পুস্তকে তিষ্ঠতি যা
 (উপপদতৎপুরুষঃ) । শান্তিখড়গঃ- শান্তিরেব খড়গঃ (রূপক কর্মধারয়ঃ) ।

ব্যুৎপত্তি নির্ণয় : ব্রহ্মাৎ = √ব্র + বিধিলঙ যাৎ । চলৎ = √চল + শত্ । সুপ্তস্য = স্বপ্ + জ, ৬ষ্ঠীর একবচন ।
 শাস্ত্রম্ = √শাস + ঙ্রন । বিদ্যা = √বিদ + ক্যপ্ । স্ত্রিয়ামাপ ।

অনুশীলনী

- ১। সনাতন ধর্মের লক্ষণসমন্বিত শ্লোকটি উদ্ধৃত কর ।
- ২। নারীর সম্মানসম্পর্কিত শ্লোকটি মুখস্থ বল ।
- ৩। সুখ-দুঃখের পরিবর্তন সম্পর্কিত শ্লোকটি উদ্ধৃত কর ।
- ৪। পণ্ডিতের বৈশিষ্ট্য সম্পর্কিত শ্লোকটি মুখস্থ বল ।
- ৫। বাংলায় অনুবাদ কর :
 - (ক) এক এব ----- সর্বমন্যদ্বি গচ্ছতি ॥
 - (খ) দুর্জন ----- ন ভয়ংকরঃ ॥
 - (গ) পুস্তকস্থা ----- ন তদ্বনম ॥
 - (ঘ) পয়ঃপানং ----- ন শান্তয়ে ॥

- ৬। নিচের সংস্কৃত শ্লোকগুলো বাংলায় ব্যাখ্যা কর :
- (ক) চলচ্চিত্তং ----- স জীবতি ॥
 (খ) यस্য নাস্তি ----- কিং করিষ্যতি ॥
 (গ) বিদ্বত্বৃক্ষঃ ----- সর্বত্র পূজ্যতে ॥
 (ঘ) পরিবর্তিনি ----- সমুন্নতিম্ ॥
- ৭। ভাবসম্প্রসারণ কর :
- (ক) চক্রবৎ পরিবর্তন্তে দুঃখানি চ সুখানি চ ।
 (খ) স্বদেশে পূজ্যতে রাজা বিদ্বান সর্বত্র পূজ্যতে ।
 (গ) শান্তিখড়গঃ করে यस্য কিং করিষ্যতি দুর্জনঃ ।
- ৮। সন্ধি বিচ্ছেদ কর :
- নার্যস্ত, সর্বমন্যন্ধি, কীর্তির্যস্য, সুখমাপতিতং, নৃপত্বৃক্ষঃ ।
- ৯। কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় কর :
- সন্তোষং, উদ্যমেন, প্রকোপায়, স্বদেশে, ক্ষময়া ।
- ১০। ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখ :
- সুহৃৎ, পুস্তকথা, পয়ঃপানং, শান্তিখড়গঃ ।
- ১১। ব্যুৎপত্তি নির্ণয় কর :
- প্রজ্ঞা, প্রবিশক্তি, বিদ্যা, পণ্ডিতা, বিদ্বত্বৃক্ষম ।
- ১২। সঠিক উত্তরটির পাশে টিক (✓) চিহ্ন দাও :
- (ক) সুখের মূল-
 ধন/বিদ্যা/বন্ধু/সন্তোষ ।
- (খ) কার্য সিদ্ধ হয়-
 বুদ্ধির/বিদ্যার/অর্থের/উদ্যমের দ্বারা ।
- (গ) সুখ-দুঃখ পরিবর্তিত হয়-
 চক্রবৎ/বিমানবৎ/বাস্পয়ানবৎ/ঐশ্বর্যবৎ ।
- (ঘ) নরকের দ্বার-
 দুটি/তিনটি/পাঁচটি/চারটি ।
- (ঙ) বিদ্বান পূজিত হন-
 স্বদেশে/বিদেশে/সর্বত্র/বিদ্যালয়ে ।

তৃতীয়ঃ ভাগঃ

প্রথমঃ পাঠঃ

সংজ্ঞা প্রকরণম্

সংজ্ঞা শব্দের ব্যুৎপত্তি : সম্- √জ্ঞা + অঙ্ + স্ত্রিয়াম্ আপ্ । ‘সম্যক জ্ঞায়তে অনয়া ইতি’ সংজ্ঞা (যার দ্বারা কোন বিষয়ে সম্যক জ্ঞান হয়) ।

সংজ্ঞা : যার দ্বারা কোন বিষয়ের স্বরূপ সম্পর্কে বিশেষভাবে জানা যায় তাকে সংজ্ঞা বলে ।

নিম্নে কয়েকটি বিষয়ের সংজ্ঞা ও উদাহরণ প্রদত্ত হলো:

- ১। আদেশ : প্রকৃতি বা প্রত্যয়ের কিংবা তার কোন অংশের যে রূপ পরিবর্তন হয়, তাকে বলা হয় আদেশ । যেমন- লট্ বিভক্তিতে স্থা- ধাতুর স্থানে ‘তিষ্ঠ’ (তিষ্ঠতি, তিষ্ঠতঃ, তিষ্ঠন্তি ইত্যাদি) এবং দৃশ্ ধাতু স্থানে ‘পশ্য’ (পশ্যতি, পশ্যতঃ, পশ্যন্তি) ইত্যাদি হয় । আবার বৃদ্ধ শব্দ স্থানে আদেশ হয় ‘জ্য’ (বৃদ্ধ > জ্যেষ্ঠ) ।
- ২। আগম : আগম শব্দটির অর্থ ‘আগমন করা’ । প্রকৃতি বা প্রত্যয়ের সঙ্গে অতিরিক্ত বর্ণের আগমন বা উপস্থিতিকে আগম বলে । যেমন : বনস্পতি শব্দে ‘বন’ ও ‘পতি’ শব্দের মধ্যে অতিরিক্ত বর্ণ ‘স্’ এর উপস্থিতিকে বলা হয় আগম ।
- ৩। গুণ : স্বরের গুণ বলতে ই, ঈ স্থানে ‘এ’; উ, ঊ স্থানে ‘ও’; ঋ ঋ স্থানে ‘অর’ এবং ঌ স্থানে অল হওয়াকে বোঝায় । যেমন : জি = জে, ভী = ভে, শ্ৰ = শ্রো, কৃ = কর, কৃ = কল ।
- ৪। বৃদ্ধি : অ স্থানে আ; ই ঈ স্থানে ঐ; উ, ঊ স্থানে ঔ; ঋ, ঌ স্থানে আর এবং ঌ স্থানে আল হওয়াকে বৃদ্ধি বলে । যেমন- মনু + অণ = মানবঃ । বিধি + অণ = বৈধঃ । নীতি + অক = নৈতিকঃ । মুখ + অক = মৌখিকঃ (উ = ঔ), শীত + ঋতঃ = শীতর্তঃ (ঋ = আর) ।
- ৫। উপধা : শব্দের অন্তর্গত শেষ বর্ণের পূর্ব বর্ণকে উপধা বলে । যেমন- ‘লতা’ একটি শব্দ । এই শব্দের শেষ বর্ণ আ এবং আ এর পূর্ববর্তী বর্ণ ‘ত’ । সুতরাং ‘ত’ একটি উপধা ।
- ৬। পদ : সুপ্ ও তিঙ্ যুক্ত শব্দকে পদ বলে । যেমন- নর একটি শব্দ । এর সঙ্গে ঔ -এই সুপ বা শব্দবিভক্তি যুক্ত হয়ে নরৌ ‘পদ’ গঠিত হয়েছে । আবার বদ্ একটি ধাতু । এর সাথে ‘তি’ এই তিঙ্ বা ক্রিয়াবিভক্তি যুক্ত হয়ে গঠিত হয়েছে ‘বদতি’ পদ ।
- ৭। সুপ্ : যে সমস্ত বিভক্তি শব্দের সাথে যুক্ত হয়ে পদ গঠন করে, তাদের বলা হয় সুপ্ । সুপ্ -এর অন্য নাম শব্দবিভক্তি । যেমন ‘নর’ একটি শব্দ । এর সাথে ঔ বিভক্তি যুক্ত হয়ে ‘নরৌ’ পদ গঠিত হয়েছে । সুতরাং ‘ঔ’ একটি শব্দ বিভক্তি । আবার লতা একটি শব্দ । এর সঙ্গে ভিস্ (ভিঃ) বিভক্তি যুক্ত হয়ে ‘লতাভি’ পদ গঠিত হয়েছে । সুতরাং ভিস্ (ভিঃ) একটি শব্দবিভক্তি ।
- ৮। তিঙ্ : যে সব বিভক্তি ধাতুর সঙ্গে যুক্ত হয়ে ক্রিয়াপদ গঠন করে সেগুলোকে ‘তিঙ্’ বলে । তিঙ্ -এর অন্য নাম ক্রিয়াবিভক্তি । যেমন- ‘পঠ’ একটি ধাতু; এর সঙ্গে তিঙ্ বিভক্তি যুক্ত হয়ে ‘পঠতি’ ক্রিয়াপদটি

গঠিত হয়েছে। আবার ‘হস্’ একটি ধাতু; এর সঙ্গে ‘তু’ যুক্ত হয়ে ‘হসতু’ ক্রিয়াপদ গঠিত হয়েছে। সুতরাং ‘তি’ ও ‘তু’ তিঙ্ বা ক্রিয়াবিভক্তি।

- ৯। **প্রকৃতি** : শব্দ ও ক্রিয়ার মূলকে প্রকৃতি বলে। যেমন : দেহ + অক্ = দৈহিকঃ। এখানে দৈহিক শব্দটির মূল দেহ। সুতরাং দেহ একটি প্রকৃতি। আবার $\sqrt{\text{পঠ}} + \text{তি} = \text{পঠতি}$ । এখানে ‘পঠতি’ ক্রিয়ার মূল ‘পঠ’। সুতরাং পঠ্ও একটি প্রকৃতি।
- ১০। **প্রাতিপদিক** : যা ধাতুও নয়, প্রত্যয়ও নয়, অথচ যার অর্থ আছে তার নাম প্রাতিপদিক। যেমন- চন্দ্র, সূর্য, লতা, বৃক্ষ ইত্যাদি।
- ১১। **প্রত্যয়** : যেসব বর্ণ বা বর্ণসমষ্টি ধাতুর সঙ্গে যুক্ত হয়ে শব্দ এবং শব্দের সঙ্গে যুক্ত হয়ে নতুন শব্দ গঠন করে তাদের প্রত্যয় বলা হয়। যেমন- $\sqrt{\text{পঠ}} + \text{অনট্} = \text{পঠনম্}$ । এখানে ‘পঠ’ একটি ধাতু। এর সঙ্গে ‘অনট্’ এই বর্ণসমষ্টি যুক্ত হয়ে ‘পঠনম্’ শব্দটি গঠিত হয়েছে। সুতরাং ‘অনট্’ একটি প্রত্যয়। আবার ‘পৃথিবী’ + অণ্ = ‘পার্শ্ব’। এখানে ‘পৃথিবী’ একটি শব্দ। এর সঙ্গে অণ্ প্রত্যয় যুক্ত হয়ে ‘পার্শ্ব’ এই নতুন শব্দ গঠিত হয়েছে। সুতরাং ‘অণ্’ আরেকটি প্রত্যয়।

অনুশীলনী

- ১। সংজ্ঞা শব্দের ব্যুৎপত্তি কী? সংজ্ঞা কাকে বলে?
- ২। নিম্নলিখিতগুলোর সংজ্ঞা ও উদাহরণ দাও :
আদেশ, উপধা, তিঙ্, প্রত্যয়।
- ৩। গুণ ও বৃদ্ধির পার্থক্য উদাহরণসহ লেখ।
- ৪। সঠিক উত্তরটিতে টিক চিহ্ন (✓) দাও :
(ক) আগম শব্দের অর্থ-
(১) আগমন করা (২) যাওয়া
(৩) ওঠা (৪) পড়া।
(খ) শব্দের অন্তর্গত শেষ বর্ণের পূর্ব বর্ণকে বলে-
(১) পদ (২) তিঙ্
(৩) উপধা (৪) প্রকৃতি।
(গ) ‘অ’ স্থানে ‘আ’ হলে তাকে বলা হয়-
(১) গুণ (২) বৃদ্ধি
(৩) প্রত্যয় (৪) প্রকৃতি।
(ঘ) তিঙ্ যুক্ত হয়-
(১) ধাতুর সঙ্গে (২) শব্দের সঙ্গে
(৩) প্রত্যয়ের সঙ্গে (৪) পদের সঙ্গে।
(ঙ) শব্দ ও ক্রিয়ার মূলকে বলে-
(১) বিভক্তি (২) প্রাতিপদিক
(৩) প্রকৃতি (৪) প্রত্যয়।

দ্বিতীয়ঃ পাঠঃ

শব্দরূপঃ

ক) বিশেষ্য শব্দরূপ

পুংলিঙ্গ

১। অ-কারান্ত নর (মানুষ)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	নরঃ	নরৌ	নরাঃ
দ্বিতীয়া	নরম্	নরৌ	নরান্
তৃতীয়া	নরেণ	নরাভ্যাম্	নরৈঃ
চতুর্থী	নরায়	নরাভ্যাম্	নরেভ্যঃ
পঞ্চমী	নরাৎ	নরাভ্যাম্	নরেভ্যঃ
ষষ্ঠী	নরস্য	নরয়োঃ	নরাণাম্
সপ্তমী	নরে	নরয়োঃ	নরেষু
সম্বোধন	নর	নরৌ	নরাঃ

দ্রষ্টব্য : প্রায় সমস্ত অ-কারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দের রূপ নর শব্দের ন্যায়। যথা- বালক, বিগহ, মৃগ, হরিণ, ব্যাঘ্র, সিংহ, মুষিক, ছাগ, সর্প, দেশ, কেশ, মেঘ, নৃপ, দেব, দর্পণ, দানব, মনুষ্য, মৎস্য, শিষ্য, সময় কাল, রব, স্বর, রোগ, রস, সরোবর, বৃক্ষ, অশ্ব, জনক, মহারাজ, ছাত্র, ভৃত্য ইত্যাদি।

২। ই-কারান্ত মুনি (ঋষি)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	মুনিঃ	মুনী	মুনয়ঃ
দ্বিতীয়া	মুনিম্	মুনী	মুনীন্
তৃতীয়া	মুনিনা	মুনিভ্যাম্	মুনিভিঃ
চতুর্থী	মুনয়ে	মুনিভ্যাম্	মুনিভ্যঃ
পঞ্চমী	মুনেঃ	মুনিভ্যাম্	মুনিভ্যঃ
ষষ্ঠী	মুনেঃ	মুন্যোঃ	মুনীনাম্
সপ্তমী	মুনৌ	মুন্যোঃ	মুনিষু
সম্বোধন	মুনে	মুনী	মুনয়ঃ

দ্রষ্টব্য : সখি ও পতি শব্দ ব্যতীত অগ্নি, রবি, বিধি, গিরি, কপি, অসি প্রভৃতি যাবতীয় ই-কারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দের রূপ মুনিশব্দের মত। সমাসে পরপদস্থ পতি শব্দের রূপও মুনি শব্দের মত হয়। যেমন - নরপতি, ভূপতি, মহীপতি ইত্যাদি।

৩। উ-কারান্ত সাধু (ধার্মিক ব্যক্তি)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	সাধুঃ	সাধু	সাধবঃ
দ্বিতীয়া	সাধুম্	সাধু	সাধূন
তৃতীয়া	সাধুনা	সাধুভ্যাম্	সাধুভিঃ
চতুর্থী	সাধবে	সাধুভ্যাম্	সাধুভ্যঃ
পঞ্চমী	সাধোঃ	সাধুভ্যাম্	সাধুভ্যঃ
ষষ্ঠী	সাধোঃ	সাধোঃ	সাধুনাম্
সপ্তমী	সাধৌ	সাধোঃ	সাধুষু
সম্বোধন	সাধো	সাধু	সাধবঃ

দ্রষ্টব্য : তরু, বিন্দু, রিপু, সিন্ধু, বিধু প্রভৃতি উ-কারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দের রূপ সাধু শব্দের অনুরূপ।

৪। ঋ-কারান্ত দাতৃ (দাতা)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	দাতা	দাতারৌ	দাতারঃ
দ্বিতীয়া	দাতারম্	দাতারৌ	দাত্ন
তৃতীয়া	দাত্রা	দাতৃভ্যাম্	দাতৃভিঃ
চতুর্থী	দাত্রে	দাতৃভ্যাম্	দাতৃভ্যঃ
পঞ্চমী	দাতুঃ	দাতৃভ্যাম্	দাতৃভ্যঃ
ষষ্ঠী	দাতুঃ	দাত্রোঃ	দাতৃণাম্
সপ্তমী	দাতরি	দাত্রোঃ	দাতৃষু
সম্বোধন	দাতঃ	দাতারৌ	দাতারঃ

দ্রষ্টব্য : ভ্রাতৃ, দেব্ (দেবর), ন্ (মানুষ), পিতৃ-এ কয়টি শব্দ ছাড়া কর্তৃ, শ্রোতৃ, দ্রষ্টৃ, প্রভৃতি সমূদয় ঋ- কারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দের রূপ দাতৃ শব্দের মত।

৫। ঋ-কারান্ত ভ্রাতৃ (ভ্রাতা)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ভ্রাতা	ভ্রাতরৌ	ভ্রাতরঃ
দ্বিতীয়া	ভ্রাতরম্	ভ্রাতরৌ	ভ্রাত্ন
তৃতীয়া	ভ্রাত্রা	ভ্রাতৃভ্যাম্	ভ্রাতৃভিঃ
চতুর্থী	ভ্রাত্রে	ভ্রাতৃভ্যাম্	ভ্রাতৃভ্যঃ
পঞ্চমী	ভ্রাতুঃ	ভ্রাতৃভ্যাম্	ভ্রাতৃভ্যঃ
ষষ্ঠী	ভ্রাতুঃ	ভ্রাত্রোঃ	ভ্রাতৃণাম্
সপ্তমী	ভ্রাত্রি	ভ্রাত্রোঃ	ভ্রাতৃষু
সম্বোধন	ভ্রাতঃ	ভ্রাতরৌ	ভ্রাতরঃ

দ্রষ্টব্য : জামাতৃ (জামাতা), দেব্ (দেবর), ও পিতৃ (পিতা) শব্দের রূপ ভ্রাতৃ শব্দের মত। ন্ (মানুষ) শব্দের রূপও ভ্রাতৃ শব্দের মত। তবে ষষ্ঠী বিভক্তির বহুবচনে ন্-শব্দের দুটো রূপ হয়- নৃণাম্, নৃণাম্।

কেবল দ্বিতীয়া বিভক্তির বহুবচনের রূপের ব্যতিক্রম ছাড়া মাতৃ (মা) ও দুহিতৃ (কন্যা) শব্দ ভ্রাতৃ শব্দের মত । দ্বিতীয়ার বহুবচনে এ দুটি শব্দের রূপ যথাক্রমে মাতৃঃ দুহিতৃঃ ।

৬। ও-কারান্ত গো (গরু, পৃথিবী)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	গৌঃ	গাবৌ	গাবঃ
দ্বিতীয়া	গাম্	গাবৌ	গাঃ
তৃতীয়া	গবা	গোভ্যাম্	গোভিঃ
চতুর্থী	গবে	গোভ্যাম্	গোভ্যঃ
পঞ্চমী	গোঃ	গোভ্যাম্	গোভ্যঃ
ষষ্ঠী	গোঃ	গবোঃ	গবাম্
সপ্তমী	গবি	গবোঃ	গোষু
সম্বোধন	গৌঃ	গাবৌ	গাবঃ

৭। জ্-কারান্ত বগিজ্ (ব্যবসায়ী)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	বগিক্	বগিজৌ	বগিজ্ঃ
দ্বিতীয়া	বগিজম্	বগিজৌ	বগিজঃ
তৃতীয়া	বগিজা	বগিজ্ভ্যাম্	বগিজ্ভিঃ
চতুর্থী	বগিজে	বগিজ্ভ্যাম্	বগিজ্ভ্যঃ
পঞ্চমী	বগিজঃ	বগিজ্ভ্যাম্	বগিজ্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	বগিজঃ	বগিজোঃ	বগিজাম্
সপ্তমী	বগিজি	বগিজোঃ	বগিন্শু
সম্বোধন	বগিক্	বগিজৌ	বগিজঃ

দ্রষ্টব্য : ঋত্বিজ্ (পুরোহিত), বলিভূজ্ (কাক), ভিষজ্ (চিকিৎসক) প্রভৃতি কয়েকটি জ-কারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দ বগিজ্ শব্দের মত ।

৮। ত্-কারান্ত ভূতৃৎ (রাজা, পর্বত)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ভূতৃৎ	ভূতৃতৌ	ভূতৃতঃ
দ্বিতীয়া	ভূতৃতম্	ভূতৃতৌ	ভূতৃতঃ
তৃতীয়া	ভূতৃতা	ভূতৃদ্যাম্	ভূতৃদ্বিঃ
চতুর্থী	ভূতৃতে	ভূতৃদ্যাম্	ভূতৃদ্যঃ
পঞ্চমী	ভূতৃতঃ	ভূতৃদ্যাম্	ভূতৃদ্যঃ

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
ষষ্ঠী	ভূভূতঃ	ভূভূতোঃ	ভূভূতাম্
সপ্তমী	ভূভূতি	ভূভূতোঃ	ভূভূৎসু
সম্বোধন	ভূভূৎ	ভূভূতো	ভূভূতঃ

দ্রষ্টব্য : মহীভূৎ (রাজা), বৃহৎ (বড়), পরভূৎ (কাক) প্রভৃতি ত্-কারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দ এবং সরিৎ (নদী), যোষিৎ (স্ত্রী), তড়িৎ (বিদ্যুৎ) প্রভৃতি কয়েকটি ত্-কারান্ত, স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ ভূভূৎ শব্দের মত।

৯। অৎ-প্রত্যয়ান্ত ধাবৎ (ধাবমান)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ধাবন্	ধাবন্তৌ	ধাবন্তঃ
দ্বিতীয়া	ধাবন্তম্	ধাবন্তৌ	ধাবতঃ
তৃতীয়া	ধাবতা	ধাবদ্ভ্যাম্	ধাবদ্ভিঃ
চতুর্থী	ধাবতে	ধাবদ্ভ্যাম্	ধাবদ্ভ্যঃ
পঞ্চমী	ধাবতঃ	ধাবদ্ভ্যাম্	ধাবদ্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	ধাবতঃ	ধাবতোঃ	ধাবতাম্
সপ্তমী	ধাবতি	ধাবতোঃ	ধাবৎসু
সম্বোধন	ধাবন্	ধাবন্তৌ	ধাবন্তঃ

দ্রষ্টব্য : জাগ্রৎ, শাসৎ, দদৎ, দধৎ, বিব্রৎ ভিন্ন ইচ্ছৎ, কুব্ধৎ, গচ্ছৎ প্রভৃতি যাবতীয় অৎ-প্রত্যয়ান্ত শব্দ ধাবৎ শব্দের তুল্য।

১০। দ্-কারান্ত সুহৃদ্ (বন্ধু)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	সুহৃৎ	সুহৃদৌ	সুহৃদঃ
দ্বিতীয়া	সুহৃদম্	সুহৃদৌ	সুহৃদঃ
তৃতীয়া	সুহৃদা	সুহৃদ্ভ্যাম্	সুহৃদ্ভিঃ
চতুর্থী	সুহৃদে	সুহৃদ্ভ্যাম্	সুহৃদ্ভ্যঃ
পঞ্চমী	সুহৃদঃ	সুহৃদ্ভ্যাম্	সুহৃদ্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	সুহৃদঃ	সুহৃদৌঃ	সুহৃদাম্
সপ্তমী	সুহৃদি	সুহৃদৌঃ	সুহৃৎসু
সম্বোধন	সুহৃৎ	সুহৃদৌ	সুহৃদঃ

দ্রষ্টব্য : ব্রহ্মবিদ্, সভাসদ্, উদ্ভিদ্ প্রভৃতি পুংলিঙ্গ শব্দ এবং আপদ্, উপনিষদ্, শরদ্, সম্পদ্, প্রভৃতি দ্-কারান্ত স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের এই রূপ।

११ । अन्-भागान्त राजन् (राजा)

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	राजा	राजानौ	राजानः
द्वितीया	राजानम्	राजानौ	राज्जः
तृतीया	राज्जा	राजभ्याम्	राजभिः
चतुर्थी	राज्जे	राजभ्याम्	राजभ्यः
पञ्चमी	राज्जः	राजभ्याम्	राजभ्यः
षष्ठी	राज्जः	राज्जोः	राज्जाम्
सप्तमी	राज्जि, राजनि	राज्जोः	राजसु
सम्बोधन	राजन्	राजानौ	राजानः

१२ । इन्-भागान्त गुणिन् (गुणी)

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	गुणी	गुणिनौ	गुनिनः
द्वितीया	गुणिन्म्	गुणिनौ	गुनिनः
तृतीया	गुणिना	गुनिभ्याम्	गुनिभिः
चतुर्थी	गुनिने	गुनिभ्याम्	गुनिभ्यः
पञ्चमी	गुनिनः	गुनिभ्याम्	गुनिभ्यः
षष्ठी	गुनिनः	गुनिनोः	गुनिनाम्
सप्तमी	गुनिनि	गुनिनोः	गुनिषु
सम्बोधन	गुणिन्	गुणिनौ	गुनिनः

द्रष्टव्य : हस्तिन् (हस्ती), धनिन् (धनी), शाधिन् (वृक्ष), यशस्विन् (यशस्वी), मेधाविन् (मेधावी) प्रभृति इन् ओ विन् प्रत्ययान्त रूप गुणिन् शब्दों मत् ।

१३ । अस्-भागान्त -विद्स् (विद्वान्)

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	विद्वान्	विद्वांसौ	विद्वांसः
द्वितीया	विद्वांसम्	विद्वांसौ	विदुषः
तृतीया	विदुषा	विद्दभ्याम्	विद्दभिः
चतुर्थी	विदुषे	विद्दभ्याम्	विद्दभ्यः
पञ्चमी	विदुषः	विद्दभ्याम्	विद्दभ्यः
षष्ठी	विदुषः	विदुषोः	विदुषाम्
सप्तमी	विदुषि	विदुषोः	विद्दंसु
सम्बोधन	विद्दन्	विद्वांसौ	विद्वांसः

द्रष्टव्य : अस्-प्रत्ययान्त यावतीय पुंलिङ्ग शब्दों रूपइ विद्दस् शब्दों न्याय ।

স্ত্রীলিঙ্গ

১। আ-কারান্ত লতা

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	লতা	লতে	লতা
দ্বিতীয়া	লতাম্	লতে	লতাঃ
তৃতীয়া	লতয়া	লতাভ্যাম্	লতাভিঃ
চতুর্থী	লতায়ৈ	লতাভ্যাম্	লতাভ্যঃ
পঞ্চমী	লতয়াঃ	লতাভ্যাম্	লতাভ্যঃ
ষষ্ঠী	লতয়াঃ	লতয়োঃ	লতানাম্
সপ্তমী	লতায়াম্	লতয়োঃ	লতাসু
সম্বোধন	লতে	লতে	লতাঃ

দ্রষ্টব্য : আশা, ইচ্ছা, কন্যা, বীণা, দেবতা প্রভৃতি আ-কারান্ত স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ ‘লতা’ শব্দের মত। ‘অম্ব’ শব্দও ‘লতা’ শব্দের মত। কেবল সম্বোধনের একবচনে ‘অম্ব’ হয়, এই ব্যতিক্রম।

২। ই-কারান্ত - মতি (বুদ্ধি)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	মতিঃ	মতী	মতয়ঃ
দ্বিতীয়া	মতিম্	মতী	মতীঃ
তৃতীয়া	মত্যা	মতিভ্যাম্	মতিভিঃ
চতুর্থী	মতয়ে, মতয়ে	মতিভ্যাম্	মতিভ্যঃ
পঞ্চমী	মত্যাঃ, মতেঃ	মতিভ্যাম্	মতিভ্যঃ
ষষ্ঠী	মত্যাঃ, মতেঃ	মত্যোঃ	মতীনাম্
সপ্তমী	মত্যাম্, মতৌ	মত্যোঃ	মতিষু
সম্বোধন	মতে	মতী	মতয়ঃ

দ্রষ্টব্য : গতি, কীর্তি, ধূলি, জাতি, তিথি, নীতি প্রভৃতি যাবতীয় হ্রস্ব ই-কারান্ত স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ ‘মতি’ শব্দের মত।

৩। ই-কারান্ত - নদী

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	নদী	নদ্যৌ	নদ্যাঃ
দ্বিতীয়া	নদীম্	নদ্যৌ	নদীঃ
তৃতীয়া	নদ্যা	নদীভ্যাম্	নদীভিঃ
চতুর্থী	নদ্যৈ	নদীভ্যাম্	নদীভ্যঃ
পঞ্চমী	নদ্যাঃ	নদীভ্যাম্	নদীভ্যঃ
ষষ্ঠী	নদ্যাঃ	নদ্যোঃ	নদীনাম্
সপ্তমী	নদ্যাম্	নদ্যোঃ	নদীষু
সম্বোধন	নদি	নদ্যৌ	নদ্যাঃ

দ্রষ্টব্য : গৌরী, সুন্দরী, রজনী, দেবী, পৃথিবী, নারী প্রভৃতি ঙ্-কারান্ত স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ ‘নদী’ শব্দের মত।

ক্লীবলিঙ্গ

১। অ-কারান্ত- ফল

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ফলম্	ফলে	ফলানি
দ্বিতীয়া	ফলম্	ফলে	ফলানি
তৃতীয়া	ফলেন	ফলাভ্যাম্	ফলৈঃ
চতুর্থী	ফলায়	ফলাভ্যাম্	ফলেভ্যঃ
পঞ্চমী	ফলাৎ	ফলাভ্যাম্	ফলেভ্যঃ
ষষ্ঠী	ফলস্য	ফলয়োঃ	ফলানাম্
সপ্তমী	ফলে	ফলয়োঃ	ফলেষু
সম্বোধন	ফল	ফলে	ফলেনি

দ্রষ্টব্য : বন, অরণ্য, দুঃখ, সুখ, জ্ঞান, পাপ, পুণ্য, পুস্তক, পত্র, দুগ্ধ, মাংস প্রভৃতি অ-কারান্ত ক্লীবলিঙ্গ শব্দ 'ফল' শব্দের মত।

২। ই-কারান্ত-বারি (জল)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	বারি	বারিণী	বারিণি
দ্বিতীয়া	বারি	বারিণী	বারীণি
তৃতীয়া	বারিণা	বারিভ্যাম্	বারীভিঃ
চতুর্থী	বারিণে	বারিভ্যাম্	বারিভ্যঃ
পঞ্চমী	বারিণঃ	বারিভ্যাম্	বারিভ্যঃ
ষষ্ঠী	বারিণঃ	বারিণোঃ	বারিণাম্
সপ্তমী	বারিণি	বারিণোঃ	বারিষু
সম্বোধন	বারে, বারি	বারিণী	বারীণি

দ্রষ্টব্য : অক্ষি (চোখ), অস্থি (হাড়), দধি, সন্ধি (উরু) এ চারটি শব্দ ছাড়া যাবতীয় ই-কারান্ত ক্লীবলিঙ্গ শব্দের রূপ 'বারি' শব্দের মত।

৩। উ-কারান্ত- মধু

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	মধু	মধুণী	মধুনি
দ্বিতীয়া	মধু	মধুণী	মধুনি
তৃতীয়া	মধুনা	মধুভ্যাম্	মধুভিঃ
চতুর্থী	মধুনে	মধুভ্যাম্	মধুভ্যঃ
পঞ্চমী	মধুনঃ	মধুভ্যাম্	মধুভ্যঃ
ষষ্ঠী	মধুনঃ	মধুনোঃ	মধুনাম্
সপ্তমী	মধুনি	মধুনোঃ	মধুষু
সম্বোধন	মধো, মধু	মধুণী	মধুনি

দ্রষ্টব্য : জানু (হাঁটু), অম্বু (জল), বস্তু, অশ্রু, তালু, মরু প্রভৃতি শব্দ 'মধু' শব্দের মত।

৪। অন্- ভাগান্ত - কর্মন্ (কাজ)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	কর্ম	কর্মণী	কর্মণি
দ্বিতীয়া	কর্ম	কর্মণী	কর্মণি
তৃতীয়া	কর্মণা	কর্মভ্যাম্	কর্মভিঃ
চতুর্থী	কর্মণে	কর্মভ্যাম্	কর্মভ্যঃ
পঞ্চমী	কর্মণঃ	কর্মভ্যাম্	কর্মভ্যঃ
ষষ্ঠী	কর্মণঃ	কর্মণোঃ	কর্মণাম্
সপ্তমী	কর্মণি	কর্মণোঃ	কর্মসু
সম্বোধন	কর্ম, কর্মন্	কর্মণী	কর্মণি

দ্রষ্টব্য: চর্মন্ (চামড়া), জন্ন্ (জন্ম), বর্তন্ (পথ) প্রভৃতি কয়েকটি শব্দের রূপ 'কর্মন্' শব্দের মত।

৫। অস্- ভাগান্ত - পয়স্ (জল, দুধ)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	পয়ঃ	পয়সী	পয়াংসি
দ্বিতীয়া	পয়ঃ	পয়সী	পয়াংসি
তৃতীয়া	পয়সা	পয়োভ্যাম্	পয়োভিঃ
চতুর্থী	পয়সে	পয়োভ্যাম্	পয়োভ্যঃ
পঞ্চমী	পয়সঃ	পয়োভ্যাম্	পয়োভ্যঃ
ষষ্ঠী	পয়সঃ	পয়সোঃ	পয়সাম্
সপ্তমী	পয়সি	পয়সোঃ	পয়ঃসু
সম্বোধন	পয়ঃ	পয়সী	পয়াংসি

দ্রষ্টব্য : অম্ভস্ (জল), উরস্ (বক্ষ), তপস্ (তপস্যা), তমস্ (অন্ধকার), যশস্ (যশ), সরস্ (সরোবর) প্রভৃতি শব্দের রূপ 'পয়স্' শব্দের তুল্য।

৬। উস্- ভাগান্ত- ধনুস্ (ধনু)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ধনুঃ	ধনুষী	ধনুংষি
দ্বিতীয়া	ধনুঃ	ধনুষী	ধনুংষি
তৃতীয়া	ধনুষা	ধনুর্ভ্যাম্	ধনুর্ভিঃ
চতুর্থী	ধনুষে	ধনুর্ভ্যাম্	ধনুর্ভ্যঃ
পঞ্চমী	ধনুষঃ	ধনুর্ভ্যাম্	ধনুর্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	ধনুষঃ	ধনুষোঃ	ধনুষাম্
সপ্তমী	ধনুষি	ধনুষোঃ	ধনুঃষু
সম্বোধন	ধনুঃ	ধনুষী	ধনুংষি

দ্রষ্টব্য : আয়ুস্, চক্ষুস্, বপুস্ প্রভৃতি যাবতীয় উস্-ভাগান্ত ক্লীবলিঙ্গ শব্দের রূপ 'ধনুস্', শব্দের মত হয়।

सर्वनाम शब्दरूप
१। सर्व (सकल)
पुंलिङ्ग

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	सर्वः	सर्वौ	सर्वे
द्वितीया	सर्वम्	सर्वौ	सर्वान्
तृतीया	सर्वेण	सर्वाभ्याम्	सर्वैः
चतुर्थी	सर्वस्मै	सर्वाभ्याम्	सर्वेभ्यः
पञ्चमी	सर्वस्मात्	सर्वाभ्याम्	सर्वेभ्यः
षष्ठी	सर्वस्य	सर्वयोः	सर्वेषाम्
सप्तमी	सर्वस्मिन्	सर्वयोः	सर्वेषु
सम्बोधन	सर्व	सर्वौ	सर्वे

स्त्रीलिङ्ग

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	सर्वा	सर्वे	सर्वाः
द्वितीया	सर्वाम्	सर्वे	सर्वाः
तृतीया	सर्वया	सर्वाभ्याम्	सर्वाभिः
चतुर्थी	सर्वस्यै	सर्वाभ्याम्	सर्वाभ्यः
पञ्चमी	सर्वस्याः	सर्वाभ्याम्	सर्वाभ्यः
षष्ठी	सर्वस्याः	सर्वयोः	सर्वासाम्
सप्तमी	सर्वस्याम्	सर्वयोः	सर्वासु
सम्बोधन	सर्व	सर्वे	सर्वाः

क्लीबलिङ्ग

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	सर्वम्	सर्वे	सर्वाणि
द्वितीया	सर्वम्	सर्वे	सर्वाणि
तृतीया	सर्वेण	सर्वाभ्याम्	सर्वैः
चतुर्थी	सर्वस्मै	सर्वाभ्याम्	सर्वेभ्यः
पञ्चमी	सर्वस्मात्	सर्वाभ्याम्	सर्वेभ्यः
षष्ठी	सर्वस्य	सर्वयोः	सर्वेषाम्
सप्तमी	सर्वस्मिन्	सर्वयोः	सर्वेषु
सम्बोधन	सर्व	सर्वौ	सर्वे

২। যদ্ (যে, যিনি, যা)

বিভক্তি	একবচন
প্রথম	যঃ
দ্বিতীয়া	যন্
তৃতীয়া	যেন
চতুর্থী	যস্মৈ
পঞ্চমী	যস্মাৎ
ষষ্ঠী	যস্য
সপ্তমী	যস্মিন্

বিভক্তি	একবচন
প্রথম	যা
দ্বিতীয়া	যাম্
তৃতীয়া	যয়া
চতুর্থী	যসৈ
পঞ্চমী	যস্যঃ
ষষ্ঠী	যস্যঃ
সপ্তমী	যস্যাম্

বিভক্তি	একবচন
প্রথম	যৎ
দ্বিতীয়া	যৎ
তৃতীয়া	যেন
চতুর্থী	যস্মৈ
পঞ্চমী	যস্মাৎ
ষষ্ঠী	যস্য
সপ্তমী	যস্মিন্

৩। তদ্ (সে, তিনি)

বিভক্তি	একবচন
প্রথম	সঃ
দ্বিতীয়া	তন্

পুংলিঙ্গ

দ্বিবচন	বহুবচন
যৌ	যে
যৌ	যান্
যাভ্যাম্	যৈঃ
যাভ্যাম্	যেভ্যঃ
যাভ্যাম্	যেভ্যঃ
যয়োঃ	যেষাম্
যয়োঃ	যেষু

স্ত্রীলিঙ্গ

দ্বিবচন	বহুবচন
যে	যাঃ
যে	যাঃ
যাভ্যাম্	যাভিঃ
যাভ্যাম্	যাভ্যঃ
যাভ্যাম্	যাভ্যঃ
যয়োঃ	যাসাম্
যয়োঃ	যাসু

ক্লীবলিঙ্গ

দ্বিবচন	বহুবচন
যে	যানি
যে	যানি
যাভ্যাম্	যৈঃ
যাভ্যাম্	যেভ্যঃ
যাভ্যাম্	যেভ্যঃ
যয়োঃ	যেষাম্
যয়োঃ	যাষু

পুংলিঙ্গ

দ্বিবচন	বহুবচন
তৌ	তে
তৌ	তান্

तृतीया	तेन	ताभ्याम्	तैः
चतुर्थी	तस्मै	ताभ्याम्	तेभ्यः
पञ्चमी	तस्मात्	ताभ्याम्	तेभ्यः
षष्ठी	तस्य	तयोः	तेषाम्
सप्तमी	तस्मिन्	तयोः	तेषु

स्त्रीलिङ्ग

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	सा	ते	ताः
द्वितीया	ताम्	ते	ताः
तृतीया	तया	ताभ्याम्	ताभिः
चतुर्थी	तस्यै	ताभ्याम्	ताभ्यः
पञ्चमी	तस्याः	ताभ्याम्	ताभ्यः
षष्ठी	तस्याः	तयोः	तासाम्
सप्तमी	तस्याम्	तयोः	तासु

क्रीबलिङ्ग

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	तत्	ते	तानि
द्वितीया	तत्	ते	तानि
तृतीया	तेन	ताभ्याम्	तैः
चतुर्थी	तस्मै	ताभ्याम्	तेभ्यः
पञ्चमी	तस्मात्	ताभ्याम्	तेभ्यः
षष्ठी	तस्य	तयोः	तेषाम्
सप्तमी	तस्मिन्	तयोः	तेषु

४ । इदम् (एइ)

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	अयम्	इमौ	इमे
द्वितीया	इमम्	इमौ	इमान्
तृतीया	अनेन	आभ्याम्	एभिः
चतुर्थी	अस्मै	आभ्याम्	एभ्यः
पञ्चमी	अस्मात्	आभ्याम्	एभ्यः
षष्ठी	अस्य	अनयोः	एषाम्
सप्तमी	अस्मिन्	अनयोः	एषु

पुंलिङ्ग

স্ত্রীলিঙ্গ

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ইয়ম্	ইমে	ইমাঃ
দ্বিতীয়া	ইমাম্	ইমে	ইমাঃ
তৃতীয়া	অনয়া	আভ্যাম্	আভিঃ
চতুর্থী	অসৈ্য	আভ্যাম্	আভ্যঃ
পঞ্চমী	অস্যোঃ	আভ্যাম্	আভ্যঃ
ষষ্ঠী	অস্যোঃ	অনয়োঃ	আসাম্
সপ্তমী	অস্যাম্	অনয়োঃ	আসু

ক্লীবলিঙ্গ

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ইদম্	ইমে	ইমানি
দ্বিতীয়া	ইদম্	ইমে	ইমানি
তৃতীয়া	অনেন	আভ্যাম্	এভিঃ
চতুর্থী	অস্মৈ	আভ্যাম্	এভ্যঃ
পঞ্চমী	অস্মাৎ	আভ্যাম্	এভ্যঃ
ষষ্ঠী	অস্য	অনয়োঃ	এষাম্
সপ্তমী	অস্মিন্	অনয়োঃ	এষু

৫। কিম্ (কে, কি, কোন্)

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	কঃ	কৌ	কে
দ্বিতীয়া	কম্	কৌ	কান্
তৃতীয়া	কেন	কাভ্যাম্	কৈঃ
চতুর্থী	কস্মৈ	কাভ্যাম্	কেভ্যঃ
পঞ্চমী	কস্মাৎ	কাভ্যাম্	কেভ্যঃ
ষষ্ঠী	কস্য	কয়োঃ	কেষাম্
সপ্তমী	কস্মিন্	কয়োঃ	কেষু

স্ত্রীলিঙ্গ

বিভক্তি	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	কা	কে	কাঃ
দ্বিতীয়া	কাম্	কে	কাঃ
তৃতীয়া	কয়া	কাভ্যাম্	কাভিঃ

चतुर्थी	कस्यै	काभ्याम्	काभ्यः
पञ्चमी	कस्याः	काभ्याम्	काभ्यः
षष्ठी	कस्याः	कयोः	कासाम्
सप्तमी	कस्याम्	कयोः	कासु

क्रीबलिङ्

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	किम्	के	कानि
द्वितीया	किम्	के	कानि
तृतीया	केन	काभ्याम्	कैः
चतुर्थी	कस्मै	काभ्याम्	केभ्यः
पञ्चमी	कस्मात्	काभ्याम्	केभ्यः
षष्ठी	कस्य	कयोः	केषाम्
सप्तमी	कस्मिन्	कयोः	केषु

७। युष्मद् (तुमि, तुह) तिन लिङ्गेइ समान

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	तुम्	युवाम्	यृयम्
द्वितीया	त्वाम्, त्वा	युवाम्, वाम्	युष्मान्, वः
तृतीया	तुया	यवाभ्याम्	युष्माभिः
चतुर्थी	तुभ्यम्, ते	युवाभ्याम्, वाम्	युष्मभ्यम्, वः
पञ्चमी	तुत्	युवाभ्याम्	युष्मत्
षष्ठी	तव, ते	युवयोः, वाम्	युष्माकम् वः
सप्तमी	तुयि	युवयोः	युष्मासु

१। अस्मद् (आमि) तिन लिङ्गेइ समान

विभक्ति	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथमा	अहम्	आवाम्	वयम्
द्वितीया	माम्, मा	आवाम्, नौ	अस्मान् नः
तृतीया	मया	आवभ्याम्	अस्माभिः
चतुर्थी	मह्यम्, मे	आवाभ्याम्, नौ	अस्मभ्यम्, नः
पञ्चमी	मत्	आवाभ्याम्	अस्मत्
षष्ठी	मम, मे	आवायोः, नौ	अस्माकम्, नः
सप्तमी	मयि	आवयोः	अस्मासु

সংখ্যাবাচক শব্দরূপ

১। এক- একবচনান্ত

বিভক্তি	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	ক্লীবলিঙ্গ
প্রথমা	একঃ	একা	একম্
দ্বিতীয়া	একম্	একাম্	একম্
তৃতীয়া	একেন	একয়া	একেন
চতুর্থী	একস্মৈ	একস্মৈ	একস্মৈ
পঞ্চমী	একস্মাৎ	একস্যাঃ	একস্মাৎ
ষষ্ঠী	একস্য	একস্যাঃ	একস্য
সপ্তমী	একস্মিন্	একস্যাম্	একস্মিন্

২। দ্বি (দুই) দ্বিবচনান্ত

বিভক্তি	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	ক্লীবলিঙ্গ
প্রথমা	দ্বৌ	দ্বে	দ্বে
দ্বিতীয়া	দ্বৌ	দ্বে	দ্বে
তৃতীয়া	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্
চতুর্থী	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্
পঞ্চমী	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্
ষষ্ঠী	দ্বয়োঃ	দ্বয়োঃ	দ্বয়োঃ
সপ্তমী	দ্বয়োঃ	দ্বয়োঃ	দ্বয়োঃ

৩। ত্রি-(তিন) বহুবচনান্ত

বিভক্তি	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	ক্লীবলিঙ্গ
প্রথমা	ত্রয়ঃ	ত্রিশ্চঃ	ত্রীণি
দ্বিতীয়া	ত্রীন্	ত্রিশ্চঃ	ত্রীণি
তৃতীয়া	ত্রিভিঃ	ত্রিস্ভিঃ	ত্রিভিঃ
চতুর্থী	ত্রিভ্যঃ	ত্রিস্ভ্যঃ	ত্রিভ্যঃ
পঞ্চমী	ত্রিভ্যঃ	ত্রিস্ভ্যঃ	ত্রিভ্যঃ
ষষ্ঠী	ত্রয়াণাম্	ত্রিস্ণাম্	ত্রয়াণাম্
সপ্তমী	ত্রিষু	ত্রিষু	ত্রিষু

৪। চতুর্ (চার) বহুবচনান্ত

বিভক্তি	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	ক্লীবলিঙ্গ
প্রথমা	চত্বারঃ	চতশ্চঃ	চত্বারি
দ্বিতীয়া	চত্বরঃ	চতশ্চঃ	চত্বারি
তৃতীয়া	চত্বর্ভিঃ	চতশ্ভিঃ	চত্বর্ভিঃ

চতুর্থী	চতুর্ভাঃ	চতসৃভাঃ	চতুর্ভাঃ
পঞ্চমী	চতুর্ভাঃ	চতসৃভাঃ	চতুর্ভাঃ
ষষ্ঠী	চতুর্গাম্	চতসৃগাম্	চতুর্গাম্
সপ্তমী	চতুর্ষু	চতসৃষু	চতুর্ষু

নিত্য বহুবচনান্ত ও তিন লিঙ্গেই সমান কয়েকটি সংখ্যাবাচক শব্দ

বিভক্তি	পঞ্চন্ (পাঁচ)	ষট্ (ছয়)	অষ্টন্ (আট)
প্রথমা	পঞ্চঃ	ষট্	অষ্ট, অষ্টৌ
দ্বিতীয়া	পঞ্চঃ	ষট্	অষ্ট, অষ্টৌ
তৃতীয়া	পঞ্চভিঃ	ষডুভিঃ	অষ্টভিঃ, অষ্টাভিঃ
চতুর্থ	পঞ্চভ্যঃ	ষডুভ্যঃ	অষ্টভ্যঃ, অষ্টাভ্যঃ
পঞ্চমী	পঞ্চভ্যঃ	ষডুভ্যঃ	অষ্টভ্যঃ, অষ্টাভ্যঃ
ষষ্ঠী	পঞ্চনাম্	ষণ্ণাম্	অষ্টানাম্
সপ্তমী	পঞ্চসু	ষট্‌সু	অষ্টসু, অষ্টাসু

দ্রষ্টব্য : পঞ্চন্ থেকে অষ্টাদশম পর্যন্ত শব্দগুলো বহুবচন এবং তিন লিঙ্গেই সমান। অষ্টন্ ভিন্ন সপ্তন্ থেকে অষ্টাদশম পর্যন্ত সংখ্যাবাচক শব্দ পঞ্চন্ শব্দের মত। ত্রিংশৎ, চত্বারিংশৎ, পঞ্চাশৎ প্রভৃতি শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ, কিন্তু এদের রূপ ভূভৃৎ শব্দের মত। শত, সহস্র, অযুত, লক্ষ প্রভৃতি শব্দ ক্লীবলিঙ্গ ও ফল শব্দের মত। বিংশতি, ষষ্টি, সপ্ততি, অশীতি, নবতি, কোটি প্রভৃতি শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ ও মতি শব্দের মত।

অনুশীলনী

- ১। সকল বিভক্তি ও বচনে ‘গো’ শব্দের রূপ লেখ।
- ২। ‘ভূভৃৎ’ শব্দের অর্থ কি? ভূভৃৎ শব্দের অনুরূপ কয়েকটি শব্দের নাম উল্লেখ কর।
- ৩। গুণিন্ শব্দের পূর্ণ রূপ লেখ।
- ৪। লতা শব্দের রূপ লেখ। লতা শব্দের অনুরূপ পাঁচটি শব্দের উল্লেখ কর।
- ৫। নির্দেশ অনুযায়ী শব্দরূপ লেখ:
 - (ক) ‘মহারাজ’ শব্দের ষষ্ঠী বিভক্তির একবচন।
 - (খ) ‘দাতৃ’ শব্দের ষষ্ঠী বিভক্তির বহুবচন।
 - (গ) ‘মাতৃ’ শব্দের ২য় বিভক্তির বহুবচন।

- (ঘ) 'বণিজ্' শব্দের ৭মী বিভক্তির বহুবচন ।
- (ঙ) 'সুহৃদ্' শব্দের ২য়া বিভক্তির বহুবচন ।
- (চ) 'রাজন্' শব্দের ৩য়া বিভক্তির একবচন ।
- (ছ) 'অম্মা' শব্দের সম্বোধনের একবচন ।
- (জ) 'মতি' শব্দের ২য়া বিভক্তির বহুবচন ।
- (ঝ) 'নদী' শব্দের ৪র্থী বিভক্তির একবচন ।
- (ঞ) 'বারি' শব্দের ১মা বিভক্তির দ্বিবচন ।
- (ট) 'কর্মন্' শব্দের ৭মী বিভক্তির একবচন ।
- (ঠ) 'পয়স্' শব্দের ৩য়া বিভক্তির একবচন ।
- (ড) 'ধনুস্' শব্দের ২য়া বিভক্তির বহুবচন ।
- (ঢ) পুংলিঙ্গে 'সর্ব' শব্দের ১মা বিভক্তির বহুবচন ।
- (ণ) পুংলিঙ্গে 'যদ্' শব্দের ৭মী বিভক্তির একবচন ।
- (ত) স্ত্রীলিঙ্গে 'তদ্' শব্দের ৩য়া বিভক্তির একবচন ।
- (থ) ক্লীবলিঙ্গে 'কিম্' শব্দের ১মা বিভক্তির বহুবচন ।
- (দ) 'অরণ্য' শব্দের ১মা বিভক্তির একবচন ।
- (ধ) 'মধু' শব্দের ৩য়া বিভক্তির একবচন ।
- (ন) 'সরস' শব্দের ৭মী বিভক্তির একবচন ।

৬। 'অস্মদ' শব্দের পূর্ণরূপ লেখ ।

৭। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :-

- (ক) 'ভূপতি' শব্দের রূপ কোন্ শব্দের মত ?
- (খ) 'ঋত্বিজ্' শব্দ কোন্ লিঙ্গ ?
- (গ) 'যৌষিৎ' শব্দ কোন্ লিঙ্গ ?
- (ঘ) 'উপনিষদ্' শব্দ কোন্ প্রত্যয়ান্ত ?
- (ঙ) 'মেধাবিন্' শব্দ কোন্ প্রত্যয়ান্ত ?
- (চ) অস্ প্রত্যয়ান্ত একটি শব্দের নাম লেখ ।

৮। সঠিক উত্তরটির পাশে টিক (✓) চিহ্ন দাও :

(ক) 'নরপতি' শব্দের ষষ্ঠীর একবচন—

- | | |
|-------------|------------|
| (১) নরপতেঃ | (২) নরপতুঃ |
| (৩) নরপত্যা | (৪) নরপতৈ। |

(খ) 'শরদ' শব্দ—

- | | |
|-----------------|----------------|
| (১) পুংলিঙ্গ | (২) ক্লীবলিঙ্গ |
| (৩) স্ত্রীলিঙ্গ | (৪) উভয়লিঙ্গ। |

(গ) 'হস্তিন্' শব্দের তৃতীয়ার একবচন—

- | | |
|-------------|----------------|
| (১) হস্তিনা | (২) হস্তিনে |
| (৩) হস্তিনঃ | (৪) হস্তিনাম্। |

(ঘ) 'যুস্মদ্' শব্দের তৃতীয়ার বহুবচন—

- | | |
|--------------|----------------|
| (১) তেন | (২) তৈঃ |
| (৩) অস্মাভিঃ | (৪) যুস্মাভিঃ। |

(ঙ) 'স্ত্রীলিঙ্গে' 'এক' শব্দের ৪র্থী একবচনের রূপ—

- | | |
|------------|-----------|
| (১) একেন | (২) একয়া |
| (৩) একস্মৈ | (৪) একসৈ। |

(চ) পুংলিঙ্গে 'ত্রি' শব্দের ষষ্ঠী বিভক্তির বহুবচনের রূপ—

- | | |
|----------------|--------------|
| (১) তিসৃণাম | (২) ত্রিস্বু |
| (৩) ত্রয়াণাম্ | (৪) ত্রীণি। |

(ছ) 'সহস্র' শব্দ—

- | | |
|-----------------|----------------|
| (১) স্ত্রীলিঙ্গ | (২) পুংলিঙ্গ |
| (৩) ক্লীবলিঙ্গ | (৪) উভয়লিঙ্গ। |

তৃতীয়ঃ পাঠঃ

ধাতুরূপঃ

পরশ্মৈপদী

১। ভূ- (হওয়া)

লট্ (বর্তমান কাল)

বচন	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভবতি	ভবসি	ভবামি
দ্বিবচন	ভবতঃ	ভবথঃ	ভবাবঃ
বহুবচন	ভবন্তি	ভবথ	ভবামঃ

লোট্ (অনুজ্ঞা)

একবচন	ভবতু	ভব	ভবানি
দ্বিবচন	ভবতাম্	ভবতম্	ভবাব
বহুবচন	ভবন্ত	ভবত	ভবাম

লঙ্ (অতীত কাল)

একবচন	অভবৎ	অভবঃ	অভবম্
দ্বিবচন	অভবতাম্	অভবতম্	অভবাব
বহুবচন	অভবন্	অভবত	অভবাম

বিধিলিঙ্ (ঔচিত্যার্থে)

একবচন	ভবেৎ	ভবেঃ	ভবেয়ম্
দ্বিবচন	ভবেতাম্	ভবেতম্	ভবেব
বহুবচন	ভবেয়ুঃ	ভবেত	ভবেম

লৃট্ (ভবিষ্যৎ কাল)

একবচন	ভবিষ্যতি	ভবিষ্যসি	ভবিষ্যামি
দ্বিবচন	ভবিষ্যতঃ	ভবিষ্যথঃ	ভবিষ্যাবঃ
বহুবচন	ভবিষ্যন্তি	ভবিষ্যথ	ভবিষ্যামঃ

२। जि- (जय करी)

लट् (वर्तमान काल)

वचन	प्रथम पुरुष	मध्यम पुरुष	उत्तम पुरुष
एकवचन	जयति	जयसि	जयामि
द्विवचन	जयतः	जयथः	जयावः
बहुवचन	जयन्ति	जयथ	जयामः

लोट् (अनुङ्गा)

एकवचन	जयतु	जय	जयानि
द्विवचन	जयताम्	जयतम्	जयाव
बहुवचन	जयन्तु	जयत	जयाम

लङ् (अतीत काल)

एकवचन	अजयत्	अजयः	अजयम्
द्विवचन	अजयताम्	अजयतम्	अजयाव
बहुवचन	अजयन्	अजयत	अजयाम

विधिलिङ् (उचित्यार्थे)

एकवचन	जयेत्	जयेः	जयेयम्
द्विवचन	जयेताम्	जयेतम्	जयेव
बहुवचन	जयेयुः	जयेत	जयेम

लृट् (भविष्यत् काल)

एकवचन	जेष्यति	जेष्यसि	जेष्यामि
द्विवचन	जेष्यतः	जेष्यथः	जेष्यावः
बहुवचन	जेष्यन्ति	जेष्यथ	जेष्यामः

३। प्रच्छ (जिज्ञेस करी)

लट्

वचन	प्रथम पुरुष	मध्यम पुरुष	उत्तम पुरुष
एकवचन	पृच्छति	पृच्छसि	पृच्छामि
द्विवचन	पृच्छतः	पृच्छथः	पृच्छावः
बहुवचन	पृच्छन्ति	पृच्छथ	पृच्छामः

लोट्

एकवचन	पृच्छतु	पृच्छ	पृच्छानि
द्विवचन	पृच्छताम्	पृच्छतम्	पृच्छाव
बहुवचन	पृच्छन्तु	पृच्छत	पृच्छाम

लङ्

एकवचन	अपृच्छेत्	अपृच्छ	अपृच्छम्
द्विवचन	अपृच्छताम्	अपृच्छतम्	अपृच्छाव
बहुवचन	अपृच्छन्	अपृच्छत	अपृच्छाम

विधिलङ्

एकवचन	पृच्छेत्	पृच्छ	पृच्छेयम्
द्विवचन	पृच्छेताम्	पृच्छेतम्	पृच्छेव
बहुवचन	पृच्छेयुः	पृच्छेत्	पृच्छेम

लृट्

एकवचन	प्रक्ष्याति	प्रक्ष्यासि	प्रक्ष्यामि
द्विवचन	प्रक्ष्यातः	प्रक्ष्याथः	प्रक्ष्यावः
बहुवचन	प्रक्ष्यान्ति	प्रक्ष्याथ	प्रक्ष्यामः

४ । हन् (हत्या करा)

लट्

वचन	प्रथम पुरुष	मध्यम पुरुष	उत्तम पुरुष
एकवचन	हन्ति	हंसि	हन्मि
द्विवचन	हतः	हथः	हन्वः
बहुवचन	हन्ति	हथ	हन्वाः

लोट्

एकवचन	हन्तु	जसि	हन्तानि
द्विवचन	हताम्	हतम्	हन्ताव
बहुवचन	हन्तु	हत	हन्ताम

लङ्

एकवचन	अहन्	अहन्	अहनम्
द्विवचन	अहताम्	अहतम्	अहन्व
बहुवचन	अहन्	अहत	अहन्वा

विधिलङ्

एकवचन	हन्यात्	हन्याः	हन्याम्
द्विवचन	हन्याताम्	हन्यातम्	हन्याव
बहुवचन	हन्युः	हन्यात	हन्याम

लृट्

एकवचन	हनिष्यति	हनिष्यसि	हनिष्यामि
द्विवचन	हनिष्यतः	हनिष्यथः	हनिष्यावः
बहुवचन	हनिष्यन्ति	हनिष्यथ	हनिष्यामः

आत्तुनेपदी

५। सेव् (सेवा करा)

लट्

वचन	प्रथम पुरुष	मध्यम पुरुष	उत्तम पुरुष
एकवचन	सेवते	सेवसे	सेवे
द्विवचन	सेवेते	सेवेथे	सेवावहे
बहुवचन	सेवन्ते	सेवन्धे	सेवामहे

लोट्

एकवचन	सेवताम्	सेवन्	सेवै
द्विवचन	सेवेताम्	सेवेथाम्	सेवावहै
बहुवचन	सेवन्ताम्	सेवन्धम्	सेवामहै

लङ्

एकवचन	असेवत	असेवथाः	असेवे
द्विवचन	असेवेताम्	असेवेथाम्	असेवावहि
बहुवचन	असेवन्त	असेवन्धम्	असेवामहि

विधिलङ्

एकवचन	सेवेत	सेवेथाः	सेवेय
द्विवचन	सेवेयाताम्	सेवेयाथाम्	सेवेवहि
बहुवचन	सेवेरन्	सेवेधम्	सेवेमहि

লৃট্

একবচন	সেবিষ্যতে	সেবিষ্যসে	সেবিষ্যে
দ্বিবচন	সেবিষ্যেতে	সেবিষ্যেথে	সেবিষ্যাবহে
বহুবচন	সেবিষ্যন্তে	সেবিষ্যধ্বৈ	সেবিষ্যামহে

৬। শী (শয়ন করা)

লট্

বচন	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	শেতে	শেষে	শয়ে
দ্বিবচন	শয়াতে	শয়াথে	শেবহে
বহুবচন	শেরতে	শেধ্বৈ	শেমহে

লোট্

একবচন	শেতাম্	শেষ্ব	শয়ে
দ্বিবচন	শয়াতাম্	শয়াথাম্	শয়াবহৈ
বহুবচন	শেরতাম্	শেধ্বম্	শয়ামহৈ

লঙ্

একবচন	অশেত	অশেথাঃ	অশয়ি
দ্বিবচন	অশয়তাম্	অশয়াথাম্	অশেবহি
বহুবচন	অশেরত	অশেধ্বম্	অশেমহি

বিধিলিঙ্

একবচন	শয়ীত	শয়ীথাঃ	শয়ীয়
দ্বিবচন	শয়ীয়াতাম্	শয়ীয়াথাম্	শয়ীবহি
বহুবচন	শয়ীরন্	শয়ীধ্বম্	শয়ীমহি

লৃট্

একবচন	শয়িষ্যতে	শয়িষ্যসে	শয়িষ্যে
দ্বিবচন	শয়িষ্যেতে	শয়িষ্যেথে	শয়িষ্যাবহে
বহুবচন	শয়িষ্যন্তে	শয়িষ্যধ্বৈ	শয়িষ্যামহে

৭। জন (জানুগ্রহণ করা)

লট্

বচন	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	জায়তে	জায়সে	জায়ে

द्विबचन	जायेते	जायेथे	जायाबहे
बहुबचन	जायन्ते	जायध्वे	जायामहे

लोट्

एकबचन	जायताम्	जायन्व	जायै
द्विबचन	जायेताम्	जायेथाम्	जायाबहै
बहुबचन	जायन्ताम्	जायध्वम्	जायामहै

लङ्

एकबचन	अजायत	अजायथाः	अजाये
द्विबचन	अजायेताम्	अजायेथाम्	अजायाबहि
बहुबचन	अजायन्त	अजायध्वम्	अजायामहि

विधिलिङ्

एकबचन	जायेत	जायेथाः	जायेथ
द्विबचन	जायेयाताम्	जायेयाथाम्	जायेबहि
बहुबचन	जायेरन्	जायेध्वम्	जायेमहि

लृट्

एकबचन	जनिष्यते	जनिष्यसे	जनिष्ये
द्विबचन	जनिष्येते	जनिष्येथे	जनिष्याबहे
बहुबचन	जनिष्यन्ते	जनिष्यध्वे	जनिष्यामहे

उभयपदी धातु

८ । भूज- (रक्षा करा, पालन करा)

परस्मैपदी

लट्

बचन	प्रथम पुरुष	मध्यम पुरुष	उत्तम पुरुष
एकबचन	भुञ्जि	भुञ्क्षि	भुञ्जि
द्विबचन	भुञ्जतः	भुञ्क्षथः	भुञ्जवः
बहुबचन	भुञ्जन्ति	भुञ्क्ष्व	भुञ्जमः

लोट्

एकबचन	भुञ्जतु	भुञ्क्ष्वि	भुञ्जानि
द्विबचन	भुञ्जताम्	भुञ्क्ष्वाम्	भुञ्जाम
बहुबचन	भुञ्जन्तु	भुञ्क्ष्वन्तु	भुञ्जाम

লঙ্

একবচন	অভুনক্	অভুনক্	অভুনজম্
দ্বিবচন	অভুঙ্ক্তাম্	অভুঙ্ক্তম্	অভুঙ্
বহুবচন	অভুঞ্জন্	অভুঙ্ক্ত	অভুঞ্জ

বিধিলিঙ্

একবচন	ভুঞ্জ্যাৎ	ভুঞ্জ্যাঃ	ভুঞ্জ্যাম্
দ্বিবচন	ভুঞ্জ্যাতাম্	ভুঞ্জ্যাতম্	ভুঞ্জ্যাব
বহুবচন	ভুঞ্জ্যাঃ	ভুঞ্জ্যাত	ভুঞ্জ্যাম

ল্ট্

একবচন	ভোক্ষ্যতি	ভোক্ষ্যসি	ভোক্ষ্যামি
দ্বিবচন	ভোক্ষ্যতঃ	ভোক্ষ্যথঃ	ভোক্ষ্যাবঃ
বহুবচন	ভোক্ষ্যন্তি	ভোক্ষ্যথ	ভোক্ষ্যাম

ভুজ্ (খাওয়া, ভোগ করা)

আত্ননেপদী

লট্

বচন	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভুঙ্ক্তে	ভুঙ্ক্ষ্	ভুঞ্জে
দ্বিবচন	ভুঞ্জাতে	ভুঞ্জাথে	ভুঞ্জহে
বহুবচন	ভুঞ্জতে	ভুঙ্গ্ধে	ভুঞ্জমহে

লোট্

একবচন	ভুঙ্ক্তাম্	ভুঙ্ক্ষ্	ভুনজৈ
দ্বিবচন	ভুঞ্জাতাম্	ভুঞ্জাথাম্	ভুনজাবহৈ
বহুবচন	ভুঞ্জতাম্	ভুঙ্গ্ধম্	ভুনজামহৈ

লঙ্

একবচন	অভুঙ্ক্ত	অভুঙ্কথাঃ	অভুঞ্জি
দ্বিবচন	অভুঞ্জাতাম্	অভুঞ্জাথাম্	অভুঞ্জ্বহি
বহুবচন	অভুঞ্জত	অভুঙ্গ্ধম্	অভুঞ্জমহি

विधिलिङ्

एकवचन	भुञ्जीत	भुञ्जीथाः	भुञ्जीय
द्विवचन	भुञ्जीयाताम्	भुञ्जीयाथाम्	भुञ्जीवहि
बहुवचन	भुञ्जीरन्	भुञ्जीध्वम्	भुञ्जीमहि

लृट्

एकवचन	भोक्ष्यते	भोक्ष्यसे	भोक्ष्ये
द्विवचन	भोक्ष्येते	भोक्ष्येथे	भोक्ष्यावहे
बहुवचन	भोक्ष्यन्ते	भोक्ष्यध्वे	भोक्ष्यामहे

उभयपदी

९। क्री- (क्रेय करी)

परस्मैपदी

लट्

वचन	प्रथम पुरुष	मध्यम पुरुष	उत्तम पुरुष
एकवचन	क्रीणाति	क्रीणासि	क्रीणामि
द्विवचन	क्रीणीतः	क्रीणीथः	क्रीणीवः
बहुवचन	क्रीणन्ति	क्रीणीथ	क्रीणीमः

लोट्

एकवचन	क्रीणातु	क्रीणीहि	क्रीणामि
द्विवचन	क्रीणाताम्	क्रीणीतम्	क्रीणाव
बहुवचन	क्रीणन्तु	क्रीणीत	क्रीणाम

लङ्

एकवचन	अक्रीणात्	अक्रीणाः	अक्रीणाम्
द्विवचन	अक्रीणीताम्	अक्रीणीतम्	अक्रीणीव
बहुवचन	अक्रीणन्	अक्रीणीत	अक्रीणीम

विधिलिङ्

एकवचन	क्रीणीयात्	क्रीणीयाः	क्रीणीयाम्
द्विवचन	क्रीणीयाताम्	क्रीणीयातम्	क्रीणीयाव
बहुवचन	क्रीणीयूः	क्रीणीयात	क्रीणीयाम

লৃট্

একবচন	ক্ৰেয্যতি	ক্ৰেয্যসি	ক্ৰেয্যামি
দ্বিবচন	ক্ৰেয্যতঃ	ক্ৰেয্যথঃ	ক্ৰেয্যাবঃ
বহুবচন	ক্ৰেয্যন্তি	ক্ৰেয্যথ	ক্ৰেয্যামঃ

আত্নেপদী

লট্

বচন	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ক্রীণীতে	ক্রীণীষে	ক্রীণে
দ্বিবচন	ক্রীণাতে	ক্রীণাথে	ক্রীণীবহে
বহুবচন	ক্রীণতে	ক্রীণীধে	ক্রীণীমহে

লোট্

একবচন	ক্রীণীতাম্	ক্রীণীষু	ক্রীণে
দ্বিবচন	ক্রীণীতাম্	ক্রীণীথাম্	ক্রীণাবহৈ
বহুবচন	ক্রীণীতাম্	ক্রীণীধম্	ক্রীণামহৈ

লঙ্

একবচন	অক্রীণীত	অক্রীণীথাঃ	অক্রীণি
দ্বিবচন	অক্রীণাতাম্	অক্রীণাথাম্	অক্রীণীবহি
বহুবচন	অক্রীণত	অক্রীণীধম্	অক্রীণমহি

বিধিলিঙ্

একবচন	ক্রীণীত	ক্রীণীথাঃ	ক্রীণীয়
দ্বিবচন	ক্রীণীয়াতাম্	ক্রীণীয়াথাম্	ক্রীণীবহি
বহুবচন	ক্রীণীরন্	ক্রীণীধম্	ক্রীণীমহি

লৃট্

একবচন	ক্ৰেয্যতে	ক্ৰেয্যসে	ক্ৰেয্যে
দ্বিবচন	ক্ৰেয্যেতেঃ	ক্ৰেয্যেথে	ক্ৰেয্যাবহে
বহুবচন	ক্ৰেয্যন্তে	ক্ৰেয্যেধে	ক্ৰেয্যামহে

অনুশীলনী

- ১। সকল পুরুষ ও বচনে ভূ-ধাতুর 'লোট্' বিভক্তির রূপ লেখ।
- ২। 'লঙ্' বিভক্তিতে জি-ধাতুর রূপ লেখ।
- ৩। 'লৃট্' বিভক্তিতে প্রচ্ছ- ধাতুর রূপ লেখ।
- ৪। 'বিধিলিঙ্' বিভক্তিতে হন্- ধাতুর রূপ লেখ।

- ৫। 'লট্' বিভক্তিতে সেব্-ধাতুর রূপ লেখ।
 ৬। শী-ধাতুর 'লোট্' বিভক্তিতে প্রথমপুরুষের রূপ লেখ।
 ৭। জন্-ধাতুর 'লঙ্' বিভক্তিতে উত্তমপুরুষের রূপ লেখ।
 ৮। পরস্মৈপদে ভুজ্-ধাতুর 'লট্' বিভক্তিতে প্রথমপুরুষের রূপ লেখ।
 ৯। আত্মনেপদে ভুজ্-ধাতুর 'লঙ্' বিভক্তিতে উত্তমপুরুষের রূপ লেখ।

১০। নির্দেশ অনুযায়ী ধাতুরূপ লেখ :

- (ক) 'বিধিলিঙ্' বিভক্তিতে ভূ-ধাতুর প্রথমপুরুষের বহুবচন।
 (খ) 'লট্' বিভক্তিতে জি-ধাতুর উত্তমপুরুষের একবচন।
 (গ) 'লঙ্' বিভক্তিতে প্রচ্ছ-ধাতুর উত্তমপুরুষের দ্বিবচন।
 (ঘ) 'লট্' বিভক্তিতে হন্-ধাতুর উত্তমপুরুষের একবচন।
 (ঙ) 'লোট্' বিভক্তিতে সেব্-ধাতুর মধ্যমপুরুষের একবচন।
 (চ) 'বিধিলিঙ্' বিভক্তিতে শী-ধাতুর প্রথমপুরুষের বহুবচন।
 (ছ) 'লট্' বিভক্তিতে জন্-ধাতুর উত্তমপুরুষের একবচন।
 (জ) আত্মনেপদে ভুজ্-ধাতুর 'লট্' বিভক্তির মধ্যমপুরুষের একবচন।
 (ঝ) পরস্মৈপদে ক্রী-ধাতুর 'লোট্' বিভক্তির প্রথমপুরুষের একবচন।

১১। শুদ্ধ উত্তরটির পাশে টিক (✓) চিহ্ন দাও :

- (ক) সেব্-ধাতুর 'লট্' বিভক্তিতে ১ম পুরুষের বহুবচন—
 (১) সেবিষ্যতে (২) সেবিষ্যন্তে
 (৩) সেবিষ্যে (৪) সেবতে
- (খ) শী-ধাতু—
 (১) আত্মনেপদী (২) পরস্মৈপদী
 (৩) পরাত্মপদী (৪) উভয়পদী
- (গ) 'বিধিলিঙ্' বিভক্তিতে জন্-ধাতুর উত্তমপুরুষের একবচনের রূপ—
 (১) জায়েয় (২) জয়েয়
 (৩) জায়তে (৪) জায়তু
- (ঘ) ভুজ্-ধাতু—
 (১) উভয়পদী (২) পরস্মৈপদী
 (৩) আত্মনেপদী (৪) পরাতপদী
- (ঙ) 'লট্' বিভক্তিতে পরস্মৈপদে ক্রী-ধাতুর উত্তমপুরুষের একবচন রূপ—
 (১) কেষ্যতি (২) ক্রেষ্যসি
 (৩) কেষ্যতঃ (৪) ক্রেষ্যামি

চতুর্থঃ পাঠঃ

সন্ধিপ্ৰকরণম্

(ক) সন্ধির সংজ্ঞা:

পাশাপাশি অবস্থিত দুটি বর্ণের পরস্পর মিলনকে সন্ধি বলে। যেমন- হিম + আলয়ঃ = হিমালয়ঃ। এখানে 'হিম' শব্দের অন্তস্থিত 'অ' এবং 'আলয়ঃ' পদের পূর্বস্থিত 'আ' মিলিত হয়ে 'আ' হয়েছে। সন্ধির অপর নাম 'সংহিতা'।

(খ) সন্ধির কার্যাবলি :

সন্ধির ফলে কখনও পূর্ববর্ণ বিকৃত হয়, কখনও পরবর্ণ বিকৃত হয়, কখনও উভয় বর্ণই বিকৃত হয়, কখনও পূর্ববর্ণের লোপ হয় এবং কখনও বা পরবর্ণের লোপ হয়।

(গ) সন্ধির অপরিহার্যতার ক্ষেত্র :

একপদে, উপসর্গ ও ধাতু -গঠিত শব্দের সাথে, সমাসে, সূত্রে ও শ্লোকে সন্ধি অবশ্য কর্তব্য।

(ঘ) সন্ধির শ্রেণিবিভাগ:

সন্ধি তিন প্রকার - স্বরসন্ধি, ব্যঞ্জনসন্ধি ও বিসর্গসন্ধি।

১। স্বরসন্ধি: স্বরবর্ণের সাথে স্বরবর্ণের মিলনকে স্বরসন্ধি বলে। এর অন্য নাম 'অচ্' সন্ধি। যেমন—

অ + ই = এ

দে + ইন্দ্রঃ = দেবেন্দ্রঃ

অ + উ = ও

প্রশ্ন + উত্তরম্ = প্রশ্নোত্তরম্

২। ব্যঞ্জনসন্ধি : ব্যঞ্জনবর্ণের সাথে ব্যঞ্জনবর্ণের অথবা ব্যঞ্জনবর্ণের সাথে স্বরবর্ণের মিলনকে ব্যঞ্জনসন্ধি বলে। ব্যঞ্জনসন্ধির অন্য নাম 'হল্' সন্ধি। যেমন—

ত্ + হ = দ্ধ

উৎ + হতঃ = উদ্ধতঃ

ক্ + ঙ্গ = গ্গী

বাক্ + ঙ্গশঃ = বাগ্গীশঃ

৩। বিসর্গসন্ধি : বিসর্গের সাথে স্বরবর্ণ অথবা ব্যঞ্জনবর্ণের মিলনকে বিসর্গসন্ধি বলে। যেমন—

ঃ + চ = শ্চ

কঃ + চিৎ = কশ্চিৎ

ঃ + অ = র

হরিঃ + অসৌ = হরিরসৌ

স্বরসন্ধি বা 'অচ্' সন্ধি

- ১। অ-কার কিংবা আ-কারের পর অ-কার অথবা আ-কার থাকলে উভয়ে মিলে আ-কার হয়। আ-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা-
- | | |
|-----------|-------------------------------|
| অ + অ = আ | নীল + অম্বরম্ = নীলাম্বরম্ |
| অ+আ = আ | হিম + আलयঃ = হিমালয়ঃ |
| আ+অ = আ | বিদ্যা + অর্ণবঃ = বিদ্যার্ণবঃ |
| আ + আ = আ | মহা + আশয়ঃ = মহাশয়ঃ |
- ২। হ্রস্ব ই-কার বা দীর্ঘ ঈ-কারের পর হ্রস্ব ই-কার কিংবা দীর্ঘ ঈ-কার থাকলে উভয় মিলে দীর্ঘ ঈ-কার হয়। দীর্ঘ ঈ-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়।
- | | |
|-----------|---------------------------|
| ই + ই = ঈ | কবি + ইন্দ্রঃ = কবীন্দ্রঃ |
| ই + ঈ = ঈ | গিরি + ঈশঃ = গিরীশঃ |
| ঈ + ই = ঈ | মহী + ইন্দ্রঃ = মহীন্দ্রঃ |
| ঈ + ঈ = ঈ | লক্ষ্মী + ঈশঃ = লক্ষ্মীশঃ |
- ৩। হ্রস্ব উ-কার কিংবা দীর্ঘ উ-কারের পর হ্রস্ব উ-কার কিংবা দীর্ঘ উ-কার থাকলে উভয় মিলে দীর্ঘ উ-কার হয়। দীর্ঘ-উ-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা-
- | | |
|-----------|---------------------------|
| উ + উ = উ | বিধু + উদয় = বিধূদয়ঃ |
| উ + উ = উ | লঘু + উর্মি = লঘূর্মিঃ |
| উ + উ = উ | বধু + উৎসবঃ = বধূৎসবঃ |
| উ + উ = উ | ভূ + উর্ধ্বম্ = ভূর্ধ্বম্ |
- ৪। অ- কার কিংবা আ-কারের পর হ্রস্ব ই-কার কিংবা দীর্ঘ ঈ-কার থাকলে উভয়ে মিলে এ-কার হয়। এ-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা-
- | | |
|-----------|----------------------------|
| অ + ই = এ | দেব + ইন্দ্রঃ = দেবেন্দ্রঃ |
| আ + ই = এ | মহা + ইন্দ্রঃ = মহেন্দ্র |
| অ + ঈ = এ | গণ + ঈশঃ = গণেশঃ |
| আ + ঈ = এ | রমা + ঈশঃ = রমেশঃ |
- ৫। অ-কার কিংবা আ-কারের পর হ্রস্ব উ- কার কিংবা দীর্ঘ উ-কার থাকলে উভয়ে মিলে ও-কার হয়। ও-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা-
- | | |
|-----------|------------------------------|
| অ + উ = ও | সূর্য + উদয়ঃ = সূর্যোদয়ঃ |
| আ + উ = ও | গঙ্গা + উদকম্ = গঙ্গোদকম্ |
| অ + উ = ও | গৃহ + উর্ধ্বম্ = গৃহোর্ধ্বম্ |
| আ + উ = ও | গঙ্গা + উর্মিঃ = গঙ্গোর্মিঃ |

- ৬। অ-কার কিংবা আ-কারের পর ঋ-কার থাকলে উভয়ে মিলে 'অর্' হয়। অ-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয় ও র্ রেফ (') হয়ে পরবর্ণের মস্তকে যায়। যথা-
- | | |
|-------------|-----------------------|
| অ + ঋ = অর্ | দেব + ঋষিঃ = দেবর্ষিঃ |
| আ + ঋ = অর্ | মহা + ঋষি = মহর্ষিঃ |
- ৭। অ-কার কিংবা আ-কারের পর এ-কার কিংবা ঐ-কার থাকলে উভয়ে মিলে ঐ-কার হয়। ঐ-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা-
- | | |
|-----------|-------------------------------|
| অ + এ = ঐ | এক + একম্ = একৈকম্ |
| আ + এ = ঐ | সদা + এব = সঐদব |
| অ + ঐ = ঐ | মত + ঐক্যম্ = মতৈক্যম্ |
| আ + ঐ = ঐ | মহা + ঐশ্বর্যম্ = মহৈশ্বর্যম্ |
- ৮। অ-কার কিংবা আ-কারের পর ও-কার কিংবা ঔ-কার থাকলে উভয়ে মিলে ঔ-কার হয়। ঔ-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা-
- | | |
|-----------|------------------------------|
| অ + ও = ঔ | জল + ওষঃ = জলৌষঃ |
| আ + ও = ঔ | মহা + ওষধি = মহৌষধিঃ |
| অ + ঔ = ঔ | গত + ওৎসুক্যম্ = গতৌৎসুক্যম্ |
| আ + ঔ = ঔ | মহা + ঔদার্যম্ = মহৌদার্যম্ |
- ৯। অসমান স্বরবর্ণ পরে থাকলে অর্থাৎ হ্রস্ব ই-কার বা দীর্ঘ ঈ-কার ভিন্ন অন্য স্বরবর্ণ পরে থাকলে ই-কার বা ঈ-কার স্থানে য্ হয়। য্ পূর্ববর্ণে এবং পরবর্তী স্বর য্-কারে যুক্ত হয়। যথা-
- | | |
|---------------------|---------------------------|
| ই + অ = ই স্থানে য্ | যদি + অপি = যদ্যপি |
| ই + আ = ই স্থানে য্ | অতি + আচারঃ = অত্যাচারঃ |
| ই + উ = ই স্থানে য্ | অভি + উদয়ঃ = অভ্যুদয়ঃ |
| ই + এ = ই স্থানে য্ | প্রতি + একম্ = প্রত্যেকম্ |
| ঈ + অ = ঈ স্থানে য্ | নদী + অশ্ব = নদ্যশ্ব |
- ১০। হ্রস্ব উ-কার কিংবা দীর্ঘ ঊ-কার ভিন্ন অন্য স্বরবর্ণ পরে থাকলে উ বা ঊ-কার স্থানে ব্ হয়। ব্ পূর্ববর্ণে ও পরবর্তী স্বরবর্ণ ব্-কারে যুক্ত হয়। যথা-
- | | |
|---------------------|------------------------|
| উ + অ = উ স্থানে ব্ | অনু + অয়ঃ = অন্বয়ঃ |
| উ + আ = উ স্থানে ব্ | সু + আগতম্ = স্বাগতম্ |
| উ + ই = উ স্থানে ব্ | মধু + ইদম্ = মধ্বিদম্ |
| উ + এ = উ স্থানে ব্ | অন + এষণম্ = অন্বেষণম্ |
| ঊ + আ = ঊ স্থানে ব্ | বধু + আদিঃ = বধ্বাদিঃ |

১১। ঋ ভিন্ন স্বরবর্ণ পরে থাকলে ‘ঋ’ স্থানে ‘র্’ হয়। ঋ, র-ফলা হয়ে পূর্ববর্ণে যুক্ত হয় এবং পরের স্বর র-ফলাযুক্ত বর্ণের সাথে মিলিত হয়। যথা-

ঋ + অ = ঋ স্থানে র্

পিতৃ + অনুমতিঃ = পিত্রনুমতিঃ

ঋ + আ = ঋ স্থানে র্

পিতৃ + আদেশঃ = পিত্রাদেশঃ

ঋ + ই = ঋ স্থানে র্

পিতৃ + ইচ্ছা = পিত্রিচ্ছা

১২। স্বরবর্ণ পরে থাকলে পদান্তে অবস্থিত এ-কার স্থানে ‘অয়্’, ঐ-কার স্থানে ‘আয়্’, ও-কার স্থানে ‘অব্’ এবং ঐ-কার স্থানে ‘আব্’ হয়। যথা-

এ + অ = এ স্থানে অয়্

শে + অনম্ = শয়নম্

ঐ + অ = এ স্থানে আয়্

গৈ + অকঃ = গায়কঃ

ও + অ = ও স্থানে অব্

পৌ + অনঃ = পবনঃ

ঐ + ই = এ স্থানে আব্

নৌ + ইকঃ = নাবিকঃ

ব্যজনসন্ধি বা ‘হল্’ সন্ধি

১। যদি ত্ ও দ্ এর পরে চ্ বা ছ্ থাকে, তবে ত্ ও দ্ স্থানে চ্ হয়। যেমন-

ত্ + চ = চ্চ

উৎ + চারণম্ = উচ্চারণম্

দ্ + চ = চ্চ

বিপদ + চয়ঃ = বিপচ্চয়ঃ

ত্ + ছ = চ্ছ

মহৎ + ছত্রম্ = মহচ্ছত্রম্

দ্ + ছ = চ্ছ

তদ্ + ছবিঃ = তচ্ছবিঃ

২। যদি ত্ ও দ্ এর পরে জ্ বা ঙ্ থাকে, তবে ত্ ও দ্ স্থানে জ্ হয়। যেমন-

ত্ + জ = জ্জ

উৎ + জ্বলম্ = উজ্জ্বলম্

ত্ + ঙ = জ্ঙ

কুৎ + ঙাটিকা = কুজ্ঙাটিকা

দ্ + জ = জ্জ

বিপদ + জালম্ = বিপজ্জালম্

দ্ + ঙ = জ্ঙ

তদ্ + ঙনৎকারঃ = তজ্ঙনৎকারঃ

৩। পদান্তে অবস্থিত ত্ এর পর যদি হ্ থাকে, তবে ত্ স্থানে দ্ এবং হ্ স্থানে ধ্ হয়। যেমন-

ত্ + হ = দ্ধ

উৎ + হারঃ = উদ্ধারঃ

দ্ + হ = দ্ধ

তদ্ + হিতম্ = তদ্ধিতম্

৪। চ-কার কিংবা জ্-কারের পর যদি দন্ত্য-ন থাকে তবে দন্ত্য-ন স্থানে ঞ্ হয়। যেমন-

চ্ + ন = চ্ঞ

যাচ্ + না = যাচ্ঞা

জ্ + ন = জ্ঞ

যজ্ + নন = যজ্ঞ

৫। ল্ পরে থাকলে ত্ ও দ্ স্থানে ল্ হয়। যেমন-

ত্ + ল = ল্ল

উৎ + লাসঃ = উল্লাসঃ

ত্ + ল = ল্ল

উৎ + লেখঃ = উল্লেখঃ

৬। স্বরবর্ণ পরে থাকলে হ্রস্বস্বরের পরবর্তী পদের অন্তস্থিত ন-কারে দ্বিত হয়। যেমন-

ধাবন্ + অশ্বঃ = ধাবনশ্বঃ

কস্মিন্ + অপি = কস্মিন্নপি

তস্মিন্ + এব = তস্মিন্লেব

হসন্ + আগতঃ = হসন্নাগতঃ

৭। স্পর্শবর্ণ (ক্-ম্) পরে থাকলে পদের অন্তস্থিত ম্ স্থানে অনুস্বার (ং) হয় অথবা যে বর্ণের বর্ণ পরে থাকে, সে বর্ণের পঞ্চম বর্ণ হয়। যেমন-

ধনম্ + দেহি = ধনংদেহি, ধনন্দেহি

পুষ্পম্ + চিনোতি = পুষ্পং চিনোতি, পুষ্পধিঃনোতি

চন্দ্রম্ + পশ্যতি = চন্দ্রং পশ্যতি, চন্দ্রস্পশ্যতি

৮। অন্তঃস্থ বর্ণ (য্, র্, ল্, ব্) বা উদ্ভবর্ণ (শ্, ষ্, স্) পরে থাকলে পদান্তে অবস্থিত ম্ স্থানে অনুস্বার হয়। যেমন-

দ্রুতম্ + যাতি = দ্রুতং যাতি

বিদ্যাম্ + লভতে = বিদ্যাং লভতে

শয্যায়াম্ + শেতে = শয্যায়াং শেতে

ভারম্ + বহতি = ভারং বহতি

৯। ত্-এর পর তালব্য শ্ থাকলে ত্ স্থানে চ্ এবং শ্ স্থানে ছ্ হয়। যেমন-

উৎ + শ্বাসঃ = উচ্ছ্বাসঃ

তৎ + শ্রুত্বা = তচ্ছুত্বা

১০। যদি স্বরবর্ণ, বর্ণের তৃতীয় ও চতুর্থ বর্ণ অথবা য্, র্, ল্, ব্, হ্ পরে থাকে, তবে পদের অন্তস্থিত ক্ স্থানে গ্, চ্ স্থানে জ্, ট্ স্থানে ড্ এবং প্ স্থানে ব্ হয়। যেমন-

দিক্ + গজঃ = দিগ্গজঃ

বাক্ + ঈশঃ = বাগীশঃ

দিক্ + ভাগঃ = দিগ্ভাগঃ

ধিক্ + যাচকম্ = ধিগ্‌যাচকম্

বাক্ + রোধঃ = বাগ্‌রোধঃ

ধিক্ + লোভিনম্ = ধিগ্‌লোভিনম্

ঋক্ + বেদঃ = ঋগ্‌বেদঃ

দিক্ + হস্তী = দিগ্‌হস্তী

গিচ্ + অন্তঃ = গিজন্তঃ

অপ্ + ঘটঃ = অব্‌ঘটঃ

- ১১। যদি ছ্ পরে থাকে তবে স্বরবর্ণের পরে চ্ আগম্ হয় এবং চ্ ও ছ্ মিলিত ভাবে 'চ্ছ' হয়। যেমন-
 বি + ছেদঃ = বিচ্ছেদঃ
 পরি + ছেদঃ = পরিচ্ছেদঃ
- ১২। ক্ ধাতু নিষ্পন্ন শব্দ পরে থাকলে সম্ শব্দের ম্ স্থানে অনুস্বার হয় এবং স-কার আগম্ হয়। যেমন-
 সম্ + কারঃ = সংস্কারঃ
 সম্ + কৃতঃ = সংস্কৃতঃ
- ১৩। 'উৎ' উপসর্গের পরস্থিত 'স্থ্' ও স্তম্ভ ধাতু 'স্' লোপ পায়। যেমন-
 উৎ + স্থানম্ = উত্থানম্
 উৎ + স্থিতঃ = উত্থিতঃ

বিসর্গ সন্ধি

- ১। বিসর্গের পরে চ্ কিংবা ছ্ থাকলে বিসর্গের স্থানে শ্; ট্ কিংবা ঠ্ পরে থাকলে বিসর্গের স্থানে ষ্ এবং ত্ কিংবা থ্ পরে থাকলে বিসর্গের স্থানে স্ হয়। যথা-
- | | |
|-------------|-----------------------------------|
| ঃ + চ = শ্চ | পূর্ণঃ + চন্দ্রঃ = পূর্ণশ্চন্দ্রঃ |
| ঃ + ছ = শ্ছ | মুনেঃ + ছাত্রাঃ = মুনেশ্ছাত্রাঃ |
| ঃ + ট = ষ্ট | ধনুঃ + টঙ্কারঃ + ধনুষ্টঙ্কারঃ |
| ঃ + ত = স্ত | উদিতঃ + তপনঃ = উদিতস্তপনঃ |
- ২। অ-কারের পরস্থিত স- জাত বিসর্গের পর অ-কার থাকলে পূর্ব অ-কার ও বিসর্গ উভয়ে মিলে ও-কার হয়। ও-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয় এবং পরের অ-কারের লোপ হয় ও লুপ্ত অ-কারের এরূপ একটি '২' চিহ্ন দিতে হয়। যথা-
- নরঃ + অয়ম্ = নরো২য়ম্
 সঃ + অহম্ = সোহ২ম্
- ৩। বর্গের তৃতীয়, চতুর্থ ও পঞ্চম বর্ণ অথবা য্, র্, ল্, ব্ ও হ্ পরে থাকলে অ-কার ও আ-কারের পরস্থিত স্-জাত বিসর্গ উভয়ে মিলে ও-কার হয়। ও-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা-
- শান্তঃ + গজঃ = শান্তোগজঃ, ভগ্নঃ + ঘটঃ = ভগ্নোঘটঃশিরঃ + মণিঃ = শিরোমণিঃ, বীরঃ + যোদ্ধা = বীরোযোদ্ধা, লোহিতঃ + রবিঃ = লোহিতোরবিঃ, কৃতঃ + লোভঃ = কৃতোলোভঃ। শীতল + বায়ুঃ = শীতলোবায়ুঃ, ভীতঃ + হরিণঃ = ভীতোহরিণঃ।
- ৪। স্বরবর্ণ, বর্গের তৃতীয়, চতুর্থ বা পঞ্চম বর্ণ অথবা, য্, র্, ল্, ব্, হ্ পরে থাকলে অ্, আ, ভিন্ন স্বরবর্ণের পরস্থিত বিসর্গের স্থানে র্ হয়। পরস্মর ঐ র-কারে যুক্ত হয়। কিন্তু পরে ব্যঞ্জনবর্ণ থাকলে ঐ র্ রেফ্ (´) হয়ে তার মস্তকে যায়। যথা-

হরিঃ + অসৌ = হরিরসৌ

সাধুঃ + অয়ম্ = সাধুরয়ম্

রবেঃ + উদয়ঃ = রবেৰুদয়ঃ

গুরোঃ + গুরুর আদেশঃ = গুরোরাদেশঃ

বায়ুঃ + বাতি = বায়ুবাতি

হরিঃ + যাতি = হরিযাতি

শিশুঃ + হসতি = শিশুহসতি

মুহঃ + মুহঃ = মুহুর্মুহঃ

৫। ক্-ধাতু নিষ্পন্ন পদ পরে থাকলে নমঃ, তিরঃ ও পুরঃ এই অব্যয় তিনটির বিসর্গ স্থানে দন্ত্য-স্ হয়।

নমঃ + কারঃ = নমস্কারঃ

তিরঃ + কারঃ = তিরস্কারঃ

পুরঃ + কারঃ = পুরস্কারঃ

পুরঃ + কৃত্য = পুরস্কৃত্য

অনুশীলনী

১। সন্ধি কাকে বলে? সন্ধি কত প্রকার ও কী কী? প্রত্যেক প্রকারের দুটি করে উদাহরণ দাও।

২। সন্ধির কার্যাবলি লেখ।

৩। কোন্ কোন্ স্থানে সন্ধি অবশ্য কর্তব্য?

৪। সন্ধি বিচ্ছেদ কর :

মহাশয়ঃ, গিরীশঃ, লঘূর্মিত, সূর্যোদয়ঃ, মতৈক্যম্, অত্যাচারঃ, স্বাগতম্, নাবিকঃ, উদ্ধারঃ, ধাবনশ্বঃ, উচ্ছ্বাসঃ, যজ্ঞঃ, উল্লাস, সংস্কৃতঃ, পূর্ণচন্দ্রঃ, শিরোমণিঃ, গুরোরাদেশঃ, নমস্কারঃ।

৫। সন্ধি কর :

কঃ + চিৎ

বিদ্যা + অণর্বঃ

গঙ্গা + উদকম্

জল + ওঘ

অভি + উদয়

অনু + এষণম্

উৎ + জ্বলম্

তদ্ + হিতম্

তস্মিন্ + এব

তৎ + শ্রুতা

পরি + ছেদঃ

উৎ + স্থিতঃ

মনঃ + হরঃ

হরিঃ + অসৌ

তিরঃ + কারঃ

৬। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :

(ক) সন্ধির অপর নাম কী?

(খ) স্বরসন্ধির অন্য নাম কী?

(গ) কোন্ সন্ধিকে হল্ সন্ধি বলা হয়?

(ঘ) স্বরবর্ণ পরে থাকলে 'ঐ' স্থানে কি হয়?

(ঙ) 'উৎ' উপসর্গের পরিস্থিত 'স্থ' -ধাতুর স্ কি হয়?

(চ) চ্ পরে থাকলে বিসর্গ স্থানে কি হয়?

(ছ) ল্ পরে থাকলে ত্ স্থানে কি হয়?

१। सठिक उतररठिर पलशे ठिक (✓) ठिहू दलओ :

(क) 'हलमलयः' पदर सक्कल वलछेद-

- | | |
|-----------------|-----------------|
| (१) हलमा + आलयः | (२) हलम + आलयः |
| (३) हलम + आलयः | (४) हलमा + आलयः |

(ख) 'प्रतुत्येकम्' पदर सक्कलवलछेद-

- | | |
|------------------|------------------|
| (१) प्रती + एकम् | (२) प्रति + एकम् |
| (३) प्रति + इकम् | (४) प्रति + ईकम् |

(ग) 'रमेशः' पदर सक्कलवलछेद-

- | | |
|---------------|---------------|
| (१) रमा + ईशः | (२) रमा + ईशः |
| (३) रमा + ईसः | (४) रम् + ईशः |

(घ) 'उच्छलसः' पदर सक्कल वलश्लेषण-

- | | |
|----------------|-----------------|
| (१) उँ + श्वसः | (२) उँ + श्वषः |
| (३) उँ + श्वशः | (४) उँ + श्वासः |

(ङ) 'उङ्गलम्' पदर सक्कल वलश्लेषण-

- | | |
|-----------------|-----------------|
| (१) उँ + ङ्गलम् | (२) उँ + ङ्गलम् |
| (३) उँ + ङ्गलम् | (४) उँ + ङ्गलम् |

পঞ্চমঃ পাঠঃ

সমাসপ্রকরণম্

পরস্পর সম্বন্ধযুক্ত দুই বা তার অধিক পদের একপদে পরিণত হওয়ার নাম সমাস। ‘সমাস’ শব্দের অর্থ ‘সংক্ষেপ’।

সমস্ত পদ : দুই বা তার অধিক পদ মিলিত হয়ে একপদে পরিণত হলে তাকে সমস্তপদ বলে; যেমন- মহান্ পুরুষঃ = মহাপুরুষ। এখানে ‘মহান্’ ও ‘পুরুষঃ’ এ দুটি পদ মিলিত হয়ে ‘মহাপুরুষঃ’ এই একটি পদ গঠিত হয়েছে। সুতরাং ‘মহাপুরুষঃ’ একটি সমস্তপদ।

সমস্যমান পদ : যে যে পদের সমন্বয়ে সমাস গঠিত হয়, তাদের প্রত্যেককে সমস্যমান পদ বলে। যেমন- নীলম্ উৎপলম্ - নীলোৎপলম্। এখানে ‘নীলম্’ ও ‘উৎপলম্’ এ দুটি পদের সমন্বয়ে ‘নীলোৎপলম্’ পদটি গঠিত হয়েছে। তাই ‘নীলম্’ ও ‘উৎপলম্’ এ দুটি সমস্যমান পদ।

ব্যাসবাক্য : বি + আস = ‘ব্যাস’। ‘ব্যাস’ শব্দটির অর্থ বিচ্ছিন্নভাবে অবস্থান। যে বাক্যের সাহায্যে সমাসের অন্তর্গত পদগুলোকে বিচ্ছিন্নভাবে দেখানো হয়, সেই বাক্যকে ব্যাসবাক্য বলে; যেমন- দেবস্য আলয়ঃ = দেবালয়ঃ। এখানে ‘দেবালয়ঃ’ এই সমাসবদ্ধ পদের অন্তর্গত ‘দেব’ ও ‘আলয়ঃ’ এ দুটি পদকে ‘দেবস্য আলয়ঃ’ এ বাক্যের সাহায্যে পৃথক করে দেখানো হয়েছে। সুতরাং ‘দেবস্য আলয়ঃ’- এ বাক্যটি ব্যাসবাক্য। ব্যাসবাক্যের অন্য নাম সমাসবাক্য বা বিভ্রবাক্য।

সমাসের শ্রেণিভেদ

বৈয়াকরণ পাণিনির মতে সমাস চার প্রকার- অব্যয়ীভাব, তৎপুরুষ, দ্বন্দ্ব ও বহুব্রীহি। কর্মধারয় ও দ্বিগু সমাস তৎপুরুষ সমাসেরই অন্তর্গত। কোন কোন বৈয়াকরণ কর্মধারয় ও দ্বিগু সমাসের পৃথক সত্তা স্বীকার করেন। সুতরাং তাঁদের মতে সমাস ছয় প্রকার- অব্যয়ীভাব, তৎপুরুষ, কর্মধারয়, দ্বিগু, বহুব্রীহি ও দ্বন্দ্ব।

১। অব্যয়ীভাব

কূলস্য যোগ্যম্ = অনুকূলম্

বিঘ্নস্য অভাবঃ = নির্বিঘ্নম্।

উপরের উদাহরণ দুটি লক্ষ্য কর। প্রথমটিতে ‘অনু’ পদটি অব্যয় এবং ‘কূলম্’ পদটি বিশেষ্য। দ্বিতীয়টিতে ‘নিঃ’(নির্) পদটি অব্যয় এবং “বিঘ্নম্” পদটি বিশেষ্য। দেখা যাচ্ছে যে, উভয় ক্ষেত্রেই পরপদ বিশেষ্য।

অধিকন্তু দুটো উদাহরণেই পূর্বপদের অর্থ প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয়েছে। এরূপে -

অব্যয় শব্দ পূর্বে থেকে যে সমাস হয় এবং পূর্বপদের অর্থ প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয়, তাকে অব্যয়ীভাব সমাস বলা হয়।

এই সমাসে শেষের পদটি থাকে বিশেষ্য এবং সমস্ত পদটি অব্যয় ও ক্লীবলিঙ্গ হয়।

বিভক্তি, সামীপ্য, সমৃদ্ধি, অভাব, যোগ্যতা, বীপ্সা, সাদৃশ্য, পর্যন্ত, পশ্চাৎ, অনতিক্রম প্রভৃতি অর্থে অব্যয়ীভাব সমাস হয়।

বিভক্তি : হরৌ - অধিহরি

সামীপ্য : কূলস্য সমীপম্ - উপকূলম্

সমৃদ্ধি : মদ্রাণাং সমৃদ্ধিঃ - সমদ্রম্

অভাব : ভিক্ষায়াঃ অভাবঃ- দুর্ভিক্ষম্

যোগ্যতা : রূপস্য যোগ্যম্- অনুরূপম্

বীপ্সা : অহনি অহনি- প্রত্যহম্

সাদৃশ্য : হরেঃ সদৃশম্- সহরি

পর্যন্ত : সমুদ্রপর্যন্তম্- আসমুদ্রম্

পশ্চাৎ : পদস্য পশ্চাৎ- অনুপদম্

অনতিক্রমঃ : শক্তিম্ অনতিক্রম্য- যথাশক্তি।

২। তৎপুরুষ সমাস

গৃহং গতঃ = গৃহগতঃ। জলেন সিক্তঃ = জলসিক্তঃ। পুত্রায় হিতম্ : পুত্রহিতম্। বৃক্ষাৎ পতিতঃ = বৃক্ষপতিতঃ। সুখস্য ভোগঃ = সুখভোগঃ। নরেষু উত্তমঃ = নরোত্তমঃ।

উপরে প্রদত্ত ছয়টি উদাহরণের মধ্যে প্রথম উদাহরণে পূর্বপদস্থ দ্বিতীয়া, দ্বিতীয় উদাহরণে তৃতীয়া, তৃতীয় উদাহরণে চতুর্থী, চতুর্থ উদাহরণে পঞ্চমী, পঞ্চম উদাহরণে ষষ্ঠী এবং ষষ্ঠ উদাহরণে সপ্তমী বিভক্তি লোপ পেয়ে সমাস হয়েছে এবং প্রতিক্ষেত্রে পরপদের অর্থ প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয়েছে। এরূপে -

যে সমাসে পূর্বপদে দ্বিতীয়াদি (দ্বিতীয়া, তৃতীয়া, চতুর্থী, পঞ্চমী, ষষ্ঠী ও সপ্তমী) বিভক্তি লোপ পায় এবং পরপদের অর্থ প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয়, তাকে তৎপুরুষ সমাস বলে।

পূর্বপদের বিভক্তির লোপ অনুযায়ী তৎপুরুষ সমাস ছয় প্রকার। যথা- দ্বিতীয়া তৎপুরুষ, তৃতীয়া তৎপুরুষ, চতুর্থী তৎপুরুষ, পঞ্চমী তৎপুরুষ, ষষ্ঠী তৎপুরুষ ও সপ্তমী তৎপুরুষ।

(ক) দ্বিতীয়া তৎপুরুষ : সুখং প্রাপ্তঃ = সুখপ্রাপ্ত। বর্ষং ভোগ্যঃ = বর্ষভোগ্যঃ। কৃষ্ণং শ্রিতঃ = কৃষ্ণশ্রিতঃ।

(খ) তৃতীয়া তৎপুরুষ : ব্যাঘ্রং হতঃ = ব্যাঘ্রহতঃ। অগ্নিনা দধ্ক্ষঃ = অগ্নিদধ্ক্ষঃ। সর্পেণ দষ্টঃ = সর্পদষ্টঃ। একেন উনঃ = একোনঃ। বিদ্যায়া হীনঃ = বিদ্যাহীনঃ।

(গ) চতুর্থী তৎপুরুষ : দেবায় দত্তম্ = দেবদত্তম্। কুণ্ডলায় হিরণ্যম্ = কুণ্ডলহিরণ্যম্। ভূতায় বলিঃ = ভূতবলিঃ।

(ঘ) পঞ্চমী তৎপুরুষ : চৌরাৎ ভয়ম্ = চৌরভয়ম্। স্বর্গাৎ ভ্রষ্টঃ = স্বর্গভ্রষ্টঃ। পাপাৎ মুক্তঃ = পাপমুক্তঃ। বৃক্ষাৎ পতিতঃ = বৃক্ষপতিতঃ।

- (ঙ) ষষ্ঠী তৎপুরুষ : মাতুলস্য আলয়ঃ = মাতুলালয়ঃ । পয়সঃ পানম্ = পয়ঃপানম্ । কাল্যাঃ দাসঃ = কালিদাসঃ । রাজ্ঞঃ পুরুষঃ = রাজপুরুষঃ । হংস্যাঃ অণুম্ = হংসাণুম্ ।
- (চ) সপ্তমী তৎপুরুষ : গৃহে পালিতঃ = গৃহপালিতঃ । বনে স্থিতঃ = বনস্থিত । কর্মণি নিপুণঃ = কর্মনিপুণঃ । বনে বাসঃ = বনবাসঃ । মাসে দেয়ম্ = মাসদেয়ম্ ।

আরও কয়েকটি তৎপুরুষ সমাস

উপপদ তৎপুরুষ

জলে চরতি যঃ = জলচরঃ । প্রভাং করোতি যঃ = প্রভাকরঃ ।

উপরে প্রদত্ত উদাহরণ দুটির প্রতি লক্ষ্য কর । প্রথম উদাহরণে ‘জলে’ উপপদ এবং ‘চরঃ’ (√ চর্+ট) কৃদন্ত পদ । দ্বিতীয় উদাহরণে ‘প্রভা’ উপপদ এবং করঃ (√ ক্ + ট) কৃদন্ত পদ । উভয় উদাহরণেই দেখতে পাচ্ছি, পূর্বপদ ‘উপপদ’ এবং পরপদ ‘কৃদন্তপদ’ । সুতরাং-

উপপদের সাথে কৃদন্তপদের যে সমাস হয়, তাকে উপপদ তৎপুরুষ সমাস বলা হয় ।

কতিপয় উপপদ তৎপুরুষ

কুম্ভং করোতি যঃ = কুম্ভকারঃ ।

জলে জায়তে যৎ = জলজম্ ।

গৃহে তিষ্ঠতি যঃ = গৃহস্থঃ ।

বনে বসতি যঃ = বনবাসী ।

পাদেন পিবতি যঃ = পাদপঃ ।

নঞ তৎপুরুষ

ন মানুষঃ = অমানুষঃ ।

ন ঐক্যম্ = অনৈক্যম্ ।

-উপরের উদাহরণ দুটোতে পূর্বপদ ন (নঞ) অব্যয় এবং পরপদ ‘মানুষঃ’ ও ‘ঐক্যম্’ সুবস্তপদ অর্থাৎ শব্দবিভক্তিয়ুক্ত পদ । এরূপ ভাবে-

নঞ অব্যয়ের সঙ্গে সুবস্তপদের যে সমাস হয়, তাকে ‘নঞ তৎপুরুষ’ সমাস বলা হয় ।

‘নঞ’ এর ‘ন’ থাকে । ব্যঞ্জন বর্ণ পরে থাকলে ‘ন’ স্থানে ‘অ’ এবং স্বরবর্ণ পরে থাকলে ‘ন’ স্থানে ‘অন্’ হয় । যেমন- ন ব্রাহ্মণঃ = অব্রাহ্মণ । ন অন্তঃ = অনন্তঃ ।

কর্মধারয় সমাস

উষ্ণম্ উদকম্ = উষ্ণোদকম্ ।

মহান্ পুরুষঃ = মহাপুরুষঃ ।

উপরের প্রথম উদাহরণে “উষ্ণম্ পদটি বিশেষণ এবং ‘উদকম্’ পদটি বিশেষ্য । দ্বিতীয় উদাহরণে ‘মহান্’ পদটি বিশেষণ এবং ‘পুরুষঃ’ পদটি বিশেষ্য । দুটো উদাহরণেই দেখতে পাচ্ছ, পূর্বপদ বিশেষণ, পরপদ বিশেষ্য এবং সমাসবদ্ধ পদটি বিশেষ্য হয়েছে । সুতরাং-

যে সমাসে সাধারণত পূর্বপদ বিশেষণ, পরপদ বিশেষ্য ও সমস্ত পদটি বিশেষ্য হয়, তাকে কর্মধারয় সমাস বলা হয় ।

কয়েকটি কর্মধারয় সমাস :

মহান্ বীরঃ = মহাবীরঃ । মহান্ জনঃ = মহাজনঃ । নীলম্ উৎপলম্ = নীলোৎপলম্ । গীতম্ অম্বরম্ = গীতাম্বরম্ । মহান্ রাজা = মহারাজঃ । প্রিয়ঃ সখা = প্রিয়সখাঃ ।

কর্মধারয় সমাসের শ্রেণীভেদ

কর্মধারয়, সমাস চার প্রকার - উপমান কর্মধারয়, উপমিত কর্মধারয়, রূপক কর্মধারয় এবং মধ্যপদলোপী কর্মধারয় ।

উপমান, উপমিত ও রূপক কর্মধারয়ের সঙ্গে উপমান, উপমেয় ও সাধারণ ধর্মের বিশেষ যোগসূত্র রয়েছে । তাই প্রথমেই এদের সম্পর্কে আলোচনা করা হচ্ছে ।

যার সাথে কোন বস্তুর তুলনা দেওয়া হয়, তাকে উপমান, যাকে তুলনা দেওয়া হয়, তাকে উপমেয় এবং যে ধর্মটি উপমান ও উপমেয়র মধ্যে সাধারণভাবে বর্তমানে থাকে, তাকে সাধারণধর্ম বলা হয় । যেমন- ‘নরঃ সিংহঃ ইব’ । এখানে সিংহের সঙ্গে নরের তুলনা দেয়া হয়েছে । সুতরাং ‘সিংহ’ উপমান এবং ‘নর’ উপমেয় । আবার ঘন ইব শ্যামঃ বর্ণঃ । এখানে ‘ঘন’ উপমান ও ‘বর্ণ’ উপমেয়র মধ্যে ‘শ্যামবর্ণ’ সাধারণভাবে বর্তমান । সুতরাং ‘শ্যামবর্ণ’ সাধারণ ধর্ম । উপমান ও উপমেয় সহজে বুঝতে হলে মনে রাখতে হবে- ‘অধিকগুণযোগী উপমান’ - যে দুটি বস্তুর মধ্যে তুলনা হয় তার মধ্যে যেটির গুণ বেশি সেটি উপমান । যেমন- মুখ ও চন্দ্রের মধ্যে যখন তুলনা হয়, তখন ‘চন্দ্র’ মুখ অপেক্ষা অধিকতর গুণসম্পন্ন বলে তা উপমান হয় ।

উপমান কর্মধারয়

অর্ণবঃ ইব গভীরঃ = অর্ণবগভীরঃ ।

নবনীতম্ ইব কোমলম্ = নবনীতকোমলম্ ।

প্রথম উদাহরণে ‘অর্ণবঃ’ উপমান এবং ‘গভীরঃ’ সাধারণধর্মবাচক পদ । দ্বিতীয় উদাহরণে ‘নবনীতম্’ উপমান এবং ‘কোমলম্’ সাধারণধর্মবাচক পদ । উভয় উদাহরণেই উপমান প্রথমে ব্যবহৃত হয়েছে । এরূপভাবে উপমানের সঙ্গে সাধারণধর্মবাচক পদের যে সমাস হয়, তাকে উপমান কর্মধারয় সমাস বলা হয় ।

কয়েকটি উপমান কর্মধারয়

শংখ ইব ধবলঃ = শংখধবলঃ । পর্বতঃ ইব উন্নতঃ = পর্বতোন্নতঃ । অনলঃ ইব উজ্জ্বলঃ = অনলোজ্জ্বলঃ ।

উপমিত কর্মধারয়

পুরুষঃ সিংহঃ ইব = পুরুষসিংহঃ ।

মুখম্ চন্দ্রঃ ইব = মুখচন্দ্রঃ ।

উপরের উদাহরণ দুটোর প্রতি একটু মনোযোগের সাথে লক্ষ্য করলে দেখা যাবে যে, প্রথম উদাহরণে- পূর্বপদ ‘পুরুষঃ’ উপমেয় এবং পরপদ ‘সিংহঃ’ উপমান । দ্বিতীয় উদাহরণেও পূর্বপদ ‘মুখম্’ উপমেয় পরপদ ‘চন্দ্র’ উপমান । উভয় উদাহরণেই সাধারণ ধর্মের উপস্থিতি নেই । এরূপে -

সাধারণধর্মবাচক পদের উল্লেখ না থেকে উপমেয় ও উপমানের মধ্যে যে কর্মধারয় সমাস হয়, তাকে বলা হয় ‘উপমিত কর্মধারয়’ সমাস ।

কয়েকটি উপমিত কর্মধারয়

নরঃ ব্যাঘ্রঃ ইব = নরব্যাঘ্রঃ । মুখং কমলম্ ইব = মুখকমলম্ । অধরঃ পল্লবঃ ইব = অধরপল্লবঃ ।

রূপক কর্মধারয়

জ্ঞানম্ এব চক্ষুঃ = জ্ঞানচক্ষুঃ ।

শোকঃ এব অর্ণবঃ = শোকার্ণবঃ ।

উপরের প্রথম উদাহরণে ‘জ্ঞানম্’ উপমেয় এবং ‘চক্ষু’ উপমান । দ্বিতীয় উদাহরণে ‘শোকঃ’ উপমেয় এবং ‘অর্ণবঃ’ উপমান । দুটো উদাহরণেই উপমান এবং উপমেয়ের মধ্যে অভেদ কল্পনা প্রকাশিত হয়েছে । সুতরাং যে সমাসে পূর্বপদে উপমেয় এবং পরপদে উপমান থাকে এবং এদের মধ্যে অভেদ কল্পনা বোঝায়, তাকে রূপক কর্মধারয় সমাস বলা হয় ।

কয়েকটি রূপক কর্মধারয়

ক্রোধঃ এব অনলঃ = ক্রোধানলঃ । মনঃ এব চক্ষুঃ = মনশ্চক্ষুঃ । জ্ঞানম্ এব ধনম্ = জ্ঞানধনম্ ।

মধ্যপদলোপী কর্মধারয়

সিংহচিহ্নিতম্ আসনম্ = সিংহাসনম্ ।

পলমিশ্রিতম্ অন্নম্ = পলান্নম্ ।

উপরের উদাহরণ দুটো লক্ষ্য কর । প্রথম উদাহরণে ব্যাসবাক্যের মধ্যবর্তী ‘চিহ্নিতম্’ পদটি এবং দ্বিতীয় উদাহরণে ‘মিশ্রিতম্’ পদটি লুপ্ত হয়েছে । সুতরাং

যে কর্মধারয় সমাসে ব্যাসবাক্যের মধ্যবর্তী পদ লোপ পায়, তাকে মধ্যপদলোপী কর্মধারয় সমাস বলা হয় ।

কয়েকটি মধ্যপদলোপী কর্মধারয়

দেবপূজকঃ ব্রাহ্মণঃ = দেবব্রাহ্মণঃ ।

ছায়াপ্রধানঃ তরুঃ = ছায়াতরুঃ ।

ঘৃতমিশ্রিতম্ অন্নম্ = ঘৃতান্নম্ ।

কপিচিহ্নিতঃ ধ্বজঃ = কপিধ্বজঃ ।

দ্বিগু সমাস

পঞ্চনাং বটানাং সমাহারঃ = পঞ্চবটী ।

ত্রয়াণাং ভূবনানাং সমাহারঃ = ত্রিভুবনম্ ।

উপরের উদাহরণ দুটিতে পূর্বপদে সংখ্যাবাচক শব্দ রয়েছে এবং উভয়ক্ষেত্রেই সমাহার (মিলন) অর্থ প্রকাশিত হয়েছে। এরূপে-

যে সমাসে পূর্বপদে সংখ্যাবাচক শব্দ থাকে এবং সমাহার অর্থ প্রকাশ করে, তাকে দ্বিগু সমাস বলা হয়।

কয়েকটি দ্বিগু সমাস

পঞ্চনাং পাত্রাণাং সমাহারঃ = পঞ্চপাত্রম্ ।

পঞ্চনাং গবাং সমাহারঃ = পঞ্চগবম্ ।

চতুর্নাং যুগানাং সমাহারঃ = চতুর্য়ুগম্ ।

সপ্তানাং শতানাং সমাহারঃ = সপ্তশতী ।

ত্রয়াণাং লোকানাং সমাহারঃ = ত্রিলোকী ।

ত্রয়াণাং মুনীনাং সমাহারঃ = ত্রিমুনি ।

চতুর্নাং পদানাং সমাহারঃ = চতুস্পদী ।

৫। বহুব্রীহি সমাস

পীতম্ অম্বরম্ यस্য সঃ = পীতাম্বরঃ

চক্রং পাণৌ যস্য সঃ = চক্রপাণিঃ ।

প্রদত্ত উদাহরণ দুটোর প্রতি লক্ষ্য কর। প্রথমটিতে ‘পীতাম্বরঃ’ বললে ‘পীতম্’ এবং ‘অম্বরম্’ এ দুটো সমস্যমান পদের কোনটির অর্থই প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয় না। ‘পীতাম্বরঃ’ বললে বোঝায় সেই ব্যক্তিকে যিনি পীতবস্ত্র পরিহিত। আবার দ্বিতীয় উদাহরণে ‘চক্রম্’ ও ‘পাণৌ’ এ দুটো সমস্যমান পদের কোনটিরই অর্থপ্রাধান্য পরিলক্ষিত হয় না। ‘চক্রপাণিঃ’ বললে সেই দেবতাকে বোঝায় যার পাণিতে (হাতে) চক্র আছে। এরূপে-

যে সমাসে সমস্যমান পদের কোনটির অর্থ প্রধানরূপে না বুঝিয়ে অন্য পদের অর্থ প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয়, তাকে বহুব্রীহি সমাস বলা হয়।

বহুব্রীহি সমাসনিষ্পন্ন পদটি বিশেষণ। সুতরাং বিশেষ্যের লিঙ্গ, বিভক্তি ও বচন অনুযায়ী এর লিঙ্গ, বিভক্তি ও বচন হয়। যেমন-

নদী মাতা यस্য सः = नदीमातृकः (देशः)

स्वच्छं तोयं (जल) यस्याः साः स्वच्छतोया (नदी) ।

प्रसन्नम् अश्व (जल) यस्य तं = प्रसन्नाश्व (सरः)

আরো কয়েকটি বহুব্রীহি সমাস : মহান্তৌ বাহু यस্য सः = महाबाहुः । दृढा भक्तिः यस्य सः = दृढभक्तिः । महती मतिः यस्य सः = महामतिः । व्यूढम् उरः यस्य सः = व्यूढोरस्कः । द्यौ वा द्रयो वा = द्वित्राः । पक्षः वा षट् वा = पक्षषाः । उर्गा नाভৌ यस्य सः = उर्गनाভः । पद्मं नाভৌ यस्य सः = पद्मनाভः । युवतिः जाया यस्य सः = युवजानिः । शोभनं हृदयं यस्य सः = सुहृৎ ।

पुष्पं धनुः यस्य सः = पुष्पधनुष, पुष्पधन्वा

৬। দ্বন্দ্ব সমাস

हरिश्च हरश्च = हरिहरौ ।

वृक्षश्च लता च = वृक्षलते ।

উপরের উদাহরণ দুটোতে প্রত্যেক সমস্যমান পদের শেষে রয়েছে 'চ' অব্যয় এবং প্রতিক্ষেত্রেই সমস্যমান পদযুগলের অর্থ প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয়েছে।

যে সমাসে সমস্যমান পদের প্রত্যেকটির অর্থ প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয় এবং ব্যাসবাক্যে প্রত্যেক সমস্যমান পদের পরে 'চ' বসে, তাকে 'দ্বন্দ্ব সমাস' বলা হয়।

द्वन्द्व समस दु'रकमेरु हय- इतरेतर द्वन्द्व ओ समाहार द्वन्द्व ।

(ক) ইতরেতর দ্বন্দ্ব : (ইতর + ইতর = পরস্পর) যে দ্বন্দ্ব সমাসে অনেক পদের পরস্পর যোগ বোঝায়, তাকে ইতরেতরদ্বন্দ্বসমাস বলা হয়। এই সমাসে সমস্ত পদ পর পদের লিঙ্গ প্রাপ্ত হয়।

যেমন- रामश्च लक्ष्मणश्च = राम-लक्ष्मणौ । कन्दश्च मूलक्षः फलक्षः = कन्दमूलफलानि । मात च पिता च = मातापितरौ, मातरपितरौ । पत्रक्षः पुष्पक्षः = पत्रपुष्पे । दौश्च भूमिश्च = द्यावाभूमौ । स्त्री च पुमांश्च = स्त्रीपुंसौ । इन्द्रश्च वरुणश्च = इन्द्रवरुणौ । कुशश्च लवश्च = कुशीलवौ । जाया च पतिश्च = दम्पती, जम्पती, जायापती ।

(খ) সমাহার দ্বন্দ্ব : যে দ্বন্দ্ব সমাসে দুই বা বহু পদের সমষ্টি বোঝায়, তাকে সমাহার দ্বন্দ্ব বলা হয়। এই সমাসে শেষের শব্দ যে লিঙ্গেরই হোক না কেন, সমস্তপদ ক্লীবলিঙ্গ ও একবচনান্ত হয়।

যেমন- करौ च चरणौ च = करचरणम् ।

अहश्च नकुलाश्च = अहिनकुलम् ।

गावश्च अश्वश्च = गवाश्वम् ।

नक्तं च दिवा च = नक्तन्दिবম্ ।

रात्रिश्च दिवा च = रात्रिन्দিবম্ ।

অনুশীলনী

- ১। সমাস কাকে বলে? সমাস কত প্রকার ও কী কী?
- ২। সমস্তপদ, সমস্যমানপদ ও ব্যাসবাক্যের মধ্যে পার্থক্য কী?
- ৩। অব্যয়ীভাব সমাস কাকে বলে? কোন্ কোন্ অর্থে অব্যয়ীভাব সমাস হয়? প্রতিক্ষেত্রে উদাহরণ দাও।
- ৪। উপপদ তৎপুরুষ কাকে বলে? উদাহরণ দিয়ে বুঝিয়ে দাও।
- ৫। কর্মধারয় সমাস কাকে বলে? কর্মধারয় সমাস কত প্রকার ও কি কি? প্রত্যেক প্রকারের উদাহরণ দাও।
- ৬। উদাহরণের সাহায্যে উপমান, উপমিত ও রূপক কর্মধারয় সমাসের পার্থক্য বুঝিয়ে বল।
- ৭। ইতরেতর দ্বন্দ্ব ও সমাহার দ্বন্দ্বের পার্থক্য উদাহরণের সাহায্যে ব্যাখ্যা কর।
- ৮। ব্যাসবাক্য ও সমাসের নাম লেখ :
নির্বিঘ্নম্, নরোত্তমঃ, জলসিক্তঃ, দুর্ভিক্ষম্, কালিদাসঃ, কুম্ভকারঃ, নীলোৎপলম্, পুরুষসিংহঃ, শোকার্ণবঃ, হরিহরৌ, পলান্নম্, পঞ্চবটী, মহামতিঃ, দম্পতী, নদীমাতৃকঃ।
- ৯। একপদে প্রকাশ কর :
(ক) যুবতিঃ জয়া যস্য সঃ। (খ) পঞ্চ বা ষট্ বা। (গ) উর্গা নাভৌ যস্য সঃ। (ঘ) সপ্তানাং শতানাং সমাহারঃ (ঙ) সিংহচিহ্নিতম্ আসনম্। (চ) জলে জায়তে যৎ। (ছ) ভূতায় বলিঃ। রূপস্য যোগ্যম্।
- ১০। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :
(ক) ‘সমাস’ শব্দের অর্থ কী?
(খ) ‘ব্যাস’ শব্দের অর্থ কী?
(গ) যে যে পদের সমন্বয়ে সমাস গঠিত হয়, তাদের কী বলে?
(ঘ) কোন্ সমাসে অব্যয় শব্দ পূর্বপদে থাকে?
(ঙ) ‘পীতাম্বরম্’ কোন্ সমাস?
(চ) কোন্ সমাসে অন্যপদের অর্থ প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয়?
(ছ) তৎপুরুষ সমাসে কোন্ পদের অর্থপ্রাধান্য থাকে?
(জ) ‘মুখচন্দ্রঃ’ কোন্ সমাস?
(ঝ) কোন্ সমাসে উপমান ও উপমেয়র মধ্যে অভেদ কল্পনা বোঝায়?
(ঞ) ‘ইতরেতর’ শব্দের অর্থ কী?

১১। সঠিক উত্তরটি লেখ :

(ক) পাণিনির মতে সমাস-

- | | |
|-----------------|-----------------|
| (১) তিন প্রকার | (২) ছয় প্রকার |
| (৩) পাঁচ প্রকার | (৪) চার প্রকার। |

(খ) অব্যয়ীভাব সমাসে সমস্ত পদটি হয়-

- | | |
|----------------|-----------------|
| (১) পুংলিঙ্গ | (২) স্ত্রীলিঙ্গ |
| (৩) ক্লীবলিঙ্গ | (৪) উভয়লিঙ্গ। |

(গ) 'মাতুলালয়ঃ'-

- | | |
|---------------------|------------------------|
| (১) চতুর্থী তৎপুরুষ | (২) পঞ্চমী তৎপুরুষ |
| (৩) ষষ্ঠী তৎপুরুষ | (৪) দ্বিতীয়া তৎপুরুষ। |

(ঘ) 'বনবাসী' শব্দের ব্যাসবাক্য-

- | | |
|----------------|------------------|
| (১) বনস্য বাসী | (২) বনাৎ বাসী |
| (৩) বনেন বাসী | (৪) বনে বসতি যঃ। |

(ঙ) স্বরবর্ণ পরে থাকলে নঞ এর ন স্থানে হয়-

- | | |
|---------|----------|
| (১) অ | (২) অন্ |
| (৩) আন্ | (৪) ইন্। |

(চ) অধিকগুণযোগীকে বলে-

- | | |
|-----------|--------------|
| (১) উপমান | (২) উপমেয় |
| (৩) নিপাত | (৪) অনুসর্গ। |

(ছ) ব্যাসবাক্যের মধ্যবর্তী পদ লুপ্ত হয়-

- | | |
|----------------------|---------------------|
| (১) অব্যয়ীভাব সমাসে | (২) বহুব্রীহি সমাসে |
| (৩) মধ্যপদলোপী সমাসে | (৪) রূপক সমাসে। |

(জ) সংখ্যাবাচক শব্দ পূর্বে থেকে সমাহার অর্থ প্রকাশ করে -

- | | |
|---------------------|----------------------|
| (১) দ্বন্দ্ব সমাসে | (২) অব্যয়ীভাব সমাসে |
| (৩) বহুব্রীহি সমাসে | (৪) দ্বিগু সমাসে। |

(ঝ) নক্তং চ দিবা চ-

- | | |
|------------------|-------------------|
| (১) নক্তন্দিবম্ | (২) নক্তন্দিবম্ |
| (৩) নাক্তন্দিবম্ | (৪) নক্তেন্দিবম্। |

(ঞ) গবাস্থম্-

- | | |
|---------------------|---------------------|
| (১) অব্যয়ীভাব সমাস | (২) নঞ তৎপুরুষ সমাস |
| (৩) দ্বন্দ্ব সমাস | (৪) বহুব্রীহি সমাস। |

ষষ্ঠঃ পাঠঃ

ণত্ব ও ষত্ব বিধান

(ক) ণত্ব - বিধান

যে সমস্ত বিধান অর্থাৎ নিয়ম অনুযায়ী দন্ত্য - ন্ মূর্ধন্য - ণ্ হয়, তাদের ণত্ব - বিধান বলা হয়।

প্রধানতঃ নিম্নলিখিত স্থলে ণত্ববিধি প্রযোজ্য :

১। একপদস্থিত ঋ, ঋ, র্ ও মূর্ধন্য - ষ্ এর পর দন্ত্য -ন্ মূর্ধন্য -ণ্ হয়। যেমন-

ঋ- এর পরে : ঋণম্, তৃণম্, তিসৃণাম্ ইত্যাদি।

ঋ - এর পরে : দাতৃণাম্, ভ্রাতৃণাম্, মাতৃণাম্ ইত্যাদি।

র্- এর পরে : বর্গঃ, কর্ণ, বিদীর্ণঃ ইত্যাদি।

ষ- এর পরে : বর্গঃ, কৃষ্ণঃ, উষ্ণ, তৃষ্ণা, বিষ্ণুঃ ইত্যাদি।

দ্রষ্টব্যঃ ষঃ = ষ্ + ণ।

২। যদি স্বরবর্ণ, ক-বর্গ, প-বর্গ, য়, ব্, হ বা অনুস্বার (ৎ) -এর ব্যবধান থাকে, তাহলেও একপদস্থিত ঋ, ঋ, র্ ও ষ্ এর পরে দন্ত্য - ন্ মূর্ধন্য - ণ্ হয়। যেমন-

স্বরবর্ণের ব্যবধানঃ নরণে (র্ + এ + ণ)।

ক - বর্গের ব্যবধানঃ তর্কণে (র্ + ক্ + এ + ণ)।

প - বর্গের ব্যবধানঃ দর্পণে (র্ + প্ + এ + ণ)।

য়- এর ব্যবধানঃ কার্ষেণে (র্ + য়্ + এ + ণ)।

ব্- (অন্তঃস্থ) - এর ব্যবধানঃ রবেণে (র্ + অ + ব + এ + ণ)।

হ্ - এর ব্যবধানঃ গ্রহণম্ (র্ + অ + হ্ + অ + ণ)।

ৎ (অনুস্বার) -এর ব্যবধানঃ বৃংহণম্ (ৎ + হ্ + অ + ণ)।

নিম্নলিখিত ছড়াটি মুখস্থ রাখলে উপরের সূত্র দুটো সহজে মনে থাকবে-

“ঋ, র্ মূর্ধন্য - ষ্ পর যদি দন্ত্য -ন্ থাকে।

তখনই মূর্ধন্য কর নির্বিচারে তাকে ।।

ক- বর্গ, প- বর্গ যদি মধ্যে স্বর আর।

য়, ব্, হ্ বা অনুস্বার তবু মূর্ধন্যকার ।।”

- ৩। ‘অগ্র’ ও ‘গ্রাম’ শব্দের পরবর্তী নী- ধাতুর দন্ত্য -ন মূর্ধন্য -ণ হয়। যেমন - অগ্রণীঃ, গ্রামণীঃ।
- ৪। ট- বর্গের পূর্ববর্তী দন্ত্য - ন্ মূর্ধন্য -ণ্ হয়। যেমন - কণ্ঠঃ, গণ্ডঃ, ঘণ্টা ইত্যাদি।
- ৫। প্র, পর, অপর ও পূর্ব শব্দের পর ‘অহ্’ শব্দের দন্ত্য-ন্ - ন্ মূর্ধন্য ণ্ হয়। যেমন - প্রাহ্ঃ, পরাহ্ঃ, অপরাহ্ঃ, পূর্বাহ্ঃ।
- ৬। পর, পার, উত্তর, চান্দ্র, নার, রাম প্রভৃতি শব্দের উত্তর দন্ত্য - মূর্ধন্য - ণ হয়। যেমন- পরায়ণম্, পারায়ণম্, উত্তরায়ণম্, চান্দ্রায়ণম্, নারায়ণঃ, রামায়ণম্।
- ৭। প্র, পরি, নি- এ তিনটি উপসর্গের পরবর্তী নম্, নশ্, নী প্রভৃতি ধাতুর দন্ত্য - ন্ মূর্ধন্য- ণ হয়। যেমন- প্রণামঃ, প্রশস্যতি, পরিণস্যতি, পরিণয়ঃ, নির্ণয়ঃ, প্রণয়ঃ।
- ৮। যেসব মূর্ধন্য - ণ্ স্বাভাবিক ভাবেই ব্যবহৃত হয়, তাদের বলা হয় মৌলিক মূর্ধন্য -ণ্।

নিচের পদগুলোতে ব্যবহৃত মূর্ধন্য ণ্ মৌলিক মূর্ধন্য -ণ ঃ-

“কিংকিনী কণিকা গুণঃ বাণ পণ্যম্ কণা গণঃ।

কল্যাণং কংকণং মণিঃ বীণা পুণ্যম্ অণু ফণী।

বিপণী শোণিতং পণঃ বাণিজ্যং কর্ণঃ নিপুণঃ॥”

বিঃদ্র: পণ্ডিতগণ বলেন, “ফাল্লুনে গগনে ফেনে গতুমিচ্ছন্তি বর্বরাঃ” অর্থাৎ মূর্খরাই ফাল্লুন, গগন ও ফেন শব্দে মূর্ধন্য - ণ্ ব্যবহার করে। অতএব ফাল্লুন, গগন ফেন শব্দে কখনও মূর্ধন্য - ণ্ -এর প্রয়োগ বিধেয় নয়।

গত্ব - নিষেধ

- ১। দন্ত্য - ন্ যদি অন্য পদস্থিত হয়, তাহলে ঋ, ঋ, ঞ্ ও ষ্ এর পরস্থিত দন্ত্য - ন্ মূর্ধন্য - ণ হয় না। যেমন - নৃযানম্, হরিনাম, ত্রিনয়ন ইত্যাদি।
- ২। পদের অন্তস্থিত দন্ত্য - ন্ মূর্ধন্য - ণ্ হয় না। যেমন- নরান্ দাতৃন্, ভ্রাতৃন্, মৃগান্ ইত্যাদি।

(খ) ষত্ব - বিধান

যেসব বিধান অনুযায়ী দন্ত্য - স্ মূর্ধন্য - ষ্ হয়, তাদের ষত্ব- বিধান বলা হয়।

সাধারণত নিম্নলিখিত স্থলে দন্ত্য - স্ মূর্ধন্য - ষ্ হয় ঃ-

- ১। অ, আ ভিন্ন স্বরবর্ণ ক- বর্গ, হ্, য্, ব্, ঞ্ ল্ প্রভৃতি পরস্থিত আদেশ ও প্রত্যয়ের দন্ত্য স্ মূর্ধন্য -ষ হয়। যেমন-

অ, আ, ভিন্ন স্বরবর্ণের পর- মুনিষু, সাধুষু, নরেষু ইত্যাদি।

ক - বর্গের পর - দিক্ষু (ক্ষ = ক্ + ষ্)

র্- এর পর- চতুর্ষু, গীর্ষু ইত্যাদি।

- ২। অনুস্বার (ং) এবং বিসর্গের (ঃ) ব্যবধান থাকলেও প্রত্যয়ের দন্ত্য-স্ মূর্ধন্য-ষ্ হয়। যেমন- হবীংষি, ধনুঃষু, আশীঃষু ইত্যাদি।
- উল্লিখিত সূত্র দুটির জন্য নিম্নলিখিত ছড়াটি বিশেষ সহায়ক-
- “অ আ ভিন্ন স্বর, পূর্বে ক্ র্ অন্তঃস্থ বর্ণ আর।
প্রত্যয়ের স্ মূর্ধন্য, না গণি নিসর্গ অনুস্বারা ॥”
- ৩। ই-কারান্ত ও উ-কারান্ত উপসর্গের পর সিচ্, স্থা, সদ্ ও সিধ্ প্রভৃতি ধাতুর দন্ত্য-স্ মূর্ধন্য-ষ্ হয়। যেমন-
- ই-কারান্ত উপসর্গের পর- অভিষেকঃ, অধিষ্ঠানম্ নিষাদঃ, নিষেধঃ।
উ- কারান্ত উপসর্গের পর- অনুষ্ঠানম্।
- ৪। সু, বি, নির্ ও দুর্ উপসর্গের পরস্থিত ‘সম’ শব্দের দন্ত্য - স্ মূর্ধন্য - ষ্ হয়। যেমন- সুষমঃ, বিষমঃ, দুঃষমঃ, নিঃষমঃ।
- ৫। ট - বর্গের পূর্ববর্তী দন্ত্য - স্ এবং ‘পরি’ উপসর্গের পরস্থিত ক্ - ধাতুর যোগে দন্ত্য - স্ মূর্ধন্য - ষ্ হয়। যেমন- কষ্টম্, ওষ্ঠঃ, পরিষ্কারঃ।
- ৬। ‘ভূমি’ ও ‘দিবি’ শব্দের পরবর্তী স্থ - শব্দের দন্ত্য-স্ মূর্ধন্য-ষ্ হয়। যেমন-
ভূমিষ্ঠঃ (ভূমি + স্থঃ), দিবিষ্ঠঃ (দিবি + স্থঃ)।
- ৭। ‘গবি’ ও ‘যুধি’ শব্দের পরবর্তী ‘স্থির’ শব্দের দন্ত্য-স্ মূর্ধন্য - ষ্ হয়।
যেমন- গবিষ্ঠিরঃ (গবি + স্থিরঃ) যুধিষ্ঠিরঃ (যুধি + স্থিরঃ)।
- ৮। সমাসে ‘মাতৃ’ ও ‘পিতৃ’ শব্দের পরবর্তী ‘স্বস্’ শব্দের প্রথম দন্ত্য - স্ মূর্ধন্য - ষ্ হয়। যেমন-থ মাতৃস্বসা (মাসিমা), পিতৃস্বসা (পিসিমা)।
- ৯। এমন কতগুলো শব্দ আছে যাদের মূর্ধন্য - ষ্ কোন নিয়মের অপেক্ষা করে না। এদের বলা হয় মৌলিক মূর্ধন্য - ষ্। যেমন - মাষঃ - ঘোষঃ, দোষঃ, ভাষা, উষা, পাষণঃ, আষাঢ়ঃ, কষায়ঃ, ঘট্, ষড়ঃ, নিকষা, মহিষঃ, ঘোষণা, অভিলাষঃ, পৌষঃ, বর্ষা, পুরুষঃ, ঋষিঃ ইত্যাদি।

ষত্ব - নিষেধ

- ১। ‘সাৎ’ প্রত্যয়ের দন্ত্য - স্ মূর্ধন্য - ষ্ হয় না। যেমন - ভূমিসাৎ, ধূলিসাৎ, আত্মসাৎ ইত্যাদি।
- ২। সমাস না হলে ‘মাতৃ’ ও ‘পিতৃ’ শব্দের পরবর্তী ‘স্বস্’ শব্দের প্রথম মূর্ধন্য ষ্ হয় না। যেমন - মাতৃঃ স্বসা, পিতৃঃ স্বসা।

অনুশীলনী

- ১। 'গত্ব-বিধান' ও 'ষত্ব-বিধান' কাকে বলে? উদাহরণসহ বুঝিয়ে দাও।
- ২। 'মূর্ধন্য - ণ্' প্রয়োগের প্রথম দুটি নিয়ম উদাহরণসহ লেখ।
- ৩। মৌলিক মূর্ধন্য - ণ্ বলতে কী বোঝ? পাঁচটি মৌলিক মূর্ধন্য - ণ্ এর প্রয়োগ দেখাও।
- ৪। কোন্ কোন্ স্থানে মূর্ধন্য - ণ্ এর প্রয়োগ হয় না?
- ৫। নিম্নলিখিত পদগুলোতে কেন মূর্ধন্য - ন্ এর প্রয়োগ হয়েছে বলঃ - তৃণম্, কৃষ্ণঃ, নরেন্, বৃক্ষাণাম্, অগ্রণীঃ, কণ্ঠঃ পূর্বাহ্নঃ, রামায়ণম্।
- ৬। 'ষত্ব' বিধানের দুটি সূত্র উদাহরণসহ লেখ।
- ৭। পাঁচটি মৌলিক মূর্ধন্য-ষ্ এর উদাহরণ দাও।
- ৮। কোন্ কোন্ স্থানে 'ষত্ব' নিষিদ্ধ?
- ৯। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :
 - (ক) 'নরান্' পদে মূর্ধন্য-ণ্ হয় না কেন?
 - (খ) 'দাতৃণাম্' পদে মূর্ধন্য-ণ্ হয়েছে কেন?
 - (গ) 'মণিঃ' পদে মূর্ধন্য-ণ্ এর প্রয়োগ হয়েছে কেন?
 - (ঘ) 'আত্মাসাৎ' পদে - মূর্ধন্য- ষ্ হয় না কেন?
 - (ঙ) 'আষাঢ়' পদে মূর্ধন্য - ষ্ এর প্রয়োগ হয় কেন?
- ১০। সঠিক উত্তরটি লেখ :
 - (ক) ভ্রাতৃনাম্/ভ্রাতৃনাম্/ভ্রাতৃণাম্/ভ্রাতৃণাম্।
 - (খ) নরেন/নরেন্/ নরৈন/নরৈণ।
 - (গ) উষ্ণঃ/উস্নঃ/উশ্নঃ/উশ্ণঃ।
 - (ঘ) অভিসেকঃ/অভিশেকঃ/অভিষেকঃ/অভিষিকঃ।
 - (ঙ) ধূলিশাৎ/ধূলিষাৎ/ধূলস্যৎ/ধূলিসাৎ।

সপ্তমঃ পাঠঃ

কৃৎ ও তদ্ধিত প্রত্যয়ঃ

(ক) কৃৎ - প্রকরণ

শব্দ গঠন করার জন্য ধাতুর উত্তর তব্য, অনীয়, গ্যৎ, যৎ, শত্, শানচ্, ক্ত, ক্তবতু প্রভৃতি যে সকল প্রত্যয় হয়, তাদেরকে কৃৎ প্রত্যয় বলে এবং কৃৎ- প্রত্যয় নিষ্পন্ন পদকে কৃদন্তপদ বলে।

কৃদন্তপদ : $\sqrt{দা} + তব্য = দাতব্য$ । $\sqrt{ক্} + ক্ত = কৃত$ । $\sqrt{দা} + ক্ত = দত্ত$ ।

তব্য, অনীয়, গ্যৎ, যৎ

উচিতার্থে এবং ভবিষ্যৎ কাল বোঝালে ধাতুর উত্তর কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে এই প্রত্যয়গুলো হয়। এদেরকে কৃত্য প্রত্যয় বলে। কর্মবাচ্যে উক্ত প্রত্যয়গুলোর প্রয়োগ হলে তারা কর্মের বিশেষণ হয়, সুতরাং কর্মের লিঙ্গ, বচন ও বিভক্তির অনুরূপ এদেরও লিঙ্গ, বচন ও বিভক্তি হয়।

তব্য

$\sqrt{দা} + তব্য = দাতব্য$, $\sqrt{স্থা} + তব্য = স্থাতব্য$, $\sqrt{জি} + তব্য = জেতব্য$ । $\sqrt{শী} + তব্য = শয়িতব্য$, $\sqrt{শ্র}$ + তব্য = শ্রোতব্য, $\sqrt{ক্} + তব্য = কর্তব্য$ ।

অনীয়

$\sqrt{পা}$ (পান করা) + অনীয় = পানীয়, $\sqrt{শী} + অনীয় = শয়নীয়$, $\sqrt{ক্} + অনীয় = করণীয়$, $\sqrt{স্ম}$ + অনীয় = স্মরণীয়, $\sqrt{সেব}$ + অনীয় = সেবনীয়।

গ্যৎ

$\sqrt{ক্} + গ্যৎ = কার্য$, $\sqrt{ধৃ} + গ্যৎ = ধার্য$, $\sqrt{বচ্} + গ্যৎ = বাচ্য$, $\sqrt{ত্যজ্} + গ্যৎ = ত্যাজ্য$, $\sqrt{ভুজ্} + গ্যৎ = ভোজ্য$, $\sqrt{ভক্ষ্} + গ্যৎ = ভক্ষ্য$ ।

যৎ

$\sqrt{জি} + যৎ = জেয়$, $\sqrt{দা} + যৎ = দেয়$, $\sqrt{নী} + যৎ = নেয়$, $\sqrt{পা} + যৎ = পেয়$, $\sqrt{গম্} + যৎ = গম্য$, $\sqrt{লভ্} + যৎ = লভ্য$ ।

ক্ত ও ক্তবতু

অতীতকালে সকর্মক ধাতুর উত্তর কর্মবাচ্যে এবং অকর্মক ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে 'ক্ত' প্রত্যয় হয়। ক্ত - প্রত্যয়ান্ত পদ ক্রিয়া ও বিশেষণের কাজ করে।

সকর্মক ধাতুর উত্তর কর্মবাচ্যে জ - প্রত্যয়

√স্রা + জ = স্রাত, √দহ্ + জ = দধ, √দৃশ্ + জ = দৃষ্ট, √নিদ্ + জ = নিন্দিত, √পচ্ + জ = পক, √পৃ + জ = পৃত।

অকর্মক ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে জ - প্রত্যয়

√কুপ্ + জ = কুপিত, √ক্ষি + জ = ক্ষীণ, √জীব্ = জ = জীবিত, √নশ্ + জ = নষ্ট, √শী + জ = শয়িত, √মুহ + জ = মুহ, মৃঢ়, √স্থা + জ = স্থিত।

জবতু প্রত্যয় কর্তৃবাচ্যে হয়; জবতু প্রত্যয়ান্ত শব্দ কর্তার বিশেষণ রূপে ব্যবহৃত হয়। সকর্মক ও অকর্মক উভয় প্রকার ধাতুর উত্তর জবতু প্রত্যয় হয়।

√ক্রী + জবতু = ক্রীতবৎ, √গৈ + জবতু = গীতবৎ, √জ + জবতু = জিতবৎ, √ত্যজ্ + জবতু = ত্যজবৎ, √নম্ + জবতু = নতবৎ, √লিখ্ + জবতু = লিখিতবৎ, √সৃজ্ + জবতু = সৃষ্টবৎ, √হন্ + জবতু = হতবৎ, √ক্ জবতু = কৃতবৎ।

শত্ ও শানচ্

বর্তমানকালে কর্তৃবাচ্যে পরস্মৈপদী ধাতুর উত্তর ‘শত্’ ও আত্মনেপদী ধাতুর উত্তর ‘শানচ্’ প্রত্যয় হয়। শত্ ও শানচ্ প্রত্যয়ান্ত পদ সর্বদাই বিশেষণ হয়। কাজেই বিশেষ্যের লিঙ্গ ও বচন অনুযায়ী এদের লিঙ্গ ও বচন হয়।

শত্ প্রত্যয়ান্ত পুংলিঙ্গের বিশেষণ হলে ‘ধাবৎ’ শব্দের ন্যায়, স্ত্রীলিঙ্গের বিশেষণ হলে ‘নদী’ শব্দের ন্যায় এবং ক্লীবলিঙ্গের বিশেষণ হলে ‘গচ্ছৎ’ শব্দের ন্যায় হয়।

শত্

√গম্ + শত্ = গচ্ছৎ, √স্পৃশ্ + শত্ = স্পৃশৎ, √নশ্ + শত্ = নশ্যৎ, √গ্রহ্ + শত্ = গ্রহৎ, √ক্ + শত্ = কৃবৎ, √গৈ + শত্ = গায়ৎ।

শানচ্

√ঈক্ষ্ + শানচ্ = ঈক্ষমান, √চেষ্ট + শানচ্ = চেষ্টমান, √ভাষ্ + শানচ্ = ভাষমান, √বৃৎ + শানচ্ = বর্তমান।

তুমুন্

নিমিত্তার্থ বোঝালে এবং সমাপিকা ও অসমাপিকা উভয় ক্রিয়ার কর্তা একজন হলে, ধাতুর উত্তর ‘তুমুন্’ প্রত্যয় হয়। তুমুন্ - এর ‘তুম্’ থাকে।

করতে অর্থাৎ করার নিমিত্ত, দেখতে অর্থাৎ দেখার নিমিত্ত, পড়তে অর্থাৎ পড়ার নিমিত্ত, এরূপ বাংলার ‘তুমুন্’ প্রত্যয় দ্বারা সংস্কৃত অনুবাদ করতে হয়। তুমুন্ - প্রত্যয়ান্ত পদ অসমাপিকা ক্রিয়া ও অব্যয়ের কাজ করে।

তুমুন্ -প্রত্যয়ান্ত কয়েকটি পদ

$\sqrt{ক্} + তুমুন্ = কতুম্$, $\sqrt{গ্রহ্} + তুমুন্ = গ্রহীতুম্$, $\sqrt{গম্} + তুমুন্ = গতুম্$ । $\sqrt{জি} + তুমুন্ = জেতুম্$, $\sqrt{জীব্} + তুমুন্ = জীবিতুম্$, $\sqrt{জ্ঞা} + তুমুন্ = জ্ঞাতুম্$, $\sqrt{পচ্} + তুমুন্ = পক্তুম্$, $\sqrt{পঠ্} + তুমুন্ = পঠিতুম্$ ।

ক্ৰাচ

সমাপিকা ও অসমাপিকা ক্রিয়ার কর্তা একজন হলে অনন্তর অর্থে অর্থাৎ করে, খেয়ে, শুয়ে প্রভৃতি অর্থ প্রকাশ পেলে অসমাপিকা ক্রিয়াটির উত্তর ক্ৰাচ প্রত্যয় হয়। ক্ৰাচ প্রত্যয়ের 'ক্রা' থাকে। ক্ৰাচ- প্রত্যয়ান্ত পদ অসমাপিকা ক্রিয়া ও অব্যয় হয়।

ক্ৰাচ প্রত্যয়ান্ত কয়েকটি পদ

$\sqrt{দা} + ক্ৰাচ্ = দত্তা$, $\sqrt{দৃশ্} + ক্ৰাচ্ = দৃষ্টা$, $\sqrt{নম্} + ক্ৰাচ্ = নত্বা$, $\sqrt{নী} + ক্ৰাচ্ = নীত্বা$, $\sqrt{লিখ্} + ক্ৰাচ্ = লিখিত্বা$, লেখিত্বা।

ল্যপ্ বা যপ্

নঞ্ ভিন্ন অন্য কোন অব্যয়ের সাথে ধাতুর সমাস হলে 'ক্ৰাচ্' প্রত্যয়ের স্থানে ল্যপ্ বা যপ্ প্রত্যয় হয়। ল্যপ্ প্রত্যয় ক্ৰাচ্ - প্রত্যয়ের অর্থই প্রকাশ করে। ল্যপ্ বা যপ্ প্রত্যয়ের 'য' থাকে।

ল্যপ্ বা যপ্ প্রত্যয়ান্ত কয়েকটি পদ

প্র - $\sqrt{আপ্} + ল্যপ্ = প্রাপ্য$, প্র - $\sqrt{নম্} + ল্যপ্ = প্রণত্য$, প্রণম্য, বি $\sqrt{হা} + ল্যপ্ = বিহায়$ । আ- $\sqrt{দা} + ল্যপ্ = আদায়$ । বিদ - $\sqrt{হস্} + ল্যপ্ = বিহস্য$ ।

অনুশীলনী

- ১। 'কৃৎ প্রত্যয়' কাকে বলে? কয়েকটি কৃৎ প্রত্যয়ের নাম কর।
- ২। 'কৃদন্ত পদ' বলতে কী বোঝ? কয়েকটি উদাহরণ দাও।
- ৩। তব্য, অনীয়, গ্যৎ ও যৎ প্রত্যয় কোথায় ব্যবহৃত হয়?
- ৪। তব্য প্রত্যয়যোগে পাঁচটি শব্দ গঠন করা।
- ৫। কয়েকটি অনীয় প্রত্যয়ের শব্দে প্রয়োগ দেখাও।
- ৬। ক্ত ও ক্তবতু প্রত্যয়ের ব্যবহার আলোচনা কর।
- ৭। ক্ত প্রত্যয়ের সাহায্যে পাঁচটি শব্দ গঠন কর।
- ৮। পাঁচটি শব্দে ক্তবতু প্রত্যয়ের প্রয়োগ দেখাও।
- ৯। শত্ ও শানচ্ প্রত্যয়ের ব্যবহার সম্পর্কে আলোচনা কর।
- ১০। তুমুন্ প্রত্যয় কোথায় ব্যবহৃত হয়? কয়েকটি তুমুন্ প্রত্যয়ান্ত শব্দের উল্লেখ কর।
- ১১। ক্ৰাচ্ ও ল্যপ্ প্রত্যয়ের ব্যবহারবিধি আলোচনা কর।

১২। সঠিক উত্তরটি লেখ :-

(ক) $\sqrt{\text{ক}} + \text{তব্য} =$

(১) কৃতব্য

(২) কৃতাব্য

(৩) কর্তব্য

(৪) কর্তব্য।

(খ) $\sqrt{\text{সেব}} + \text{অনীয়} =$

(১) সেবনীয়

(২) সেবনীয়

(৩) সেবমান

(৪) সেবিতুম্।

(গ) $\sqrt{\text{পচ্}} + \text{ক্র} =$

(১) পক্র

(২) পক্

(৩) পক্ত

(৪) পাক্।

(ঘ) $\sqrt{\text{জি}} + \text{তুমুন্} =$

(১) জিতুম্

(২) জীতুম্

(৩) জাতুম্

(৪) জেতুম্।

(ঙ) বি- $\sqrt{\text{হস্}} + \text{ল্যপ্} =$

(১) বিহস্য

(২) বিহাস্য

(৩) বিহিস্য

(৪) বিহশ্য।

(খ) তদ্ধিত প্রকরণম্

দশরথ + ইঞ = দাশরথি

তর্ক + ঠক্ = তর্কিক ।

উপরের উদাহরণ দুটোর প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ কর। প্রথম উদাহরণে ‘দশরথ’ শব্দটির সঙ্গে ‘ইঞ’ প্রত্যয় যোগে ‘দাশরথি’ এই নতুন শব্দ গঠিত হয়েছে। দ্বিতীয় উদাহরণে ‘তর্ক’ শব্দটির সঙ্গে ঠক্ প্রত্যয় যুক্ত হয়ে নতুন শব্দ ‘তর্কিক’ এর সৃষ্টি হয়েছে। সুতরাং

যেসব প্রত্যয় শব্দের সঙ্গে যুক্ত হয়ে নতুন শব্দ গঠন করে, তাদের বলা হয় তদ্ধিত প্রত্যয়।

তদ্ধিত প্রত্যয় অসংখ্য। এরা নতুন শব্দ গঠন করে ভাষার শব্দ ভাণ্ডারকে সমৃদ্ধ করে। বিভিন্ন অর্থে এদের প্রয়োগ হয়ে থাকে। এখানে কতিপয় অতি প্রয়োজনীয় তদ্ধিত প্রত্যয়ের বিবরণ দেয়া হল।

অপত্যার্থক তদ্ধিত প্রত্যয়

যার জন্মের ফলে বংশ পতিত হয় না, তাকে বলা হয় অপত্য। সুতরাং অপত্য বললে পুত্রক্যাди সন্তানকে বোঝায়। অপত্য অর্থে যেসব প্রত্যয় যুক্ত হয়, তাদের অপত্য প্রত্যয় বলা হয়। অপত্য অর্থে সাধারণতঃ ইঞ, যঞ, গ্য, অণ্, ঢক্, ফক্, ঠক্ প্রভৃতি তদ্ধিত প্রত্যয়ের ব্যবহার হয়। ইঞ-এর ‘ই’, য, এঞ এর ‘য’, গ্য এর ‘য’, এবং অণ্ এর ‘অ’ থাকে। ঢক্ স্থানে ‘এয়’, ফক্ স্থানে ‘আয়ন’ এবং ঠক্ স্থানে ‘ইক’ হয়। যেসব শব্দের উত্তরে এই অপত্য প্রত্যয়গুলো যুক্ত হয়, তাদের আদিস্বরের বৃদ্ধি হয় অর্থাৎ অ স্থানে ‘আ’; ই, ঙ্গ স্থানে ‘ঐ’; উ, উ, স্থানে ‘ঔ’ এবং ঋ স্থানে ‘আর্’ হয়।

ই এঞ (ই) : সুমিত্রা + ইঞ = সৌমিত্রিঃ (সুমিত্রায়াঃ পুত্রঃ)

দ্রোণ + ইঞ = দ্রৌণিঃ (দ্রোণস্য পুত্রঃ)

য এঞ (য) : গর্গ + য এঞ = গার্গ্যঃ (গর্গস্য পুত্রঃ)

জমদগ্নি + য এঞ = জামদগ্ন্যঃ (জমদগ্নেঃ পুত্রঃ)

গ্য (য) : দিতি + গ্য = আদিত্যঃ (আদিতেঃ পুত্রঃ)

আদিতি + গ্য = দৈত্যঃ (দিতেঃ পুত্রঃ)

অন্ (অ) : পৃথা + অণ্ = পার্থঃ (পৃথায়াঃ পুত্রঃ)

পাণ্ডু + অণ্ = পাণ্ডবঃ (পাণ্ডোঃ পুত্রঃ)

ঢক্ (এয়) : কুন্তী + ঢক্ = কৌন্তেয়ঃ (কুন্ত্যাঃ পুত্রঃ)

গঙ্গা + ঢক্ = গাঙ্গেয়ঃ (গঙ্গায়াঃ পুত্রঃ)

ফক্ (আয়ন) : নর + ফক্ = নারায়ণঃ (নরস্য পুত্রঃ)

দ্রোণ + ফক্ = দ্রৌণায়ণঃ (দ্রোণস্য পুত্রঃ)

ঠক্ (ইক) : রেবতী + ঠক্ = রৈবতিকঃ (রেবত্যাঃ পুত্রঃ)।

নানা অর্থে তদ্ধিত প্রত্যয়

- ১। তা পড়ে বা জানে এই অর্থে-
যেমন- বেদং বেত্তি অধীতে বা = বৈদিকঃ (বেদ + ঠক্)
ব্যাকরণং বেত্তি অধীতে বা = বৈয়াকরণঃ (ব্যাকরণ + অণ্) ।
- ২। তার দ্বারা প্রোক্ত অর্থাৎ তিনি বলেছেন এই অর্থে। যেমন-
পাণিনিমা প্রোক্তম্ = পাণিনীয়ম্ (পাণিনি + ছ)
ঋষিণা প্রোক্তম্ = আর্ষম্ (ঋষি + অণ্) ।
- ৩। তার দ্বারা কৃত এই অর্থে। যেমন-
কায়েন নির্বৃত্তম্ = কায়িকম্ (কায় + ঠক্)
শরীরেণ নির্বৃত্তম্ = শারীরিকম্ (শরীর + ঠক্)
মনসা নির্বৃত্তম্ = মানসিকম্ (মনস্ + ঠক্) ।
- ৪। সেখানে জাত এই অর্থে। যেমন-
সমুদ্রে ভবঃ = সামুদ্রিকঃ (সমুদ্র + ঠক্)
কুল ভবঃ = কুলীনঃ (কুল + থ্) ।
- ৫। সেই স্থান থেকে আগত এই অর্থে। যেমন-
মথুরায়াঃ আগতঃ = মথুরাঃ (মথুরা + অণ্)
পিতুঃ আগতম্ = পিত্র্যম্ (পিতৃ + যৎ) ।
- ৬। তাতে নিপুণ এই অর্থে। যেমন-
সভায়াং সাধুঃ = সভ্যঃ (সভা + যৎ)
সমাজে সাধুঃ = সামাজিকঃ (সমাজ + ঠক্) ।
- ৭। তার সমূহ এই অর্থে। যেমন-
ভিক্ষাণাং সমূহঃ = ভৈক্ষম্ (ভিক্ষা + অণ্)
মনুষ্যাণাং সমূহঃ = মানুষ্যকম্ মনুষ্য + বুঞ্) ।
- ৮। তার বিকার এই অর্থে। যেমন-
তিলস্য বিকারঃ = তৈলম্ (তিল + অণ্)
মৃদঃ বিকারঃ = মৃন্য়ঃ (মৃৎ + ময়ট্) ।
- ৯। তার দ্বারা রঞ্জিত এই অর্থে। যেমন-
নীল্যা রক্তম্ = নীলম্ (নীলী + অণ্)
পীতেন রঞ্জিতম্ = পীতকম্ (পীত + কন্) ।

১০। কোনও ব্যাপ্তি বা বিষয় অবলম্বনে গ্রন্থ রচিত হয়েছে এই অর্থে। যেমন-

ভগবন্তম্ অধিকৃত্য কৃতম্ = ভাগবতম্ (ভগবৎ + অণ)

রামম্ অধিকৃত্য কৃতম্ = রামায়ণম্ (রাম + ফক্)।

১১। নিমিত্তার্থ বোঝাতে। যেমন-

পাদার্থম্ উদকম্ = পাদ্যম্ (পাদ + যৎ)

অতিথয়ে ইদম্ = আতিথ্যম্ (অতিথি + গ্য)।

১২। তার হিত এই অর্থে। যেমন-

সর্বজনেত্যঃ হিতম্ = সার্বজনীনম্ (সর্বজন + খ)

বিশ্বজনেভ্যঃ হিতম্ = বিশ্বজনীনম্ (বিশ্বজন + খ)।

১৩। তার দ্বারা বেঁচে আছে অর্থাৎ জীবিকা নির্বাহ করছে এই অর্থে। যেমন -

বেতনেন জীবতি = বৈতনিকঃ (বেতন + ঠক্)

নাবা জীবতি = নাবিকঃ (নৌ + ঠক্)।

১৪। এ তার প্রয়োজন এই অর্থে। যেমন-

শ্রদ্ধা প্রয়োজনম্ অস্য = শ্রাদ্ধম্ (শ্রদ্ধা + অণ)

আয়ুঃ প্রয়োজনম্ অস্য = আয়ুষ্যম্ (আয়ুস্ + যৎ)।

১৫। তার ভাব ও কর্ম এই অর্থে। যেমন -

কুমারস্য ভাবঃ কর্ম বা = কৌমারম্ (কুমার + অণ)

শিশোঃ ভাবঃ কর্ম বা = শৈশবম্ (শিশু + অণ)।

১৬। তার ভাব এই অর্থে শব্দের উত্তর ও তল্ প্রত্যয় হয়। তল্ প্রত্যয়ের 'ত' শব্দের সাথে জড়িত হয় এবং তার উত্তর আপ্ (আ) প্রত্যয় হয়। যেমন -

সাধোঃ ভাবঃ কর্ম বা = সাধুত্বম্ (সাধু + ত্ব)

সাধুতা (সাধু + তল্ + স্ত্রীলিঙ্গে আপ্)

অনুশীলনী

- ১। তদ্ধিত প্রত্যয় কাকে বলে? উদাহরণের সাহায্যে বুঝিয়ে দাও।
- ২। অপত্যার্থক তদ্ধিত প্রত্যয় কী? বুঝিয়ে বল।
- ৩। পাঁচটি বিভিন্ন অপত্যার্থক তদ্ধিত প্রত্যয়যোগে শব্দ গঠন করে প্রত্যেকটির অর্থ বল।
- ৪। নিম্নলিখিত অর্থে তদ্ধিত প্রত্যয়ের উদাহরণ দাও:
(ক) তার দ্বারা কৃত (খ) তাতে নিপুণ (গ) সেখানে জাত (ঘ) তার সমূহ (ঙ) তার দ্বারা রঞ্জিত
(চ) তার বিকার।
- ৫। একশব্দে প্রকাশ কর :-
(ক) পাদার্থম্ উদকম্। (খ) সর্বজনেভ্যঃ হিতম্। (গ) বেতনেন জীবতি (ঘ) মৃদঃ বিকারঃ (ঙ) সুখম্
অস্য অস্তি। (চ) ভক্তিঃ অস্য অস্তি।
- ৬। সঠিক উত্তরটির পাশে টিক (✓) চিহ্ন দাও:
(ক) পৃথা+ অণ্ =
(১) পার্থিবঃ (২) পার্থেয়ঃ
(৩) পার্থঃ (৪) পার্থিয়ঃ।
(খ) রেবতী + ঠক্ =
(১) রৈবতিকঃ (২) রেবতকি
(৩) রৈবতঃ (৪) রেবতঃ।
(গ) মথুরা + অণ্ =
(১) মথুরঃ (২) মাথুরঃ
(৩) মাথুরি (৪) মাথুরী।
(ঘ) পিতৃঃ আগতম্ =
(১) পিতারম্ (২) পাতরম
(৩) পীতকম্ (৪) পৈএম্।
(ঙ) নীল্যা রক্তম্ =
(১) নীলম্ (২) নৈলম্
(৩) নিলম্ (৪) নীলিম্।

অষ্টমঃ পাঠঃ

পরস্মৈপদঃ ও আত্মনেপদঃ বিধানম্

কর্তৃবাচ্যে সংস্কৃত ধাতু তিন প্রকারঃ- পরস্মৈপদী, আত্মনেপদী ও উভয়পদী। কিন্তু বিভিন্ন উপসর্গযোগে এবং বিশেষ বিশেষ অর্থে পরস্মৈপদী ধাতুর আত্মনেপদ, আত্মনেপদী ধাতুর পরস্মৈপদ এবং উভয়পদী ধাতুর কেবল আত্মনেপদ বা পরস্মৈপদে প্রয়োগ হয়। জি- ধাতু পরস্মৈপদী। কিন্তু 'বি' বা 'পরা' উপসর্গ যুক্ত হলে এর প্রয়োগ হয় কেবল আত্মনেপদে। যেমন- বিজয়তে মহারাজঃ। শক্রন্ পরাজয়স্ব। রম্ - ধাতু আত্মনেপদী। কিন্তু 'বি' পূর্বক বা 'আ' পূর্বক রম্ ধাতু পরস্মৈপদী হয়। যেমন - পাপাৎ বিরমতি। রাজা প্রাসাদে আরমতি। বহু ধাতু উভয়পদী হলেও প্র- পূর্বক বহু ধাতুর পরস্মৈপদে প্রয়োগ হয়। যেমন- নদী প্রবহতি। আবার উভয়পদী 'ক্রী' ধাতু যখন 'বি' উপসর্গ যুক্ত হয়, তখন কেবলমাত্র আত্মনেপদে এর প্রয়োগ হয়। যেমন - ফলং বিক্রীণীতে সুরেশঃ। 'অবস্থান করা' অর্থে 'স্থ' ধাতু পরস্মৈপদী। কিন্তু মধ্যস্থতা নির্ণয় বোঝাতে আত্মনেপদে এর প্রয়োগ হয়। যেমন- দেবেশঃ তুয়ি তিষ্ঠতে।

(ক) পরস্মৈপদ বিধান

বিভিন্ন উপসর্গযোগে এবং অর্থভেদে কতকগুলো আত্মনেপদী ও উভয়পদী ধাতু পরস্মৈপদী হয়। এভাবে ধাতুর পরস্মৈপদী হওয়ার নিয়মকে পরস্মৈপদ বিধান বলে।

প্রধানত নিম্নলিখিত ক্ষেত্রে আত্মনেপদী বা উভয়পদী ধাতু পরস্মৈপদী হয় :

- ১। কৃ- ধাতু উভয়পদী; কিন্তু অনু- পূর্বক ও পরা - পূর্বক কৃ- ধাতুর কেবল পরস্মৈপদ হয়। যেমন- শিশুঃ মাতরম্ অনুকরোতি - শিশু মাতাকে অনুকরণ করছে। তস্য আবেদনং পরাকুর- তার আবেদন প্রত্যাখ্যান কর।
- ২। 'রম্' ধাতু আত্মনেপদী; কিন্তু 'বি', 'আ' ও 'পরি' পূর্বক 'রম্' ধাতুর পরস্মৈপদ হয়। যেমন - সজ্জনঃ পাপাৎ বিরমতি - সজ্জন পাপ থেকে বিরত হয়। অধুনা স গৃহে আরমতি - এখন তিনি গৃহে আরাম করছেন। বালকঃ ক্রীড়ায়াম্ পরিরমতি - বালক খেলায় আনন্দ পায়।
- ৩। 'বহু' ধাতু উভয়পদী; কিন্তু প্র- পূর্বক বহু ধাতু পরস্মৈপদী হয়। যেমন - যমুনা প্রবহতি - যমুনা প্রবাহিত হচ্ছে।

(খ) আত্মনেপদ বিধান

বিভিন্ন উপসর্গের সংযোগে এবং অর্থভেদে কতগুলো পরস্মৈপদী ও উভয়পদী ধাতু আত্মনেপদী হয়। এভাবে পরস্মৈপদী ও উভয়পদী ধাতুর আত্মনেপদী হওয়ার নিয়মকে আত্মনেপদ বিধান বলে।

ধাতুর আত্মনেপদী হওয়ার প্রধান কতগুলো ক্ষেত্র :

- ১। 'জি' ধাতু পরস্মৈপদী কিন্তু 'বি' ও 'পরা' পূর্বক 'জি' ধাতু আত্মনেপদী হয়। যেমন- বিজয়তাং মহারাজঃ -মহারাজ বিজয়ী হোন। বীরঃ শত্রুং পরাজয়তে - বীর শত্রুকে পরাজিত করেন।
- ২। স্থা ধাতু পরস্মৈপদী; কিন্তু সম্, অব, প্র ও বি পূর্বক 'স্থা' ধাতু আত্মনেপদী পদ। যেমন- শিষ্যঃ গুরোর্বাক্যে সন্তিষ্ঠতে - শিষ্য গুরুর বাক্য মেনে চলে। অলসঃ গৃহে অবতিষ্ঠতে - অলস ব্যক্তি গৃহে অবস্থান করে। রামঃ গৃহাৎ প্রতিষ্ঠতে - রাম গৃহ থেকে প্রস্থান করছে। পুত্রঃ পিতুঃ বিতিষ্ঠতে - পুত্র পিতা থেকে বিচ্ছিন্নভাবে অবস্থান করছে।
- ৩। 'বদ্' ধাতু পরস্মৈপদী; কিন্তু বিবাদ অর্থে বি- পূর্বক বদ্ ধাতু আত্মনেপদী হয়। যেমন - মূর্খাঃ পরস্পরং বিবদন্তে - মূর্খেরা পরস্পর বিবাদ করে।
- ৪। 'রক্ষা' ভিন্ন অন্য অর্থে (ভোজন করা বা ভোগ করা অর্থে) ভূজ্ ধাতু আত্মনেপদী হয়। যেমন- বালকঃ অন্তঃ ভুঙ্ক্তে- বালকটি ভাত খায়। ধনী সুখং ভুঙ্ক্তে - ধনী সুখ ভোগ করে।
'রক্ষা করা' - অর্থে 'ভূজ্' ধাতু পরস্মৈপদী হয়। যেমন - রাজা মহীং ভুনক্তি - রাজা পৃথিবী রক্ষা করেন।
- ৫। শারীরিক উত্থান ভিন্ন অন্য অর্থে অর্থাৎ 'চেষ্টা' অর্থে উৎ- পূর্বক 'স্থা' ধাতু আত্মনেপদী হয়। যেমন - মুক্তৌ যোগী উত্তিষ্ঠতে - যোগী মুক্তির জন্য চেষ্টা করেন।
শারীরিক উত্থান অর্থে উৎ- পূর্বক 'স্থা' ধাতু পরস্মৈপদী হয়। যেমন - রাজা আসনাৎ উত্তিষ্ঠতি - রাজা আসান থেকে উঠছেন।
- ৬। 'স্পর্ধা' অর্থাৎ যুদ্ধের জন্য আহ্বান বোঝালে আ- পূর্বক 'হেব'- ধাতু আত্মনেপদী হয়। যেমন- মল্লো মল্লম্ আহ্বয়তে - একজন কুস্তিগির আরেকজন কুস্তিগিরকে যুদ্ধের জন্য আহ্বান করছে।
সাধারণভাবে 'আহ্বান' বোঝালে আ- পূর্বক 'হেব'-ধাতু পরস্মৈপদী হয়। যেমন - স মাম্ আহ্বয়তি -সে আমাকে ডাকছে।
- ৭। কর্তা যদি নিজে ফল লাভের জন্য ক্রিয়ার অনুষ্ঠান করেন, তবে উভয়পদী ধাতুর আত্মনেপদে প্রয়োগ হয় এবং পরের জন্য যদি কাজ করেন, তবে পরস্মৈপদে প্রয়োগ হয়। যেমন - ব্রাহ্মণঃ - যজতে - ব্রাহ্মণঃ নিজের কল্যাণের জন্য যজ্ঞ করেন। ব্রাহ্মণঃ যজতি - ব্রাহ্মণ অপরের কল্যাণের জন্য যজ্ঞ করেন।

অনুশীলনী

- ১। পরস্মৈপদ ও আত্মনেপদ বিধান বলতে কি বোঝ? উদাহরণ দিয়ে বুঝিয়ে দাও।
- ২। কোন্ কোন্ স্থলে আত্মনেপদী ও উভয়পদী ধাতু পরস্মৈপদী হয়? প্রতি ক্ষেত্রে উদাহরণ দাও।
- ৩। কোন্ কোন্ স্থলে স্থা ধাতু আত্মনেপদী হয়? প্রতিক্ষেত্রে উদাহরণ দাও।
- ৪। অর্থগত পার্থক্য দেখিয়ে বাক্য রচনা কর :

ভুঙ্ক্তে	উত্তিষ্ঠতে	আহ্বয়তে	যজতে
ভুনক্তি	উত্তিষ্ঠতি	আহ্বয়তি	যজতি

৫। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :

- (ক) রম্ ধাতু কখন পরস্মৈপদী হয়?
- (খ) বহ্ ধাতু পরস্মৈপদী হয় কখন?
- (গ) বি-পূর্বক জি ধাতু কোন্ পদী হয়?
- (ঘ) বদ্ ধাতু কখন আত্মনেপদী হয়?
- (ঙ) ভূজ্ - ধাতু আত্মনেপদী হয় কখন?

৬। বাক্যগুলো শুদ্ধ করে লেখ :

- (ক) রামঃ গৃহাৎ প্রতিষ্ঠতি ।
- (খ) বালকঃ অন্নং ভূনক্তি ।
- (গ) আসনাৎ উত্তিষ্ঠতে রাজা ।
- (ঘ) দরিদ্রস্য বাক্যে ন কোঃপি সন্তিষ্ঠতি ।
- (ঙ) বীরঃ শত্রুং পরাজয়তি ।

৭। সঠিক উত্তরটি লেখ :

(ক) বি- পূর্বক জি ধাতু-

- | | |
|---------------|-----------------|
| (১) আত্মনেপদী | (২) পরস্মৈপদী |
| (৩) উভয়পদী | (৪) পরাত্মপদী । |

(খ) কর্তৃবাচ্যে সংস্কৃত ধাতু-

- | | |
|----------------|-------------------|
| (১) দুই প্রকার | (২) তিন প্রকার |
| (৩) চার প্রকার | (৪) পাঁচ প্রকার । |

(গ) 'বিবাদতে' পদের অর্থ-

- | | |
|---------------|---------------|
| (১) বলে | (২) বিবাদ করে |
| (৩) হিংসা করে | (৪) কাঁদে । |

(ঘ) 'আহ্বায়তি' পদের অর্থ-

- | | |
|----------------|-----------------------------|
| (১) আহ্বান করে | (২) যুদ্ধের জন্য ডাকে |
| (৩) যুদ্ধ করে | (৪) যুদ্ধক্ষেত্রে গমন করে । |

নবমঃ পাঠঃ

গিজন্ত প্রকরণম্

কাউকে কোন কার্যে নিযুক্ত করাকে প্রেরণ বলে। প্রেরণ অর্থে ধাতুর উত্তর গিচ্ হয়। গিচ্ এর 'ই' ধাতুর সাথে যুক্ত হয়। ফলে ধাতুটি নতুন রূপ পরিগ্রহ করে। 'গম্' একটি ধাতু। এর সঙ্গে গিচ্ যুক্ত হয়ে ধাতুটি হয় 'গামি' ($\sqrt{\text{গম্}} + \text{ই}$)। আবার 'পঠ্' একটি ধাতু। এর সঙ্গে গিচ্ যুক্ত হয়ে ধাতুটি হয় 'পঠি' (পঠ্ + ই)।

গিজন্ত ধাতু উভয়পদী। গিজন্ত ক্রিয়ার ক্ষেত্রে একজন বস্তুত কাজ করে এবং অপর ব্যক্তি তাকে সেই কাজে প্রবৃত্ত করায়। যে অন্যকে কাজে প্রবর্তিত করে, সে প্রযোজক কর্তা, আর যে অন্যের প্রেরণায় কাজে প্রবৃত্ত হয়, সে প্রযোজ্য কর্তা; যেমন- মা ছেলেকে চাঁদ দেখাচ্ছেন- এই বাক্যে মায়ের প্রেরণায় পুত্র চাঁদ দেখার কার্যে প্রবর্তিত হচ্ছে। সুতরাং 'মা' প্রযোজক কর্তা এবং 'পুত্র' প্রযোজ্য কর্তা। প্রযোজ্য কর্তার অন্য নাম হেতুকর্তা। প্রযোজক কর্তায় প্রথমা ও প্রযোজ্য কর্তায় সাধারণত তৃতীয়া বিভক্তি হয়; যেমন- প্রভুঃ পাচকেন অন্তঃ পাচয়তি -প্রভু পাচকের দ্বারা অন্তঃ পাক করাচ্ছেন। এখানে 'প্রভু' প্রযোজক কর্তা। তাই 'প্রভু' শব্দের সঙ্গে প্রথমা বিভক্তি হয়েছে। 'পাচক' প্রযোজ্য কর্তা। তাই 'পাচক' শব্দের সঙ্গে যুক্ত হয়েছে তৃতীয়া বিভক্তি।

কতিপয় গিজন্ত ধাতুরূপের আদর্শ

মূলধাতু	গিজন্ত ধাতু	গিজন্ত ধাতুর রূপ (লেট্ এর প্রথম পুরুষের একবচন)
অদ্ (খাওয়া)	আদি	আদয়তি (খাওয়ায়)
কৃ (করা)	কারি	(কারয়তি করায়)
গম্ (যাওয়া)	গমি	গময়তি (যাওয়ায়)
জ্ঞা (জানা)	জ্ঞাপি	জ্ঞাপয়তি (জানায়)
পা (পান করা)	পায়ি	পায়য়তি (পান করায়)
লিখ্ (লেখা)	লেখি	লেখয়তি (লেখায়)
শী (শয়ন করা)	শায়ি	শায়য়তি (শোয়ায়)
শ্র্ (শ্রবণ করা)	শ্রাবি	শ্রাবয়তি (শ্রবণ করায়)
হন্ (হত্যা করা)	ঘাতি	ঘাতয়তি (হত্যা করায়)

কয়েকটি ধাতুর উত্তর গিচ্ যোগ করলে একাধিক রূপ হয় এবং তাদের অর্থের পার্থক্য থাকে; যেমন-

চল্- চলয়তি (কম্পিত করে)- বায়ুঃ বৃক্ষশাখাং চলয়তি-বায়ু বৃক্ষশাখা কম্পিত করে।

চালয়তি (বিকৃত করে)- লোভঃ মতিং চালয়তি-লোভ বুদ্ধি বিকৃত করে।

জ্ঞা- জ্ঞপয়তি (হত্যা করে)- রাজা শত্রুং জ্ঞপয়তি- রাজা শত্রুকে হত্যা করেন।

- দূষ- দূষয়তি (খারাপ করে)- বর্ষাঃ জলং দূষয়ন্তি- বর্ষা জল খারাপ করে ।
 দোষয়তি (চিহ্নবিকার জন্মায়)-লোভঃ চিত্তং দোষয়তি-লোভ চিত্তবিকার জন্মায় ।
- নট- নটয়তি (নাচায়)- স হিংশান্ অপি নটয়তি- সে হিংশ্ৰ জম্বুদেরও নাচায় ।
 নাটয়তি (অভিনয় করে)- রাজা শরসন্ধানং নাটয়তি - রাজা তীর নিক্ষেপের অভিনয় করেন ।
- ভী- ভায়য়তি (অন্য কিছুর সাহায্যে ভয় দেখায়)- স বালকং দণ্ডেন ভায়য়তি - সে লাঠির সাহায্যে বালকটিকে ভয় দেখায় ।
 ভীষয়তে/ভাপয়তে (নিজে ভয় দেখায়) ব্র্যাহ্মঃ তং ভীষয়তে/ভাপয়তে- ব্র্যাহ্ম তাকে ভয় দেখায় ।

অনুশীলনী

- ১। গিজন্ত ধাতু সম্পর্কে সংক্ষেপে আলোচনা কর ।
- ২। প্রযোজক ও প্রযোজ্য কর্তার মধ্যে পার্থক্য কী? উদাহরণ দিয়ে বুঝিয়ে দাও ।
- ৩। গিচ্ যোগ করে নিচের ধাতুগুলোর রূপ প্রদর্শন কর :
 অদ্, পা, কৃ, শী, হন্, গম, জ্ঞা ।
- ৪। অর্থগত পার্থক্য প্রদর্শন করে বাক্য রচনা কর :
 ভীষয়তে চলয়তি দূষয়তি নটয়তি
 ভায়য়তি চালয়তি দোষয়তি নাটয়তি
- ৫। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :
 (ক) প্রেরণ কাকে বলে?
 (খ) গিজন্ত ধাতু কোন্ পদী;
 (গ) যে অন্যকে কাজে প্রবর্তিত করে, তাকে কি বলে?
 (ঘ) যে অন্যের প্রেরণায় কাজে প্রবৃত্ত হয়, তাকে কি বলে?
 (ঙ) প্রযোজক কর্তায় কোন্ বিভক্তি হয়?
 (চ) প্রযোজ্য কর্তায় কোন্ বিভক্তি হয়?

৬। সঠিক উত্তরটির পাশে টিক (✓) চিহ্ন দাও:-

(ক) $\sqrt{\text{গম্} + \text{ই}} =$

(১) গামি

(২) গামী

(৩) গমী

(৪) গমি।

(খ) $\sqrt{\text{শী} + \text{ই}} =$

(১) শায়ি

(২) শায়ী

(৩) শয়ি

(৪) শয়ী।

(গ) $\sqrt{\text{শ্ৰ} + \text{ই}} =$

(১) শ্রবি

(২) শ্রাবি

(৩) শ্রাবী

(৪) শ্রবী।

(ঘ) $\sqrt{\text{হন} + \text{ই}} =$

(১) ঘতি

(২) ঘতী

(৩) ঘাতি

(৪) ঘাতী।

(ঙ) $\sqrt{\text{পা} + \text{ই}} =$

(১) পয়ি

(২) পায়ি

(৩) পায়ী

(৪) পয়ী।

দশমঃ পাঠঃ

নাম ধাতু

নামপদের সঙ্গে বিভিন্ন প্রত্যয় যুক্ত হলে যে ধাতু গঠিত হয়, তাকে নামধাতু বলা হয়। দুঃখ + ক্যঙ্ = দুঃখায়। এখানে ‘দুঃখ’ একটি শব্দ। এর সঙ্গে ক্যঙ্ প্রত্যয় যুক্ত হয়ে ‘দুঃখায়’ এই ধাতুটি গঠিত হয়েছে। সুতরাং ‘দুঃখায়’ একটি নামধাতু। এই ধাতুটির উত্তর বিভিন্ন তিঙ্ যুক্ত হয়ে ক্রিয়াপদ গঠিত হয়। যেমন- দুঃখায়তে, দুঃখায়েতে, দুঃখায়ন্তে ইত্যাদি। এখানে উল্লেখ্য যে ক্যঙ্ (ক্ + য্ + অ + ঙ্) প্রত্যয়ের ‘য’ (য্ + অ) শব্দের সঙ্গে যুক্ত হয়, অবশিষ্টাংশ ‘ইৎ’ হয়।

শব্দের সঙ্গে ক্যচ্ প্রত্যয় যুক্ত হয়েও নামধাতু গঠিত হয় এবং এর স্বর দীর্ঘ হয়। যেমন- আত্ননঃ পুত্রম্ ইচ্ছতি = পুত্রীয়তি (পুত্র + ক্যচ্ + লট্ তি)। আত্ননঃ ধনম্ ইচ্ছতি = ধনীয়তি (ধন + ক্যচ্ + লট্ তি)।

নামধাতুর সাধারণ কয়েকটি নিয়ম

- ১। পিপাসা অর্থে উদক্ (জল) শব্দের উত্তর ক্যচ্ প্রত্যয় হয় এবং উদক্ শব্দ স্থানে উদন্ হয়। যেমন- উদকং পাতুম্ ইচ্ছতি = উদন্যতি (উদক + ক্যচ্ + লট্ তি)।
- ২। আচরণ অর্থে কর্মবাচক ও অধিকরণবাচক উপমানের উত্তর ক্যচ্ হয়। যেমন- শিষ্যং পুত্রম্ ইব আচরতি = পুত্রীয়তি (পুত্র + ক্যচ্ + লট্ তি)। গৃহে ইব আচরতি = গৃহীয়তি (গৃহ + ক্যচ্ + লট্ তি)।
- ৩। আচরণ অর্থে কর্তৃবাচক উপমানের উত্তর ক্যঙ্ প্রত্যয় হয় এবং ধাতুর আত্ননেপদ হয়। ক্যঙ্ প্রত্যয়ের ‘য’ শব্দের সঙ্গে যুক্ত হয় এবং অবশিষ্ট অংশ ইৎ হয়। ক্যঙ্ প্রত্যয় যুক্ত হলে শব্দের অন্তস্থিত ন্ - কার ও স্-কারের লোপ হয়। যেমন- রাজা ইব আচরতি = রাজায়তে (রাজন্ + ক্যঙ্ লট্ তে)। ওজ ইব আচরতি = ওজায়তে (ওজস্ + ক্যঙ্ + লট্ তে)।
- ৪। ক্যঙ্ প্রত্যয় পরে থাকলে শব্দের অন্তস্থিত হ্রস্বস্বর দীর্ঘ হয়। যেমন- পুত্রঃ ইব আচরতি = পুত্রায়তে (পুত্র + ক্যঙ্ + লট্ তে)। শিষ্যঃ ইব আচরতি = শিষ্যায়তে (শিষ্য + ক্যঙ্ + লট্ তে)। হংসঃ ইব আচরতি = হংসায়তে (হংস + ক্যঙ্ + লট্ তে)।
- ৫। করা অর্থে শব্দ ও কলহ শব্দের উত্তর এবং অনুভব অর্থে সুখ ও দুঃখ শব্দের উত্তর ক্যঙ্ প্রত্যয় হয়। যেমন - শব্দং করোতি = শব্দায়তে (শব্দ + ক্যঙ্ + লট্ তে)। কলহং করোতি = কলহায়তে (কলহ + ক্যঙ্ + লট্ তে)। সুখম্ অনুভবতি = সুখায়তে (সুখ + ক্যঙ্ + লট্ তে)। দুঃখম্ অনুভবতি = দুখায়তে (দুঃখ + ক্যঙ্ + লট্ তে)।

অনুশীলনী

- ১। 'নামধাতু' কাকে বলে? উদাহরণ দিয়ে বুঝিয়ে দাও।
- ২। 'নামধাতু' গঠনের প্রথম দুটি নিয়ম উদাহরণসহ লেখ।
- ৩। শব্দ, কলহ, দুঃখ ও সুখ শব্দকে নামধাতুরূপে ব্যবহার করে উদাহরণ দাও।
- ৪। একশব্দে প্রকাশ কর :
 - (ক) পুত্রম্ ইব আচরতি। (খ) উদকং পাতুম্ ইচ্ছতি। (গ) রাজা ইব আচরতি। (ঘ) শব্দং করোতি।
 - (ঙ) তপঃ চরতি।
- ৫। সঠিক উত্তরটি লেখ :
 - (ক) 'নামধাতু' গঠনের সময় 'উদক্' শব্দ স্থানে হয়-

(১) উদন্	(২) ওদন্
(৩) এদন্	(৪) ঔদন্
 - (খ) 'পুত্রম্ ইব আচরতি'-

(১) পুত্রায়তে	(২) পুত্রীয়তি
(৩) পুত্রীয়তে	(৪) পুত্রিয়তে
 - (গ) 'আচরণ' অর্থে কর্তৃবাচক উপমানের উত্তর হয়-

(১) কিঙ্	(২) কেঙ্
(৩) ক্যঙ্	(৪) ক্যাঙ্
 - (ঘ) 'করা' অর্থে কলহ শব্দের উত্তর হয়-

(১) ক্ৰিপ্	(২) কি
(৩) ক্যঙ্	(৪) ক্যচ্

একাদশ পাঠ

স্ত্রী প্রত্যয়ঃ

কোকিল + টাপ্ (আ) = কোকিলা

নর্তক + ঙ্গীষ্ (ঙ্) = নর্তকী

উপরে দুটো উদাহরণ প্রদত্ত হয়েছে। প্রথম উদাহরণে ‘কোকিল’ একটি পুংলিঙ্গ শব্দ। এর সঙ্গে ‘টাপ্’ প্রত্যয়যোগে ‘কোকিলা’ এই স্ত্রীলিঙ্গ শব্দটি গঠিত হয়েছে। দ্বিতীয় উদাহরণে ‘নর্তক’ এই পুংলিঙ্গ শব্দটির সঙ্গে ‘ঙ্গীষ্’ প্রত্যয়যোগে ‘নর্তকী’ শব্দটি গঠন করা হয়েছে। এরূপ-

যেসব প্রত্যয় পুংলিঙ্গ শব্দের সাথে যুক্ত হয়ে স্ত্রীলিঙ্গ শব্দ গঠন করে, তাদেরকে স্ত্রী প্রত্যয় বলা হয়।

টাপ্ ঙ্গীপ্, ভীষ্ ঙ্গীন্, উঙ্, প্রকৃতি উল্লেখযোগ্য স্ত্রী প্রত্যয়। টাপ্ এর আ, ঙ্গীপ্, ঙ্গীষ্, ও ঙ্গীনের ‘ঙ্’ এবং উঙ্, এর উ পুংলিঙ্গ শব্দের সঙ্গে যুক্ত হয়ে স্ত্রীলিঙ্গ শব্দ গঠন করে। নিম্নে এদের ব্যবহার- বিধি প্রদর্শন করা হচ্ছে।

টাপ্ (আ)

১। অজ প্রকৃতি শব্দ এবং অ- কারান্ত শব্দের উত্তর টাপ্ হয়। যেমন-

পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ
অজ	অজা	কৃশ	কৃশা
জ্যেষ্ঠ	জ্যেষ্ঠা		
মনোহর	মনোহরা	চতুর	চতুরা

২। টাপ্ প্রত্যয় পরে থাকলে প্রত্যয়ের ক-কারের পূর্ববর্তী অ-কার স্থানে ই-কার হয়। যথা-

পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ
নায়ক	নায়িকা	গায়ক	গায়িকা
পাচক	পাচিকা	পাঠক	পাঠিকা
সম্পাদক	সম্পাদিকা	সাধক	সাদিকা

“ঙ্গীপ্ প্রত্যয়”

১। ঙ্- কারান্ত ও ন্ -কারান্ত শব্দের উত্তর ঙ্গীপ্ হয়। যেমন-

পুং	স্ত্রী	পুং	স্ত্রী	পুং	স্ত্রী
দাতৃ	দাত্রী	কর্তৃ	কর্ত্রী	নেতৃ	নেত্রী
ধাতৃ	ধাত্রী	গুণিন্	গুণিনী	শ্বন্	শ্বনী
রাজন্	রাজ্ঞী	মানিন্	মানিনী	মেধাবিন্	মেধাবিনী

- ২। যজ্ঞফলের অংশভাগিনী হলে 'পতি' শব্দের 'ই' স্থানে ন্ এবং তারপর ঙীপ্ প্রত্যয় হয়। যেমন-
পতিঃ -পত্নী।
- ৩। উ এবং ঋ ইৎ যায়, এরূপ প্রত্যয়ান্ত শব্দের উত্তর স্ত্রীলিঙ্গে ঙীপ্ হয়। মতুপ, কুবতু, ঙ্গয়সুন, প্রভৃতি প্রত্যয়ের উ-কার এবং 'শত্' প্রত্যয়ের ঋ-কার ইৎ যায়। যেমন-
- | | | | | |
|------------|----------|-----------|----------|-----------|
| মতুপ্- | শ্রীমৎ | শ্রীমতী, | বুদ্ধিমৎ | বুদ্ধিমতী |
| | জ্ঞাবনৎ | জ্ঞাবনতী, | বলবৎ | বলবতী |
| কুবতু- | গতবৎ | গতবতী, | শ্রুতবৎ | শ্রুতবতী |
| ঙ্গয়সুন্- | গরীয়ান্ | গরীয়সী, | লঘীয়ান্ | লঘীয়সী |
| শত্- | দদৎ | দদতী, | কুর্বৎ | কুর্বতী |
- ৪। ঙীপ্ প্রত্যয় হলে, ভ্রাদি ও দিবাদি গণীয় ধাতুর উত্তর যুক্ত শত্ প্রত্যয়ে ন্-এর আগম হয় এবং ন্ পূর্ববর্তী ত-কারে মিলিত হয়। যেমন-

ভ্রাদিগণীয়-	ভবৎ (ভূ + শত্)	ভবন্তী
	ধাবৎ (ধাব্ + শত্)	ধাবন্তী
দিবাদিগণীয়-	দীব্যৎ (দিব্ + শত্)	দীব্যন্তী
	পশ্যৎ (দৃশ্ + শত্)	পশ্যন্তী

“ঙীষ্ প্রত্যয়”

- ১। জায়া অর্থে জাতিবাচক অ-কারান্ত শব্দের উত্তর স্ত্রীলিঙ্গে ঙীষ্ হয়। যেমন-
- | | | |
|----------|----|-----------|
| ব্রাহ্মণ | -- | ব্রাহ্মণী |
| শূদ্র | -- | শূদ্রী |
| গোপ | -- | গোপী |
| বৈশ্য | -- | বৈশ্যী |
- ২। ইন্দ্র, বরুণ, ভব, শর্ব, রুদ্র, মাতুল ও আচার্য শব্দের উত্তর স্ত্রীলিঙ্গে প্রথমে আনুক্ (আন্) আগম হয় ও পরে ঙীষ্ হয়। যেমন-

ইন্দ্র-ইন্দ্রানী (ইন্দ্র + আন্ = ইন্দ্রান্, ইন্দ্রান্ + ঙ্গী)

বরুণ-বরুণানী (বরুণ + আন্ = বরুণান্, বরুণান্ + ঙ্গী)

ভব-ভবানী (ভব + আন্ = ভবান্, ভবান্ + ঙ্গী)

শর্ব-শর্বানী (শর্ব + আন্ = শর্বান্, শর্বান্ + ঙ্গী)

রুদ্র-রুদ্রানী (রুদ্র + আন্ = রুদ্রান্, রুদ্রান্ + ঙ্গী)

মাতুল-মাতুলানী (মাতুল + আন্ = মাতুলান্, মাতুলান্ + ঙ্গী)

আচার্য-আচার্যানী (আচার্য + আন্ = আচার্যান্, আচার্যান্ + ঙ্গী)

অনুশীলনী

- ১। স্ত্রী প্রত্যয় কাকে বলে? উদাহরণ দিয়ে বুঝিয়ে দাও।
- ২। কয়েকটি টাপ্ প্রত্যয়ান্ত স্ত্রীলিঙ্গ পদের উদাহরণ দাও।
- ৩। ঙ্গীপ্ প্রত্যয়ের সাহায্যে পাঁচটি স্ত্রীলিঙ্গ পদ গঠন কর।
- ৪। লিঙ্গান্তর কর:
সম্পাদিকা, কর্তৃ, সাধক, গুণিন্, দদতী, শ্রীমৎ, দীব্যৎ, মেধাবিনী, শ্বন্, ইন্দ্র, ভবানী, শ্বশুর, নটী, হিম।
- ৫। অর্থগত পার্থক্য প্রদর্শন কর:

কবরী	স্থলী	নীলী	কালী	সূর্যা
কবরা	স্থলা	নীলা	কালা	সুরী
- ৬। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :
 - (ক) টাপ্ কোন্ প্রত্যয়?
 - (খ) গরীয়ান্ শব্দের স্ত্রীলিঙ্গ কী?
 - (গ) মহত্ বোঝাতে 'অরণ্য' শব্দের উত্তর কী হয়?
 - (ঘ) 'যবনানী' শব্দের সংস্কৃত অর্থ কী?
 - (ঙ) 'শ্বশুর' শব্দের উত্তর স্ত্রীলিঙ্গে কোন্ প্রত্যয় হয়?
 - (চ) কোন্ প্রত্যয় ব্যবহার করে গৌর শব্দের স্ত্রীলিঙ্গ করা হয়?
 - (ছ) 'মাতুল' শব্দের স্ত্রীলিঙ্গ কী?
- ৭। সঠিক উত্তরটির পাশে টিক্ (✓) চিহ্ন দাও :
 - (ক) 'গোপ' শব্দের স্ত্রীলিঙ্গ
 - (১) গোপা
 - (২) গোপিনী
 - (৩) গোপী
 - (৪) গোপি।
 - (খ) 'ভবৎ' শব্দের স্ত্রীলিঙ্গ-
 - (১) ভবন্তী
 - (২) ভবন্তি
 - (৩) ভবতি
 - (৪) ভবতী।
 - (গ) 'ঙ্গীপ্' একটি-
 - (১) সন্ প্রত্যয়
 - (২) কৃৎ প্রত্যয়
 - (৩) তদ্ধিত প্রত্যয়
 - (৪) স্ত্রী প্রত্যয়।
 - (ঘ) 'আচার্য্য' শব্দের অর্থ-
 - (১) আচার্যের পত্নী
 - (২) স্বয়ম্ অধ্যাপিকা
 - (৩) আচার্যের কন্যা
 - (৪) আচার্যের ভগ্নী।
 - (ঙ) 'মৎস্য' শব্দের স্ত্রীলিঙ্গ-
 - (১) মৎস্যা
 - (২) মৎসী
 - (৩) মৎসী
 - (৪) মৎসি।

দ্বাদশঃ পাঠঃ

উপসর্গঃ

উপসর্গ শব্দটি উপ-পূর্বক সৃজ্ ধাতু ও ঘঞ্ প্রত্যয়যোগে গঠিত। সৃজ্-ধাতুর অর্থ সৃষ্টি করা। সুতরাং উপসর্গ শব্দের ব্যুৎপত্তিগত অর্থ হল যা বিবিধ অর্থের সৃষ্টি করে। পাণিনি বলেন, “উপসর্গাঃ ক্রিয়াযোগে” - যে সমস্ত অব্যয়শব্দ ধাতুর সঙ্গে যুক্ত হয়ে ক্রিয়াপদ গঠন করে, তাদের উপসর্গ বলা হয়। যেমন- প্র- √ভূ + লট্ তি = প্রভবতি। বি- √নশ্ + লট্ তি = বিনশ্যতি। সম্- √হ্র + লট্ তি = সংহরতি (সম্ + হরতি)।

উপসর্গের কার্যাবলি : উপসর্গ ধাতুর সঙ্গে যুক্ত হয়ে ধাতুর অর্থের পরিবর্তন সাধন করে। যেমন- হ্র-ধাতুর অর্থ ‘হরণ করা’। কিন্তু প্র-পূর্বক হ্র- ধাতুর অর্থ ‘প্রহার করা’। গম্ - ধাতুর অর্থ ‘গমন করা’। কিন্তু অনু - পূর্বক গম্- ধাতুর অর্থ ‘অনুগমন করা’। এ সম্পর্কে একটি কারিকা রয়েছে-

“উপসর্গেণ ধাতুর্থো বলাদন্যত্র নীয়তে।

প্রহারাহার - সংহার - বিহার - পরিহারবৎ ॥”

প্রহার, আহার, সংহার, বিহার ও পরিহার - এর মত উপসর্গ বলপূর্বক ধাতুর অর্থ অন্যত্র নিয়ে যায়।

উপসর্গ অনেক সময় ধাতুর অর্থের পরিবর্তন সাধন না করে ধাতুর অর্থে অনুগমন করে। যেমন- বসতি-বাস করে। নিবসতি -বাস করে। উপসর্গ কখনও কখনও ধাতুর অর্থকে বিশেষিত করে। যেমন- নমতি-নত হয়।

প্রণমতি - প্রকৃষ্টরূপে নত হয়। উপসর্গের এ সকল বৈশিষ্ট্য পর্যালোচনা করে বৈয়াকরণগণ একটি কারিকা প্রণয়ন করেছেন-

“ধাতুর্থং বাধতে কুচিৎ কুচিওমনুবর্ততে।

তমেব বিশিনষ্ট্যন্য উপসর্গগতিস্ত্রিধা ॥”

-কখনও কখনও উপসর্গ ধাতুর অর্থের পরিবর্তন সাধন করে এবং কখনও কখনও ধাতুর অর্থের অনুসরণ করে এবং কখনও বা ধাতুর অর্থকে বিশেষভাবে প্রকাশ করে।

উপসর্গের সংখ্যা : উপসর্গ ২০টি- প্র, উপ, অপ, অব, আ, পরা, বি, নি, সু, উৎ, অতি, প্রতি, পরি, অপি, অভি, অধি, অনু, নিঃ, দুঃ ও সম্।

অনুশীলনী

- ১। উপসর্গ কাকে বলে? উদাহরণ দাও।
- ২। উপসর্গের কার্যাবলি লেখ।
- ৩। উপসর্গ কয়টি ও কী কী ?

8। निचेर प्रश्नशुलोर उतुवर दाओः

- (क) उपसर्ग शब्दटि किडारे गठित?
- (ख) सृज् धातुर् अर्थ की?
- (ग) उपसर्ग शब्देर व्युत्पत्तिगत अर्थ की?
- (घ) प्र-पूर्वक ह-धातुर् अर्थ की?
- (ङ) 'बिहार' शब्दे उपसर्ग कोन्टि?

९। सठिक उतुवरटिर् पाशे टिक (√) चिह्न दाओः

(क) गम् - धातुर् अर्थ

- | | |
|---------------|---------------|
| (1) दर्शन करा | (2) गमन करा |
| (2) श्रवण करा | (8) पाठ करा । |

(ख) ह्र - धातुर् अर्थ

- | | |
|---------------|---------------|
| (1) हरण करा | (2) कूजन करा |
| (3) श्रवण करा | (8) मनन करा । |

(ग) 'प्रहरति' पदे 'प्र' एकटि-

- | | |
|-------------|------------|
| (1) अनुसर्ग | (2) उपसर्ग |
| (3) निपात | (8) सुप् । |

(घ) 'बसति' क्रियापदेर अर्थ-

- | | |
|---------------|----------------|
| (1) उपवास करे | (2) अधिवास करे |
| (3) उपहास करे | (8) बास करे । |

(ङ) उपसर्गेर संख्या-

- | | |
|------------|----------------|
| (1) बिश | (2) पँचिंश |
| (3) त्रिंश | (8) तेत्रिंश । |

ত্রয়োদশঃ পাঠঃ

বাচ্য প্রকরণম্

অহং চন্দ্রং পশ্যামি ।

ময়া চন্দ্রঃ দৃশ্যতে ।

উপরের দুটো বাক্যের বক্তব্য বিষয় এক । কিন্তু বাক্য দুটোর প্রকাশভঙ্গি পৃথক ।

বাক্যের এরূপ বিভিন্ন প্রকাশ ভঙ্গিকে বাচ্য বলা হয় । সংস্কৃতে বাচ্য চার প্রকার-

১ । কর্তৃবাচ্য ২ । কর্মবাচ্য ৩ । ভাববাচ্য ৪ । কর্মকর্তৃবাচ্য ।

কর্তৃবাচ্য

বাক্যের যে রীতিতে কর্তার কথাই প্রধানভাবে বলা হয়, তাকে কর্তৃবাচ্য বলে । এই বাচ্যে কর্তৃকারকে প্রথমা বিভক্তি ও কর্মকারকে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয় এবং ক্রিয়া কর্তার অধীন হয়, অর্থাৎ কর্তায় যে পুরুষ ও যে বচন হয়, ক্রিয়ায়ও সেই পুরুষ ও সেই বচন হয়ে থাকে ।

নিচের শ্লোকটি মুখস্থ করলে কথাগুলো সহজে মনে থাকবে-

“লক্ষণং কর্তৃবাচ্যস্য প্রথমা কর্তৃকারকে :

দ্বিতীয়ান্তং ভবেৎ কর্ম কর্ধধীনং ক্রিয়াপদম্!”

যেমন- পুরুষভেদে- অহং চন্দ্রং পশ্যামি ।

ত্বং চন্দ্রং পশ্যসি ।

স চন্দ্রং পশ্যতি ।

বচনভেদে- বালকঃ পুস্তকং পঠতি ।

বালকৌ পুস্তকে পঠতঃ ।

বালকাঃ পুস্তকানি পঠন্তি ।

কর্মবাচ্য

বাক্যের যে রীতিতে কর্মের প্রাধান্য থাকে তাকে কর্মবাচ্য বলে ।

কর্মবাচ্যে কর্তায় তৃতীয়া ও কর্মে প্রথমা বিভক্তি হয় এবং কর্ম অনুসারে ক্রিয়াপদ গঠিত হয় । অর্থাৎ কর্ম যে পুরুষ ও যে বচনের হয়, ক্রিয়াও সেই পুরুষ ও সেই বচনের হয়ে থাকে । এ বাচ্যে সকল ধাতুই আত্মনেপদী মনে রাখতে হবে-

“কর্মবাচ্যে প্রয়োগে তু তৃতীয়া কর্তৃকারকে ।

প্রথমান্তং ভবেৎ কর্ম কর্ধধীনং ক্রিয়াপদম্ ॥”

যেমন-

পুরুষভেদে- তেন অহং দৃশ্যে ।

তেন ত্বং দৃশ্যসে ।

ময়া স দৃশ্যতে ।

বচনভেদে- ময়া বালকঃ দৃশ্যতে ।

ময়া বালকৌ দৃশ্যতে ।

ময়া বালকাঃ দৃশ্যন্তে ।

ভাববাচ্য

যে বাচ্যে ক্রিয়ার প্রাধান্য থাকে তাকে ভাববাচ্য বলে । এই বাচ্যে কর্তৃকারকে তৃতীয়া বিভক্তি হয়, কর্ম থাকে না এবং ক্রিয়াপদ প্রথম পুরুষ ও এক বচনান্ত হয় । কর্মবাচ্যের মত লট্ প্রভৃতি চার বিভক্তিতে ধাতুর উত্তর ‘য’ হয় ।

স্মরণ রাখতে হবে-

“ভাববাচ্যে কর্মভাবতৃতীয়া কর্তৃকারকে ।

প্রথম-পুরুষসৈকবচনং স্যাৎ ক্রিয়াপদে ॥”

যেমন- শিশুনা শয্যতে ।

বালকৈঃ হস্যতে ।

কর্মকর্তৃবাচ্য

যে বাচ্যে কর্তার নিজগুণেই যেন আপনা থেকে কাজ হচ্ছে এরূপ বোঝায়, তাকে কর্মকর্তৃবাচ্য বলা হয় ।

এ বাচ্যে ক্রিয়াটি সকর্মক হলেও অকর্মকরূপে ব্যবহৃত হয়, ধাতু আত্মনেপদী হয় এবং কর্মপদ কর্তৃপদে পরিণত হয় ।

যেমন- ভিদ্যতে বৃক্ষঃ ।

এখানে বৃক্ষটি আপনা আপনিই ভেঙে যাচ্ছে এরূপ বোঝায় ।

অনুরূপ উদাহরণঃ

ছিদ্যতে বস্ত্রম্ ।

পচ্যতে ওদনঃ

ভিদ্যতে হৃদয়ত্রিষ্টিঃ ।

বাচ্য পরিবর্তন

অর্থের পরিবর্তন না ঘটিয়ে এক বাচ্যের বাক্যকে অন্য বাচ্যে রূপান্তরিত করার নাম বাচ্য পরিবর্তন ।

মনে রাখবে-

- ১। কর্তৃবাচ্যের বাক্যে যদি কর্ম থাকে, তবেই তাকে কর্মবাচ্যে রূপান্তরিত করা যায়। নতুবা কর্তৃবাচ্যকে ভাববাচ্যে পরিণত করা চলে।
- ২। কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যের বাক্যকে কর্তৃবাচ্যে পরিণত করা যায়।
- ৩। ক্রিয়া সাকর্মক হলেও যদি কর্ম না থাকে, তবে সেই বাক্যকে ভাববাচ্যে পরিণত করা চলে।

বাচ্য পরিবর্তনের সাধারণ নিয়ম

কর্তৃবাচ্য

- ১। কর্তায় প্রথমা।
- ২। কর্তার বিশেষণে প্রথমা।
- ৩। কর্মে দ্বিতীয়া।
- ৪। কর্মের বিশেষণে দ্বিতীয়া।
- ৫। কর্তা অনুযায়ী ক্রিয়া।

কর্মবাচ্য

- ১। কর্তায় তৃতীয়া।
- ২। কর্তার বিশেষণে তৃতীয়া।
- ৩। কর্মে প্রথমা।
- ৪। কর্মের বিশেষণে প্রথমা।
- ৫। কর্ম অনুযায়ী ক্রিয়া।

লট্ লোট্ প্রভৃতি চারটি বিভক্তিতে 'য' হয়। ধাতু আত্মনেপদী হয়।

ভাববাচ্য

- ১। কর্তায় তৃতীয়া।
- ২। ক্রিয়া প্রথম পুরুষের একবচন, আত্মনেপদী এবং লট্ প্রভৃতি চার বিভক্তিতে 'য' হয়।

বাচ্য পরিবর্তনের আদর্শ

- কর্তৃবাচ্য- স চন্দ্রং পশ্যতি।
 কর্মবাচ্য- তেন চন্দ্রঃ দৃশ্যতে।
 কর্তৃবাচ্য- বৃদ্ধঃ ব্রাহ্মণঃ বেদং পঠতি।
 কর্মবাচ্য- বৃদ্ধেন ব্রাহ্মণেন বেদং পঠ্যতে।

কর্তৃবাচ্য-	ধর্মঃ রক্ষতি ধার্মিকম্ ।
কর্মবাচ্য-	ধর্মেণ ধার্মিকঃ রক্ষ্যতে ।
কর্তৃবাচ্য-	স মৃগং পশ্যতি ।
কর্মবাচ্য-	তেন মৃগঃ দৃশ্যতে ।
কর্তৃবাচ্য-	ত্বং মৃগৌ পশ্যসি ।
কর্মবাচ্য-	ত্বয়া মৃগৌ দৃশ্যেতে ।
কর্তৃবাচ্য-	অহং মৃগান্ পশ্যামি ।
কর্মবাচ্য-	ময়া মৃগাঃ দৃশ্যন্তে ।
কর্তৃবাচ্য-	তে বনে তিষ্ঠন্তি ।
ভাববাচ্য-	তৈঃ বনে স্থীয়তে ।
কর্তৃবাচ্য-	হৃষ্টাঃ শিশবঃ হসন্তি ।
ভাববাচ্য-	হৃষ্টৈঃ শিশুভিঃ হস্যতে ।
কর্তৃবাচ্য-	অহং তিষ্ঠামি ।
ভাববাচ্য-	ময়া স্থীয়তে ।

অনুশীলনী

- ১। বাচ্য কাকে বলে? উদাহরণের সাহায্যে বুঝিয়ে দাও ।
- ২। কর্তৃবাচ্যের বৈশিষ্ট্য লেখ এবং প্রাসঙ্গিক সংস্কৃত শ্লোকটি উদ্ধৃত কর ।
- ৩। কর্মবাচ্য কাকে বলে? কর্মবাচ্যের বৈশিষ্ট্য সম্পর্কিত শ্লোকটি উদ্ধৃত কর ।
- ৪। ভাববাচ্য কাকে বলে? উদাহরণের সাহায্যে বুঝিয়ে দাও ।
- ৫। উদাহরণের সাহায্যে কর্মকর্তৃবাচ্যের লক্ষণ বুঝিয়ে বল ।
- ৬। বাচ্য পরিবর্তনের সাধারণ নিয়মগুলো উদাহরণসহ লেখ ।
- ৭। বাচ্য পরিবর্তন কাকে বলে?
- ৮। নিচের বাক্যগুলোর বাচ্য নির্ণয় কর:
 - (ক) ময়া স্থীয়তে ।
 - (খ) বয়ং যুম্মান্ পশ্যামঃ ।
 - (গ) হৃষ্টৈঃ শিশুভিঃ হস্যতে ।
 - (ঘ) ভিদ্যতে হৃদয়গ্রহিঃ ।
 - (ঙ) ধর্মেণ ধার্মিকঃ রক্ষ্যতে ।

৯। বাচ্যান্তর কর :

- (ক) অহং চন্দ্রং পশ্যামি ।
 (খ) স মাম্ অপশ্যৎ ।
 (গ) ময়া মৃগাঃ দৃশ্যন্তে ।
 (ঘ) তে বনে তিষ্ঠন্তি ।
 (ঙ) ত্বয়া মৃগৌ দৃশ্যেতে ।

১০। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :

- (ক) বাক্যের বিভিন্ন প্রকাশভঙ্গিকে কি বলে?
 (খ) কর্তৃবাচ্যে কর্তায় কোন্ বিভক্তি হয়?
 (গ) কর্মবাচ্যে কর্মে কোন্ বিভক্তি হয়?
 (ঘ) ভাববাচ্যে কর্তৃকারকে কোন্ বিভক্তি হয়?
 (ঙ) কোন্ বাচ্যে ক্রিয়ার প্রাধান্য থাকে?

১১। সঠিক উত্তরটি লিখ :

- (ক) কর্তৃবাচ্যে কর্মকারকে হয়-
 (১) দ্বিতীয়া বিভক্তি (২) তৃতীয়া বিভক্তি
 (৩) প্রথমা বিভক্তি (৪) পঞ্চমী বিভক্তি ।
- (খ) কর্মবাচ্যে কর্তায় হয়-
 (১) প্রথমা বিভক্তি (২) তৃতীয়া বিভক্তি
 (৩) পঞ্চমী বিভক্তি (৪) ষষ্ঠী বিভক্তি ।
- (গ) কর্তৃবাচ্যে কর্মের বিশেষণে হয়-
 (১) তৃতীয়া বিভক্তি (২) দ্বিতীয়া বিভক্তি
 (৩) পঞ্চমী বিভক্তি (৪) চতুর্থী বিভক্তি ।
- (ঘ) 'তেন মৃগাঃ দৃশ্যতে' বাক্যটি-
 (১) ভাববাচ্যের (২) কর্তৃবাচ্যের
 (৩) কর্মবাচ্যের (৪) কর্মকর্তৃবাচ্যের ।
- (ঙ) 'ময়া অত্র স্থীয়তে' বাক্যটি-
 (১) ভাববাচ্যের (২) কর্তৃবাচ্যের
 (৩) কর্মবাচ্যের (৪) কর্মকর্তৃবাচ্যের ।

চতুর্দশঃ পাঠঃ

বিশেষণের অতিশায়ন

রামঃ শ্যামাৎ বলবত্তরঃ ।

সিংহঃ পশুযু বলিষ্ঠঃ ।

অমলঃ বিমলাৎ কনীয়ান্ ।

মদনঃ ভ্রাতৃযু কনিষ্ঠঃ ।

উপরে প্রদত্ত বাক্যগুলো লক্ষ্য কর। প্রথম উদাহরণে রামের সঙ্গে শ্যামের তুলনায় রামের উৎকর্ষ এবং তৃতীয় উদাহরণে অমলের সঙ্গে বিমলের তুলনায় অমলের অপকর্ষ প্রকাশিত হয়েছে। দ্বিতীয় উদাহরণে পশুদের সঙ্গে সিংহের উৎকর্ষ এবং চতুর্থ উদাহরণে ভ্রাতাদের সঙ্গে তুলনায় মদনের অপকর্ষ প্রকাশ পেয়েছে। এরূপ-কোন বিশেষণের দ্বারা দুজনের মধ্যে একের কিংবা বহুর মধ্যে একের উৎকর্ষ বা অপকর্ষ প্রকাশ করাকে বিশেষণের অতিশায়ন বলা হয়। কেউ কেউ একে বিশেষণের তারতম্য বলে থাকেন।

দুজনের মধ্যে তুলনা বোঝালে বিশেষণের উত্তর ‘তরপ্’ ও ‘ঈয়সুন্’ প্রত্যয় হয়। তরপ্ প্রত্যয়ের ‘তরপ্’ এবং ‘ঈয়সুন্’ প্রত্যয়ের ‘ঈয়স্’ বিশেষণ পদের সঙ্গে যুক্ত হয়। যেমন-

অয়ম্ অনয়োঃ অতিশয়েন প্রিয়ঃ = প্রিয়তরঃ (প্রিয় + তরপ্) ।

প্রেয়ান্ (প্রিয় + ঈয়স্ = প্রেয়স্ প্রথমার একবচন)

বহুর মধ্যে তুলনা বোঝালে বিশেষণের উত্তর তমপ্ (তম) বা ইষ্ঠন্ (ইষ্ঠ) প্রত্যয় যুক্ত হয়। যেমন- অয়ম্ এষাম্ অতিশয়েন প্রিয়ঃ প্রিয়তমঃ (প্রিয় + তম) । প্রেষ্ঠঃ (প্রিয় + ইষ্ঠ) ।

মনে রাখবে-

ঈয়সুন্ ও ইষ্ঠন্ প্রত্যয় যুক্ত হলে অধিকাংশ ক্ষেত্রেই শব্দ নতুন রূপ ধারণ করে। যেমন-

উরু বরীয়স্ বরিষ্ঠ

দীর্ঘ দ্রাঘীয়স্ দ্রাঘিষ্ঠ

বিশেষণের অতিশায়নবোধক শব্দের তালিকা

বিশেষণ	ঈয়েসুন্ বা তরপ্	ইষ্ঠন্ বা তমপ্
	প্রত্যয়ান্ত শব্দ	প্রত্যয়ান্ত শব্দ
অস্তিক (নিকট)	নেদীয়স্	নেদিষ্ঠ
অল্প	অল্পীয়স্, অল্পতর	অল্পিষ্ঠ, অল্পতম

কৃশ	কৃশীয়স্, কৃশতর্	কৃশিষ্ঠ, কৃশতম
ক্ষিপ্র (বেগবান)	ক্ষিপীয়স্, ক্ষিপ্রতর	ক্ষিপিষ্ঠ, ক্ষিপ্রতম
ক্ষুদ্র	ক্ষৌদীয়স্, ক্ষুদ্রতর	ক্ষৌদিষ্ঠ, ক্ষুদ্রতম
গুরু	গরীয়স্, গুরুতর	গরিষ্ঠ, গুরুতম
দৃঢ় (কঠিন)	দ্রঢ়ীয়স্, দৃঢ়	দ্রঢ়িষ্ঠ, দৃঢ়তম
পটু (দক্ষ)	পটীয়স্, পটুতর	পটিষ্ঠ, পটুতম
পৃথু (বৃহৎ, স্থূল)	প্রথীয়স্	প্রথিষ্ঠ
প্রশস্য (প্রশংসনীয়) শ্রেয়স্, জ্যায়স্,		শ্রেষ্ঠ, জ্যেষ্ঠ
প্রিয়	প্রেয়স্, প্রিয়তর	প্রেষ্ঠ, প্রিয়তম
বহু	ভূয়স্, বহুতর	ভূয়িষ্ঠ, বহুতম
বহুল	বংহীয়স্	বংহিষ্ঠ
মহৎ	মহীয়স্, মহত্তর	মহিষ্ঠ, মহত্তম
মৃদু	মৃদীয়স্, মৃদুতর	মৃদিষ্ঠ, মৃদুতম
যুবন্	যবীয়স্, কনীয়স্	যবিষ্ঠ, কনিষ্ঠ
লঘু	লঘীয়স্, লঘুতর	লঘিষ্ঠ, লঘুতম
বাঢ় (অধিক)	সাধীয়স্	সাধিষ্ঠ
বৃদ্ধ	বর্ষীয়স্, জ্যায়স্ ।	বর্ষিষ্ঠ, জ্যেষ্ঠ
স্থূল	স্থবীয়স্	স্থেষ্ঠ
হ্রস্ব (খর্ব, ক্ষুদ্র)	হ্রস্বীয়স্	হ্রস্বিষ্ঠ

অনুশীলনী

- ১। বিশেষণের অতিশায়ন বলতে কী বোঝায়? উদাহরণের সাহায্যে বুঝিয়ে দাও।
- ২। তরপ্ ও ঙ্গয়সুন্ প্রত্যয় কোথায় ব্যবহৃত হয়? উদাহরণ দাও।
- ৩। তমপ্ ও ইষ্ঠন্ প্রত্যয়ের ব্যবহার উদাহরণসহ আলোচনা কর।

৪। শব্দ গঠন কর :

ক্ষিপ্র + ঙ্গয়সুন্ ।

মৃদু + ঙ্গয়সুন্ ।

বৃদ্ধ + ঙ্গয়সুন্ ।

বলবৎ + তমপ্ ।

দীর্ঘ + ইষ্ঠন্ ।

অস্তিক + ইষ্ঠন্ ।

স্থূল + ইষ্ঠন্ ।

বহু+ইষ্ঠন্ ।

মহৎ + তমপ্ ।

৫। এক শব্দে প্রকাশ কর :

(ক) অয়ম্	অনয়োঃ	অতিশয়েন	প্রিয়ঃ ।
(খ) অয়ম্	এতেষাম্	অতিশয়েন	দীর্ঘঃ
(গ) অয়ম্	অনয়োঃ	অতিশয়েন	হ্রস্বঃ ।
(ঘ) অয়ম্	অনয়োঃ	অতিশয়েন	দৃঢ়ঃ ।

৬। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও :

- (ক) বিশেষণের উত্তর কখন তরপ্ প্রত্যয় হয়?
 (খ) বহুর মধ্যে তুলনা বোঝালে বিশেষণের উত্তর কী প্রত্যয় হয়?
 (গ) 'উরু' শব্দের সঙ্গে ঙ্গয়সুন্ প্রত্যয় যোগ করলে কী হয়?
 (ঘ) গুরু শব্দের সঙ্গে ইঠন্ প্রত্যয় যোগ করলে কী হয়?
 (ঙ) বিশেষণের অতিশায়নের অন্য নাম কী?

৭। সঠিক উত্তরটির পাশে টিক (✓) চিহ্ন দাও :-

- (ক) অস্তিক+ইঠন্ =
 (১) নদীঠ (২) নদিঠ ।
 (৩) নেদিঠ (৪) নাদিঠ ।
- (খ) ক্ষুদ্র + ঙ্গয়সুন্ =
 (১) ক্ষুদ্রয়স্ (২) ক্ষেদ্রীয়স্
 (৩) ক্ষাদ্রয়স্ (৪) ক্ষেদ্রয়স্ ।
- (গ) গুরু+ইঠন্ =
 (১) গরিঠ (২) গরীঠ
 (৩) গারিঠ (৪) গারীঠ ।
- (ঘ) অঙ্গ+ ঙ্গয়সুন্ =
 (১) অঙ্গিয়স্ (২) অঙ্গীয়স্
 (৩) আঙ্গীয়স্ (৪) আঙ্গিয়স্ ।
- (ঙ) পটু + ইঠন্ =
 (১) পুটিঠ (২) পাটিঠ
 (২) পূটিঠ (৪) পটিঠ ।

পঞ্চদশঃ পাঠঃ

কারক ও বিভক্তিঃ

(ক) কারক

কৃ-ধাতু ও ণক্ প্রত্যয়যোগে কারক শব্দটি নিষ্পন্ন। কৃ-ধাতুর অর্থ ‘করা’। সুতরাং কারক শব্দটির ব্যুৎপত্তিগত অর্থ ‘যা ক্রিয়া নিষ্পন্ন করে’। ক্রিয়া বা কার্য সম্পাদনের ব্যাপারে কোন না কোনভাবে সাহায্য করাই কারকের কাজ। সুতরাং বলা হয়, ‘ক্রিয়ান্বয়ি কারকম্’। ক্রিয়ার সঙ্গে যে যে পদের অন্বয় বা সম্বন্ধ থাকে, তাদের কারক বলা হয়। যেমন- তীর্থক্ষেত্রে রাজা স্বহস্তেন কোষাৎ দরিদ্রায় ধনং যচ্ছতি (তীর্থক্ষেত্রে রাজা স্বহস্তে কোষাগার থেকে দরিদ্রকে ধন দান করছেন)।

কঃ যচ্ছতি (কে দিচ্ছেন)? -রাজা (কর্তৃকারক),

কিং যচ্ছতি (কি দিচ্ছেন)? -ধনম্ (কর্মকারক),

কেন যচ্ছতি (কিসের দ্বারা দিচ্ছেন)? -স্বহস্তেন (করণকারক),

কস্মৈ যচ্ছতি (কাকে দিচ্ছেন)? -দরিদ্রায় (সম্প্রদান কারক),

কস্মাৎ যচ্ছতি (কোথা থেকে দিচ্ছেন)? -কোষাৎ (অপাদান কারক),

কুত্র যচ্ছতি (কোথায় দিচ্ছেন)? -তীর্থক্ষেত্রে (অধিকরণকারক)।

এভাবে যচ্ছতি ক্রিয়াপদের সঙ্গে বাক্যস্থ অন্য সকল পদের সম্বন্ধ আছে। সুতরাং এরা প্রত্যেকেই কারক।

কারকের প্রকারভেদ:

কারক ছয় প্রকার (ষট্ কারকাণি)- কর্তৃকারক, কর্মকারক, করণকারক, সম্প্রদানকারক, অপাদানকারক ও অধিকরণকারক।

১। কর্তৃকারক

‘করোতি ইতি কর্তা’ যে কোন কাজ করে সেই কর্তা। কর্তাকেই বলা হয় কর্তৃকারক। ক্রিয়া সম্পাদনের ব্যাপারে কর্তৃকারকের মুখ্য ভূমিকা থাকে। ‘স্বতন্ত্রঃ কর্তা’ -যে নিজে ক্রিয়া সম্পন্ন করে, তাকে কর্তৃকারক বলে। যেমন- শিশুঃ হসতি। মেঘঃ গর্জতি। ময়ূরাঃ নৃত্যন্তি।

২। কর্মকারক

ক্রিয়া দ্বারা কর্তা যাকে বা যে বস্তুকে প্রধানভাবে পেতে চান, তাকে কর্মকারক বলে। সাধারণত ক্রিয়াপদকে ‘কী’ বা ‘কাকে’ দিয়ে প্রশ্ন করে যে উত্তর পাওয়া যায়, তাকে কর্মকারক বলা হয়। যেমন- অহং চন্দ্রং পশ্যামি- আমি চাঁদ দেখছি। যদি প্রশ্ন করা হয় ‘কী দেখছি?’ তাহলে উত্তর হবে ‘চাঁদ’। সুতরাং ‘চন্দ্রং’ কর্মকারক। স

মাং জানাতি -সে আমাকে জানে। যদি প্রশ্ন করা হয় 'কাকে জানে'? তাহলে উত্তর হবে আমাকে। সুতরাং 'মাং' কর্মকারক।

৩। করণকারক

হস্তেন গৃহাতি বালিকা। সঃ চক্ষুষা পশ্যতি।

উপরে প্রদত্ত উদাহরণ দুটি লক্ষ্য কর। প্রথম উদাহরণে কর্তা 'বালিকা' গ্রহক্রিয়া সম্পন্ন করছে 'হস্তেন' (হাত দিয়ে)। দ্বিতীয় উদাহরণ 'সঃ' এই কর্তা দর্শন ক্রিয়া সম্পাদন করছে 'চক্ষুষা' (চোখ দিয়ে)।

এরূপভাবে-

কর্তা যার সাহায্যে ক্রিয়া সম্পাদন করে, তাকে করণকারক বলা হয়।

৪। সম্প্রদানকারক

রাজা দরিদ্রায় ধনং দদাতি। মাতা ভিক্ষুকায় অন্নং যচ্ছতি।

উপরের দুটি উদাহরণের মধ্যে প্রথম উদাহরণে রাজা 'দরিদ্রায়' (দরিদ্রকে) স্বত্ব ত্যাগ করে ধন দান করছেন এবং মাতা 'ভিক্ষুকায়' স্বত্ব ত্যাগ করে দান করছেন অন্ন। এরূপভাবে-

যাকে স্বত্ব ত্যাগ করে কোন কিছু দান করা হয়, তাকে সম্প্রদানকারক বলে।

৫। অপাদানকারক

বৃক্ষাৎ পত্রাণি পতন্তি। জলাৎ উত্তিষ্ঠতি বালিকা।

উপরের প্রথম উদাহরণে 'বৃক্ষাৎ' (বৃক্ষ থেকে) পাতাগুলো পড়ছে কিন্তু বৃক্ষ স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে আছে। দ্বিতীয় উদাহরণে বালিকা 'জলাৎ' (জল থেকে) উঠছে, কিন্তু জল স্থির হয়ে আছে। এরূপভাবে-

একটি বস্তু থেকে অন্য একটি বস্তু পৃথক হওয়ার পর যে বস্তুটি স্থির থাকে, তাকে অপাদান কারক বলে।

৬। অধিকরণকারক

জলে মৎস্যাঃ নিবসন্তি। বসন্তে কোকিলাঃ কূজন্তি। পাণিনিঃ ব্যাকরণে নিপুণঃ।

উপরে তিনটি উদাহরণ প্রদত্ত হয়েছে। প্রথম উদাহরণে 'মৎস্যাঃ' কর্তা এবং 'নিবসন্তি' ক্রিয়া। যদি প্রশ্ন করা হয় 'মৎস্যাঃ কুত্র নিবসন্তি' (মাছগুলো কোথায় বাস করে), তবে উত্তর হবে 'জলে' দ্বিতীয় উদাহরণ 'কোকিলাঃ কর্তা এবং 'কূজন্তি' ক্রিয়া। যদি প্রশ্ন করা হয় 'কদা কোকিলাঃ কূজন্তি' (কোকিলগুলো কখন কূজন করে), তাহলে উত্তর হবে 'বসন্তে'। তৃতীয় উদাহরণে যদি প্রশ্ন করা হয় 'পাণিনিঃ কস্মিন্ বিষয়ে নিপুণঃ' (পাণিনি কোন বিষয়ে নিপুণ), তাহলে উত্তর পাওয়া যাবে 'ব্যাকরণে'। এরূপভাবে-

যে স্থানে, যে কালে ও যে বিষয়ে ক্রিয়া সম্পন্ন হয়, তাকে অধিকরণ কারক বলে।

(খ) বিভক্তি

বিভক্তি সাত প্রকার-প্রথমা, দ্বিতীয়া, তৃতীয়া, চতুর্থী, পঞ্চমী, ষষ্ঠী ও সপ্তমী।

প্রথমা বিভক্তি

নিম্নলিখিত স্থলে প্রথমা বিভক্তি হয়:

- ১। যা ধাতুও নয়, প্রত্যয়ও নয়, অথচ যার অর্থ আছে, তাকে প্রাতিপদিকার্থ বলা হয়। প্রাতিপদিকার্থে প্রথমা বিভক্তি হয়। যেমন- বৃক্ষঃ, পুষ্পম্, লতা, পত্রম্ ইত্যাদি।
- ২। কর্তৃবাচ্যে কর্তৃকারকে প্রথমা বিভক্তি হয়। যেমন- বালকঃ পঠতি। শিশুঃ রোদিতি।
- ৩। কর্মবাচ্যে কর্মকারকে প্রথমা বিভক্তি হয়। যেমন- বালকেন চন্দ্রো দৃশ্যতে। ছাত্রেণ পুস্তকং পঠ্যতে।
- ৪। সম্বোধনে প্রথমা বিভক্তি হয়। যেমন- শূনু রে পাত্ত! ভো রাজন্!
- ৫। ইতি, নাম প্রভৃতি অব্যয় যোগে প্রথমা বিভক্তি হয়। যেমন- ত্বাং পণ্ডিত ইতি জানামি। দশরথো নাম রাজা আসীৎ।

দ্বিতীয়া বিভক্তি

নিম্নলিখিত স্থলে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়:

- ১। কর্মকারকে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন- অহং রামায়ণং পঠামি। বালকঃ চন্দ্রং পশ্যতি।
- ২। ক্রিয়াবিশেষণে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন- কোকিলঃ মধুরং কূজতি। অশ্বঃ দ্রুতং ধাবতি।
- ৩। অত্যন্তসংযোগ অর্থাৎ ব্যাপ্তি বোঝালে কালবাচক ও পথবাচক শব্দের উত্তর দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। একে সংক্ষেপে বলা হয় ব্যাপ্ত্যর্থ্যে দ্বিতীয়া।
(ক) কালবাচক শব্দের উত্তর- স মাসং ব্যাকরণং পঠতি। ছাত্রো বর্ষং ক্যব্যম্ অধীতে।
(খ) পথবাচক শব্দের উত্তর- গিরিঃ ক্রোশং তিষ্ঠতি। যোজনং হিমালয়তিষ্ঠতি।
- ৪। উভয়তঃ, সর্বতঃ, ধিক্, যাবৎ ও ঋতে শব্দের যোগে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন- বিশ্বং সর্বতঃ ঈশ্বরঃ বিরাজতে। ধিক্ দেশদ্রোহিণম্। নদীং যাবৎ পস্থাঃ। জ্ঞানং ঋতে সুখং নাস্তি।
- ৫। অভিতঃ, (সম্মুখে), পরিতঃ (চতুর্দিকে), সময় (নিকটে), হা-(হায়) এবং প্রতি শব্দের যোগে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন-বিদ্যালয়ম্ অভিতঃ উদ্যানম্। গ্রামং পরিতঃ বনম্ অস্তি। নগরং সময় নদী প্রবহতি। হা পাপিনম্। দীনং প্রতি কৃপাং কুরু।
- ৬। অনু, প্রতি প্রভৃতি কতগুলো অব্যয় স্বতন্ত্রভাবে বিভিন্ন অর্থে প্রযুক্ত হলে তাদের কর্মপ্রবচনীয় বলা হয়। কর্মপ্রবচনীয়যোগে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন- জপম্ অনু প্রাবর্ষৎ। অনু হরিং সুরাঃ।

তৃতীয়া বিভক্তি

নিম্নলিখিত ক্ষেত্রে তৃতীয়া বিভক্তির প্রয়োগ হয়:

- ১। অনুক্ত কর্তায় অর্থাৎ কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যের কর্তায় এবং করণকারকে তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন-
 (ক) কর্মবাচ্যের কর্তায় ওয়া- বালকেন চন্দ্রো দৃশ্যতে।
 (খ) ভাববাচ্যের কর্তায় ওয় শিশুনা রুদ্যতে।
 (গ) করণকারকে ওয়া- বয়ং চক্ষুষা পশ্যাম্ঃ।
- ২। হেতু অর্থে হেতুবোধক শব্দে তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন- বিদ্যয়া যশো লভ্যতে। দুঃখেন রোদিতি বৃদ্ধা।
- ৩। সহার্থ (সহ, সার্থম্, সাকম্ ও সমম্) শব্দের যোগে অপ্রধান শব্দের উত্তর তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন-
 তেন সার্থম্ অহং গমিষ্যামি। পিত্রা সমম্ পুত্রঃ গচ্ছতি।
 সহার্থ শব্দের অপ্রয়োগেও তৃতীয়া বিভক্তি হয়। পিতা পুত্রেশ গচ্ছতি (পুত্রেশ সহ গচ্ছতি এরূপ অর্থ)।
- ৪। উনার্থ (উন, হীন, শূন্য, রহিত), বারণার্থ (অলম্, কৃতম্ কিম্) ও প্রয়োজনার্থ (প্রয়োজন, অর্থ, কার্য, গুণ) শব্দের যোগে তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন- একেন উনঃ। বিদ্যয়া হীনঃ। অলং শ্রমেণ। ধনেন কিম্? বিবেকেন রহিতঃ।
- ৫। অপবর্গ অর্থাৎ ক্রিয়াসমাপ্তি ও ফলপ্রাপ্তি বোঝালে অধ্ববাচক (পথবাচক) ও কালবাচক শব্দের উত্তর তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন- ক্রোশেন কাব্যং পঠিতম্ (এক ক্রোশ পথ হেঁটে কাব্য পাঠ করে শেষ করেছে এবং কাব্যজ্ঞান লাভ করেছে)।
 তেন মাসেন ব্যাকরণম্ অধীতম্ (সে একমাস ব্যাকরণ পড়ে শেষ করেছে এবং ব্যাকরণবিষয়ক জ্ঞান লাভ করেছে)।
- ৬। যে অপ্সের বিকারে অঙ্গীর বিকৃতি পরিলক্ষিত হয়, তাতে তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন- বালকঃ চক্ষুষা কাণঃ। স পাদেন খঞ্জঃ।
 কেবল হানি হলেই অঙ্গবিকৃতি হয় না। আধিক্য বোঝাতেও অঙ্গবিকৃতি হয়। মুখেন ত্রিনয়ন। বপুষা চতুর্ভুজঃ।
- ৭। যে লক্ষণ অর্থাৎ চিহ্ন দ্বারা কোন ব্যক্তি বা বস্তু সূচিত হয়, সেই লক্ষণবোধক শব্দের উত্তর তৃতীয়া বিভক্তি হয়। একে উপলক্ষণে তৃতীয়াও বলা হয়। যেমন- পুস্তকেন ছাত্রং জানামি। জটাভিঃ তাপসম্ অপশ্যম্।

চতুর্থী বিভক্তি

- ১। সম্প্রদান কারকে চতুর্থ বিভক্তি হয়। যেমন- দরিদ্রায় ধনং দেহি। স ভিক্ষবে ভিক্ষাং দদাতি।
- ২। তাদর্থ্য অর্থাৎ নিমিত্তার্থ বোঝাতে চতুর্থী বিভক্তি হয়। যেমন- কুণ্ডলায় হিরণ্যম্। অশ্বায় ঘাসঃ।
- ৩। প্রকৃতির অন্যরূপ ভাবে বলা হয় উৎপাত। উৎপাতের দ্বারা যার সূচনা হয় তাতে চতুর্থী বিভক্তি হয়।
যেমন-
বাতায় কপিলা বিদ্যুৎ। বিদ্যুতের স্বাভাবিক রং লাল।
অতএব, বিদ্যুতের কপিল রং, প্রকৃতির অস্বাভাবিক ব্যাপার। সুতরাং এর দ্বারা সূচিত 'বাত' শব্দের উত্তর চতুর্থী বিভক্তি হয়েছে।
- ৪। হিত শব্দের যোগে যার হিত কামনা করা হয়, তার উত্তর চতুর্থী বিভক্তি হয়। যেমন- ব্রাহ্মণায় হিতম্। ভেষজং রোগিণে হিতম্।
- ৫। তুমুন্ প্রত্যয়ের অর্থে ভাববাচ্য নিষ্পন্ন শব্দ ব্যবহৃত হলে, তাতে চতুর্থী বিভক্তি হয়। যেমন- বিপ্রঃ যাগায় (যষ্ট্) যাতি। ব্রাহ্মণঃ পাকায় (পক্তুম্) যাতি।
'যষ্ট্' এর পরিবর্তে ব্যবহৃত যাগ (জর (যজ্) + ভাবে ঘঞঃ) শব্দের উত্তর এবং 'পক্তুম্' -এর পরিবর্তে ব্যবহৃত পাক (জর(পচ) + ভাবে ঘঞঃ) শব্দের উত্তর চতুর্থী বিভক্তি হয়েছে।
- ৬। নমস্, স্তি, স্বাহা, স্বধা, অলম্ ও বষট্ শব্দের যোগে চতুর্থী বিভক্তি হয়। যেমন- দুর্গায়ৈ নমঃ। প্রজাভ্যঃ স্তি। অগ্নয়ে স্বাহা। পিতৃভ্যঃ স্বধা। অলং (সমর্থঃ) মল্লো মল্লায়। ইন্দ্রায় বষট্।
দ্রষ্টব্য- অলম্ শব্দের সমার্থক শব্দের যোগেও চতুর্থী বিভক্তি হয়। যেমন- ভোজনায় শক্তঃ বিবাদায় প্রভুঃ।

পঞ্চমী বিভক্তি

নিম্নলিখিত স্থলে পঞ্চমী বিভক্তির যোগ হয়ঃ

- ১। অপাদান কারকে পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যেমন- বৃক্ষাৎ পত্রং পততি। স গ্রামাৎ আয়াতি।
- ২। ল্যপ্ প্রত্যয়ান্ত ক্রিয়া উহ্য থাকলে তার কর্মে ও অধিকরণে পঞ্চমী বিভক্তি হয়। একে ল্যবর্থে বা যবর্থে পঞ্চমী বলে। যেমন- স শ্বশুরাৎ জিহেতি (শ্বশুরং বীক্ষ্য জিহেতি - এরূপ অর্থ) স প্রাসাদাৎ নদীং পশ্যতি (প্রাসাদম্ আরহ্য পশ্যতি - এরূপ অর্থ)
- ৩। দুই বা বহুর মধ্যে একের উৎকর্ষ বোঝালে নিকৃষ্টের উত্তর পঞ্চমী বিভক্তি হয়। একে অপেক্ষার্থে পঞ্চমী বলে। যেমন- ধনাৎ বিদ্যা গরীয়সী। জন্ভুমিঃ স্বর্গাৎ অপি গরীয়সী।
- ৪। প্রভৃতি এবং বহিস্ শব্দযোগে পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যেমন- শৈশবাৎ প্রভৃতি সেব্যো হরিঃ। স গ্রামাৎ বহিঃ গচ্ছতি।
- ৫। হেতু বোঝালে হেতুবোধক শব্দের উত্তর পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যেমন- দুঃখাৎ রোদিতি বালা। শীতাৎ কম্পতে বালকঃ।

ষষ্ঠী বিভক্তি

নিম্নলিখিত স্থলে ষষ্ঠী বিভক্তির ব্যবহার হয়ঃ

- ১। কারক প্রভৃতির অর্থ ভিন্ন অবশিষ্ট সম্বন্ধ অর্থে ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যেমন- মম গৃহম্। বৃক্ষস্য ছায়া।
- ২। কৃৎ প্রত্যয়ের যোগে কর্তায় ও কর্মে ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যেমন- কর্তায়ঃ শিশোঃ শয়নম্। সূর্যস্য উদয়ঃ। কর্মেঃ দুঃখস্য পানম্।
- ৩। কর্তা ও কর্ম উভয়ের ষষ্ঠী বিভক্তি প্রাপ্তির সম্ভাবনা থাকলে সাধারণত কর্মে ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যেমন- গবাং দোহঃ গোপেন। জলস্য শোষণং সূর্যেণ।
- ৪। 'মতিবুদ্ধিপূজার্থেভ্যশ্চ' এই সূত্র অনুসারে বর্তমানকালে বিহিত 'ক্ত' প্রত্যয়ের যোগে কর্তায় ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা- সর্বেষাং বিদিতম্। রাজা সতাং পূজিতঃ।
- ৫। অধিকরণবাচ্যে বিহিত 'ক্ত' প্রত্যয়ের যোগে কর্তায় ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যেমন- ইদম্ এষাং শয়িতম্ (শয়্যতে অস্মিন্ ইতি শয়িতম্- শয়্যা)। এতৎ এষাম্ অসিতম্ (আস্যতে অস্মিন্ ইতি আসিতম্= আসনম্)।
- ৬। এনপ্ প্রত্যয়ের প্রয়োগে ষষ্ঠী ও দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন- বৃক্ষবাটিকায়াঃ বৃক্ষবাটিকাং বা দক্ষিণেন (দক্ষিণ + এনপ্) সরঃ।

গ্রামস্য গ্রামং বা উত্তরেণ (উত্তর + এনপ্) নদী বর্ততে।

সপ্তমী বিভক্তি

নিম্নলিখিত ক্ষেত্রে প্রধানত সপ্তমী বিভক্তি হয়ঃ

- ১। অধিকরণে সপ্তমী বিভক্তি হয় যেমন - গগনে চন্দ্রঃ উদেতি। জলে মৎস্যঃ নিবসন্তি।
- ২। ইন্ প্রত্যয়যুক্ত প্রত্যয়ের কর্মে সপ্তমী বিভক্তি হয়। যেমন - অধীতী ব্যাকরণে।
- ৩। কর্মের সাথে নিমিত্তের যোগ থাকলে নিমিত্তবোধক শব্দের উত্তর সপ্তমী বিভক্তি হয়। যেমন- চর্মণি দ্বীপিনং হস্তি।
- ৪। যখন কোন একটি ক্রিয়ার দ্বারা অন্য একটি ক্রিয়া নির্বাহিত হয়, তখন পূর্বঘটিত নিমিত্তবোধক ক্রিয়াটিতে সপ্তমী বিভক্তি হয়। একে ভাবে সপ্তমী বলে। যেমন - উদিতে সূর্যে উখিতঃ। রবৌ অস্তমিতে স গৃহং গতঃ।
- ৫। অনাদর বোঝালে যে ক্রিয়া দ্বারা ক্রিয়াস্তর লক্ষিত হয় তাতে বিকল্পে ষষ্ঠী ও সপ্তমী বিভক্তি হয়। যেমন- রুদতঃ পুত্রস্য রুদতি পুত্রে বা মাতা জগাম।
- ৬। নির্ধারণ বোঝালে অর্থাৎ জাতি, গুণ, ক্রিয়া ও সংজ্ঞা এদের যে কোন একটির সমুদয় থেকে একের পৃথককরণ বোঝালে জাতি প্রভৃতিতে বিকল্পে ষষ্ঠী ও সপ্তমী বিভক্তি হয়। যেমন- কবীনাং কবিষু কালিদাসঃ শ্রেষ্ঠঃ।

অনুশীলনী

- ১। কারক কাকে বলে? কারক কত প্রকার ও কী কী?
- ২। সংজ্ঞা লেখ ও উদাহরণ দাও:
সম্প্রদান কারক, করণ কারক, অপাদান কারক, কর্তৃকারক
- ৩। কোন্ কোন্ ক্ষেত্রে চতুর্থী বিভক্তি হয়? প্রতি ক্ষেত্রে উদাহরণ দাও।
- ৪। উদাহরণসহ পঞ্চমী বিভক্তি প্রয়োগের বিভিন্ন ক্ষেত্র উল্লেখ কর।
- ৫। উদাহরণ দাও:
কর্মকারকে ১মা, ব্যাণ্ডার্থে ২য়া, ভাববাচ্যে ৩য়া, অপবর্গে ৩য়া, নিমিত্তার্থে ৪র্থী, কর্মে ৭মী, নির্ধারণে ষষ্ঠী, অনাদরে ৭মী, ভাবে ৭মী।
- ৬। রেখাঙ্কিত পদসমূহের কারকসহ বিভক্তি নির্ণয় কর:
(ক) মাতা ভিক্ষুকায় অন্নং দদাতি। (খ) বৃক্ষাৎ পত্রাণি পতন্তি। (গ) যোজনং হিমালয়ঃ তিষ্ঠতি। (ঘ) ধিক্ দেশদ্রোহিণম্ (ঙ) তেন মাসেন ব্যাকরণম্ অধীতম্। (চ) কবীনাং কালিদাসঃ শ্রেষ্ঠঃ। (ছ) রুদতি পুত্রে পিতা জগাম। (জ) ধনাৎ বিদ্যা গরীয়সী।
- ৭। নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও:
(ক) 'কারক' শব্দটি কীভাবে নিষ্পন্ন?
(খ) বিভক্তি কয় প্রকার?
(গ) কর্মকারকে কোন্ বিভক্তি হয়?
(ঘ) করণ কারকে কোন্ বিভক্তি হয়?
(ঙ) অনুক্তকর্তায় কোন্ বিভক্তি হয়?
- ৮। সঠিক উত্তরটির পাশে টিক (✓) চিহ্ন দাও:
(ক) যে কাজ করে সে-
(১) করণ (২) কর্তা
(৩) অপাদান (৪) কর্ম
(খ) কর্মপ্রবচনীয়যোগে হয়-
(১) ৩য়া বিভক্তি (২) ৪র্থী বিভক্তি
(৩) ৫মী বিভক্তি (৪) ২য়া বিভক্তি

(গ) সহার্থে হয়-

(১) ৩য়া বিভক্তি

(২) ৫মী বিভক্তি

(৩) ৪র্থী বিভক্তি

(৪) ৬ষ্ঠী বিভক্তি

(ঘ) উপলক্ষণে হয়-

(১) ৪র্থী বিভক্তি

(২) ৩য়া বিভক্তি

(৩) ৫মী বিভক্তি

(৪) ৬ষ্ঠী বিভক্তি

(ঙ) প্রকৃতির অনুরূপ ভাবে বলা হয়-

(১) ব্যত্যয়

(২) বিপর্যয়

(৩) উৎপাত

(৪) বিপর্যাস

(চ) 'প্রভৃতি' শব্দযোগে হয়-

(১) ৩য়া বিভক্তি

(২) ৫মী বিভক্তি

(৩) ৪র্থী বিভক্তি

(৪) ২য়া বিভক্তি

(ছ) 'স্বস্তি' শব্দযোগে হয়-

(১) ৪র্থী বিভক্তি

(২) ৫মী বিভক্তি

(৩) ৬ষ্ঠী বিভক্তি

(৪) ৭মী বিভক্তি

চতুর্থঃ ভাগঃ

সংস্কৃত অনুবাদ

অনু পূর্বক বদ্ ধাতু ও ঘঞ্ প্রত্যয়যোগে ‘অনুবাদ’ শব্দটি নিষ্পন্ন। বদ্ ধাতুর অর্থ বলা, কিন্তু অনু পূর্বক বদ্ ধাতুর অর্থ ‘অনুবাদ করা’ অর্থাৎ এক ভাষা থেকে অন্য ভাষায় রূপান্তর করা।

বাংলা, ইংরেজি প্রভৃতি ভাষা থেকে সংস্কৃত ভাষায় রূপান্তর করার নাম ‘সংস্কৃত অনুবাদ’ বা ‘সংস্কৃতানুবাদ’।

সংস্কৃতানুবাদের সাধারণ নিয়মাবলি

[১] কর্তা অনুসারে ক্রিয়াপদ গঠিত হয় অর্থাৎ কর্তা যে পুরুষ ও যে বচনের হয়, ক্রিয়াও সেই পুরুষ ও সেই বচনের হয়। যেমন -

সে পড়ে - সঃ পঠতি! তারা দুজন পড়ে - তৌ পঠতঃ। তারা পড়ে - তে পঠন্তি। তুমি পড় - ত্বম্ পঠসি। তোমরা দুজন পড় - যুবাম্ পঠথঃ। তোমরা পড় - যূয়ম্ পঠথ। আমি পড়ি - অহম্ পঠামি। আমরা দুজন পড়ি - আবাম্ পঠাবঃ। আমরা পড়ি - বয়ং পঠামঃ। কোকিল ডাকে- কোকিলঃ কূজতি। কৃষকেরা চাষ করছে - কৃষকাঃ কর্ষন্তি। মুনিগণ হোম করছেন - মুনয়ঃ হোমং কুর্বন্তি। চাঁদ হাসছে - চন্দ্রঃ হাসতি। সূর্য উদিত হচ্ছে - সূর্যঃ উদেতি। আমরা লিখছি - বয়ং লিখামঃ। বালিকারা নৃত্য করছে - বালাঃ নৃত্যন্তি। বৃষ্টি হচ্ছে - বৃষ্টির্ভবতি। দুজন রাজা যুদ্ধ করছে - রাজানৌ যুদ্ধ কুরুতঃ।

অনুশীলনী

১। নিচের বাংলা বাক্যগুলোকে সংস্কৃতে অনুবাদ কর :

(ক) তারা দেখছে। (খ) তোমরা দুজনে দেখবে। (গ) যদু বলছে। (ঘ) আমি সত্য বলি। (ঙ) ব্রাহ্মণ গীতা পড়ছেন। (চ) মুনিগণ বেদ পাঠ করছেন। (ছ) ঘোড়া জল পান করছে। (জ) গণেশ দুধ পান করছে।

[২] বর্তমান কাল অর্থে লট্, অতীতকাল অর্থে লঙ্, ভবিষ্যৎকাল অর্থে লৃট্, অনুক্রম অর্থে লোট্ এবং উচিত অর্থে বিধিলিঙের প্রয়োগ হয়। যেমন -

ভূত্য কর্ম করে - ভূত্যঃ কার্যং করোতি। হরি মাকে জিজ্ঞেস করছে - হরি ঃ মাতরং পৃচ্ছতি। আমি ছাত্রাবাসে থাকি - অহং ছাত্রাবাসে তিষ্ঠামি।

তারা মহাভারত পড়েছিল - তে মহাভারতম্ অপঠন্। শিক্ষক মহাশয় ছাত্রগণকে বলেছিলেন - শিক্ষকমহাশয়ঃ ছাত্রান্ অবদৎ। ঘোড়াটি দৌড়াচ্ছিল - অশ্বঃ অধাবৎ।

যদু হরিকে বলবে - যদুঃ হরিং বদিষ্যতি। আমি আজ বেদ পড়ব - অহম্ অদ্য বেদং পঠিষ্যামি।

ঈশ্বরকে স্মরণ কর - ঈশ্বরং স্মর। দুর্জনের সংসর্গ ত্যাগ কর - ত্যজ দুর্জনসংসর্গম্।

সর্বদা হাসা উচিত নয় - সদা ন হাসৎ। তোমাদের যাওয়া উচিত - যূয়ম্ গচ্ছেত।

দ্রষ্টব্য : ক্রিয়ার সঙ্গে ‘উচিত’ শব্দ থাকলে বাংলায় কর্তায় ষষ্ঠী বিভক্তি থাকলেও সংস্কৃতে কর্তায় প্রথমা বিভক্তি যোগ করতে হয়।

অনুশীলনী

১। সংস্কৃত ভাষায় অনুবাদ কর :

(ক) বালকগণ জল স্পর্শ করছে। (খ) তোমরা এখন লেখ। (গ) আমি মাতাকে পত্র লিখব। (ঘ) তোমাদের গীতা পড়া উচিত। (ঙ) বালকটি দৌড়াচ্ছিল। (চ) আমরা বঙ্গোপসাগর দেখেছি। (ছ) সে ফিরে আসবে। (জ) ছাত্রদের পড়া উচিত।

[৩] কর্তৃকারকে ১মা, কর্মে ২য়া, করণে ৩য়া, সম্প্রদানে ৪র্থী, অপাদানে ৫মী, সম্বন্ধে ষষ্ঠী ও অধিকরণে ৭মী বিভক্তি হয়। যেমন -

নদী প্রবাহিত হচ্ছে - নদী প্রবহতি। চাঁদ উঠছে- চন্দ্রঃ উদেতি। ফুল ফুটছে - পুষ্পং বিকশতি।

বৈষ্ণবগণ ভগবদ পড়ছেন - বৈষ্ণবাঃ ভাগবদং পঠন্তি। বালকেরা চাঁদ দেখছে - বালকাঃ চন্দ্রং পশ্যন্তি। আমরা হাত দিয়ে কাজ করি - বয়ং হস্তেন কার্যং, কুর্মঃ। সকলেই চোখ দিয়ে দেখে - সর্বে এব চক্ষুষা পশ্যন্তি। রাজা ভিক্ষুককে ভিক্ষা দিচ্ছেন - রাজা ভিক্ষুকায় ভিক্ষাং দদাতি। বস্ত্রহীনকে বস্ত্র দাও - বস্ত্রহীনায় বস্ত্রং দেহি।

গাছ থেকে পাতা পড়ছে - বৃক্ষাং পত্রাং পততি। মেঘ থেকে বৃষ্টি হচ্ছে - মেঘাং বৃষ্টিঃ ভবতি।

এটি আমার গৃহ -ইদং মে গৃহম্।

তোমার শ্বশুরবাড়ি যাব - তব শ্বশুরালয়ং গমিষ্যামি !

বনে বাঘ বাস করে - বনে ব্যাঘ্রঃ বসতি।

বর্ষায় মেঘ ডাকে - বর্ষাসু মেঘঃ গর্জতি।

সূর্য পূর্বদিকে উদিত হয় - সূর্যঃ পূর্বস্যাং দিশি উদেতি।

অনুশীলনী

১। সংস্কৃতে অনুবাদ কর :

(ক) জল পড়ে (খ) কৃষকেরা জমি চাষ করে। (গ) ভৃত্য প্রভুর গৃহে কাজ করে। (ঘ) আমরা কলম দিয়ে লেখি। (ঙ) বর্ষাকালে আকাশ মেঘের দ্বারা আবৃত হয়। (চ) বালকটি অন্ধ ব্যক্তিকে কাপড় দিচ্ছে।

[৪] ক্রিয়াবিশেষণে, ব্যাপ্তি অর্থে কালবাচক ও পথবাচক শব্দে, বিনা, ধিক্, নিকষা, প্রতি, অভিতঃ (সম্মুখে), উভয়তঃ (দুই দিকে), পরিতঃ (চারদিকে) প্রভৃতি শব্দযোগে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যেমন -

অশ্ব দ্রুত দৌড়াচ্ছে - অশ্বঃ দ্রুতং ধাবতি । তিনি একমাস যাবৎ বেদ পড়ছেন - স মাসং ব্যাকরণং পঠতি । দুঃখ বিনা সুখ লাভ হয় না - দুঃখং বিনা সুখং ন লভতে । কাপুরুষকে ধিক্ - কাপুরুষং ধিক্ । দরিদ্রের প্রতি দয়া কর- দীনং প্রতি দয়াং কুরু । গ্রামের নিকটে নদী প্রবাহিত হচ্ছে - গ্রামং নিকষা নদী প্রবহতি । আমাদের বিদ্যালয়ের সম্মুখে মাঠ আছে - অস্মাকং বিদ্যালয়ম্ অভিতঃ উদ্যানম্ অস্তি । নদীর দুই দিকে নগর - নদীম্ উভয়সতঃ নগরম্ । গ্রামের চারদিকে বন আছে - গ্রামং পরিতঃ বনম্ অস্তি ।

[৫] হেতু অর্থে তৃতীয়া বা পঞ্চমী বিভক্তি হয় । প্রয়োজনার্থক শব্দ, তুল্যার্থ শব্দ ও সহার্থক শব্দযোগে তৃতীয়া বিভক্তি হয় । যেমন - বৃদ্ধা শীতে কাঁপছে - বৃদ্ধা শীতেন- শীতাৎ কম্পতে । আমার ধনের প্রয়োজনে নেই - মম ধনেন প্রয়োজনম্ নাস্তি । কৃষ্ণের সমান কেউ নেই - কৃষ্ণেন তুল্যঃ কোহপি নাস্তি । পিতা পুত্রের সঙ্গে যাচ্ছে - পিতা পুত্রেন সহ গচ্ছতি ।

[৬] বহিস্ শব্দযোগে এবং অপেক্ষার্থে পঞ্চমী বিভক্তি হয় । যেমন - সে গ্রামের বাইরে যাবে - স গৃহাৎ বহিঃ গমিষ্যতি । ধনের চেয়ে বিদ্যা বড় - ধনাৎ বিদ্যাগরীসী ।

[৭] নিমিত্তার্থে ও নম্ শব্দযোগে চতুর্থী বিভক্তির প্রয়োগ হয় । যেমন - শিবকে নমস্কার - শিবায় নমঃ । গুরুকে নমস্কার - গুরবে নমঃ । জ্ঞানের জন্য পড়া উচিত - জ্ঞানায় পঠেৎ ।

[৮] নির্ধারণে ষষ্ঠী ও সপ্তমী বিভক্তি হয় । যেমন - কবিদের মধ্যে কালিদাস শ্রেষ্ঠ - কবীনাথ/কবিষু কালিদাসঃ শ্রেষ্ঠঃ । বীরদের মধ্যে অর্জন শ্রেষ্ঠ - বীরাণাৎ/বীরেষু অর্জনঃ শ্রেষ্ঠঃ ।

[৯] ভাবাধিকরণে সপ্তমী বিভক্তির প্রয়োগ হয় । যেমন - সূর্য অস্তমিত হলে পৃথিবী অন্ধকারাচ্ছন্ন হয় - সূর্যে অস্তমিতে পৃথিবী তমসাবতা ভবতি ।

অনুশীলনী

১। সংস্কৃত অনুবাদ কর :

(ক) মুনিগণ তপোবনে বাস করেন । (খ) আমাদের গ্রামের দুইদিকে নদী আছে । (গ) বাংলাদেশের প্রাকৃতিক শোভা মনোহারী । (ঘ) বিশ্ববিদ্যালয়ের চারদিকে সত্ৰাস । (ঙ) মাতা পুত্রশোকে রোদন করছেন । (চ) সকলেই সুখ ইচ্ছা করে । (ছ) লঙ্কার নিকটে সমুদ্র । (জ) ভিক্ষুককে ভিক্ষা দাও । (ঝ) শ্রীরামকৃষ্ণকে নমস্কার । (ঞ) তুমি বাড়ি গেলে আমি এখানে আসব । (ট) অবতারদের মধ্যে শ্রীরামকৃষ্ণ শ্রেষ্ঠ । (ঠ) সে পাপের ফল অবশ্যই পাবে ।

[১০] বিশেষ্যের যে লিঙ্গ, যে বচন ও যে বিভক্তি, বিশেষণেরও সেই লিঙ্গ, সেই বচন ও সেই বিভক্তি হয় । যেমন- তারা গভীর বনে গিয়েছিল । তে গভীরং বনম্ অগচ্ছন্ । অপবিত্র দ্রব্য স্পর্শ করো না - মা স্পৃশ অপবিত্রং দ্রব্যম্ । আকাশে পূর্ণ চন্দ্র বিরাজ করছে - গগনে পূর্ণচন্দ্রঃ বিরাজতে । কালো মেঘ থেকে বৃষ্টি হয়- কৃষ্ণাৎ মেঘাৎ বৃষ্টিঃ ভবতি ।

[১১] বাক্যে সন্ধি কর্তার ইচ্ছাধীন ।

যেমন- আমি পূজা করব - অহম্ পূজাম্ করিষ্যামি/অহং পূজাং করিষ্যামি । আমি ব্রাহ্মণকে গীতা দান করব- অহম্ ব্রাহ্মণায় গীতাম্ দাস্যামি/অহং ব্রাহ্মণায় গীতাং দাস্যামি ।

[১২] অতীত -গল অর্থে কর্তৃবাচ্যে লঙ -এ পরিবর্তে জ্ববতু প্রত্যয় ব্যবহার করা যায়। জ্ববতু প্রত্যয়ান্ত পদ কর্তার বিশেষণ হয় অর্থাৎ কর্তার লিঙ্গ ও বচন প্রাপ্ত হয়। যেমন - সে জল পান করেছিল - স জলং পীতবান্। তারা দুজন জল পান করেছিল - তৌ জলং পীতবন্তৌ। তারা জল পান করেছিল - তে জলং পীতবন্তঃ। আমার বান্ধবী কাপড় কিনেছিল - মম বান্ধবী বস্ত্রং ক্রীতবতী। দুজন বালিকে রামায়ণং পঠিতবতৌ। বালিকারা রামায়ণ পড়েছিল - বালিকাঃ রামায়ণং পঠিতবত্যঃ।

অনুশীলনী

১। নিচের বাক্যগুলোকে সংস্কৃতে অনুবাদ কর :

(ক) সকলেই তাদের প্রয়োজনীয় দ্রব্য দোকান থেকে ক্রয় করে। (খ) সুনীল আকাশে চাঁদ শোভা পাচ্ছে। (গ) গভীর জলে মাছ থাকে। (ঘ) বৈষ্ণবগণ পীতাম্বর হরির ধ্যান করেন। (ঙ) এই মেয়েটি কোথায় যাবে?

[১৩] বাংলায় যেতে যেতে, পড়তে পড়তে, দেখতে দেখতে এরূপ ক্রিয়ার দ্বিগুণিত হলে সংস্কৃতে অনুবাদ করার সময় পরস্মৈপদী ধাতুর উত্তর শত্ এবং আত্মনেপদী ধাতুর উত্তর শানচ্ প্রত্যয় যোগ করতে হয় :- লোকটি নদী দেখতে যাচ্ছে- নরঃ নদীং পশ্যন্ গচ্ছতি। নর্তকী নাচতে নাচতে এসেছিল - নর্তকী নৃত্যন্তী আগচ্ছৎ। তারা বিবাদ করতে করতে রাজদ্বারে গিয়েছিল - তে বিবদমানাঃ রাজদ্বারম্ অগচ্ছন্।

[১৪] বাংলায় সাধুভাষায় ক্রিয়াপদের সঙ্গে 'ইতে' বিভক্তি যুক্ত থাকলে সংস্কৃতে ধাতুর উত্তর তুমুন্ প্রত্যয় যোগ করতে হয়। যেমন- যদু এখন বাড়ি যাইতে ইচ্ছা করিতেছে - অধুনা যদুঃ গৃহং গন্তুম্ ইচ্ছতি। আমরা চাঁদ দেখিতে ঘরের বাহিরে গিয়াছিলাম। বয়ং চন্দ্রং দ্রষ্টং গৃহাৎ বহিরগচ্ছাম।

[১৫] বাংলায় সাধুভাষায় ধাতুর উত্তর 'ইয়া' বিভক্তি যুক্ত থাকলে সংস্কৃতে অনুবাদ করার সময় ধাতুর উত্তর জ্ঞাচ্ প্রত্যয় যোগ করতে হয় এবং যদি ধাতুর পূর্বে উপসর্গ থাকে, তাহলে যোগ করতে হয় ল্যপ্ প্রত্যয়। যেমন - পুস্তরীক মহাশ্বেতাকে দেখিয়া মুগ্ধ হইলেন - পুস্তরীকঃ মহাশেতাং দৃষ্টা মুগ্ধঃ অভবৎ। পুত্র মাতাকে প্রণাম করিয়া বিদেশ গিয়াছিল - পুত্রঃ মাতরং প্রণম্য বিদেশম্ অগচ্ছৎ। তিনি দেশ পরিত্যাগ করিয়া মধ্যপ্রাচ্যে গিয়াছিলেন - স দেশং পরিত্যজ্য মধ্যপ্রাচ্যম্ অগচ্ছৎ।

অনুশীলনী

১। নিচের বাক্যগুলোকে সংস্কৃতে অনুবাদ কর :

(ক) তারা পাহাড় দেখতে বিহার যাবে। (খ) দুই ব্যবসায়ী বিবাদ করতে করতে রাজদরবারে গিয়েছিল। (গ) ঋণ করে ঘৃত খেয়ো না। (ঘ) তারা ফুল তুলতে বাগানে যাচ্ছে। (ঙ) তিনি প্রতিদিন স্নান করে নারায়ণপূজা করেন। (চ) ছাত্ররা দৌড়াতে দৌড়াতে এখানে এসেছিল। (ছ) যযাতি কনিষ্ঠ পুত্র পুরুকে রাজপদে অভিষিক্ত করতে চাইলেন। (জ) বিদেশাগত পুত্রকে দেখে পিতা আনন্দিত হলেন। (ঝ) পাণ্ডবেরা মাতা কুন্তীসহ বনে গিয়েছিলেন। (ঞ) ছেলেটি চাঁদ দেখতে চায়। (ট) লোক দুটি নদী দেখে ফিরে এল।

কাহিনীমূলক অনুবাদের কতিপয় আদর্শ

১। রামকৃষ্ণ ধর্মসংস্থাপনের জন্য আবির্ভূত হয়েছিলেন। তিনি সকল ধর্মের প্রতি শ্রদ্ধাশীল ছিলেন। তিনি শিবজ্ঞানে জীবসেবা করতে বলতেন।

সংস্কৃতমঃ রামকৃষ্ণঃ ধর্মসংস্থাপনার্থায় আবির্ভূতঃ। স সবেষু ধর্মেষু শ্রদ্ধাশীল আসীৎ। স শিবজ্ঞানেন জীবং সেবিতুমবদৎ।

২। প্রাচীনকালে অযোধ্যায় দশরথ নামে এক রাজা ছিলেন। তিনি ছিলেন সর্বগুণযুক্ত। তাঁর তিন স্ত্রী ও চার পুত্র ছিল। বড় ছেলে রাম পিতৃসত্যপালনের জন্য বনে গিয়েছিলেন।

সংস্কৃতম্- আসীৎ পুরা অযোধ্যয়াৎ দশরথো নাম কশ্চিৎ রাজা। স আসীৎ সর্বগুণযুক্তঃ তস্যাসন্ তিশ্রঃ স্ত্রিয়ঃ চত্বারঃ পুত্রাম ॥ জ্যেষ্ঠপুত্রো রামঃ পিতৃসত্যপালনায় বনমগচ্ৎ।

৩। যযাতি কনিষ্ঠ পুত্র পুরুকে রাজপদে অভিষিক্ত করতে চাইলেন। তখন পুরবাসীগণ রাজাকে বললেন, ‘যদু আপনার জ্যেষ্ঠ পুত্র। তিনি বেঁচে থাকতে কেন আপনি কনিষ্ঠ পুত্র পুরুকে রাজত্ব দিচ্ছেন?’ যযাতি বললেন, “পিতার কথা যে প্রতিপালন করে সেই পুত্র। পুরু সেরূপ পুত্রঃ।”

সংস্কৃতম্- যযাতিঃ কনিষ্ঠং পুত্রং পুরুং রাজপদে অভিষিক্তমেচ্ছৎ। তদা পুরবাসিনো রাজানমবদন্, “ভবতো জ্যেষ্ঠঃ পুত্রঃ যদুঃ। তস্মিন্ জীবিতে সতি কথং ভবান্ কনিষ্ঠপুত্রায় পুরবে রাজ্যং দদাতি?” যযাতিরবদৎ, “যঃ পিতৃবচনং প্রতিপালয়তি স এব পুত্রঃ। পুরুস্তাদৃশঃ পুত্রঃ।”

অনুশীলনী

১। নিচের অনুচ্ছেদগুলোকে সংস্কৃতে অনুবাদ কর :

(ক) ধর্ম আমাদের রক্ষা করে। তাই আমরা ধর্ম পালন করি। ধর্মপালনের জন্য কতগুলো নিয়ম মেনে চলতে হয়। এই নিয়মগুলোই ধর্মের লক্ষণ।

(খ) তোমার আদেশে বায়ু প্রবাহিত হয়। শীতল চন্দ্র উদিত হয়। তোমার আদেশে ইন্দ্র বারি বর্ষণ করে। তুমি সর্বজীবে অবস্থিত। তোমাকে বার বার প্রণাম করি।

(গ) আদি কবি বাল্মীকি সংস্কৃত ভাষায় মূল রামায়ণ রচনা করেন। বাল্মীকিরামায়ণের অনুসরণে কৃত্তিবাস বাংলাভাষায় এবং তুলসীদাস হিন্দিভাষায় রামায়ণ লেখেন। তুলসীদাসের রামায়ণের নাম ‘রামচরিতমানস’।

অভিধানিকা

অ

অচিরাৎ - শীঘ্র । অজঃ - জন্মহীন । অধস্তাৎ - নিচে । অনুভূয় - অনুভব করে । অন্তেবাসিনম্ - শিষ্যকে ।
অবাপ্‌স্যসি - লাভ করবে । অপাস্য - পরিত্যাগ করে । অভিষেকায় - অভিষেকের জন্য । অলূক্ষাঃ - অনিষ্ঠুর ।
অশকৎ - সক্ষম হলেন । অশাস্বতঃ - অস্থায়ী । অহনি - দিনে ।

আ

আকর্গ্য - শুনে । আজ্ঞাপয়তু - আদেশ করুন । আদাতুম্ - গ্রহণ করতে । আলোক্য - দেখে । আসীৎ - ছিলেন ।
অহ - বলল । আহ্বানায় - ডাকার জন্য । আহূয় - ডেকে । আয়ুধম্ - অস্ত্র ।

ই

ইন্ধনেন - জ্বালানি কাঠের দ্বারা । ইব - মত । ইষ্টম্ - ঈপ্সিত ।

উ

উদকম্ (ক্লীব)- জল । উদ্যমেন - উদ্যমের দ্বারা । উপনীয় - উপনয়ন দান করে বা পৈতা দিয়ে । উপাশাস্তি
- শিক্ষা দান করেন । উপাধ্যায়েন - শিক্ষকের দ্বারা । উবাচ - বললেন ।

এ

একৈকম্ - একটি একটি করে । এহি - এস ।

ঔ

ঔশীনরঃ - উশীনরের পুত্র ।

ক

কটাহে - কড়াইয়ে । কম্বুগ্রীবঃ - শঙ্খের মত গ্রীবা যার । কা - কে (স্ত্রীলিঙ্গ) । কান্তা - স্ত্রী কাষ্ঠাৎ কাষ্ঠ
থেকে । কেদারখন্ডম্ (ক্লীব) - জমির আল । কৌশ্বেয় - হে কুন্তীপুত্র ।

খ

খন্ডশঃ - টুকুরো টুকুরো । খড়্‌গপাণিঃ - যার হস্তে খড়্‌গ আছে । খাদিতবান্ - খেয়েছিল ।

গ

গত্বা - গিয়ে । গম্ভম্ - যেতে । গৃহীত্বা - গ্রহণ করে ।

ঘ

ঘাতয়তি - হত্যা করায় ।

চ

চক্রাকারম্ (ক্লীব) - চাকার মত । চিচ্ছেদ- ছেদন করেছিল । চিন্তয়ামাস - চিন্তা করেছিল ।

ছ

ছিত্বা - ছেদন করে । ছেতুম্ - ছেদন করতে ।

জ

জগাদ - বলেছিলেন। জগাম - গিয়েছিলেন। জননীজঠরে - মাতৃগর্ভে। জয়তু - জয় হোক। জায়ন্তে - জনগ্রহণ করে। জালিকস্য - জেলের। জীবতি - বেঁচে থাকে। জীবিতাশয়া - জীবনের আশায়। জ্ঞাতয়ঃ - জ্ঞাতীগণ।

ণ

ণিচ্ - প্রেরণার্থক প্রত্যয়।

ত

তপসি - তপস্যায়। তরোঃ - বৃক্ষের। তামসি - হে তমোগুণসম্পন্ন। তিতিক্ষস্ব - ত্যাগ কর। তুরগারুঢ়ঃ - অশ্বারুঢ়। তেজসা - তেজের দ্বারা। ত্যক্তা - ত্যাগ করে। ত্যাজ্যম (ক্লীব) - ত্যাগ করার যোগ্য। ত্রোটায়িত্ব - ছিড়ে।

দ

দত্তবান্ - দিয়েছিল। দত্তা - দান করে। দিনচতুষ্টয়স্য - চারদিনের। দ্বাত্রিংশল্লক্ষণোপেতস্য - বত্রিশটি লক্ষণযুক্ত ব্যক্তির। দ্বারি - দরজায়। দ্রাক্ - শীঘ্র। দ্বিজঃ - ব্রাহ্মণ। দ্বিজর্ষভ - হে ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠ। দেহি - দাও। দৈবতম্ - দেবতা। দোহদঃ - সাধ।

ধ

ধেন্বা - গাভির দ্বারা। ধ্রুবম্ (ক্লীব) - নিশ্চিত।

ন

নকুলঃ বেজি। নভসি - আকাশে। নয় - নিয়ে যাও। নার্যঃ - নারীগণ। নিত্যকৃত্যম্ (ক্লীব) - প্রতিদিনের কাজ। নিবধ্য - বেঁধে। নির্বুদ্ধেঃ - বুদ্ধিহীনের। নিষ্টকম্ (ক্লীব) - কষ্টকহীন। নূনম্ - অবশ্যই।

প

পঞ্চ - পাঁচ। পঞ্চশতী - পাঁচশতের সমাহার। পরিষ্বজ্য - আলিঙ্গন করে। পলিতম্ (ক্লীব) - শুভ্র। পয়ঃপানম্ (ক্লীব) - দুগ্ধ। পাঞ্চগল্যঃ - পাঞ্চগলদেশীয়। পাদয়োঃ - পদযুগলে। পিত্রা - পিতার দ্বারা। পিত্রে - পিতাকে। পুরা - প্রাচীনকালে প্রণম্য- প্রণাম করে। প্রতিভাস্যক্তি - প্রতিভাত হবে। প্রেষয়ামাস - পাঠালেন।

ফ

ফল্লু (ক্লীব) - বালি।

ব

বভূব - ছিলেন। বসবঃ - বসুগণ। বর্তনম্ (ক্লীব) পেশা। বর্তনার্থী - বৃত্তিপ্রার্থী। বাতাৎ - বাতাস থেকে। বাসসী - দুটি বস্ত্র। বিদিত্বা - জেনে। বিদীর্ঘ - বিদীর্ণ করে। বিনশ্যতি - বিনষ্ট হয়। বিবরে - গর্তে। ব্রীড়া - লজ্জা। বেপমানঃ - কম্পমান।

ভ

ভদ্রম্ - মঙ্গল । ভরতায় - ভরতকে । ভক্ষণার্থম্ - ভক্ষণের জন্য । ভক্ষয়তু - ভক্ষণ করুন । ভক্ষ্যাভাবাৎ - খাদ্যের অভাবে । ভাবয় - চিন্তা কর । ভাষয়া - স্ত্রী কর্তৃক । ভাষসে - বলছ । ভিয়া - ভয়ের সঙ্গে । ভূজচ্ছায়াম - বাহুর আশ্রয়ে । ভূজঙ্গানাম্ - সাপগুলোর । ভোজ্যব্যয়ে - খাদ্যদ্রব্য খরচ করে । ভোঃ - ওহে ।

ম

মকরঃ - কুমির । মত্না - মনে করে । মন্ত্রিভিঃ - মন্ত্রগণ কর্তৃক । মনুজর্ষভঃ- মনুষ্যশ্রেষ্ঠ । মর্কটঃ - বানর । মহৌজমঃ - মহাশক্তিশালীগণ । মা - না । মাতুঃ - মায়ের । মাসষট্‌কেন - ছয় মাসের মধ্যে । মিত্রে (ক্লীব) দুজন বন্ধু । শ্রিয়ন্তে - মারা যায় ।

ষ

যত্র - যেখানে । যাবৎ - যতদিন পর্যন্ত । যুধ্যস্ব - যুদ্ধ করে । যুবা - যুবক ।

র

রঘুতম - হে রাঘবশ্রেষ্ঠ । রচয়িত্বা - রচনা করে । রমন্তে - আনন্দিত হন । রক্ষিতুন্ - রক্ষা করতে । রাজকুমারঃ - রাজপুত্র । রাজশার্দূলঃ - রাজব্যাস্ত্র । রাজ্ঞা - রাজার দ্বারা । রুষ্যতি - রুষ্ট হয় । রোদিমি - রোদন করছি । রোদিষি - রোদন করছ ।

শ

শনৈঃ - ধীরে । শশকঃ - খরগোশ । শশাপ - অভিশাপ দিলেন । শপ্তা - অভিশাপ দিয়ে । শাম্যতি - প্রশমিত হয় । শুশ্রাব - শুনেছিলেন । শ্রদ্ধয়া - শ্রদ্ধার সঙ্গে । শ্রবণৌ - কর্ণযুগল । শ্লাঘ্যঃ- প্রশংসনীয় ।

স

সংবিদা - মিত্রভাবে । সচিবান - মন্ত্রীগণকে । সরঃ (ক্লীব) - সরোবর সর্বশে - হে সকলের ঈশ্বরী । স্মরিস্যতি - স্মরণ করবে । স্বল্পম (ক্লীব) - অত্যল্প । সাম্প্রতম - এখন । সূত্রে - প্রসব করে । সুষা - পুত্রবধ । স্বধ্যয়াৎ - বেদপাঠ থেকে ।

হ

হতবান্ - হত্যা করেছিল । হনিষ্যতি - হত্যা করবে । হবিষা - ঘৃতদ্বারা । হস্তিনায়াম্ - হস্তিনাপুরীতে । হিত্বা - পরিত্যাগ করে । হৃদি - হৃদয়ে । হ্রিয়া - লজ্জার সঙ্গে । হ্লাদিতঃ - আনন্দিত ।

ক্ষ

ক্ষিপ্ৰম্ - শীঘ্র ।

দ্রষ্টব্য :- ক্লীব - ক্লীবলিঙ্গ । স্ত্রী- স্ত্রীলিঙ্গ ।

২০২৬ শিক্ষাবর্ষ

নবম ও দশম : সংস্কৃত

পরদুঃখে দুঃখী হও ।



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার কর্তৃক বিনামূল্যে বিতরণের জন্য ।